



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 29TH JULY, 1921.

PRIJS 6d.

[No. 1174.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 112, 1921.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (b) of section two of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1917, I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the publication hereof

- (1) the local limits of the District of Edenburg, Province of the Orange Free State, shall be and are hereby increased by the inclusion therein of portion of the District of Bloemfontein comprising the farms Molendam No. 555, Gotzes Rust No. 379, Marsfontein No. 569, Reddersburg No. 165, Syferfontein No. 653, Montebello No. 941, Irene No. 963, Uitzicht No. 903 and Boezaksfontein No. 177;
- (2) the local limits of the District of Bloemfontein shall be and are hereby decreased by the exclusion of the aforesaid farms therefrom.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Twenty-second day of July One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

* No. 113, 1921.]

Whereas by Griqualand West Proclamation No. 34 of the 28th November, 1871, certain portions of the farm H. V. No. 10, known as Hebron in the District of Barkly West, Cape of Good Hope, were proclaimed alluvial diamond diggings and styled "Hebron Diggings";

And whereas by Proclamation No. 237 of the 9th December 1887, of the Cape of Good Hope, the area of the said Hebron Diggings was extended to the whole of the Hebron Commonage;

And whereas by Proclamation No. 112 of the 9th April, 1906, of the Cape of Good Hope, the area of the aforesaid alluvial diamond diggings was more particularly defined and described;

And whereas it is desirable to withdraw from the operation of the said Proclamations, viz.: Nos. 34 of 1871, 237 of 1887 and 112 of 1906, certain six areas comprising thirty-one lots which are to be known in future as township lots and numbered respectively, 169/186, 189/196, 199/203, situated on the said farm H. V. No. 10, in the Barkly West Division of the Province of the Cape of Good Hope, as defined by diagrams framed by Surveyor Theo. de Smidt in January 1921 and on the ground by beacons;

And whereas it is further desirable to withdraw from the operation of the above-mentioned Proclamations an area in extent 156 square roods 36 square feet, situated on the said farm H. V.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMASIES

VAN GENERAAL-MAJOOR SJJ KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DIE MEES EDELE ORDE VAN DIE KOUSEBAND, LID VAN SJJ MAJESTEITS MEES EDELAGBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DIE ALLEROUDEST EN ALLERDELSTE ORDE VAN DIE DISTEL, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEEST ONDESKIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DIE MEES EDELAGBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN SJJ MAJESTEIT DIE KONING, HOGE KOMMISSARIS VAN SUIDAFRIKA EN GOEWERNEURGEGENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA.

* No. 112, 1921.]

Ingevolge en kragtens die bevoegheid my verleen deur paragraaf (b) van artikel twee van die Magistraatshowe Wet (No. 32 van 1917) verklaar, proklameer en maak ik hierby bekend dat van en na die verskyning hiervan:—

- (1) die plaslike grense van die Distrik Edenburg, Provinsie Oranje Vrystaat, als volg uitgebrei sal word deur daarin te sluit gedeelte van die Distrik Bloemfontein bestaande uit die plase Molendam No. 555, Gotzes Rust No. 379, Marsfontein No. 569, Reddersburg No. 165, Syferfontein No. 653, Montebello No. 941, Irene No. 963, Uitzicht No. 903 en Boezaksfontein No. 177;
- (2) die plaslike grense van die Distrik Bloemfontein ingekort sal word deur die uitsluiting daaruit van die bowegenoemde plase.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suidafrika, te Durban, op hierdie die Twee-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Een-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

N. J. DE WET.

* No. 113, 1921.]

Nademaal by Griqualand Wes Proklamasie No. 34 van 28 November 1871, seker gedeelte van die plaas H. V. No. 10, bekend as Hebron, in die Distrik Barkly Wes, Kaap die Goede Hoop, geproklameerd werd as alluviale diamant delwerye en genoemd "Hebron Delwerye";

En nademaal by Proklamasie No. 237 van 9 Desember 1887, van die Kaap die Goede Hoop, die streek van die gesegde Hebron Delwerye uitgebreid werd tot die gehele dorpsgrond van Hebron;

En nademaal by Proklamasie No. 112 van 9 April 1906 van die Kaap die Goede Hoop, die streek van die voorsegd alluviale diamantdelwerye, meer besonder bepaald en omskrywe werd;

En nademaal dit wenselik is om van die werking van die gesegde Proklamasies, nl. Nos. 34 van 1871, 237 van 1887 en 112 van 1906 terug te trek, sekere ses streke bevattende 31 lotte, die in die toekoms bekend sal wees as dorpsgebied-lotte en genummerd respektiewelik 169/186, 189/196, 199/203, geleë op die plaas H. V. No. 10, in die Afdeling Barkly Wes, Provinsie Kaap die Goede Hoop, soas bepaald deur kaarte vervaardigd deur Landmeter Theo. de Smidt in January 1921, en op die grond deur bakens;

En nademaal dit verder wenselik is om van die werking van die bowegenoemde Proklamasies terug te trek een streek, groot 156 vierkante roede 36 vierkante voet, geleë op die gesegde plaas H. V. No. 10, in die Afdeling Barkly Wes, Provinsie Kaap die

11. All buildings and premises within the location shall at all times be kept in good repair and free from any rubbish or filth, and the stands free from Scotch thistle and *Xanthium spinosum*.

12. Every coloured person who is the registered occupier of a stand in terms of article 3 of regulations, and who is in the permanent employ of some person or persons in the village, shall have the right to graze on the commonage on payment of sixpence per head per month two large stock, his bona fide property, and no registered coloured stand occupier shall under any circumstances graze any stock on the commonage except at such places as may be specially designed for that purpose by the Board. No coloured person shall graze any stock on the commonage except as provided in this regulation. Such two head of large stock to be registered at the office of the Board.

13. Every occupier of a hut or house who permits a strange coloured person to lodge with him over twenty-four hours shall immediately give notice thereof to the superintendent.

14. Each male coloured person above the estimated age of 16 years residing in the location shall have himself registered monthly at the office of the Board on or before the 7th day of each month, and there receive a residential pass in terms of article three of Law No. 8 of 1893, for which pass he shall pay a monthly fee of 6d.

Every male coloured person shall be compelled to carry his pass, and the superintendent and every member of the police is entitled to demand the production of same; and any male coloured person failing to provide himself with a residential pass or failing or refusing to produce such pass will be liable on conviction to a fine not exceeding £1, or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one month.

15. Subject to the provisions of section nine of Ordinance No. 18 of 1906 no coloured person above the estimated age of 16 years, or under the estimated age of 60 years, whether male or female, shall be allowed to reside in the location without employment for longer than forty-eight hours.

This article will not apply to coloured persons coming into town with their masters or who are sent in on their master's own business.

The Board is entitled to exempt sickly, infirm, and old coloured persons from the whole or partial payment of the taxes or other obligations imposed by these regulations.

16. In terms of article three of Law No. 8 of 1893 any coloured person to whom the Board shall grant permission may be allowed to work for himself on payment of 5s. per month, payable in advance at the office of the secretary on or before the seventh day of each month.

17. If the Board consider it necessary they may at any time take census of or assemble the inhabitants of the location.

18. Only registered occupiers of stands shall be allowed to keep dogs in the location, and no such occupier shall be allowed to own more than one dog, which shall be subject to the dog regulations.

19. Coloured persons residing in the location are subject generally to the provisions of the sanitary regulations having force of law within the village area, and the Board or their appointed officer may inspect the location at all times to ensure that such regulations are complied with.

20. No dance, parties, tea meetings, or other assemblies shall be held without a written permit from the secretary to the Board, and shall on no account be kept up later than 11 o'clock at night, with an extension of 15 minutes to allow coloured persons attending such meetings to return to their respective homes.

21. At 9 p.m. each evening the location bell will be rung, and no coloured person shall be outside the location, in any street, square, or other public place within the area of the surveyed erven, or on the commonage, between the hours of ten minutes past 9 p.m. and one hour before sunrise, unless he be provided with a special pass by his employer or some other person authorized to issue such pass.

Any coloured person who contravenes this regulation will on conviction be liable to a fine of not exceeding 10s., or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding fourteen days.

22. No European shall enter the location without written permission from the superintendent from one hour after sunset to sunrise, and no European pedlar or commercial traveller shall enter the location at any time for the purpose of selling goods or soliciting orders from the inhabitants of the location unless he shall first have obtained written permission so to do from the secretary to the Board. Any person contravening this article will be liable on conviction to a penalty of not exceeding £10, or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months.

This article will not apply to ordained clergymen, medical practitioners, or Board or Government officials in the exercise of their duty.

23. The expression "coloured person" or "coloured persons" appearing in these regulations shall be interpreted and taken, unless the context clearly forbids it, to apply to and include a man or men as well as a woman or women above the age or estimated age of 16 years of any native tribe in South Africa, and also all coloured persons and all who in accordance with law or custom are called coloured persons, or are treated as such, of whatever race or nationality they may be.

24. No private w.c.'s may be erected in the location without the permission of the superintendent. The Council shall erect at or near the location a suitable number of w.c.'s and latrines for the use of the inhabitants of the location, and any native relieving nature or depositing excreta at any place in the location or on the commonage other than in such w.c.'s and latrines shall be guilty of a contravention of these regulations. Separate w.c.'s or latrines shall be erected for the use of men and women, and any native using or being in a latrine set apart for the use of the sex to which he or she does not belong shall be guilty of a contravention of these regulations.

Where private closets exist the Council shall undertake the removal of the night-soil therefrom at least once per week, for which service the resident standholder shall pay a monthly sanitary fee of 4s.

11. Alle geboue en gronde binne die lokasie sal alle tye in goeie orde gehou word, en vry van enige vuilnis of uitskot, en die standplase vry van enige skotsedissel of boetebossie (*Xanthium spinosum*).

12. Ieder gekleurde persoon, wat 'n geregistreerde bewoner van 'n standplaas in terme van artikel 3 van die regulasies is, en wat in permanente diens van een persoon of persone in die dorp is, sal die reg hê om op die dorpsgronde te laat wei twee stuks grootvee, sy bona fide eiendom, teen betaling van 6d. per maand per stuk, en geen gekleurde geregistreerde standplaasbewoner sal onder enige omstandighede enige vee op die dorpsgronde laat wei nie, behalwe op sodanige plekke as spesiaal deur die Bestuur vir die doel mag bestem word. Geen k'eurling sal enige vee op die dorpsgrond laat wei buiten so as bepaald in hierdie regulasie. Sulke twee grootvee moet geregistreerd word by die Bestuurskantoor.

13. Iedere bewoner van 'n hut of huis, die 'n vreemde kleurling toelaat om by hom te bly vir langer dan 24 ure, sal dadelik daarvan kennis gee aan die superintendent.

14. Iedere kleurling bo die geskatte ouderdom van 16 jaar, wat in die lokasie bly, sal hom maandeliks laat registreer by die kantoor van die Bestuur op of voor die 7de dag van iedere maand, en een residensiepas ontvang in terme van artikel drie van Wet No. 8 van 1893, vir welke pas hy een maandelikse fooi van 6d. sal betaal.

Iedere man kleurling sal verplig wees om sy pas te dra, en die superintendent of enige lid van die polisie is geregtig om vertoning daarvan te eis. Iedere man kleurling die in gebreke bly om hom te voorsien van een residensiepas of weier om sulke pas te toon, sal, indien skuldig gevind, onderhewig wees aan 'n boete van hoogstens £1, of in gebreke van betaling, aan tronkstraf met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van nie meer dan één maand nie.

15. Onderhewig aan die bepalinge van seksie nege van Ordonnansie No. 18 van 1906 sal geen kleurling bo die geskatte ouderdom van 16 jaar en onder die geskatte ouderdom van 60 jaar, wees dit ook man of vrou, toegelaat word om in die lokasie te woon sonder dienst vir langer dan 48 ure nie.

Hierdie artikel sal nie toegepas word nie op kleurlinge wat met hulle base na die dorp kom of gestuur word deur hulle base vir besigheid.

Die Bestuur is geregtig om sieklike, swakke en oue kleurlinge vry te stel van die hele of gedeeltelike betaling van belasting of van andere verpligtinge opgelê deur die regulasies.

16. In terme van artikel drie van Wet No. 8 van 1893 mag iedere kleurling, die verlof van die Bestuur gekry het, toegelaat word om vir homself te werk teen betaling van 5s. per maand, vooruitbetaalbaar by die kantoor van die sekretaris op of voor die 7de dag van iedere maand.

17. Indien die Bestuur dit nodig ag, mag dit enige tyd 'n sensus neem van die inwoners van die lokasie of hulle te laat bymekaar kom.

18. Alleen geregistreerde bewoners van standplase sal die reg hê om honde aan te hou in die lokasie, en geen sodanige inwoner sal toegelaat word om meer dan één hond te besit nie, wat onderhewig sal wees aan die honderegulasies.

19. Kleurlinge die in die lokasie woon is algemeen onderhewig aan die bepalinge van die Sanitasie-regulasies, die wettig van krag is binne die dorp, en die Bestuur of sy aangestelde amptenaar mag die lokasie-inspekteur enige tyd magtigen om te sien dat die regulasies uitgevoer word.

20. Geen danspartye, tee-byeenkomste of andere byeenkomste sal toegelaat word sonder een skriftelike verlofbrief van die sekretaris van die Bestuur, en sal onder geen omstandighede later dan 11 uur n.m. toegelaat word, uitgesonderd vyftien minute om kleurlinge, die sodanige byeenkomste bywoon, toe te laat om na hulle verskillende wonings te gaan.

21. Iedere aand om 9 uur sal die lokasieklok gelui word, en geen kleurling sal buite die lokasie wees nie in enige straat, plein of andere publieke plek binne die omgewing van die opgemete erwe of op die dorpsgronde tussen die ure 10 minute oor 9 en één uur voor sonsopgaan, buiten dat hy voorsien is met een spesiale pas van sy baas of enige andere persoon, wat die reg het om so een pas uit te reik. Enige kleurling wat die regulasie oortree, sal, indien skuldig gevind, onderhewig wees aan 'n boete van hoogstens 10s., of in gebreke van betaling, aan tronkstraf met of sonder harde arbeid van 'n tydperk van nie meer dan 14 dae nie.

22. Geen Europeaan sal die lokasie binne gaan sonder skriftelike verlof van die superintendent van één uur na sonsondergaan tot sonsopgaan, en geen Europese smous of handelsagent sal te enige tyd die lokasie binne gaan met die doel om goed te verkoop of te solisiteer vir orders van die inwoners van die lokasie, buiten dat hy eers skriftelike verlof van die sekretaris van die Bestuur sal hê. Enige persoon wat die regulasie oortree sal onderhewig wees, indien skuldig gevind, aan 'n boete van hoogstens £10, en in gebreke van betaling aan tronkstraf met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van drie maande en nie meer nie.

Die regulasie sal nie toegepas word op geordende predikante, dokters of amptenare van die Bestuur of van die Goewernement wanneer hulle pligte uitoefen.

23. Die uitdrukking "kleurling" of "kleurlinge" wat in die regulasies voorkom, sal beteken en geneem word, behalwe waar die inhoud dit duidelik verbied, van toepassing wees en sal insluit een man of manne as ook een vrou of vroue bo die ouderdom van geskatte ouderdom van 16 jaar, van enige inboorlingstam in Suidafrika, en ook alle gekleurde persone, en almal wat volgens wet of gewoonte gekleurde persone heet, of as sulke behandel word van watter ras of nasionaliteit hulle ook mag wees.

24. Geen w.c.'s mag in die lokasie sonder verlof van die superintendent opgerig word nie. Die Bestuur sal by of naby die lokasie 'n voldoende getal w.c.'s en urinoirs vir die gebruik van die inwoners van die lokasie oprig, en enige naturel wat homself ontlast op enige plek in die lokasie of op die dorpsgrond anders dan in sodanige w.c.'s en urinoirs sal skuldig wees aan die oortreding van hierdie regulasies. Afsonderlike w.c.'s of urinoirs sal opgerig word vir die gebruik van manne en vroue, en enige naturel wat gebruik maak van of hom bevind in urinoirs afgesonderd vir die gebruik waartoe hy of sy nie behoort nie is skuldig aan 'n oortreding van hierdie regulasies.

Waar private gemakplekke bestaan sal die Bestuur die verwydering van die nagvuil daarvan, minstens eenmaal per week, onderneem, vir watter dienste die residensie-standplaashouer maandeliks 'n sanitêre fooi van 4s. moet betaal.

* No. 1139.]

[26th July, 1921.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-general has been pleased to approve, under the provisions of section one hundred and forty-seven of the South Africa Act, 1909, of the accompanying Knobkerrie Regulations framed by the Municipality of Paarl for the area under its control.

PAARL MUNICIPALITY.—KNOBKERRIE REGULATION.

[Framed under section one (b) of Act No. 12 of 1893.]

No Kaffirs, Fingos, Basutos, Hottentots, Bushmen, or the like, save and except such as are entitled to the privileges conferred upon registered voters by Act No. 39 of 1887, shall be permitted to carry, use, or be in possession of knobkerries, cudgels, bludgeons, or any other weapons of any description within the limits of the Paarl Municipality; and all such knobkerries, cudgels, and bludgeons, or other weapons carried, used, or possessed contrary to the provisions of this regulation may be seized by any police constable or officer of the said municipality and the same forfeited.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 1143.]

[26th July, 1921.]

REGULATIONS REGARDING HUMAN TRYPANOSOMIASIS OR SLEEPING-SICKNESS.

Owing to the existence in parts of Africa north of the Union of human trypanosomiasis or sleeping-sickness (a formidable epidemic disease mentioned in section thirty-seven of the Public Health Act, No. 36 of 1919), and the presence in a certain area of the Province of Natal of *Glossina* or tsetse flies capable of carrying the infection of that disease, and in consequence the urgent necessity for preventing and guarding against the introduction and spread of sleeping-sickness, the Minister of Public Health has been pleased, under sections thirty-eight and forty-four of the said Act, to make the regulations in the schedule hereto, with effect from the date hereof.

These regulations supersede and repeal all regulations regarding human trypanosomiasis or sleeping-sickness made under any law repealed by the Public Health Act, No. 36 of 1919.

SCHEDULE.

Entry into the Union of Infected Persons.

1. No person suffering from or believed or suspected to be harbouring the infection of human trypanosomiasis or sleeping-sickness shall enter or be removed into the Union without first having obtained the written permission of the Secretary for Public Health, issued subject to such conditions and the due compliance therewith as may be specified therein.

Quarantine Area.

2. No person suffering from or believed or suspected to be harbouring the infection of human trypanosomiasis or sleeping-sickness shall, under any circumstances enter the part of the Province of Natal (herein after referred to as the "Quarantine Area") bounded as follows:—

On the east by the Indian Ocean; on the south by the Umlalazi River to the point where it is crossed by the Eshowe-Melmoth Road; thence the Eshowe-Melmoth Road to the western boundary of the farm Vergelegen; thence the western boundaries of the farms Vergelegen and Morgenzon; thence the northern boundary of the farm Morgenzon; the southern boundary of the farm Barneveld, the western boundaries of the farms Springfield, Waterval, and Morgenzon, the southern boundary of the farm Sterkfontein, the south-western boundary of the farms Dornhoek, Weltevreden, and Overvloed to the Melmoth-Nongoma Road; thence the Melmoth-Nongoma Road to the White Umfolozi River at Uundi Drift; thence the western boundary of Mahabatini and Nwandwe Divisions as far as the north-western boundary of the farm Welcome on the Umkuzi River; thence the north-western boundaries of the farms Welcome, Bloemhof, Langgewacht, and Bethal, the northern boundaries of the farms Bethal, Bedrog en Onrecht, the north-western boundaries of the farms Spons and Diepkloof to the Pongola River; thence along the Pongola River to the western boundary of Ingwavuma Division; thence the western and northern boundaries of Ingwavuma Division.

Permits for Quarantine Area.

3. (a) No person who, within the two previous years, has been in that part of Africa bounded by the Indian Ocean, the tenth parallel of North Latitude, the Atlantic Ocean, the northern boundary of the South-West African Protectorate, the Zambesi River, the north-eastern boundary of British Bechuanaland to the Limpopo River, and thence the Limpopo River to its mouth, shall enter or remain within the quarantine area unless in possession of a permit in the form annexed, issued by the Secretary for Public Health or a medical officer of the Department of Public Health authorized to act on his behalf.

(b) No such permit shall be issued unless or until the Secretary for Public Health or his deputy is satisfied, after such inquiry, investigation, medical examination, observation, or detention as he may consider necessary, that such person is free from the infection of human trypanosomiasis or sleeping-sickness.

* No. 1139.]

[26 Julie 1921.]

Ter algemene informasie word hierbij bekendgemaak dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-generaal behaagd heeft om overeenkomstig artikel honderd zeven en veertig van de Zuid-Afrika Wet, 1909, die nevensgaande Knopkierieregulasie, opgesteld door de Municipaliteit van de Paarl voor het rechtsgebied onder zijn beheer, goed te keuren.

PAARL MUNICIPALITEIT.—KNOPKIERIEREGULATIE.

[Opgesteld onder artikel een (b) van Wet No. 12 van 1893.]

38. Geen Kaffers, Fingo's Basuto's, Hottentot, Bosjesmannen of dergelyke, met uitzondering van hen die gerechtigd zijn tot de privileges gegeeven aan geregistreeerde kiezers door Wet No. 39 van 1887, zullen toegestaan worden om knopkieries, knotsen, knuppels, of enig ander wapen van welke aard ook, te dragen of te bezitten binne het rechtsgebied van de Municipaliteit van de Paarl, en al zodanige knopkieries, knotsen, knuppels, of andere wapenen welke in strijd met de bepalingen van deze regulasie worden gedragen, gebruik, of bezeten, mogen door iedere politiekonstabel of ambtenaar van de genoemde municipaliteit worden afgenomen en verbeurd verklaard.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgeondheid.

Departement van Volksgeondheid, Pretoria.

* No. 1143.]

[26 Julie 1921.]

REGULASIES MET BETREKKING TOT MENSELIKE TRYPANOSOMIASIS OF SLAAPSIEKTE.

Weens die bestaan van menselike trypanosomiasis of slaapsiekte ('n gedugte epidemiese siekte genoem in artikel sewe-en-dertig van die Volksgeondheidswet, No. 36 van 1919) in sommige streke van Afrika ten noorde van die Unie en weens die aanwesigheid in 'n sekere streek van die Provinsie Natal van *Glossina* of tsetsevlies wat in staat is om die besmetting van daardie siekte oor te bring, en als 'n gevolg daarvan, weens die dringende noodsaak om die invoer en verspreiding van slaapsiekte te belet en om daarteen te waak, het die Minister van Volksgeondheid, onder artikels eg-en-dertig en vier-en-veertig van die genoemde wet die regulasies gemaak wat hirby in die onderstaande bylae gepubliseer word en wat van krag word op die datum hiervan.

Hierdie regulasies vervang en herroep al die regulasies met betrekking tot menselike trypanosomiasis of slaapsiekte wat gemaak is onder enige wet, wat deur die Volksgeondheidswet No. 36 van 1919 herroep is.

BYLAE.

Binnekoms van Besmette Persone in die Unie.

(1) Niemand wat ly aan of geloof of vermoed word die besmetting van menselike trypanosomiasis of slaapsiekte onder die lede te hê, mag in die Unie inkom of daarin gebreng word sonder dat eers die skriftelike verlof van die Sekretaris vir Volksgeondheid verkry is, uitgereik onderworpe aan sodanige voorwaardes en die behoorlike nakoming daarvan als daarin gestel mag word.

Kwarantyngebied.

(2) Niemand wat ly aan of geloof of vermoed word die besmetting van menselike trypanosomiasis of slaapsiekte onder die lede te hê, sal onder enige omstandighede toegestaan word binne te gaan in dié gedeelte van die Provinsie Natal (wat verder die "kwarantyngebied" genoem sal word) wat als volg begrens is:—

Aan die oostekant deur die Indiese Oseaan. Aan die suidekant deur die Umlalazirivier tot aan die punt waar die Eshowe-Melmoth pad daar deurheen gaat; vandaar deur die Eshowe-Melmoth pad tot aan die westelike grens van die plaas Vergelegen; vandaar deur die westelike grense van die plaas Vergelegen en Morgenzon; vandaar deur die noordelike grens van die plaas Morgenzon, die suidelike grens van die plaas Barneveld, die westelike grense van die plaas Springfield, Waterval en Morgenzon, die suidelike grens van die plaas Sterkfontein, die suidwestelike grens van die plaas Dornhoek, Weltevreden en Overvloed tot aan die Melmoth-Nongoma pad; vandaar deur die Melmoth-Nongoma pad tot aan die Wit Umfolozirivier by die Ulundidrift; vandaar deur die westelike grens van die Afdelings Mahabatini en Nwandwe tot aan die noordwestelike grens van die plaas Welcome aan die Umkuzirivier; vandaar deur die noordwestelike grense van die plaas Welcome, Bloemhof, Langgewacht en Bethal, die noordelike grense van die plaas Bethal, Bedrog en Onrecht, die noordwestelike grense van die plaas Spons en Diepkloof tot aan die Pongolarivier; vandaar deur die Pongolarivier tot aan die westelike grens van die Afdeling Ingwavuma; vandaar deur die westelike en noordelike grense van die Afdeling Ingwavuma.

Permitte vir Kwarantyngebied.

(3) (a) Niemand wat binne die twee voorafgaande jare gewees het in die gedeelte van Afrika wat begrens is deur die Indiese Oseaan, die 10de Graad Noorderbreedte, die Atlantiese Oseaan, die noordelike grens van die Suidwesafrika Protektoraat, die Zambesirivier, die noordoostelike grens van Brits-Bechuanaland tot aan die Limpoporivier en vandaar deur die Limpoporivier tot aan sy mond, mag in die kwarantyngebied binnegaan of daarin bly tensy hy in besit is van 'n permit in die aangehegte vorm, uitgereik deur die Sekretaris vir Volksgeondheid of deur 'n geneeskundige amptenaar van die Departement van Volksgeondheid wat gemagtig is om namens hom op te tree.

(b) Geen sodanige permit sal uitgereik word tensy of voordat die Sekretaris vir Volksgeondheid of sy plaasvervanger, na sodanige navrae, ondersoek, geneeskundige ondersoek, observasie of aanhouding als hom nodig mag voorkom, oortuig is dat sodanige persoon vry is van die besmetting van menselike trypanosomiasis of slaapsiekte.

Medical Practitioners to Report Cases or Suspected Cases.

4. Where a case of or death from human trypanosomiasis or sleeping-sickness, or a case of illness or death with symptoms, signs, or history suggestive of or consistent with that disease, comes to the knowledge of a medical practitioner, such practitioner shall forthwith furnish full particulars of the patient and his history, symptoms, and present address to the local authority and to the Secretary for Public Health or an assistant health officer of the Department of Public Health.

Cases or suspected cases to be reported by Householders, Farmers, Employers, Native Chiefs, or Headmen.

5. Every case of human trypanosomiasis or sleeping-sickness, and every case of illness with the following symptoms, or of death following such illness, occurring in the quarantine area, or in a person outside such area, who has been within the previous five years in the area mentioned in Regulation No. 3 (a), shall be immediately reported, with full particulars of the patient, his symptoms, and address, to the local authority or the magistrate or any police officer, and such reports shall be transmitted forthwith to the Government Assistant Health Officer stationed at Durban, or to the Secretary for Public Health, Pretoria, namely:

- (a) Intermittent attacks of fever, which may be slight, followed by
- (b) progressive muscular weakness and emaciation, shortness of breath on exertion, and in most cases
- (c) one or more glandular swellings in side of the neck and in the armpit, which may be felt as soft, painless lumps, freely movable under the skin and varying in size from a split pea to a half walnut, and
- (d) in the last stages only, drowsiness and lethargy.

Such reports shall be made—

- (i) when the patient is a European, by himself or by his parent or guardian, or by the owner or occupier of the dwelling;
- (ii) where the patient is a coloured person or native, by his employer, or by the owner or occupier of the farm or premises, or otherwise by the head of the household or kraal head or the headman of the location or the native chief of the area.

Cases or Suspected Cases may be Isolated and Detained or Removed.

6. Any person suffering or suspected on reasonable grounds to be harbouring the infection of human trypanosomiasis or sleeping-sickness may, on the order of the Minister or of the Secretary for Public Health or a Government Assistant Health Officer or of the magistrate or local authority, be removed or isolated or placed under medical observation or surveillance or detained, and any such person shall furnish such information or carry out such instruction in connection with these regulations as the Secretary for Public Health or his deputy may specify.

Persons without Permits who may have been Exposed to Infection may be Isolated and Detained or Removed.

7. Any person to whom Regulation No. 3 (a) applies, or is believed on reasonable grounds to apply, who is found within the quarantine area, and who fails or refuses to produce on demand by any officer of the Government or local authority, or any member of the police, a permit issued under these regulations, may, on the order of the Minister or magistrate, or of the Secretary for Public Health, or a Government Assistant Health Officer, be removed or isolated, or placed under medical observation or surveillance, or detained until it has been ascertained whether such person is guilty of a contravention of these regulations, and whether he is suffering from or harbouring the infection of human trypanosomiasis or sleeping-sickness, and any such person shall furnish such information or carry out such instructions in connection with these regulations as the Secretary for Public Health or his deputy may specify.

Restriction of Issue of Passes under Pass Laws and Regulations.

8. No pass officer or other officer of the Government shall, under any law or regulation made under a law, issue to any native a pass valid in Natal without first ascertaining whether or not the provisions of Regulation No. 3 (a) hereof apply to such native. If such provisions do so apply, and if the native is unable to produce a permit issued under these regulations, no pass shall be issued to him for any place included in the quarantine area defined in Regulation No. 2, nor for any of the following districts:—Ngotshe, Vryheid, Babanango, Emtongweni, Mtunzini; if a pass for any other district in Natal is issued to him, it shall be endorsed in large letters in red ink "Sleeping-sickness Restriction."

Persons without Permits to be Reported.

9. Any persons becoming aware of the presence within the quarantine area of a person to whom Regulation No. 3 applies, and who is, or is believed to be, without a permit under these regulations, shall immediately report the fact to the magistrate or to the Government Assistant Health Officer stationed at Durban, or to the Secretary for Public Health, Pretoria.

The Minister may, at his discretion, authorize the payment of rewards not exceeding £1 each for information leading to the discovery within the quarantine area of persons who have contravened Regulation No. 3 (a) hereof.

Duties of Employers.

10. Any employer shall, if he knowingly employs any person to whom Regulation No. 3 (a) applies, and who has not complied with the requirements thereof, be guilty of a contravention of these regulations.

In any prosecution under this regulation the employer shall be deemed to have had such knowledge unless he satisfies the court to the contrary.

Dokters moet Aangifte doen van Gevalle of Vermoedelijke Gevalle van Slaapsiekte.

(4) Wanneer 'n geval van, of sterfgeval tengevolge van trypanosomiasis of slaapsiekte, of 'n geval van siekte of 'n sterfgeval met symptome, tekens of verloop wat wys op of bestaanbaar is met daardie siekte, ter kennis van 'n dokter kom, moet sodanige dokter daadlik aan die plaaslike outoriteit en aan die Sekretaris vir Volksgeondheid of aan 'n assistent amptenaar van gesondheid van die Departement van Volksgeondheid volledige besonderhede stuur van die pasient en sy lewensbeskrywing, symptome en teenwoordige adres.

Gevalle van Slaapsiekte of Vermoedelijke Slaapsiekte moet deur Hoofde van Gesinne, Boere, Werkgewers, Naturellehoofde of Kapteins gerapporteer word.

(5) Elke geval van trypanosomiasis of slaapsiekte en elke geval van siekte met die volgende verskynsels, of sterfgevalle wat op so 'n siekte volg, wat in die kwarantyngebied voorkom, of by 'n persoon buite daardie gebied, wat binne die voorafgaande vyf jare in die gebied genoem in Regulasie 3 (a) gewees het, moet onmiddelik onder opgaaf van volledige besonderhede van die pasient, sy siekte-verskynsels en adres aan die plaaslike outoriteit of aan die magistraat of 'n polisieamptenaar gerapporteer word en sodanige rapporte moet daadlik deurgestuur word aan die Goewernements assistent amptenaar van gesondheid, gestasioneer te Durban, of aan die Sekretaris vir Volksgeondheid te Pretoria, naamlik:—

- (a) By tussepose koors, wat lig kan wees, gevolg deur
 - (b) toenemende spieruitputting en vermaering, uit asem na inspanning en in die meeste gevalle
 - (c) een of meer swellings van kliere aan die kant van die hals en in die holte onder die arm, wat gevoel kan word als sagte, pynlose bulte, wat gemaklik onder die huid heen en weer beweeg kan word en wat in grootte afwissel van 'n halwe ertjie tot 'n halwe okerneut, en
 - (d) enkel in die laaste stadium, slaperigheid en loomheid.
- Sodanige rapporte moet gemaak word:—
- (i) Als die pasient 'n blanke is, deur homself of deur sy ouers of voog, of deur die eienaar of okkupant van die woonhuis.
 - (ii) Als die pasient 'n kleurling of 'n naturel is, deur sy baas, of deur die eienaar of okkupant van die plaas of gebou, of anders deur die hoof van die gesin of deur die hoof van die kraal of die hoofman van die lokasie of deur die naturellehoof van die streek.

Gevalle van Slaapsiekte of Vermoedelijke Slaapsiekte moet Afgesonder en Aangehou word of Verwyder.

(6) Enige persoon wat ly aan, of op goeie gronde verdienk word die besmetting van menselike trypanosomiasis of slaapsiekte onder die lede te hê, kan op bevel van die Minister of van die Sekretaris vir Volksgeondheid of van 'n Goewernements assistent amptenaar van gesondheid of van die magistraat of plaaslike outoriteit verwyder word of afgesonder of onder geneeskundige waarneming of toesig geplaas word of aangehou en sodanige persoon moet al die informasie verstrek of al die instruksies nakom in verband met hierdie regulasies wat deur die Sekretaris vir Volksgeondheid of deur sy plaasvervanger voorgeskryf mag word.

Persone sonder Permitte wat altemet aan Besmetting blootgestel gevees is, kan Afgesonder en Aangehou word of Verwyder.

(7) Enige persoon op wie Regulasie 3 (a) van toepassing is, of op wie op redelike gronde geloof word dat dit van toepassing is, wat binne die kwarantyngebied gevonde word en wat in gebreke bly of weier om wanneer enige amptenaar van die Goewernement of plaaslike outoriteit of enige lid van die polisie daarom versoek, 'n permit te vertoon uitgereik onder hierdie regulasies, kan, op bevel van die Minister of magistraat, of die Sekretaris vir Volksgeondheid of 'n Goewernement assistent amptenaar van gesondheid verwyder of afgesonder word, of onder geneeskundige observasie of toesig geplaas word, of aangehou totdat vasgestel is of so 'n persoon skuldig is aan 'n oortreding van hierdie regulasies en of hy ly aan die besmetting van menselike trypanosomiasis of slaapsiekte of dit onder die lede het, en sodanige persoon moet al die informasie verstrek of al die instruksies nakom in verband met hierdie regulasies wat deur die Sekretaris vir Volksgeondheid of deur sy plaasvervanger voorgeskryf mag word.

Beperking van Uitreiking van Paste onder die Paswette en Regulasies.

(8) Geen pasamptenaar of andere amptenaar van die Goewernement sal onder enige wet of onder 'n wet gemaakte regulasie aan 'n naturel 'n pas uitreik wat in Natal geldig is, sonder dat hy vooraf vasgestel het of die bepalinge van Regulasie 3 (a) hiervan al of nie op so 'n naturel van toepassing is. Als sodanige bepalinge van toepassing is en als die naturel nie in staat is om 'n permit uitgereik onder hierdie regulasies te vertoon nie, dan mag aan hom geen pas uitgereik word vir enige plek wat lê in die kwarantyngebied beskryf in Regulasie 2 en ook nie vir enige van die volgende distrikte nie: Ngotshe, Vryheid, Babanango, Emtongweni, Mtunzini; en als 'n pas vir enige andere distrik in Natal aan hom uitgereik word, dan moet daarop in groot letters in rooi ink geëndosseer word: "Slaapsiektebeperking."

Persone sonder Permitte moet Gerapporteer word.

(9) Persone wat kennis kry van die aanwesigheid binne die kwarantyngebied van 'n persoon op wie Regulasie 3 van toepassing is en wat sonder 'n permit is of geloof word sonder 'n permit te wees soals voorgeskryf deur hierdie regulasies, moet daardie feit onmiddelik aan die magistraat of aan die Goewernement assistent amptenaar van gesondheid, gestasioneer te Durban, of aan die Sekretaris vir Volksgeondheid te Pretoria rapporteer.

Die Minister kan, als hom dit goeddunk, magtiging gee vir die betaling van beloning van nie meer als £1 elk nie vir informasie wat lei tot die ontdekking binne die kwarantyngebied van persone wat Regulasie 3 (a) hiervan oortree het.

Pligte van Werkgewers.

(10) Enige werkgever wat moedswillig enige persoon in diens hou op wie Regulasie 3 (a) van toepassing is en wat nie aan die bepalinge daarvan voldoen het nie, is skuldig aan 'n oortreding van hierdie regulasies.

In enige vervolging onder hierdie regulasies sal die werkgever geag word dat hy van die ding geweet het, tensy hy die hof van die teenoorgestelde oortuig.

Penalties.

11. Any person guilty of a contravention of or failure to comply with those regulations or the conditions of any permit or any order or instruction issued thereunder shall be liable to a fine not exceeding fifty pounds, and, in the case of a continuing contravention, to a further fine not exceeding five pounds for every day during which such contravention continues.

242 (Health).

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

SLEEPING-SICKNESS REGULATIONS

(MADE UNDER SECTION forty-four OF ACT No. 36 OF 1919).

Permission is hereby granted to (name).....

Identification particulars*.....

to enter and reside in the quarantine area, as defined in the above-mentioned regulations, and subject to the following conditions:—

But this permit may at any time be cancelled by the Secretary for Public Health or his deputy, without reason assigned.

In the case of such cancellation, the said..... shall forthwith leave the said area, and may be required to report at such place in Zululand or Natal as may be specified by the Secretary for Public Health, his deputy, or a magistrate.

Secretary for Public Health.

192....

I accept this permit on the conditions specified above and on the back hereof, all of which I bind myself to carry out.

Date.....

Witness.....

MEDICAL CERTIFICATE.

I certify that..... has been examined for trypanosomiasis.

He is required to report the state of his health to..... at.....

Place.....

Date..... 192....

Medical Officer.

[Regulations 2 and 3 (a) to be printed in small type on back of this form.]

*In case of European give occupation and permanent address. In case of coloured and native, give father's name, kraal head, chief, magistracy, or district.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance

Treasury. Pretoria.

* No. 1141.] [26th July, 1921.

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 23rd July, 1921.

Gold certificates issued up to 16th July, 1921	£8,991,986
Gold certificates issued during week ended 23rd July, 1921	Nil.
	£8,991,986
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 23rd July, 1921	£8,900,053
Gold held for redemption of certificates on 23rd July, 1921	£8,900,053

* No. 1142.] [27th July, 1921.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Dent and Goodwin, of Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof, containing one floor, measuring 57 feet 6 inches by 88 feet, situated at 34-36 Mechan Street, Capetown, the property of South African Association, Limited, Capetown;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

Straffe.

(11). Enige persoon wat skuldig is aan 'n oortreding van hierdie regulasies of wat in gebreke gebly het om die bepalinge van hierdie regulasies of van 'n daaronder uitgerekte permit, order of instruksie na te kom, kan gestraf word met 'n boete van hoogstens vyftig pond en, ingeval dat met die oortreding deurgegaan word, met 'n verdere boete van hoogstens vyf pond vir elke dag waarop sodanige oortreding aanhou.

242 (Gesondheid).

UNIE VAN SUIDAFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

SLAAPSIEKTEREGULASIES.

(GEMAAK ONDER ARTIKEL vier-en-veertig VAN WET No. 36 VAN 1919.)

Toestemming word hierdeur verleen aan (naam).....

Identifikasiebesonderhede*.....

om die kwarantyngebied, beskrywe in die bogenoemde regulasies, binne te gaan en om daarin te woon onderworpe aan die volgende voorwaardes.

Maar hierdie permit kan op enige tyd sonder dat enige rede daarvoor behoef opgegee te word deur die Sekretaris vir Volksge-sondheid of deur sy plaasvervanger ingetrek word.

Ingeval van sodanige intrekking moet die genoemde..... die genoemde gebied onmiddelik verlaat en kan van hom verlang word dat hy hom rapporteer op so-danige plek in Zululand of in Natal als deur die Sekretaris vir Volksge-sondheid of deur sy plaasvervanger of deur 'n magistraat aangedui mag word.

192....

Sekretaris vir Volksge-sondheid.

Ik neem hierdie permit aan op die voorwaardes soals hierbo en op die agterkant hiervan uiteengeset en ik verbind myself die almaal na te kom.

Datum.....

Getuie.....

DOKTERSERTIFIKAAT.

Ik sertifiseer dat ik..... onderzoek het vir trypanosomiasis.

Hy moet die staat van sy gesondheid rapporteer aan..... te.....

Plek.....

Datum..... 192....

Geneeskundige Amptenaar.

[Regulasies 2 en 3 (a) moet met kleine letter op die rug van hierdie vorm gedruk word.]

*In geval van 'n blanke, gee die beroep en permanente adres op en in die geval van 'n naturel of kleurling gee die naam op van sy vader, kraalhoof, hoofman, magistraatskap of distrik.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter alge-mene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën

Thesaurie. Pretoria.

* No. 1141.] [26 June 1921.

Opgawe ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 23 Julie 1921.

Goudcertifikaten uitgegeven tot 16 Julie 1921	£8,991,986
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week ge-ëindigd 23 Julie 1921	Nil.
	£8,991,986
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande 23 Julie 1921	£8,900,053
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten 23 Julie 1921	£8,900,053

* No. 1142.] 27 Julie 1921.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Dent en Goodwin, van Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuys hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak, bevattende een verdieping, metende 57 voet 6 duim bij 88 voet, gelegen te 34-36 Mechanstraat, Kaapstad, zijnde eigendom van South Africa Association, Beperkt, van Kaapstad;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoer-rechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en ge-licentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

★ No. 1154.]

[27th July, 1921.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 23rd day of July, 1921.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Capital Subscribed	1,000,000	0	0	Gold Coin and Bullion (of which £... .. held outside Union)	15	0	0
Capital Paid Up				Gold Certificates	5,402,181	0	0
Reserve				Subsidiary Coin... ..	10	8	6
Notes in Circulation				Bills Discounted:—			
Deposits:—				(a) Domestic	250,000	0	0
(a) Government				(b) Foreign			
(b) Bankers'				Loans and Advances to the Government			
(c) Other				Other Loans and Advances	500,000	0	0
Bills Payable				Investments			
Other Liabilities				Other Assets	632	18	4
	£6,152,839	6	10		£6,152,839	6	10

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 92·5 per cent.

Dated this 23rd day of July, 1921.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★ No 1154.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

[27 Julie 1921.

Opgawe, ingevolge de bepalingen van Artikel *rijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 23ste dag van Julie 1921.

VERPLICHTINGEN				BATEN.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Kapitaal Voltekend	1,000,000	0	0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)...	15	0	0
Kapitaal Gestort				Goudcertifikaten	5,402,181	0	0
Reserve				Pasmunt... ..	10	8	6
Banknoten in Omloop				Gediskonteerde Wissels:—			
Deposito's van:—				(a) Binnenlandse	250,000	0	0
(a) Regering				(b) Buitenlandse			
(b) Bankiers				Leningen en Voorschotten aan de Regering			
(c) Anderen				Anderc Leningen en Voorschotten	500,000	0	0
Te betalen Wissels				Beleggingen			
Andere Verplichtingen				Andere Baten	632	18	4
	£6,152,839	6	10		£6,152,839	6	10

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 92·5 percent.

Gedateerd 23 Julie 1921.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

★ No. 1156.]

[27th July, 1921.

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as amended by the Rents Act Extension and Amendment Act, 1921 (Act No. 30 of 1921), has been pleased to constitute Rent Boards in the Magisterial Districts set forth in the Schedule hereto, and to appoint the gentlemen whose names appear therein as the persons who shall exercise, within the areas indicated, the functions and powers conferred by the provisions of the aforesaid Act on a Rent Board; with effect from the 19th July, 1921.

SCHEDULE.

- Adelaide Magisterial District—**
William Syme Anderson, Chairman.
Hendricus Wilhelmus Hendrikz, J.P.
Bernard Niland, J.P.
Together with Henry John Barker as Secretary to the Board.
- Burghersdorp Magisterial District—**
Henry Francis James Borchers, Chairman.
Arthur William Fincham, J.P.
William Musgrove Hopley.
Together with Robert Benjamin Horn as Secretary to the Board.
- Bethal Magisterial District—**
Schalk Willem Snyman, Chairman.
Laurence Arnold Croeser.
Samuel Sidney Festenstein.
Together with Herbert Walter McLeod as Secretary to the Board.
- Cathcart Magisterial District—**
Alexander Jacobus van der Byl, Chairman.
Gerard Collins Ashman.
William Dugmore Bentley.
Together with Herbert Oswald Cullingworth as Secretary to the Board.
- Cradock Magisterial District—**
Frederick Kuys, Chairman.
Charles Tapp.
Albert Ziervogel.
Together with Jacobus Daniel Malan Rosenow as Secretary to the Board.
- Durbanville Magisterial District—**
Clement Tyson Goldswain, Chairman.
Henry Purefoy Barnett-Clarke.
George Turner.
Together with Jacobus Wijnand Schabort van Niekerk as Secretary to the Board.
- Heidelberg Magisterial District—**
John Henry Herold, Chairman.
John Francis Goodwin.
Ernest Egerton White.
Together with Clifton Aubrey v. d. Hoven as Secretary to the Board.
- Ixopo Magisterial District—**
Thomas Randle Bennett, Chairman.
Henry Evelyn Gower Fannin.
Thomas Mellor Robinson.
Together with Thomas Alfred Dickinson as Secretary to the Board.

★ No. 1156.]

[26 Julie 1921.

Hierbij wordt kennis gegeven dat Zijn koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal, overeenkomstig de bevoegdheden hem toegekend bij artikel *een* van de Huishuur Wet, 1920 (Wet No. 13 van 1920), zoals geamendeerd bij de Huishuur Verlengings en Amendement Wet, 1921 (Wet No. 30 van 1921), heeft goedgevonden om Huur Raden aan te stellen in de Magistraatsdistrikten, aangegeven in de hierbijgaande schedule, en de heren wier namen daarin voorkomen, te benoemen als de personen, die binnen de aangeduide distrikten de funkties en bevoegdheden zullen uitoefenen waarmee zij bij de bepalingen van voormelde wet zijn bekleed als leden van Huur Raden; met ingang van 19 Julie 1921.

SCHEDULE.

- Adelaide Magistraatsdistrikt—**
William Syme Anderson, Voorzitter.
Hendricus Wilhelmus Hendrikz, V.R.
Bernard Niland, V.R.
Met Henry John Barker als Sekretaris van de Raad.
- Burghersdorp Magistraatsdistrikt—**
Henry Francis James Borchers, Voorzitter.
Arthur William Fincham, V.R.
William Musgrove Hopley.
Met Robert Benjamin Horn als Sekretaris van de Raad.
- Bethal Magistraatsdistrikt—**
Schalk Willem Snyman, Voorzitter.
Laurence Arnold Croeser.
Samuel Sidney Festenstein.
Met Herbert Walter McLeod als Sekretaris van de Raad.
- Cathcart Magistraatsdistrikt—**
Alexander Jacobus van der Bijl, Voorzitter.
Gerard Collins Ashman.
William Dugmore Bentley.
Met Herbert Oswald Cullingworth als Sekretaris van de Raad.
- Cradock Magistraatsdistrikt—**
Frederick Kuys, Voorzitter.
Charles Tapp.
Albert Ziervogel.
Met Jacobus Daniel Malan Rosenow als Sekretaris van de Raad.
- Durbanville Magistraatsdistrikt—**
Clement Tyson Goldswain, Voorzitter.
Henry Purefoy Barnett-Clarke.
George Turner.
Met Jacobus Wijnand Schabort van Niekerk als Sekretaris van de Raad.
- Heidelberg Magistraatsdistrikt—**
John Henry Herold, Voorzitter.
John Francis Goodwin.
Ernest Egerton White.
Met Clifton Aubrey v. d. Hoven als Sekretaris van de Raad.
- Ixopo Magistraatsdistrikt—**
Thomas Randle Bennett, Voorzitter.
Henry Evelyn Gower Fannin.
Thomas Mellor Robinson.
Met Thomas Alfred Dickinson als Sekretaris van de Raad.

Jagersfontein Magisterial District—
De Vere Herbert Tanner, Chairman.
Henry Ponting, J.P.
Jacobus Johannes Rossouw.
Together with Jacobus Erasmus as Secretary to the Board.

Kimberley Magisterial District—
Claud Wright Chabaud, Chairman.
John Doughtrey Tyson, J.P.
Jeremiah Wills.
Together with William James Evelyn Tonkin as Secretary to the Board.

Kroonstad Magisterial District—
St. John Cole Bowen, Chairman.
Thomas White Hoseason.
Robert Simpson Meek.
Together with Marius Salvator Vermaak as Secretary to the Board.

Krugerdsdorp Magisterial District—
Leonard William Bangle, Chairman.
Nicholas Toomey.
Cornelis Voigt.
Together with James Keith Hepburn as Secretary to the Board.

Klerksdorp Magisterial District—
E. J. Kerswill, Chairman.
Alexander John Clark Hutchison.
Phillipus Rudolf Kock.
Together with Willem Johannes Jacobs as Secretary to the Board.

Kenhardt Magisterial District—
Jan Hendrik van Rooyen, Chairman.
Gottlieb Rudolph Oosthuizen.
George Rudolph Seydell.
Together with John Benjamin Muller as Secretary to the Board.

Ladybrand Magisterial District—
Arthur George Henry Daller, Chairman.
Charles Dennison Hall.
George Johannes Vergottini Vlotman.
Together with Andries Johannes Swanepoel as Secretary to the Board.

Lydenburg Magisterial District—
Patrick Carfrae Dalmahoy, Chairman.
John William Goodman.
George Christopher Simmonds.
Together with Harold Stephen du Toit as Secretary to the Board.

Maclear Magisterial District—
James G. Rose-Innes, Chairman.
Michael D. Nel.
Johannes A. N. Potgieter.
Together with C. B. Eksteen as Secretary to the Board.

Mafeking Magisterial District—
Aidan Ricards Wilmot, Chairman.
Henry Martin.
Walter J. Watling.
Together with Edward George Baumann as Secretary to the Board.

Malmesbury Magisterial District—
Frederick Maurice Warner Roberts, Chairman.
Isaac Jacobus Johannes van Aarde Krynauw.
Petrus Gerhardus Nelson.
Together with Pieter Johan Hougaard as Secretary to the Board.

Pietersburg Magisterial District—
James Bonny Skirving, Chairman.
Johannes Diemeer.
Ernest George Ireland.
Together with William Gideon Minnaar as Secretary to the Board.

Queenstown Magisterial District—
Edward Charles Albert Welsh, Chairman.
Robert Hart Impey.
Rev. Charles Pettman.
Together with John George Carter as Secretary to the Board.

Senekal Magisterial District—
Cronin Thaddeus John Coltsman, Chairman.
William Albert Brown.
Paul Lange.
Together with Daniel Roelof Jacobs as Secretary to the Board.

Somerset West Magisterial District—
Douglas Herschell, Chairman.
Thomas Stewart Martin.
Leopold Edward de Villiers.
Together with John Enraght-Moony as Secretary to the Board.

Standerton Magisterial District—
A. B. Herold, Chairman.
Samuel Millar.
William Herbert Steyn.
Together with Henry Barrett as Secretary to the Board.

Simonstown Magisterial District—
Edward Graham Green, Chairman.
Daniel Mitton.
George Powell, J.P.
Together with Jacob Daniel Holtzhausen as Secretary to the Board.

Tarkastad Magisterial District—
Henry William Hermans, Chairman.
Thomas Henderson Stevenson.
Dr. Frederik Hendrik de Villiers.
Together with Christopher Carstens as Secretary to the Board.

Uitenhage Magisterial District—
Harold Emrie Gadd, Chairman.
Richard Featherstone Hurndall.
Barry May, C.M.G.
Together with Louis Frederick Dawson as Secretary to the Board.

Volksrust Magisterial District—
Philip Howden Richards, Chairman.
Louis Lissack.
John Keown Sedgewick.
Together with John Alexander Pullen as Secretary to the Board.

Ventersdorp Magisterial District—
Harold Read, Chairman.
Thomas O'Reilly Hagan.
Charles Lifford Hewitt.
Together with Elizabeth de Beer as Secretary to the Board.

Jagersfontein Magistraatsdistrikt—
De Vere Herbert Tanner, Voorzitter.
Henry Ponting, V.R.
Jacobus Johannes Rossouw.
Met Jacobus Erasmus als Sekretaris van de Raad.

Kimberley Magistraatsdistrikt—
Claud Wright Chabaud, Voorzitter.
John Doughtrey Tyson, V.R.
Jeremiah Wills.
Met William James Evelyn Tonkin als Sekretaris van de Raad.

Kroonstad Magistraatsdistrikt—
St. John Cole Bowen, Voorzitter.
Thomas White Hoseason.
Robert Simpson Meek.
Met Marius Salvator Vermaak als Sekretaris van de Raad.

Krugerdsdorp Magistraatsdistrikt—
Leonard William Bangle, Voorzitter.
Nicholas Toomey.
Cornelis Voigt.
Met James Keith Hepburn als Sekretaris van de Raad.

Klerksdorp Magistraatsdistrikt—
E. J. Kerswill, Voorzitter.
Alexander John Clark Hutchison.
Phillipus Rudolf Kock.
Met Willem Johannes Jacobs als Sekretaris van de Raad.

Kenhardt Magistraatsdistrikt—
Jan Hendrik van Rooyen, Voorzitter.
Gottlieb Rudolph Oosthuizen.
George Rudolph Seydell.
Met John Benjamin Muller als Sekretaris van de Raad.

Ladybrand Magistraatsdistrikt—
Arthur George Henry Daller, Voorzitter.
Charles Dennison Hall.
George Johannes Vergottini Vlotman.
Met Andries Johannes Swanepoel als Sekretaris van de Raad.

Lydenburg Magistraatsdistrikt—
Patrick Carfrae Dalmahoy, Voorzitter.
John William Goodman.
George Christopher Simmonds.
Met Harold Stephen du Toit als Sekretaris van de Raad.

Maclear Magistraatsdistrikt—
James G. Rose-Innes, Voorzitter.
Michael D. Nel.
Johannes A. N. Potgieter.
Met C. B. Eksteen als Sekretaris van de Raad.

Mafeking Magistraatsdistrikt—
Aidan Ricards Wilmot, Voorzitter.
Henry Martin.
Walter J. Watling.
Met Edward George Baumann als Sekretaris van de Raad.

Malmesbury Magistraatsdistrikt—
Frederick Maurice Warner Roberts, Voorzitter.
Isaac Jacobus Johannes van Aarde Krynauw.
Petrus Gerhardus Nelson.
Met Pieter Johan Hougaard als Sekretaris van de Raad.

Pietersburg Magistraatsdistrikt—
James Bonny Skirving, Voorzitter.
Johannes Diemeer.
Ernest George Ireland.
Met William Gideon Minnaar als Sekretaris van de Raad.

Queenstown Magistraatsdistrikt—
Edward Charles Albert Welsh, Voorzitter.
Robert Hart Impey.
Rev. Charles Pettman.
Met John George Carter als Sekretaris van de Raad.

Senekal Magistraatsdistrikt—
Cronin Thaddeus John Coltsman, Voorzitter.
William Albert Brown.
Paul Lange.
Met Daniel Roelof Jacobs als Sekretaris van de Raad.

Somerset West Magistraatsdistrikt—
Douglas Herschell, Voorzitter.
Thomas Stewart Martin.
Leopold Edward de Villiers.
Met John Enraght-Moony als Sekretaris van de Raad.

Standerton Magistraatsdistrikt—
A. B. Herold, Voorzitter.
Samuel Millar.
William Herbert Steyn.
Met Henry Barrett als Sekretaris van de Raad.

Simonstown Magistraatsdistrikt—
Edward Graham Green, Voorzitter.
Daniel Mitton.
George Powell, V.R.
Met Jacob Daniel Holtzhausen als Sekretaris van de Raad.

Tarkastad Magistraatsdistrikt—
Henry William Hermans, Voorzitter.
Thomas Henderson Stevenson.
Dr. Frederik Hendrik de Villiers.
Met Christopher Carstens als Sekretaris van de Raad.

Uitenhage Magistraatsdistrikt—
Harold Emrie Gadd, Voorzitter.
Richard Featherstone Hurndall.
Barry May, C.M.G.
Met Louis Frederick Dawson als Sekretaris van de Raad.

Volksrust Magistraatsdistrikt—
Philip Howden Richards, Voorzitter.
Louis Lissack.
John Keown Sedgewick.
Met John Alexander Pullen als Sekretaris van de Raad.

Ventersdorp Magistraatsdistrikt—
Harold Read, Voorzitter.
Thomas O'Reilly Hagan.
Charles Lifford Hewitt.
Met Elizabeth de Beer als Sekretaris van de Raad.

Vryburg Magisterial District—

Henry Thomas Limont Maclear, Chairman.
John Richard Black.
Allan Christopher Pohl.
Together with Leonard Matthew Ambler as Secretary to the Board.

Fryheid Magisterial District—

Thomas Brooks Carbutt, Chairman.
J. O. Player, J.P.
W. E. Wynn.
Together with L. N. Wolhuter as Secretary to the Board.

Wepener Magisterial District—

Albertus Johannes Brand, Chairman.
George Bendy Ruscoe.
Charles William Smith.
Together with Reginald Norman Jenkins as Secretary to the Board.

Winburg Magisterial District—

Annee Zylstra, Chairman.
Rev. Bartholomeus Saaiman.
Pieter Georg van de Werken.
Together with Lyndhurst Lewis Forster Towne as Secretary to the Board.

* No. 1157.]

[27th July, 1921.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK CAPITAL STOCK.

With reference to Government Notice No. 1051 of the 6th July, 1921, the following amended notice is published for general information:—

The subscription lists for the above stock closed on the 18th ultimo, and as the £700,000 stock offered for public subscription has not been fully applied for, the Treasury, in terms of the Currency and Banking Act, has taken up the balance.

Until further notice, the Treasury will make Reserve Bank Stock available to persons who desire to acquire it on the following terms and conditions:—

1. The stock can be obtained at par, either fully paid up or partly paid up; from the 2nd of August, 1921, the stock will be 50 per cent. paid up.

2. *Fully paid up stock.*—Persons desirous of obtaining fully paid up stock, must forward a remittance for the full amount of the nominal value of the stock which they wish to purchase to the Secretary for Finance, Union Buildings, Pretoria.

3. *Partly paid up stock:*—

(a) Persons desirous of obtaining partly paid up stock, must forward a remittance to the Secretary for Finance, Union Buildings, Pretoria, of 50 per cent. of the nominal value of the amount of stock which they desire to purchase.

(b) The remaining instalments over and above the 50 per cent. mentioned will be called up by the Bank in accordance with the terms of the prospectus, and notice of such calls will be advised to the purchaser by the Bank, and remittances in settlement thereof should be sent direct to the South African Reserve Bank, Pretoria.

4. Transfers of stock sold by the Treasury will be effected by deed registered in the books of the Bank; the stock is transferable in amounts of £1, and may be purchased in multiples of £1. It is not necessary for purchasers to acquire the minimum of £50 mentioned in the prospectus.

5. Stock purchased from the Treasury will carry dividend at the rate declared by the Bank as from the date of the receipt of the purchase money in the Treasury in proportion to the amounts paid up.

6. In order that the registration of the transfer may be effected as at the date of the receipt of the purchase money in the Treasury, transfer deeds, when duly completed, should be returned to the Secretary for Finance, Pretoria, who will then advise the Bank.

7. Stamp duty will be payable by the purchasers at the rate of 1s. per every £100 or part thereof of the amount or value of the consideration given.

8. The full christian names, occupation, and address of the purchaser should be given on the transfer form for the information of the Bank.

9. A commission of one-half per cent. will be allowed to all stockbrokers, banks, and other recognized financial agents introducing purchasers.

Vrijburg Magistraatsdistrikt—

Henry Thomas Limont Maclear, Voorzitter.
John Richard Black.
Allan Christopher Pohl.
Met Leonard Matthew Ambler als Sekretaris van de Raad.

Vrijheid Magistraatsdistrikt—

Thomas Brooks Carbutt, Voorzitter.
J. O. Player, V.R.
W. E. Wynn.
Met L. N. Wolhuter als Sekretaris van de Raad.

Wepener Magistraatsdistrikt—

Albertus Johannes Brand, Voorzitter.
George Bendy Ruscoe.
Charles William Smith.
Met Reginald Norman Jenkins als Sekretaris van de Raad.

Winburg Magistraatsdistrikt—

Anne Zylstra, Voorzitter.
Rev. Bartholomeus Saaiman.
Pieter Georg van de Werken.
Met Lyndhurst Lewis Forster Towne als Sekretaris van de Raad.

* No. 1157.]

[27 Julie 1921.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK KAPITAALAANDELEN.

Met referte tot Goevernements Kennisgeving No. 1051 van de 6de Julie 1921 wordt de volgende gewijzigde kennisgeving gepubliceerd ter algemene informatie:—

De inschrijvingslijsten voor bovengenoemde aandelen werden op de 18de Junie jl., gesloten, en daar de £700,000 aandelen, aangeboden voor publieke inschrijving, nog niet ten volle aangevraagd zijn, heeft de Thesaurie, in termen van de Betaalmiddelen en Bankwet, de balans opgenomen.

Tot nadere kennisgeving zal de Thesaurie Reservebank aandelen beschikbaar stellen voor personen die verlangen dezelve te verkrijgen op de volgende termen en voorwaarden:—

1. De aandelen zijn verkrijgbaar tegen pari ten volle of gedeeltelijk opbetaald; van af de 2de Augustus 1921 zullen de aandelen 50 percent opbetaald zijn.

2. *Ten volle opbetaalde aandelen.*—Personen die verlangen vol opbetaalde aandelen te verkrijgen moeten een remise toezenden voor de volle som van de nominale waarde van de aandelen die zij wensen te kopen, aan de Sekretaris voor Financien, Uniegebouw, Pretoria.

3. *Gedeeltelijk opbetaalde aandelen:*—

(a) Personen die verlangen gedeeltelijk opbetaalde aandelen te verkrijgen moeten aan de Sekretaris voor Financien, Uniegebouw, Pretoria, zenden, een remise van 50 percent van de nominale waarde van het bedrag aan aandelen die zij wensen te kopen.

(b) De overblijvende paaiementen, boven en behalve de 50 percent genoemd, zullen opgeroepen worden door de bank overeenkomstig de termen van de prospectus, en bericht van zulke oproepingen zal aan de koper door de bank gezonden worden, en remisen in vereffening daarvan behoren direct aan de Zuidafrikaanse Reservebank gezonden te worden.

4. Overdrachten van aandelen verkocht door de Thesaurie zullen gedaan worden per akte geregistreerd in de boeken van de banken; de aandelen kunnen worden overgemaakt in bedragen van £1, en mogen verkocht worden in veelvoud van £1. Het is niet nodig voor kopers om het minimum van £50, genoemd in de prospectus, te verkrijgen.

5. Aandelen verkocht van de Thesaurie zullen een dividend dragen tegen de koers verklaard door de bank vanaf de datum van ontvangst van de koopsom in de Thesaurie naar evenredigheid van de opbetaalde bedragen.

6. Opdat de registratie van de overdracht voltooid kan worden op de datum van ontvangst van de koopsom in de Thesaurie, behoren transportakten, wanneer behoorlijk voltooid, teruggezonden te worden aan de Sekretaris voor Financien, Pretoria, die de bank dan in kennis zal stellen.

7. Zegelrecht zal betaalbaar zijn door de koper tegen de koers van 1s. voor elke £100 of gedeelte ervan van het bedrag of waarde van de konsideratie gegeven.

8. De volle voornamen, bezigheid en adres van de koper behoren gegeven te worden op de overdrachtvorm ter informatie van de bank.

9. Een kommissie van één-half percent zal toegestaan worden aan alle aandelmakelaars, banken en andere erkende financiële agenten die kopers aanbrengen.

* No. 1160.]

[27th July, 1921]

BANK STATEMENTS, 30TH JUNE, 1921, PURSUANT TO SECTION THIRTY-ONE OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920.

BANKSTATEN, 30 JUNIE 1921, INGEVOLGE ARTIKEL EEN EN DERTIG VAN DE BETAALMIDDELEN EN BANKWET, 1920.

	Liabilities to the Public in the Union. <i>Verplichtingen tegenover het Publiek in de Unie.</i>				Total. <i>Totaal.</i>	Gold Coin and Bullion. <i>Gemunt en Ongemunt Goud.</i>	Subsidiary Coin. <i>Pasmun.</i>	Gold Certificates held in the Union. <i>Goudcertifikaten in de Unie gehouden.</i>	Balances in South African Reserve Bank. <i>Re-ervesaldo's in de Zuidafrikaanse Reservebank gehouden.</i>	Total Cash Reserves in the Union. <i>Totaal van Kassa Reserves in de Unie gehouden.</i>
	Notes. <i>Banknoten.</i>		Deposits, etc. <i>Deposito's, enz.</i>							
	Legal Tender. <i>Wettelijke Uitgifte.</i>	Other. <i>And-ven.</i>	Demand. <i>Opvorderbare.</i>	Time. <i>Tijd.</i>						
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
1. Colonial Banking and Trust Company, Limited	—	—	52,551	133,990	186,541	47	190	—	10,000	10,237
2. National Bank of South Africa, Limited	331,707	4,143,766	20,886,104	12,659,605	38,021,182	473,784	436,645	1,550,985	2,590,000	5,051,414
3. Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika	—	68,270	559,972	256,858	885,100	8,919	21,668	139,333	80,000	249,920
4. Standard Bank of South Africa, Limited	1,455,619	2,535,346	20,240,895	16,567,264	40,799,124	915,030	670,487	2,274,441	3,000,000	6,859,958
5. Stellenbosch District Bank, Limited	—	185	139,071	138,207	277,463	497	1,031	2,500	17,100	21,128
6. Ons Eerste Volksbank ...	—	—	8,245	14,192	22,437	10	10	—	1,750	1,770
TOTALS £	1,787,326	6,747,567	41,886,838	29,770,116	80,191,847	1,398,287	1,130,031	3,967,259	5,698,850	12,191,427

*No. 1161.]

[27th July, 1921.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1921, TO 30th JUNE, 1921.
STAAT VAN PROVINCIALE INKOMSTE-INVORDERINGEN (INSLUITENDE DIREKTE INVORDERINGEN DOOR PROVINCIËS), VAN AF 1 APRIL 1921 TOT 30 JUNIE 1921.

HEADS OF REVENUE.—HOOFDEN VAN INKOMSTEN.	CAPE OF GOOD HOPE. KAAP DE GOEDE HOOP.		NATAL.		TRANSVAAL.		ORANGE FREE STATE. ORANJE VRIJSTAAT.		TOTALS—TOTALEN.	
	1/6/21—30/6/21.	1/4/21—30/6/21.	1/6/21—30/6/21.	1/4/21—30/6/21.	1/6/21—30/6/21.	1/4/21—30/6/21.	1/6/21—30/6/21.	1/4/21—30/6/21.	1/6/21—30/6/21.	1/4/21—30/6/21.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
<i>Sources of Revenue Transferred.—Bronnen van Inkomsten Overgedragen.</i>										
Auction Dues—Vendurechten	—	—	—	—	—	—	183 7 11	5,653 19 2	183 7 11	5,653 19 2
Entertainment Tax—Belasting op Vermakelikheden	4,821 18 10	13,849 1 0	2,340 18 8	6,817 18 9	—	—	484 3 2	1,811 18 0	7,647 0 8	22,476 17 9
Fines and Forfeitures—Boeten en Verboordverklaringen	315 6 5	1,035 3 7	232 1 0	633 17 11	2,777 7 0	7,589 9 7	262 13 6	636 10 2	3,537 7 11	9,895 1 3
*Licences (General, Liquor, other)—Licenties (Algemeen, Drank, andere)	18,862 1 11	136,816 10 6	8,681 18 3	19,768 8 9	7,029 12 2	15,721 11 8	633 7 6	2,690 19 8	35,206 19 10	174,997 10 7
Taxes on Totalizators—Belastingen op Totalisators	2,833 0 9	6,964 10 9	2,297 2 10	4,460 4 1	5,928 18 9	11,940 4 8	—	—	11,059 2 4	23,364 19 6
Wheel Tax—Wielbelasting	—	—	622 18 0	2,395 4 6	—	—	2,095 5 11	2,559 14 11	2,718 3 11	4,954 19 5
Admission to Race Courses (Taxation) Ordinance, 1917—Toegang tot Wedrenbaan (Belasting Ordonantie, 1917)	—	—	—	—	1,670 6 0	4,009 7 0	—	—	1,670 6 0	4,009 7 0
Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1917—Licentiëring van Bookmakers en Belasting Ordonantie, 1917	Dr. 2 1 7	6 15 3	—	—	8,149 2 0	22,215 2 3	—	—	8,147 0 5	22,221 17 6
Inhabited House Tax—Bewoonde Huisbelasting	—	—	—	—	1,183 10 0	2,881 2 0	—	—	1,183 10 0	2,881 2 0
Bachelors Tax—Vrijgezellebelasting	—	—	—	—	1,498 5 0	3,568 0 0	—	—	1,498 5 0	3,568 0 0
Excess Profits Tax—Buitensporige Winsten Belasting	—	—	—	—	211 14 0	212 7 0	—	—	211 14 0	212 7 0
Miscellaneous—Diversen	6,393 18 8	20,712 8 6	5,471 9 11	17,424 18 10	8,196 9 1	17,996 19 10	4,976 4 9	11,136 10 4	25,088 2 5	67,270 17 6
Immovable Property Tax—Vaste Eigendomsbelasting	576 5 0	577 4 4	—	—	—	—	—	—	576 5 0	577 4 4
Provincial Gold Profits Tax—Provinciale Goudwinstbelasting	—	—	—	—	208 13 0	2,828 17 1	—	—	208 13 0	2,828 17 1
Tattersalls Tax—Belasting op Tattersalls	—	—	—	—	1,947 8 2	3,679 16 5	—	—	1,947 8 2	3,679 16 5
Increment Value Duty Ordinance, 1919—Verhoogde Waarde Belasting Ordonantie, 1919	—	—	—	—	4,796 9 4	9,273 12 7	—	—	4,796 9 4	9,273 12 7
Betting Taxation Ordinance, 1920—Weddenschappen Belasting Ordonantie, 1920	716 19 4	1,501 9 10	—	—	—	—	—	—	716 19 4	1,501 9 10
Provincial Companies Taxation Ordinance, 1920—Provinciale Belasting op Maatschappijen Ordonantie, 1920	526 3 1	576 17 11	—	—	—	—	—	—	526 3 1	576 17 11
Cray Fish Canning Companies Taxation Ordinance, 1920—Maatschappijen voor Inmaking van Kreeft Belasting Ordonantie, 1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Sources of Revenue Assigned.—Bronnen van Inkomsten Toegewezen.</i>										
Native Pass Fees—Naturellepasgelden	—	—	—	—	28,867 19 1	87,143 0 1	—	—	28,867 19 1	87,143 0 1
Transfer Duty—Hererechten	19,987 11 3	57,381 19 1	6,714 1 9	25,306 7 2	16,602 0 0	50,796 14 9	5,765 16 4	18,167 3 0	49,069 9 4	151,652 4 0
Totals—Totalen	£ 55,031 3 8	239,422 0 9	26,360 10 5	76,807 0 0	89,067 13 7	239,856 4 11	14,400 19 1	42,656 15 3	184,860 6 9	598,742 0 11

* Includes Liquor Licences, which is Revenue Assigned.—Sluit in Dranklicenties die Toegewezen Inkomsten zijn.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.
Sekretaris voor Financien.

*No. 1162.]

[27th July, 1921.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April to 30th June, 1921.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

*No. 1162.]

[27 Julie 1921.]

Staat van Inkomsten en Leningsterugbetalingen, ontvangen gedurende het tijdperk 1 April tot 30 Junie 1921.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Finansiën.

Thesaurie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	Estimates— Begroting, 1921-22.	1/6/21—30/6/21.	1/4/21—30/6/21.	1/4/20—30/6/20.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Customs	Invoerrechten	6,315,000	354,162 3 1	1,230,546 12 11	2,539,861 5 9
Excise	Aksijns	2,151,000	116,898 3 10	360,527 13 8	371,195 16 10
Posts, Telegraphs, and Telephones—	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen—				
Posts	Posterijen	1,940,000	181,012 9 1	424,012 9 1	446,850 2 11
Telegraphs	Telegrafen	540,000	37,231 17 0	124,231 17 0	127,230 7 4
Telephones	Telefoone	722,000	43,039 6 0	128,039 6 0	115,600 16 7
Mining—	Mijnwezen—				
Diamond Mines	Diamantmijnen	150,000	—	—	304,500 0 0
Other Mines	Andere Mijnen	—	237 13 0	237 13 0	21 17 5
Licences and Mynpacht Dues	Licenties en Mijnpachtrechten	260,000	11,794 4 1	62,246 12 0	66,466 16 3
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamanten	300,000	6,471 11 4	18,018 9 1	311,552 1 6
Gold Mines (Leases)	Goudmijnen (Huurkontrakten)	600,000	—	—	—
Bewaarplaats (Government's share)	Bewaarplaats (Goevernements deel)	90,000	9,520 10 0	9,520 10 0	9,520 10 0
Sales of Crown Lands	Verkoop van Kroonlanden	180,000	7,587 18 4	22,460 13 11	45,085 17 4
Licences	Licenties	130,000	2,425 6 8	10,241 3 9	9,252 5 11
Stamp Duties and Fees	Zegelrechten en Fooien	965,000	65,060 0 10	171,829 17 2	220,168 16 1
Income Tax—	Inkomstebelasting—				
Normal, Super, and Dividend Tax	Gewone, Super- en Dividendbelasting	5,952,000	558,241 7 5	1,589,909 15 10	936,413 19 4
Excess Profits Duty	Ekstra Winstbelasting	1,300,000	194,344 2 6	716,161 7 7	352,545 16 10
Estate and Succession Duty	Boedel- en Successierechten	300,000	18,672 5 2	65,891 7 8	84,107 18 0
Native Taxes	Naturellebelastingen	850,000	132,379 16 8	290,435 6 8	296,498 18 2
Native Pass and Compound Fees	Naturellepasgelden en Compoundfooien	40,000	2,367 4 0	7,875 9 0	9,158 7 2
Quitrent and Farm Taxes	Erfpacht en Plaatsbelastingen	150,000	8,563 16 11	30,231 10 4	30,062 2 10
Forest Revenue	Bosinkomsten	110,000	6,777 9 7	18,719 14 2	41,540 13 2
Rents	Huren	230,000	11,540 14 0	27,133 4 10	35,078 9 5
Interest—	Rente—				
On Railways and Harbours Loan Capital	Op Spoorwegen en Havens Leningskapitaal	4,150,000	—	690,235 13 11	956,099 13 0
On Government Loans and Investments of Cash Balances	Op Goevernementsleningen en Uitlening van Kontant Saldo's	675,000	74,304 18 10	90,601 10 8	79,387 12 0
Fines and Forfeitures	Boeten en Verbeurdverklaringen	200,000	18,189 0 10	57,364 12 0	50,849 16 1
Departmental Receipts	Departementale Ontvangsten	750,000	40,305 16 11	150,890 17 10	113,904 6 1
Recoveries of Advances	Terugbetaalde Uitschotten	40,000	9,852 17 7	12,147 6 2	5,165 11 8
Miscellaneous	Diversen	60,000	3,368 0 9	6,283 14 8	7,199 5 4
		29,150,000	1,914,348 14 5	6,315,794 8 11	7,565,319 3 0
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>				
Loan Recoveries	Terugbetaalde Leningen	1,055,000	23,392 5 5	158,443 14 2	83,581 10 4
Total Revenue Receipts, including Loan Recoveries	Totale Inkomsten, insluitende Leningsterugbetalingen	30,205,000	1,937,740 19 10	6,474,238 3 1	7,648,900 13 4
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1048 in <i>Union Government Gazette</i> of 8th July, 1921—	Overeenstemming met Staat gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1048 in <i>Unie Staatskoerant</i> van 8 Julie 1921—				
In transit 31st March, 1921	Onderweg 31 Maart 1921	—	—	261,560 15 3	—
In transit 31st May, 1921	Onderweg 31 Mei 1921	—	42,422 12 8	—	—
Collections as above	Gekollekteerd als boven	—	1,937,740 19 10	6,474,238 3 1	—
In transit 30th June, 1921	Onderweg 30 Junie 1921	—	1,980,163 12 6	6,735,798 18 4	—
Received into Exchequer	Door Schatkist Ontvangen	—	164,304 13 0	164,304 13 0	—
		—	1,815,858 19 6	6,571,494 5 4	—

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. LEWIS,
Acting Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

*No. 1144.]

[25th July, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

PERMANENT FORCE (STAFF).

As Major (on probation)—Kenneth Reid van der Spuy, M.C., from Lieutenant, South African Aviation Corps, Active Citizen Force, attached Permanent Force (Staff), 1st April, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased further, under sub-section (1) of section *thirty* of the said Act, to appoint the said Kenneth Reid van der Spuy to the Instructional and Administrative Staff of the Union Defence Forces as a Staff Officer, 2nd Grade (on probation), with effect from 1st April, 1921.

*No. 1145.]

[26th July, 1921.]

UNION DEFENCE FORCES.

ARTILLERY PRACTICE.

It is notified for information that the Permanent Force Field Artillery will carry out gun practice in the following area in the Potchefstroom District during the period 29th August, 1921, to 21st September, 1921, both dates inclusive:—

Area—

North: Modderfontein Gap-Munro's Poort.

East: Munro's Poort-Hunt's Poort to Potchefstroom-Klerksdorp Road.

South: Potchefstroom-Klerksdorp Road from south of Hunt's Poort to Britz Kop.

West: Britz Kop-Three Grape Poort-Modderfontein Gap.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. LEWIS,

Waarnemende Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

*No. 1144.]

[25 Julie 1921.]

Het heeft zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, krachtens subartikel (5) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met officiersrang bij Unie Verdedigingsmacht te benoemen:—

STAANDE MACHT (STAF).

Als Majoor (op proef)—Kenneth Reid van der Spuy, M.C., van Luitenant, Zuidafrikaans Vliegenierskorps, Aktieve Burgermacht, toegevoegd aan de Staanse Macht (Staf), 1 April 1921.

Het heeft zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd verder, krachtens subartikel (1) van artikel *dertig* van de gemelde wet de gezegde Kenneth Reid van der Spuy tot de Staf van Instruktie en Administratie der Unie Verdedigingsmacht te benoemen als Stafofficier, 2de graad (op proef), met ingang van 1 April 1921.

*No. 1145.]

[26 Julie 1921.]

UNIE VERDEDIGINGSMACHT.

ARTILLERIE-OEFENING.

Ter algemene informatie wordt bekend gemaakt dat de artillerie-oefeningen van de Staanse Macht Veldartillerie zullen plaats vinden op het volgende terrein in het Distrikt Potchefstroom, gedurende het tijdperk 29 Augustus 1921 tot 21 September 1921, beide datums inbegrepen.

Terrein—

Noord: Modderfontein Gap-Munro's Poort.

Oost: Munro's Poort-Hunt's Poort naar Potchefstroom-Klerksdorp weg.

Zuid: Potchefstroom-Klerksdorp weg, van af het zuiden van Hunt's Poort naar Britz Kop.

West: Britz Kop-Three Grape Poort-Modderfontein Gap.

2. Whilst firing is being carried out a red flag will be hoisted on Spitz Kop and on the neighbouring hills on the town lands known as Munro's Poort, Range Kop, Butt Kop, and Vaal Kop.

3. The public are warned that it will be dangerous to cross this area whilst practice is taking place except by public roads.

4. On these roads posts will be placed with orders to cause the practice to be suspended during the necessary passage of travellers.

5. All persons are warned against handling unexploded shells; in the event of any such shells being discovered, an immediate report should be made to the Officer Commanding, South African Mounted Riflemen Field Artillery Brigade, Cantonments, Potchefstroom; or the District Staff Officer, U.D.F., Potchefstroom. The public are warned not to touch or remove any wood, copper, or iron from the ranges; persons found interfering with the targets are liable to prosecution.

* No. 1155.] [27th July, 1921.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR PAY AND ALLOWANCES, ACTIVE CITIZEN FORCE.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, to make the following amendments to the Regulations for Pay and Allowances, Active Citizen Force:—

Paragraph 20 (2) (iii).

Delete lines 5, 6, and 7, and substitute the following:—

Officers' quarters	15s. a month.
Warrant Officers' quarters	10s. a month.
Other married soldiers' quarters	5s. a month.

This amendment will have effect as from 1st April, 1921.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,

Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries.

No. 1060.] [12th July, 1921.

It is hereby notified for general information that, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Houtpoort No. 309, District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent 69 morgen 183 square rods, according to a plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 1257, registered in the name of Annie Finberg. M.M. 2276/21.

[15-22-29-5]

No. 1061.] [12th July, 1921.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Waterval No. 74, District Krugersdorp, Mining District of Krugersdorp, Transvaal Province, in extent 904 morgen 457 square rods, according to the Diagram S.G. No. 1319 framed by Surveyor F. S. Watermeyer in August, 1889, registered in the name of the Waterfall Estate and Gold Mines, Limited. M.M. 2325/21.

[15-22-29-5]

* No. 1135.] [22nd July, 1921.

The following Agreement entered into between the Government and the Consolidated Mines Selection Company, Limited, under the provisions of section sixteen (1) (c) of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918 (Act No. 30 of 1918), is published for general information M.M. 1354/19.

AGREEMENT

UNDER THE PROVISIONS OF SECTION sixteen (1) (c) OF THE TRANSVAAL MINING LEASES AND MINERAL LAW AMENDMENT ACT, 1918 (ACT No. 30 OF 1918).

Whereas the Consolidated Mines Selection Company, Limited (herein after referred to as "the Grantee"), is the registered holder of Mynpacht No. 514, in extent 100 morgen, and of Mynpacht No. 525, in extent 19 morgen 518 square rods, situate upon the farm Geduld No. 4, in the Mining District of Boksburg;

And whereas, in terms of section sixteen (1) of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act of 1918 (being Act No. 30 of 1918) (herein after referred to as "the said Act"), the Grantee has applied for the right to enter into an Agreement with the Governor-General, whereby the Grantee shall agree to abandon the said Mynpachten Nos. 514 and 525 in consideration of it becoming entitled to the right to mine for precious metals underneath certain two areas of ground equivalent in their total extent to the sum of the areas of the said two mynpachten, which two areas of ground are known respectively as areas "A" and "B," and are situate on that portion of the farm Daggafontein No. 9, in the Mining District of Boksburg, in extent 4363 morgen 326 square rods, the mineral rights of which are held by Daggafontein Mines, Limited, under Deed of Transfer No. 5121/1916, dated the 17th July, 1916, and which portion of the said farm is about to be proclaimed a public digging for precious metals, in terms of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) (herein after referred to as "the Gold Law");

And whereas subsequent to the application mentioned in the immediately preceding recital the Grantee has applied that instead of being granted the right to mine for precious metals underneath

2. Tijdens de schietoefeningen zal een rode vlag gehesen worden op Spitzkop en op de omliggende kopjes op de dorpsgronden, bekend als Munro's Poort, Range Kop, Butt Kop en Vaalkop.

3. Het publiek wordt gewaarschuwd dat het gevaarlijk zal zijn om gedurende de schietoefeningen over dit terrein te lopen, behalve wanneer men langs de publieke wegen gaat.

4. Op deze wegen zullen wachten worden uitgezet met orders de oefeningen te doen staken gedurende het nodige verkeer van reizigers.

5. Een ieder wordt gewaarschuwd tegen het hanteren van onontploffte bommen; indien enige zulke bommen gevonden worden behoort dit onmiddellijk gerapporteerd te worden aan de Officier in Bevel van de Zuidafrikaanse Bereden Schutters, Veldartillerie Brigade, Kantonnementen, Potchefstroom, of aan de Distrikts-officier, U.V.M., Potchefstroom. Het publiek wordt gewaarschuwd om geen hout, ijzer of koper aan te raken of van het schietterrein te verwijderen. Een ieder die zich met de schijven bemoeit stelt zich bloot aan rechtsvervolgung.

* No. 1155.] [27 Julie 1921.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR BETALING EN TOELAGEN, AKTIEVE BURGERMACHT.

Het heeft zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, om krachtens de bepalingen van artikel honderd zestien van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor Betaling en Toelagen, Aktieve Burgermacht:—

Paragraaf 20 (2) (iii).

Regels 5, 6 en 7 te worden geschrapt en vervangen door het volgende:—

Kwartieren voor officieren	15s. per maand.
Kwartieren voor adjudant-onderofficieren	10s. per maand.
Kwartieren voor andere gehuwde soldaten	5s. per maand.

Deze wijziging van kracht te zijn van af 1 April 1921.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,

Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1060.] [12 Julie 1921.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is een gedeelte van de plaats Houtpoort No. 309, Distrikt Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, groot 69 morgen 183 vierkante roeden, volgens een kaart opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, onder No. 1257, geregistreerd in de naam van Annie Finberg, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1061.] [12 Julie 1921.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is een gedeelte van de plaats Waterval No. 74, Distrikt Krugersdorp, Mijndistrikt Krugersdorp, Provincie Transvaal, groot 904 morgen 457 vierkante roeden, volgens de Kaart S.G. No. 1319, vervaardigd door Landmeter F. S. Watermeyer in Augustus 1889, in de naam van de "Waterfall Estate and Gold Mines, Limited," geregistreerd, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 1135.] [22 Julie 1921.

Die volgende ooreenkoms aangegaan tussen die Regering en die "Consolidated Mines Selection Company, Limited," krachtens die bepalinge van artikel sestig (1) (c) van die Transvaal Mynverhuring en Minerale Wet Wysigings Wet, 1918 (Wet No. 30 van 1918), word ter algemene informasie gepubliseer.

OOREENKOMS

KRAGTENS DIE BEPAALINGE VAN ARTIEKEL sestig (1) (c) VAN DIE TRANSVAAL MYNVERHURING EN MINERALE WET WYSIGINGS WET, 1918 (WET NO. 30 VAN 1918).

Nademaal die "Consolidated Mines Selection Company, Limited" (hierna vermeld "die Konsessionaris"), die geregistreerde houër is van "Mijnpacht" No. 514, groot 100 more, en van "Mijnpacht" No. 525, groot 19 more 518 vierkante roede, geleë op die plaas Geduld No. 4, in die Myndistrikt Boksburg;

En nademaal, ooreenkomstig artikel sestig (1) van die Transvaal Mynverhuring en Minerale Wet Wysigings Wet van 1918 (Wet No. 30 van 1918) (hierna vermeld "die Wet"), die Konsessionaris applikasie gemaak het vir die reg om 'n ooreenkoms aan te gaan met die Goewerneurgeneraal, waarby die Konsessionaris ooreenkom om die genoemde mynpagte Nos. 514 en 525 prys te gee teen konsiderasie om die reg te verkry ten einde te myn na edele metale onder twee sekere stukke grond gelyk in hulle totale grootte aan die som van die stukke van die genoemde twee mynpagte, watter twee stukke grond bekend is respektiewelik as stukke "A" en "B" en geleë is op daardie gedeelte van die plaas Daggafontein No. 9, in die Myndistrikt Boksburg, groot 4363 more 326 vierkante roede, waarvan die minerale regte gehou word deur Daggafontein Myne, Beperk, onder Grondbrief No. 5121/1916, gedateer 17 Julie 1916, en watter gedeelte van die genoemde plaas staan om geproklameer te word as 'n publieke delwery vir edele metale, ooreenkomstig artikel ses-en-twintig van die Edele en Onedele Metale Wet, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908) (hierna vermeld "die Goud Wet");

En nademaal, volgende op die applikasie genoemd in die onmiddellike voorafgaande vermelding, die Konsessionaris aanvraag gedoen het dat instede van die toekenning van die reg om te myn

the said two areas of ground known respectively as Areas "A" and "B" it should be granted the right to mine for precious metals underneath an area of ground equivalent in its extent to the sum of the areas of the said two mynpachten, such area of ground being also situate on the said portion of the said farm Daggafontein No. 9 and being known as Area "C";

And whereas the Grantee has agreed that on being granted the right to mine for precious metals underneath the said Area "C" it will sell and transfer such right to the said Daggafontein Mines, Limited, in order that it may be worked by the Company in conjunction with its Discoverer's Claims and Mynpacht, and an additional area about to be leased to it by the Government under section two of the said Act;

And whereas the Governor-General having assented to the proposals of the Grantee has, in pursuance of the recommendation of the Mining Leases Board, agreed to grant to the Grantee the right to mine for precious metals underneath the said Area "C" referred to;

Now therefore these presents witness:

That the parties hereto have contracted and agreed in the premises as follows, to wit:—

1. Subject to the provisions of the said Act and this Agreement, the Governor-General hereby grants to the Grantee the exclusive right of prospecting and mining for precious metals on certain portion known as Area "C" of the aforesaid portion of the farm Daggafontein No. 9; in the Mining District of Boksburg, in extent 119 morgen 518 square rods, divided into Claims Nos. 803/975 according to the diagram framed by Land Surveyor Fred Maskew dated January, 1921, and confirmed by the Acting Surveyor-General under S.G. No. B.16/21 on the 3rd day of May, 1921, and filed in the Mining Titles Office at Johannesburg under No. 4501 and herein after referred to as "the said Area "C".

2. The Grantee hereby abandons all its right, title, and interest in and to the Mynpachten Nos. 514 and 525 on the farm Geduld No. 4, in the Mining District of Boksburg, and undertakes to sign all necessary documents giving effect to such abandonment

3. As from the date of the signature of this Agreement, licence moneys shall be paid in terms of the Gold Law in respect of the number of claims necessary to cover the said Area "C" referred to in clause 1 hereof, and the Grantee shall apply to and obtain from the Mining Commissioner for the Mining District of Boksburg claim licences for the same, and the provisions of subsections (1), (2), and (4) of section one hundred and two of the Gold Law shall apply in the event of the payment of such licence moneys becoming in arrear.

4. The first issue of the claim licences for the claims referred to in clause 3 hereof shall be for a period of one month only, and the Grantee shall, during that period, or within such further period as the Minister may authorize in writing, transfer to the said Daggafontein Mines, Limited, all its right, title, and interest in and to such licences, and in the event of such transfer not being passed the Mining Commissioner shall refuse to renew the claim licences which will thus become in arrear for the purposes of the last preceding clause.

5. The Grantee shall bear the costs of the preparation of this Agreement and all expense in connection with the survey of the said Area "C."

In witness whereof this Agreement has been signed at Johannesburg on the 10th day of May, 1921, by Frederick Moss Blundell, in his capacity of Under-Secretary for Mines and Industries of the Union of South Africa, being thereto duly authorized by Executive Council Minute No. 1033, dated the 31st day of March, 1921, and on behalf of the Grantee by Frederick Richard Lynch, in his capacity as its General Agent and Attorney by virtue of a General Power of Attorney granted to him by the Grantee on the 13th day of August, 1915.

FRED. BLUNDELL, q.q.

As witnesses:

E. S. Langerman.
J. B. Powrie.

THE CONSOLIDATED MINES SELECTION COMPANY
(LIMITED) (ENG.), SECRETARIES,
per F. R. LYNCH.

As witnesses:

E. S. Langerman.
J. B. Powrie.

★ No. 1138.]

[25th July, 1921.

The following Mineral Lease entered into between the Government and the Daggafontein Mines, Limited, under the provisions of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918 (Act No. 30 of 1918), is published for general information.

LEASE OF UNDERMINING RIGHTS

UNDER THE PROVISIONS OF THE TRANSSVAAL MINING LEASES AND MINERAL LAW AMENDMENT ACT, 1918 (ACT NO. 30 OF 1918).

Be it hereby made known to all whom it may concern:

That on this, the 10th day of May, 1921, before me, Charles Augustus Wentzel, of Johannesburg, Notary Public, by lawful authority duly admitted and sworn, and in the presence of the subscribing witnesses, personally came and appeared Frederick Moss Blundell, in his capacity of Under-Secretary for Mines and Industries of the Union of South Africa, being thereto authorized by Executive Council Minute No. 1032 dated the 31st March, 1921, and as such representing herein the Governor-General-in-Council of the said Union (herein after referred to as "the Government"), of the one part, and Frederick Richard Lynch and Albert Philip Nellmapius, in their capacities as two of the Directors of the Daggafontein Mines, Limited, and John Brown Powrie, representing The Consolidated Mines Selection Company, Limited, the Secretaries

na edele metale onder die genoemde twee stukke grond, bekend respektiewelik as stukke "A" en "B," dit die reg toegekend sal word om te myn na edele metale onder 'n stuk grond waarvan die grootte gelyk is aan die som van die stukke van die genoemde mynpagte, en sodanige stuk grond ook geleë is op die genoemde gedeelte van die genoemde plaas Daggafontein No. 9 en bekend is as stuk "C";

En nademaal die Konsessionaris daarin toegestaan het dat by die toestaan van die reg om te myn na edele metale onder die genoemde stuk "C" hy sodanige reg op die genoemde Daggafontein Myne, Beperk, sal verkoop en transporteer ten einde dat dit bewerk kan word deur die maatskappy te same met sy ontdekkersklaims en mynpag, en 'n addisionele stuk wat staan om daaraan verhuur te word deur die Regering kragtens artikel twee van die voormelde wet;

En nademaal die Goewerneurgeneraal, daar hy toegestem het met die voorstelle van die Konsessionaris, ingevolge die aanbeveling van die Mynverhuringraad, ooreengekom het om aan die Konsessionaris die reg om die myn na edele metale onder die genoemde stuk "C" voormeld toe te staan;

So is dit deur hierdie getuie:

Dat die partye hiertoe gekontrakteer en ooreengekom het in verband met die voorafgaande sake as volg, naamlik:—

1. Behoudens die bepalinge van die genoemde Wet en hierdie ooreenkoms, ken die Goewerneurgeneraal hierby aan die Konsessionaris die uitsluitende reg toe op die prospekter en myn na edele metale op 'n sekere gedeelte bekend as stuk "C" van die voormelde gedeelte van die plaas Daggafontein No. 9, in die Myndistrik Boksburg, groot 119 môre 518 vierkante roede, verdeeld in Klaims Nos. 803/975 volgens die plan opgesteld deur Landmeter Fred Maskew, gedateer Januarie 1921, en bekragtig deur die Waarnemende Landmetergeneraal onder S.G. No. B.16/21, op die derde dag van Mei 1921, en opgebêre in die Myntietelskantoor, Johannesburg, onder No. 4501 en hierna vermeld as "die genoemde stuk 'C'."

2. Die Konsessionaris gee hierby al sy reg, titel en belang in en op die Mynpagte Nos. 514 en 525 op die plaas Geduld No. 4, in die Myndistrik Boksburg, prys, en onderneem om die nodige dokumente, waardeur gevolg gegee word aan sodanige prysgewing, te onderteken.

3. Met ingang van die datum van ondertekening van hierdie ooreenkoms, word lisensiegelde betaal ooreenkomstig die Goud Wet ten opsigte van die aantal klaims wat nodig is om die genoemde stuk "C," vermeld in klausule 1 hiervan, te beslaan, en die Konsessionaris sal by die Mynkommissaris vir die Myndistrik Boksburg aanvraag doen en van hom verkry klaimlisensies daarvoor en die bepalinge van onderartikels (1), (2) en (4) van artikel honderd twee van die Goud Wet sal toegepas word ingeval die betaling van sodanige lisensiegelde agterstallig is.

4. Die eerste uitreiking van klaimlisensies vir die klaims vermeld in klausule 3 hiervan, sal wees vir 'n tydperk van één maand alleen en die Konsessionaris sal gedurende daardie tydperk, of binne sodanige verder tydperk as die Minister skriftelik kan outoriseer, aan die genoemde Daggafontein Myne, Beperk, al sy reg op titel en belang in en aan sodanige lisensies transporteer en ingeval sodanige transport nie gepasseer word nie, sal die Mynkommissaris weier om die klaimlisensies te vernuut wat dan op hierdie wyse agterstallig sal word vir die doeleindes van die laaste voorafgaande klausule.

5. Die Konsessionaris dra die koste van die preparasie van hierdie ooreenkoms en al die onkoste in verband met die opmeting van die genoemde stuk "C."

Ten bewyse waarvan hierdie ooreenkoms ondertekend is te Johannesburg, op die 10de dag van Mei 1921, deur Frederick Moss Blundell, in sy kapasiteit van Ondersekretaris vir Mynwese en Nywerheid van die Unie van Suidafrika, daar hy daartoe gemagtig is deur die Uitvoerende Raads Minute No. 1033, gedateerd die 31ste dag van Maart 1921, en ten behoeve van die Konsessionaris deur Frederick Richard Lynch, in sy kapasiteit as die Algemene Agent en Prokureur daarvan, kragtens 'n Algemene Volmag aan hom toegestaan deur die Konsessionaris op die 13de dag van Augustus 1915.

FRED. BLUNDELL, q.q.

As getuie:

E. S. Langerman.
J. B. Powrie.

DIE "CONSOLIDATED MINES SELECTION COMPANY
(LIMITED)" (ENG.), SEKRETARISSE,
per F. R. LYNCH.

As getuie:

E. S. Langerman.
J. B. Powrie.

★ No. 1138.]

[25 Julie 1921.

Het volgende mineraal huurkontraat aangegaan tussen de Regering en de "Daggafontein Mines, Limited," kragtens de voorzieningen van de Transvaal Mijnverhuring en Minerale Wet Wijzigingswet, 1918 (Wet No. 30 van 1918), wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

ONDERMIJNRECHTE-HUURKONTRAKT.

KRACHTENS DE VOORZIENINGEN VAN DE TRANSSVAAL MIJNVERHURING EN MINERALE WET WIJZIGINGSWET, 1918 (WET NO. 30 VAN 1918).

Zij het mits deze kennelijk aan allen die het moge aangaan:—

Dat op deze 10de dag van Mei 1921, voor mij, Charles Augustus Wentzel, van Johannesburg, notaris publiek, door wettig gezag beoorlokt toegelaten en beëdigd en in de tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen, persoonlijk kwamen en verschenen, Frederick Moss Blundell, in zijn hoedanigheid van Ondersekretaris voor Mijnwese en Nywerheid van de Unie van Zuid-Afrika, zijnde daartoe gemachtigd bij Uitvoerende Raadsminute No. 1032, gedateerd de 31ste Maart 1921, en als zodanig vertegenwoordigende hierin de Goewerneur-generaal-in-Rade van genoemde Unie (hierna genoemd de Regering), aan de ene kant, en Frederick Richard Lynch en Albert Philip Nellmapius, in hun hoedanigheid als twee van de direktoren van de "Daggafontein Mines, Limited," en John Brown Powrie, vertegenwoordigende de "Consolidated Mines Selection Company, Limited," de sekretarissen van en als zodanig tezamen met de genoemde direktoren handelende hierin voor en ten

of and as such together with the said Directors acting herein for and on behalf of the Daggafontein Mines, Limited, a company incorporated with limited liability in the Transvaal (herein after referred to as "the Lessee"), of the other part, the said three last-named Appraisers being thereto authorized by a resolution of the Board of Directors of the Company passed at a meeting held on the 14th day of April, 1921, as appears from certified extract of the minutes of such meeting now remaining filed in my Protocol.

And these appraisers declared that:

Whereas the said Lessee is the holder of the mineral rights in respect of a certain portion of the farm Daggafontein No. 9, in the Mining District of Boksburg, Transvaal Province, in extent 4363 (four thousand three hundred and sixty-three) morgen 326 (three hundred and twenty-six) square roods under Deed of Transfer No. 5121/1916 dated the 17th July, 1916;

And whereas the Lessee is the holder under certificate of discovery of precious metals registered in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 236, on the 22nd November, 1915, of 179 (one hundred and seventy-nine) claims numbered 1 to 179, both inclusive, situate on the said farm Daggafontein and adjoining the mynpacht and the two areas hereafter mentioned;

And whereas it is the intention of the Government to proclaim the said portion of the said farm as a public digging under section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), herein after referred to as the "Gold Law";

And whereas the Lessee has, in terms of section twenty of the Gold Law, selected a mynpacht on the said farm Daggafontein which it now holds under Mynpacht Brief No. 657;

And whereas the Consolidated Mines Selection Company, Limited, as registered owners of certain two mynpachten, Nos. 514 and 525, situate on the farm Geduld No. 4, in the said Mining District of Boksburg, has entered into an agreement with the Government in terms of section sixteen of the Transvaal Mining Leases Act, 1918 (Act No. 30 of 1918), and hereafter referred to as "the said Act," whereby it has agreed to abandon the two mynpachten in consideration of its becoming entitled to the right to mine underneath a certain area situate on the said farm Daggafontein, which area adjoins the mynpacht selected on that farm, and which said area the Lessee has purchased and has agreed with the said Company to acquire from it by transfer;

And whereas the Lessee has made application, under section two of the said Act, for the grant of a lease of the undermining rights of an additional area (herein after referred to as "the additional area") of the ground which is contiguous to the mynpacht which will be worked in conjunction therewith and also in conjunction with the said discoverer's claims and the said area to be acquired from the Consolidated Mines Selection Company, Limited, all of which claims, mynpacht, and area, together with the additional area, are hereafter referred to as the "joint area";

And whereas in pursuance of an Agreement dated the 31st July, 1919, the Lessee did borrow from the Consolidated Mines Selection Company, Limited, the sum of two hundred and fifty thousand pounds (£250,000) for the purpose of enabling the Lessee to carry on and prosecute its mining operations, which sum shall bear interest at the rate of one per cent. above Bank of England rates from time to time, provided that the rate of interest so paid shall in no case be less than the rate of six and one-half per cent. per annum, calculated from the dates on which such advances are made, and subject further to the payment by the Lessee of a commission of five per cent. on the said amount, payable on the 31st day of March, 1920, the said capital amount so loaned being repayable on the 1st July, 1920, which said commission was duly paid, but the said capital amount has not yet been repaid to the Consolidated Mines Selection Company, Limited;

And whereas in addition to the foregoing indebtedness the Lessee has borrowed from the Consolidated Mines Selection Company, Limited, to enable it to prosecute and carry on its mining operations, further sums of money aggregating at the date hereof £200,000 on the same terms as the loan of £250,000 above mentioned as to interest and commission and repayment thereof, on which said further loan of £200,000 the commission thereon has not yet been paid, and the capital of the said loan has not been repaid by the Lessee to the Consolidated Mines Selection Company, Limited;

And whereas the Lessee submitted to the Minister its proposed scheme of development and exploitation of the joint area and its proposals for providing the funds necessary to carry out the said scheme of development and exploitation as follows, to wit:—

- (1) The sum of £150,000 (one hundred and fifty thousand pounds) working capital together with 1967 (one thousand nine hundred and sixty-seven) shares in reserve on the 31st March, 1919, together with a further 250,000 (two hundred and fifty thousand) shares to be created under the existing Articles of Association to meet options which have been granted to take up:
 - (a) 125,000 (one hundred and twenty-five thousand) shares at the price of 22s. 6d. (twenty-two shillings and sixpence) per share during a period expiring on the 27th September, 1920;
 - (b) 125,000 (one hundred and twenty-five thousand) shares at the price of 25s. (twenty-five shillings) per share during a period expiring on the 27th September, 1921; will be devoted for the completion of No. 2 Shaft and the preliminary development of the property;
- (2) The Directors have taken power to increase the nominal capital of the lessee Company to £1,500,000 (one million five hundred thousand pounds) by the creation of a further 300,000 (three hundred thousand) shares, the proceeds of which will be utilized for paying the purchase price of the area on the farm Daggafontein to be acquired from the Consolidated Mines Selection Company, Limited, and providing further cash for working capital as and when required;

behoefte van de "Daggafontein Mines, Limited," een maatschappij gevormd met beperkte verantwoordelijkheid in de Transvaal (hierna genoemd de huurder), aan de andere kant, de gezegde drie laatstgenoemde kompananten zijnde daartoe gemachtigd door een besluit van de Raad van Direkteuren van de Maatschappij, aangenomen op een vergadering gehouden op de 14de dag van April 1921, zoals blijkt uit een gecertificeerd uittreksel van de notulen van zodanige vergadering, tans opgeborgen in mijn protokol.

En deze kompananten verklaarden dat:—

Nademaal de genoemde huurder de houder is van de minerale rechten ten opzichte van een zeker gedeelte van de plaats Daggafontein No. 9, in het Mijndistrikt Boksburg, Provincie Transvaal, groot 4363 (vier duizend drie honderd drie en zestig) morgen 326 (drie honderd zes en twintig) vierkante roeden, onder Akte van Transport No. 5121/1916, gedateerd de 17de Julie 1916;

En nademaal de huurder de houder is onder certificaat van ontdekking van edele metalen, geregistreerd in het Mijntitelkantoor, Johannesburg, onder No. 236 op de 22ste November 1915, van 179 (een honderd negen en zeventig) claims, genummerd van 1 tot 179, beide inklusief, gelegen op de genoemde plaats Daggafontein en grenzende aan de mijnpacht en de twee terreinen hierna genoemd;

En nademaal de Regering van voornemens is het genoemde gedeelte van de genoemde plaats als een publieke delverij te proklameren krachtens artikel zes en twintig van de Wet op Edelen en Onedele Metalen, 1908 (Wet No. 35 van 1908) van de Transvaal, hierna genoemd de "Goudwet";

En nademaal de huurder in termen van artikel twintig van de Goudwet een mijnpacht op de genoemde plaats Daggafontein heeft uitgekozen, welke hij tans houdt onder Mijnpachtbrief No. 657;

En nademaal de "Consolidated Mines Selection Company, Limited," als geregistreerde eigenaren van zekere twee mijnpachten Nos. 514 en 525, gelegen op de plaats Geduld No. 4, in het genoemde Mijndistrikt Boksburg, een overeenkomst heeft getroffen met de Regering in termen van artikel zestien van de Transvaal Mijnverhuuringswet, 1918 (Wet No. 30 van 1918), en hierna genoemd "de genoemde wet," waardoor het toegestemd heeft de twee mijnpachten op te geven in vergoeding waarvan het gerechtigd zal zijn op het recht om beneden een zeker terrein, gelegen op de genoemde plaats Daggafontein, te mijnen, welk terrein aan de mijnpacht, uitgehouden op die plaats, grenst en welk genoemd terrein de huurder gekocht heeft en met de genoemde maatschappij overeengekomen heeft om van het te verkrijgen door transport.

En nademaal de huurder aanzoek heeft gedaan krachtens artikel twee van de genoemde wet tot verlening van een huur van de ondermijnrechten van een additioneel terrein (hierna genoemd het additionele terrein) van de grond welke aanpalend is aan de mijnpacht die bewerkt zal worden in konjunktie daarmee en ook in konjunktie met de genoemde ontdekkersclaims en het genoemde terrein te worden verkregen van de "Consolidated Mines Selection Company, Limited," al deze claims, mijnpacht en terrein, tezamen met het additionele terrein, worden hierna genoemd het "samengestelde terrein";

En nademaal in voortzetting van een overeenkomst, gedateerd de 31ste Julie 1919, de huurder een bedrag van tweehonderd en vijftig duizend pond (£250,000) van de "Consolidated Mines Selection Company, Limited," heeft geleend voor het doel om de huurder in staat te stellen zijn mijnwerken voort te zetten en te vervolgen, welk bedrag rente zal dragen tegen 1 percent boven de tarieven van de Bank van Engeland van tijd tot tijd, mits dat het rentetarief, zo betaald, in geen geval minder zal zijn dan 6½ percent per jaar, berekend van af de datums waarop zodanige voorschotten werden gemaakt, en onderhevig verder aan de betaling door de huurder van een commissie van 5 percent op het genoemde bedrag, betaalbaar op de 31ste dag van Maart 1920, het genoemde kapitaalbedrag al zo geleend zijnde betaalbaar op de 31ste Julie 1920, welk genoemde commissie behoorlijk betaald werd, maar het genoemde kapitaalbedrag is nog niet terugbetaald aan de "Consolidated Mines Selection Company, Limited";

En nademaal in bijvoeging bij de voorafgaande verplichtingen heeft de huurder, om zich in staat te stellen zijn mijnwerken te vervolgen en voort te zetten, verdere sommen geld, aggregerende £200,000 op de datum hiervan, geleend van de "Consolidated Mines Selection Company, Limited," op dezelfde termen als de hierboven genoemde lening van £250,000, wat betreft rente en commissie en terugbetaling daarvan, op welk genoemd verdere lening van £200,000 de commissie daarop nog niet is betaald en het kapitaal van de genoemde lening is niet terugbetaald door de huurder aan de "Consolidated Mines Selection Company, Limited";

En nademaal de huurder zijn voorgestelde schema van ontginning en exploitatie van het samengestelde terrein en zijn voorstellen voor het verschaffen van de fondsen benodigd om het genoemde schema van ontginning en exploitatie uit te voeren, voor de Minister heeft gelegd, als volgt, te weten:—

- (1) De som van £150,000 (een honderd en vijftig duizend pond) bedrijfskapitaal tezamen met 1967 (een duizend negen honderd zeven en zestig) aandelen in reserve op de 31ste Maart 1919, tezamen met een verdere 250,000 (twee honderd en vijftig duizend) aandelen die in het leven geroepen zullen worden krachtens de bestaande artikelen van associatie om opties tegemoet te komen, die toegekend zijn voor het opnemen van—
 - (a) 125,000 (een honderd vijf en twintig duizend) aandelen tegen 22s. 6d. (twee en twintig shillings en zes pennies) per aandeel gedurende een tijdperk eindigende op de 27ste September 1920;
 - (b) 125,000 (een honderd vijf en twintig duizend) aandelen tegen 25s. (vijf en twintig shillings) per aandeel gedurende een tijdperk eindigende op de 27ste September 1921;
 zal toegewijd worden aan het voltooiën van No. 2-Schacht en de preliminaire ontginning van het eigendom.
- (2) De direkteuren hebben de macht genomen om het nominale kapitaal van de huurdermaatschappij te vermeerderen tot £1,500,000 (een miljoen vijf honderd duizend pond) door een verdere 300,000 (drie honderd duizend) aandelen in het leven te roepen, de ophrengst waarvan gebruikt zal worden voor het betalen van de koopprijs van het terrein op de plaats Daggafontein, dat verkregen zal worden van de "Consolidated Mines Selection Company, Limited," en het verschaffen van verdere kontant voor bedrijfskapitaal zoals en wanneer verlangd.

And whereas the Government, having assented to the proposals of the Lessee for the financing and exploitation of the joint area, did on the 12th May, 1919, in pursuance of the recommendation of the Mining Leases Board, agree to lease the right to mine for precious metals on the said additional area described in clause 1 hereof, subject to certain terms and conditions;

Now, therefore, these presents witness:

That the said Appraisers have contracted and agreed to the premises as follows, to wit:—

1. The Government hereby leases and the Lessee hereby accepts on lease as from the 12th May, 1919, the exclusive right to mine, in conjunction with the remainder of the area herein before-defined as the joint area, the precious metals underlying the said additional area, being a certain portion of the farm Daggafontein No. 9, in the Mining District of Boksburg, measuring 311 morgen 441 square rods, and divided into 448.898 claim areas, Nos. 354 to 802, all of which will more fully appear from the diagram framed by Land Surveyor Fred Maskew in November, 1919, and approved by the Acting Surveyor-General under No. S.G. B. 25/21, on the 13th day of April, 1921, and filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 4502.

2. This lease shall be registered against the title-deeds of the properties comprising the remainder of the "joint area," and is granted subject to the provisions of the said Act, and the terms and provisions of that Act not specially embodied in this lease shall, in so far as the same are applicable, be deemed to apply to the whole of the "joint area."

3. (a) In respect of any sums which have been provided or may be provided in terms of Preambles 7 and 8, and of any further sums which may be provided from time to time for the satisfactory working and equipment of the joint area, whether by creation and issue of additional shares, or by the issue of debentures or otherwise, the Lessee shall not create nor issue any vendors, guarantors, or promoters' shares, nor shall the Lessee pay any underwriting or other commission exceeding 5 per cent. (five per cent.) in respect of the capital to be provided in terms of the Eighth Preamble hereof, nor shall any underwriting or other commission whatsoever be paid in respect of any future capital which it may be necessary for the Lessee to provide without the consent in writing of the Minister.

(b) The funds referred to in section six of the said Act and the funds provided from time to time shall be used for the purpose contemplated by this lease only, but such portion of the same as may not be immediately required for the said purpose may be placed out at interest or invested in such manner as the Minister may in writing approve.

(c) The Lessee shall also from time to time, and whenever required to do so by the Minister, indicate in writing the policy and programme of development and exploitation, including the milling programme, to be followed, together with such other details and such information as the Minister may require.

(d) The Minister may appoint suitable Government officials to inspect from time to time the underground and surface works, and the books, accounts, and documents of the Lessee, and to report to him whether the working of the joint area is in satisfactory accord with the provisions of the lease.

4. All annual reports issued by the Lessee to the shareholders of the Company shall contain full and ample information of the operations of the Company on the joint area for the period under review.

5. The Lessee shall not, without the consent of the Minister, enter into any agreement or obligation by which it grants to any particular manufacturer or group of manufacturers a monopoly or preferent right to supply the plant or machinery necessary for the development and future working of the joint area, or by which it binds itself to purchase such machinery from any particular country.

6. The Lessee shall pay to the Government in consideration of the rights granted under this lease—

- (a) such amounts as are payable at any time under the law for the time being in force providing for taxation on the profits of mining;
- (b) a share of the profits (as defined in the Second Schedule of the said Act, and assessed and recovered in accordance therewith) derived by the Lessee from the joint area, calculated on the scale specified in the First Schedule of the said Act, in such proportion as the leased area bears to the joint area, as more fully set forth in the schedule hereto attached;
- (c) as from the 12th May, 1919, at the office of the Mining Commissioner, Boksburg, a rent calculated from such date in respect of the additional area equal to so much as would have been payable under sub-sections (1) and (3) of section forty of the Gold Law, if the said additional area were held by the Lessee under claim licence in accordance with the provisions of Chapter V. of that Law.

The provisions of sub-sections (1), (2), and (4) of section one hundred and two of the Gold Law shall apply in the event of default being made in the payment of the said rent;

- (d) an amount equal to 1½ per cent. (one and one-quarter per cent.) of the moneys payable to the Crown under this lease, after deducting from those moneys the amount derived as rent under paragraph (c) and the amounts derived as taxation under paragraph (a) of this clause.

7. The Lessee shall not transfer or mortgage the whole or any portion of the joint area, or add any further mining property to the joint area, without giving to the Minister two months' notice in writing, and no such transfer, mortgage, or addition of property shall be effected except on terms and conditions mutually agreed upon between the parties to this lease.

8. This lease shall continue and endure until such time as the precious metals in the "joint area" which can be profitably mined by the Lessee shall have become exhausted, unless the lease has been

En nademaal de Regering, hebbende toegestemd in de voorstellen van de huurder voor het financieren en de exploitatie van het samengestelde terrein, op de 12de Mei 1919, krachtens de aanbeveling van de Mijnverhuuringsraad, is overeengekomen het recht te verhuren om te delven naar edele metalen op het genoemde additionele terrein, omschreven in klausule 1 hiervan, onderhevig aan zekere termen en voorwaarden;

Zo getuige nu deze akte dat de genoemde kompananten bij deze hebben gekontrakteerd en zijn overeengekomen als volgt, te weten:—

1. De Regering verhuurt hiermede en de huurder neemt hiermede de huur aan van af de 12de Mei 1919, van het uitsluitend recht om te delven, tezamen met het overgedeelte van het terrein hiertevoren bepaald als het samengestelde terrein, naar edele metalen onder het genoemd additionele terrein, zijnde een zeker gedeelte van de plaats Daggafontein No. 9, in het Mijndistrikt Boksburg, groot 311 morgen 441 vierkante roeden en verdeeld in 448.898 claimterreinen, Nos. 354 tot 802, welke alle meer volledig zullen blijken uit de kaart, vervaardigd door Landmeter Fred Maskew in November 1919, en goedgekeurd door de Waarnemende Landmeter-generaal, onder No. S.G.B. 25/21, op de 13de dag van April 1921, en opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 4502.

2. Dit huurkontraht zal worden geregistreerd op de eigendomsbrieven van de eigendommen, bevattende het overgedeelte van het samengestelde terrein en wordt toegekend onderhevig aan de bepalingen van de genoemde wet, en de termen en bepalingen van die wet die niet speciaal in dit huurkontraht zijn ingelijfd, zullen, in zover zij toepasselijk zijn, worden geacht van toepassing te zijn aan het gehele samengestelde terrein.

3. (a) De huurder zal geen verkopers-, stichters- of bevorderaars-aandelen vestigen of uitgeven ten opzichte van enige bedragen die verschaft werden of kunnen worden verschaft in termen van Voorredes Nos. 7 en 8, en van enig verdere bedragen die kunnen worden verschaft van tijd tot tijd tot de bevredigende bewerking en uitrusting van het samengestelde terrein, of door het in het leven roepen en uitgeven van additionele aandelen, of door de uitgifte van schuldbrieven of anderszins, noch zal de huurder enige inschrijving- of andere commissie betalen hoger dan 5 percent (vijf percent) ten opzichte van het kapitaal dat zal worden verschaft in termen van de achtste voorrede hiervan, noch zal enige inschrijving- of andere commissie, wat ook al, worden betaald ten opzichte van enig toekomstig kapitaal, dat de huurder mocht nodig vinden te verschaffen, zonder de schriftelijke toestemming van de Minister.

(b) De fondsen aangehaald in artikel zes van de genoemde wet en de fondsen verschaft van tijd tot tijd zullen worden gebruikt voor het doel door dit huurkontraht alleenlijk beschouwd, maar zulk gedeelte van de fondsen, dat nie dadelijk voor het genoemde doel mocht vereist worden, kan op rente worden belegd of op zodanige wijze worden belegd zoals de Minister schriftelijk mocht goedkeuren.

(c) De huurder zal ook van tijd tot tijd en wanneer zulks door de Minister wordt vereist, in geschrifte het algemene plan en programma van ontginning en exploitatie aantonen, insluitende het programma van malen (milling) dat zal worden gevolgd, tezamen met zodanige andere bijzonderheden en zodanige informatie als de Minister mocht nodig achten.

(d) De Minister kan geschikte Goevernementsambtenaren aanstellen om van tijd tot tijd de ondergrondse en bovengrondse werken, en de boeken, rekeningen en dokumenten van de huurder te inspekteren, en aan hem te rapporteren, of de bewerking van het samengestelde terrein in bevredigende overeenstemming is met de bepalingen van dit huurkontraht.

4. Alle jaarlijkse rapporten uitgegeven door de huurder aan de aandeelhouders van de maatschappij zullen volledige en breedvoerige informatie van de werkzaamheden van de maatschappij op het samengestelde terrein voor het tijdperk onder revisie bevatten.

5. De huurder zal niet, zonder toestemming van de Minister, enige overeenkomst of verplichting aangaan waardoor hij aan enige fabrikant of groep van fabrikanten in het bijzonder een monopolie of preferent recht toekent om de nodige uitrusting of machinerie te leveren voor de ontginning en toekomstige bewerking van het samengestelde terrein, of waardoor hij zich verbindt zulke machinerie te kopen van enig land in het bijzonder.

6. De huurder zal aan de Regering betalen als vergoeding voor de volgens deze overeenkomst toegestane rechten:—

- (a) Zodanige bedragen die betaalbaar zijn te allen tijde krachtens de wet, die van kracht mocht zijn te dien tijde en voorzorg maken voor de belasting op de winsten van het mijnbedrijf.
- (b) Een aandeel van de winsten (zoals bepaald in de Tweede Bijlage van de genoemde wet, en belast en ingevorderd overeenkomstig daarmee) verkregen door de huurder uit het samengestelde terrein, berekend volgens de schaal gespecificeerd in de Eerste Bijlage van de genoemde wet, in zodanige verhouding als het verhuurde terrein staat tot het samengestelde terrein, zoals meer volledig uiteengezet in de aangehechte bijlage.
- (c) Van af de 12de Mei 1919, ten kantore van de Mijnkommissaris, Boksburg, een huur berekend van af zodanige datum in opzicht van het additionele terrein gelijk aan zoveel als betaalbaar zou geweest zijn krachtens subartikels (1) en (3) van artikel veertig van de Goudwet, indien het genoemde additionele terrein gehouden werd door de huurder onder claimlicentie, overeenkomstig de bepalingen van Hoofdstuk V van die wet.

De bepalingen van sub-artikels (1), (2) en (4) van artikel een honderd en twee van de Goudwet zullen van toepassing zijn ingeval de genoemde huur niet betaald wordt.

- (d) Een bedrag gelijk aan 1½ percent (een en een-kwart percent) van de gelden betaalbaar aan de Kroon krachtens dit huurkontraht, na van die gelden afgetrokken te hebben het bedrag verkregen als huur onder paragraaf (c) en de bedragen verkregen als belasting onder paragraaf (a) van deze klauwule.

7. De huurder zal niet het gehele of enig gedeelte van het samengestelde terrein transporteren of onder verband leggen, of enig verder mineigendom aan het samengestelde terrein bijvoegen, zonder de Minister twee maanden schriftelijke kennis te geven, en geen transport, verband of bijvoeging van eigendom zal worden bewerkstelligd, behalve op termen en voorwaarden onderling overeengekomen tussen de Regering en de huurder.

8. Dit huurkontraht zal blijven en voortduren tot zodanige tijd als de edele metalen in het samengestelde terrein, hetwelk op voordelige wijze door de huurder kan worden bewerkt, uitgeput zullen

previously cancelled in accordance with clause 9 hereof or previously determined in accordance with clause 10 hereof, or unless the Lessee has abandoned the lease and has given notice to the Mining Commissioner of such abandonment.

9. If, within one year of the date of the commencement of this lease, or within such further period as the Government may allow, the Lessee is unable to satisfy the Minister that he has up to that date fulfilled the terms of the lease, the Government may—

(a) cancel the lease; or

(b) cancel the lease and the Mynpacht Brief No. 657, and, notwithstanding anything in the Gold Law contained, may cancel the claim licences covering the discoverer's claims and the area acquired from the Consolidated Mines Selection Company, Limited, aforesaid, and deal with the "joint area" with or without any further area under section three of the said Act.

Provided that if the mynpacht area or the discoverer's claims or the area acquired from the Consolidated Mines Selection Company, Limited, or any portions thereof, are included in any lease under that section, the Lessee, being the registered holder of the mynpacht brief or claim licences so cancelled, shall be entitled to a portion of the Government's share of profits (not including taxation) proportionate to the area so included.

In order to facilitate the cancellation of the claim licences in terms of paragraph (b) of this clause, the Lessee hereby undertakes in the circumstances stated in this clause to abandon the claims in the "joint area" under section forty-four of the Gold Law.

10. (a) The Government shall declare the lease to be determined

(1) whenever under paragraph (c) of clause 6 of this lease the additional area covered by the lease would lapse to the Crown, or whenever the mynpacht or the area acquired from the Consolidated Mines Selection Company, Limited, as aforesaid, or the discoverer's claims shall have lapsed to the Crown under the provisions of the Gold Law;

(2) whenever after default by the Lessee in carrying out the provisions of clause 3 of this lease, or in carrying out the provisions of section six of the said Act, the Lessee remains in default without requiring the matter to be referred to arbitration or the matter has been referred to arbitration in accordance with section twelve of the said Act, and in terms of any award given on the arbitration are not observed or fulfilled by the Lessee.

(b) Notice of the declaration of the determination of this lease under this clause shall be published in the *Gazette*, and the registration and other officers concerned shall make appropriate entries in their records and registers.

11. Nothing herein contained shall be taken or construed to divest the Crown of its dominium in the area hereby leased.

12. The Lessee shall bear the cost of the preparation of this Agreement and all expenses in connection with the survey of the area hereby leased.

Thus done and signed at Johannesburg on the day, month, and year first aforesaid, in the presence of the witnesses Ernest Struben Langerman and Robert Nelson Kotzé, who, together with the Appraisers and me, the Notary, have subscribed to the original hereof now remaining filed in my Protocol.

Quod attestor,

C. A. WENTZEL,
Notary Public.

SCHEDULE.

Profits Expressed as a Percentage of Revenue.	Percentage of Profits Payable to Government.
10 per cent. or under.....	Nil.
12 per cent.....	0.5670 per cent.
15 per cent.....	1.3958 per cent.
20 per cent.....	2.8134 per cent.
25 per cent.....	4.2092 per cent.
30 per cent.....	5.6050 per cent.
35 per cent.....	7.0226 per cent.
40 per cent.....	8.1785 per cent.
45 per cent.....	9.0945 per cent.
50 per cent.....	9.8142 per cent.
55 per cent.....	10.4030 per cent.
60 per cent. or over.....	10.9047 per cent.

* No. 1140.]

[25th July, 1921.]

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers vested in him by section four of the Mines and Works Act, 1911 (Act No. 12 of 1911), has been pleased to make the following amendments to the regulations framed under the said Act published under Government Notice No. 1922, dated 17th November, 1911, as amended by Government Notices Nos. 1979 dated 28th November, 1911, 1675 dated 30th October, 1913, 2032 dated 9th December, 1914, 746 dated 13th July, 1915, 728 dated 30th May, 1917, 1443 dated 23rd October, 1917, 1571 dated 26th November 1918, and 1775 dated 25th September, 1920, as shown on the annexed Schedule, such amendments to the regulations to be of force and effect as from the 1st day of August, 1921. M.M.3261/20.

AMENDMENTS TO THE MINES AND WORKS REGULATIONS.

Regulations Nos. 99 (2) (b), 100 (11), 106 (7) (a), 106 (8), 158 (12) (a), 284, 290, 292 (5), 294, 301 (1) (b), 301 (2), (3), 304 (1), 320, 321, 322, 323, and 324 to be deleted and the following substituted therefor:—

99. (2) (b) No person shall conduct or be allowed to conduct any blasting operations in any fiery mine, or be in charge of a section or portion thereof, unless he is the holder of a blasting certificate for fiery mines issued under Regulation No. 320 (b) or under any regulation in force heretofore.

zijn, tenzij het huurkontraat reeds vroeger werd gekanceleerd overeenkomstig klausule 9 hiervan of reeds vroeger afgelopen overeenkomstig klausule 10 hiervan, of tenzij de huurder het huurkontraat heeft prijsgegeven en de Mijnkommissaris van zodanige prijsgeving in kennis gesteld.

9. Indien, binnen een jaar van af de datum van de aanvang van dit huurkontraat of binnen zodanig verder tijdperk zoals de Regering mocht toelaten, de huurder niet in staat is de Minister tevreden te stellen dat hij tot op die datum de termen van het huurkontraat heeft volgehouden, kan de Regering—

(a) dit huurkontraat kanceleeren, of

(b) het huurkontraat en de Mijnpachtbrief No. 657 kanceleeren, en niettegenstaande enige bepalingen in de Goudwet, de claimlicenties, beschermende de ontdekkersclaims en het terrein verkregen van de "Consolidated Mines Selection Company, Limited," voornoemd, kanceleeren, en het samengestelde terrein met of zonder enig verder terrein behandelen krachtens artikel 3 van de genoemde wet.

Mits dat, indien het mijnpachtterrein of de ontdekkersclaims of het terrein verkregen van de "Consolidated Mines Selection Company, Limited," of enig gedeelte daarvan begrepen zijn in enig huurkontraat krachtens dit artikel, de huurder, zijnde de geregistreerde houder van de mijnpachtbrief of claimlicenties zo gekanceleerd, gerechtigd zal zijn op een gedeelte van de Regerings-aandeel op winsten (belasting uitgesloten) evenredig aan het terrein zo ingesloten.

Ten einde het kanceleeren van de claimlicenties in termen van paragraaf (b) van deze klausule te vergemakkelijken, onderneemt de huurder hierbij, onder de omstandigheden in deze klausule vermeld, de claims in het samengestelde terrein op te geven krachtens artikel 44 van de Goudwet.

10. (a) De Regering zal het huurkontraat verklaren afgelopen te zijn:—

(1) Wanneer ook, krachtens paragraaf (c) van klausule 6 van dit huurkontraat, het additionele terrein, beschermd door het huurkontraat, tot de Kroon zou vervallen, of wanneer ook de mijnpacht of het terrein verkregen van de "Consolidated Mines Selection Company, Limited," als voornoemd, of de ontdekkersclaims tot de Kroon zullen zijn vervallen krachtens de bepalingen van de Goudwet.

(2) Wanneer ook, na gebreke door de huurder om de bepalingen van klausule 3 van dit huurkontraat uit te voeren, of om de bepalingen van artikel zes van de genoemde wet uit te voeren, de huurder in gebreke blijft, zonder te verlangen, de zaak aan arbitrage heeft verwezen, overeenkomstig artikel twaalf van de genoemde wet, en de huurder niet de termen van enige toekenning, gemaakt volgens de arbitrage, onderhoudt of vervult.

(b) Kennisgeving van de verklaring van het aflopen van dit huurkontraat zal in de *Staatskoerant* gepubliceerd worden en de registratie- en andere betreffende ambtenaren zullen gepaste aantekeningen in hun stukken en registers maken.

11. Niets hierin vervat zal worden genomen of uitgelegd om de Kroon te beroven van haar dominium in het terrein hierdoor verhuurd.

12. De huurder zal de kosten dragen voor het optrekken van deze overeenkomst en alle kosten in verband met het afmeten van het terrein hierdoor verhuurd.

Aldus gedaan en getekend te Johannesburg op de dag, maand en jaar hiervoor beschreven, in tegenwoordigheid van de getuigen Ernest Struben Langerman en Robert Nelson Kotzé, die tezamen met de komparanten en mij, de notaris, het origineel hiervan hebben ondertekend, dat nu opgeborgen blijft in mijn protokol.

Quod Attestor,

C. A. WENTZEL,
Notaris Publiek.

BIJLAGE.

Winsten uitgedrukt als een percentage van inkomst.	Percentage van winsten betaalbaar aan de Regering.
10 percent of onder.....	Nil.
12 percent.....	0.5670 percent.
15 percent.....	1.3958 percent.
20 percent.....	2.8134 percent.
25 percent.....	4.2092 percent.
30 percent.....	5.6050 percent.
35 percent.....	7.0226 percent.
40 percent.....	8.1785 percent.
45 percent.....	9.0945 percent.
50 percent.....	9.8142 percent.
55 percent.....	10.4030 percent.
60 percent.....	10.9047 percent.

* No. 1140.]

[25 Julie 1921.]

Kennis wordt hiermede gegeven dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft krachtens de machten hem verleend bij artikel vier van de Mijnen en Werken Wet, 1911 (Wet No. 12 van 1911), de volgende wijzigingen te maken in de regulaties opgetrokken onder de genoemde wet, gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1922, d.d. 17 November 1911, als gewijzigd bij Goevernements Kennisgevingen Nos. 1979, dd. 28 November 1911; 1675, dd. 30 Oktober 1913; 2032, dd. 9 Desember 1914; 746, dd. 13 Junie 1915; 728, dd. 30 Mei 1917; 1443, dd. 23 Oktober 1917; 1571, dd. 26 November 1918 en 1775, dd. 25 September 1920, als aangegeven in de aangehechte bijlage. Zulke wijzigingen van de regulaties zullen van kracht zijn vanaf de 1ste dag van Augustus 1921.

M.M. 3261/20.

WIJZIGINGEN VAN DE MIJNEN EN WERKEN REGULATIES.

Regulaties Nos. 99 (2) (b), 100 (11), 106 (7) (a), 106 (8), 158 (12) (a), 284, 290, 292 (5), 294, 301 (1) (b), 301 (2), (3), 304 (1), 320, 321, 322 en 324 te worden geschrapt en de volgende daarvoor in de plaats gesteld:—

99. (2) (b) Niemand zal schietarbeid verrichten, of veroorloofd worden zulks te doen in een ontvlambare mijn, of het toezicht hebben over een afdeling of gedeelte daarvan, tenzij hij de houder is van een krachtens regulatie No. 320 (b) of krachtens enig regulatie in werking hiertevoren uitgereikt schietarbeidcertificaat voor ontvlambare mijnen.

100. (11) No person being a member of a gang shall, either at the beginning of a shift or after blasting, enter the working place until he has received definite instructions so to do from the ganger or miner who for the time being is responsible for the safety of such working place.

106. (7) (a) shall, before commencing work or after blasting, carefully examine the working place or places of which the examination has been assigned to him by the manager, mine overseer, or shift boss, and personally supervise the removal or securing of all loose or loosened rock, mineral, or ground, which may endanger the safety of persons, and shall not, until he has made such examination and removed or made secure any such loose or loosened rock, mineral, or ground, and until he has in a mine included in the list of mines framed under section one (1) of Act No. 40 of 1919 thoroughly wetted the roof, sides, and floor as well as the broken rock, allow any workman to proceed to any such working place, except such as are required to assist him in making it safe or in wetting it, and then only when they are acting under his direct supervision. If any such working place is subsequently taken charge of by another ganger or miner, the responsibility for it shall fall on the latter when he commences work in it.

Provided that special rules under section five of the Act, having in view the same object as this sub-section, may be substituted therefor.

106. (8) shall report to the shift boss of his section of the mine any coloured person unlawfully present in the working place before his arrival, or found to be unlawfully beyond the waiting place provided under Regulation No. 153 (12).

158. (12) (a) Provide or cause to be provided underground such waiting places as may be necessary for the use of coloured labourers prior to entering their working places, and shall, by such means as the Inspector of Mines may have approved in writing, prevent such coloured labourers from proceeding to their working places until they have been instructed to do so by the ganger or miner who is responsible for the safety of their working place when they enter it, and shall further satisfy himself by weekly reports from the shift bosses that this section is being strictly observed.

284. Any person wishing to obtain a certificate of competency as provided for in this chapter shall make application therefor to such Commission of Examiners, or other issuing authority, as shall be appointed from time to time. Such certificate shall be granted or withheld in accordance with the decision of such Commission or other issuing authority, who may in particular impose certain limitations or qualifications upon the certificate. Appeal may be made from any decision of any Commission of Examiners to the Government Mining Engineer, who may refer the matter back to the Commission for such further report as he may require, and, in case he dissents from the opinion of the Commission, he shall refer the matter to the Minister, whose decision shall be final.

290. A quorum of any such Commission shall consist of the chairman and two members or, in the case of a Commission of Examiners for blasting certificates, of the chairman and one member, and should any difference of opinion arise in any matter connected with the examination of a candidate, it shall be decided by a majority of votes of the examiners. If the votes be equal, the chairman shall have an additional or casting vote.

292. (5) An assayer who satisfies the Commission of Examiners for assayers' certificates that he possesses diplomas or certificates indicating, in the opinion of the Commission, a satisfactory knowledge, training, and experience in theoretical and practical analytical chemistry and assaying.

294. The allowance to each member of the Commission, other than officers in the public service, shall be at a rate not exceeding £3 per diem, or such portion of the stamp fee per candidate examined as the Government Mining Engineer may determine.

301. (1) (b) had at least four years' practical underground experience in mines.

301. (2) Any applicant, however, who shall satisfy the Commission that he has successfully passed through the curriculum of a mining school or academy recognized by the Government Mining Engineer, may be exempted from two of the said four years, provided that he has had at least twelve months' practical underground experience. Any applicant who has obtained the certificate of the Government Miners' Training Schools, or other similar system of training approved by the Government Mining Engineer, shall be exempted from one of the four years, provided that he has had at least eighteen months' practical underground experience.

301. (3) In the case of an applicant who has not passed through the curriculum of a mining school, or academy, or a system of training as provided above, but who can satisfy the Commission that he has, for two years, attended a course of classes in principles of mining and mining economics at the South African School of Mines and Technology, or any equivalent South African Institution, and produces to the Commission a certificate from the said school or institution that he has attended seventy-five per cent. of the said classes during the said course, may be granted exemption from one of the four years; provided he has had at least eighteen months' practical underground experience.

304. (1) The Commission of Examiners for an Assayer's Certificate of Competency shall be constituted as follows:—

The Government Mining Chemist, or a Government analyst who shall be chairman, an analytical chemist, and a metallurgist, of whom at least one shall be engaged in academic work, and two mine assayers, of whom one shall be actually engaged in assay work on a mine, and who shall be holders of assayers' certificates.

320. Permanent and provisional blasting certificates shall be obtained, and shall have validity as follows:—

(a) For mines in the Witwatersrand area and for mines included in the list of mines framed under section one (1) of Act No. 40 of 1919, or any amendment thereof, the certificate of the Commission of Examiners at Johannesburg, shall be required, and this certificate shall be valid in all mines except fiery mines.

100. (11) Niemand die deel uitmaakt van een ploeg mag, hetzij bij het begin van een ploegtijd of nadat enige schietarbeid heeft plaats gehad, de werkplaats binnen gaan alvorens hij definitieve instruksies daartoe ontvangen heeft van de ploegvoorman of mijnwerker die op die tijd voor de veiligheid van zodanige werkplaats verantwoordelijk is.

106. (7) (a) zal, alvorens met de arbeid aan te vangen of nadat enige schietarbeid heeft plaats gehad, zorgvuldig de werkplaats of werkplaatsen onderzoeken, waarvan het onderzoek hem door de bestuurder, mijnopzichter of ploegbaas is opgedragen, en onder persoonlijk toezicht alle losse of enigszins losgeraakte klippen, mineralen of grond, die gevaar opleveren voor de veiligheid van personen, doen verwijderen of verzekeren, en niet voordat hij in een mijn, ingesloten in de lijst van mijnen opgesteld krachtens artikel een (1) van Wet No. 40 van 1919, de zoldering, kanten en vloer alsmede de gebroken rots goed nat heeft gemaakt, een werkman toestaan naar zulk een werkplaats te gaan, met uitzondering van die welke nodig zijn om hem te helpen om de werkplaats veilig te maken of nat te maken en dan enkel als zij onder zijn direkt toezicht werken. Indien het toezicht over zodanige werkplaats later door een andere ploegvoorman of mijnwerker wordt overgenomen, rust de verantwoordelijkheid daarvoor op de laatstgenoemde wanneer hij met het werk daarin begint.

Met dien verstande dat speciale regels gemaakt, uit kracht van artikel vijf van de wet, welke hetzelfde oogmerk ten doel hebben, als dit subartikel, in de plaats daarvoor gesteld kunnen worden.

106. (8) zal aan de ploegbaas van zijn afdeling van de mijn iedere kleurling rapporteren die zich onwettig in de werkplaats bevond voordat hij daarin aankwam, of die blijkt zich verder te hebben begeven dan de wachtplaats welke krachtens regulatie No. 158 (12) daarvoor is aangewezen.

158. (12) (a) Ondergronds zodanige wachtplaatsen aanbrengen of doen aanbrengen als nodig mochten zijn ten gebruike van kleurlingarbeiders alvorens deze hun arbeidsplaatsen binnengaan, en met de middelen welke door de Inspekteur van Mijnwezen schriftelijk goedgekeurd zijn deze kleurlingarbeiders beletten naar hun arbeidsplaatsen te gaan voordat hun daartoe door de ploegvoorman of mijnwerker, die voor de veiligheid van hun arbeidsplaats verantwoordelijk is als zij die binnengaan, last is gegeven, en zich voorts door wekelijkske rapporten van de ploegbazen overtuigen dat de bepalingen van dit artikel strikt worden nagekomen.

284. Een ieder die een certificaat van bekwaamheid wenst te verkrijgen zoals aangegeven in dit hoofdstuk, maakt daartoe applicatie bij de Eksamenskommissie, of ander certifikaten-uitreikend lichaam, welke van tijd tot tijd daarvoor wordt aangesteld. Zodanige certifikaten zullen toegekend of geweigerd worden overeenkomstig de beslissing van de Eksamenskommissie, of ander certifikaten-uitreikend lichaam, die in 't bijzonder zekere beperkingen of wijzigingen op 't certificaat kan endosseren. Applikanten kunnen met betrekking tot beslissingen, gegeven door Eksamenskommissies, bij de Staatsmijnningenieur reklameren, die de zaak naar de Kommissie terug kan verwijzen voor zulk verder rapport als hij mag verlangen en ingeval hij van mening verschilt met de Kommissie, verwijst hij de zaak naar de Minister, wiens beslissing finaal zal zijn.

290. Een quorum van zulk een kommissie bestaat uit de voorzitter en twee leden, of, in het geval van een Eksamenskommissie voor Schietarbeid-certifikaten, uit de voorzitter en een lid en ingeval enig verschil van mening ontstaat met betrekking tot een zaak in verband met het examen van een kandidaat, dan zal daarover beslist worden door een meerderheid van stemmen van de examinatoren. Bij een staking van stemmen heeft de voorzitter een ekstra of beslissende stem.

292. (5) Een essayeur die Eksamenskommissie voor Essayeurs-certifikaten overtuigt dat hij diploma's of certifikaten bezit, welke, naar mening van de kommissie, wijzen op een voldoende kennis, opleiding en ondervinding in theoretiese en praktiese ontleedende scheikunde en assaieren.

294. De toelage voor elk lid van de Eksamenskommissie, met uitzondering van ambtenaren in de Staatsdienst, zal hoogstens £3 per dag zijn, of zulk gedeelte van de zegelkosten per geëksamineerde kandidaat als de Goevernementsmijnningenieur moge bepalen.

301. (1) (b) Minstens vier jaar praktiese ervaring ondergronds in mijnen opgedaan had.

301. (2) Een applikant echter, die de kommissie overtuigt dat hij met goed gevolg een door de Staatsmijnningenieur erkende mijnschool of akademie heeft afgelopen, kan vrijgesteld worden van twee van de vier jaren voornoemd, mits hij minstens twaalf maanden praktiese ervaring ondergronds heeft opgedaan. Een applikant die het certificaat van de Staatsopleidingscholen voor Mijnwerkers of ander dergelijk systeem van opleiding, goedgekeurd door de Staatsmijnningenieur, heeft verkregen, zal van een van de vier jaren worden vrijgesteld, mits hij minstens achttien maanden praktiese ervaring ondergronds heeft opgedaan.

301. (3) Indien een applikant, die geen mijnschool of akademie heeft afgelopen of een ander systeem van opleiding als boven bepaald, de Kommissie kan bewijzen dat hij twee jaar de klassen in de beginselen van mijnbewerking en mijnhuishoudkunde heeft gevolgd aan de Zuidafrikaanse School van Mijnwezen en Technologie of een gelijkstaande Zuidafrikaanse Inrichting en hij aan de Kommissie een certificaat voorlegt van genoemde school of Inrichting dat hij tegenwoordig was op vijf en zeventig procent van de genoemde klassen gedurende de genoemde kursus, kan hij van een van de vier jaren worden vrijgesteld; mits hij minstens achttien maanden praktiese ervaring ondergronds heeft opgedaan.

304. (1) De Eksamenskommissie voor een Essayeurs-certificaat van Bekwaamheid zal als volgt worden samengesteld:—

De Staatsmijnscheikundige of een Goevernementsontleeder, die de voorzitter zal zijn, een ontleedkundige scheikundige, en een metaalkenner, van wie minstens een aan een akademie verbonden moet zijn, en twee mijnessaieurs, van wie een werkelijk als essayeur aan een mijn werkzaam moet zijn, en die beide houders van essayeurs-certifikaten moeten zijn.

320. Permanente en tijdelike schietarbeid-certifikaten zullen kunnen worden verkregen en hebben een geldigheidsduur als volgt:—

(a) Voor mijnen in het Witwatersrandgebied en voor mijnen bevat in de lijst van mijnen opgesteld ingevolge artikel 1 (1) van Wet No. 40 van 1919, of wijzigingen daarvan, is het certificaat van de Eksamenskommissie te Johannesburg nodig en die certificaat zal in alle mijnen, behalve ontvlambare mijnen, geldig zijn.

- (b) For fiery mines the certificate of the Commission of Examiners at Dundee shall be required, and this certificate shall be valid in all mines except mines in the Witwatersrand area and mines included in the list of mines framed under section one (1) of Act No. 40 of 1919, or any amendment thereof.
- (c) For all other mines, except mines in the Witwatersrand area and mines included in the list of mines framed under section one (1) of Act No. 40 of 1919, or any amendment thereof, and fiery mines, a certificate issued by an inspector of mines, or by such Commission of Examiners as the Government Mining Engineer may appoint, shall be valid. Provisional blasting certificates for such other mines shall also be issued by an inspector of mines, or by the certificated mine manager of the mine on which the person is working, and shall be obtained by the manager in blank from the office of the inspector of mines for the district.

321. Every application for a blasting certificate shall be addressed to the Commission of Examiners or the Inspector of Mines for the district, as the case may be. Such application shall have inscribed thereon a record of the applicant's experience and qualifications, and shall be stamped with revenue stamps to the amount of ten shillings (10s.) for a permanent blasting certificate, and one shilling (1s.) for a provisional blasting certificate.

322. A Commission of Examiners for a blasting certificate shall be constituted as follows: An inspector of mines, or a deputy or assistant inspector of mines, who shall be chairman; the holder of a mine manager's certificate; and the holder of a blasting certificate.

323. (1) A provisional blasting certificate shall only be issued to persons whose competence to hold it is reasonably assured, and shall be valid for six months. Not more than one such certificate shall be issued to any one person, except with the approval of the Commission of Examiners, or of the Inspector of Mines, as the case may be.

323. (2) A provisional blasting certificate may be exchanged for a permanent blasting certificate on application to the Commission of Examiners or the Inspector of Mines, as the case may be. The provisional certificate shall be forwarded with the application, together with a record of the work which the applicant has performed whilst holding the provisional certificate, and the application shall be stamped with revenue stamps of the value of ten shillings (10s.), and shall be endorsed by the certificated mine manager to the effect that the holder has worked under his supervision, and that he is a fit and proper person to hold a permanent certificate. The Commission of Examiners or the Inspector of Mines may hold such examination of the applicant as may be deemed necessary. In the event of the certificated mine manager refusing to endorse the application for exchange, the holder of the provisional certificate may apply to the Commission of Examiners to be examined for a permanent certificate.

323. (3) A mine manager shall not sign a provisional blasting certificate or endorse the application for exchange for a permanent blasting certificate until he has by inquiry and examination found that the applicant has a competent knowledge of blasting operations and the regulations referring thereto, and that he is trustworthy and sober.

323. (4) The blasting certificate shall be signed by the chairman of the Commission of Examiners, or the Inspector of Mines, or the certificated manager of the mine, as the case may be, and may have such limitation or qualification placed upon its scope as the issuing authority may deem fit.

324. (1) A permanent blasting certificate shall be issued only after the issuing authority has satisfied itself by examination or by such other means as it may deem sufficient, that the applicant is competent to conduct blasting operations and to perform the duties of a ganger or miner in those mines for which the certificate is valid.

324. (2) In the case of fiery mines, certificates shall not be granted unless the applicant has further satisfied the Commission of Examiners that he has had at least two years' experience at the face in a coal mine, and that he has the necessary knowledge and eyesight to enable him to test for and ascertain the presence or otherwise of small percentages of fire-damp.

ing new sub-section:—

(11) For a provisional blasting certificate, 1s.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is hereby published for general information.

GEORGE M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

No. 1105.]

[14th July, 1921.]

It is hereby notified that a limited number of overseas scholarships for children of inhabitants of the Orange Free State are available out of the Orange Free State Local Loans Fund. Scholarships will be of the value of £150 per annum, plus a temporary cost of living allowance of £50 per annum, and will be awarded for a period not exceeding three years under the conditions herein after set forth.

1. Applicants must produce recent certificates of good conduct from a magistrate, justice of the peace, clergyman, or other responsible person to the satisfaction of the Government, and also a certificate of good health from a duly registered medical practitioner.

2. Applicants must be graduates of a South African University. Special consideration will be given to certificated teachers who undertake to devote themselves on the completion of their respective courses of study to teaching in a State or State-aided institution within the Union for a period of three years.

(b) Voor ontvlambare mijnen is het certificaat van de Eksamenkommissie te Dundee nodig en dit certificaat zal in alle mijnen, behalve in mijnen in het Witwatersrand gebied en mijnen voorkomende op de lijst van mijnen opgesteld krachtens artikel een (1) van Wet No. 40 van 1919 of wijzigingen daarvan, geldig zijn.

(c) Voor alle andere mijnen, behalve mijnen in het Witwatersrandgebied en mijnen voorkomende op de lijst van mijnen opgesteld krachtens artikel een (1) van Wet No. 40 van 1919, of wijzigingen daarvan, en ontvlambare mijnen, zal een certificaat, uitgereikt door een mijn ingenieur of door een door de Staatsmijn ingenieur aangewezen Eksamenkommissie, geldig zijn. Tijdelijke certifikaten in zulke andere mijnen te worden gebruikt zullen eveneens door een mijn ingenieur worden uitgereikt of door de gecertificeerde mijnbestuurder van de mijn waarop de persoon werkzaam is, en kunnen door de bestuurder in blanco van het kantoor van de mijninspekteur van het distrikt verkregen worden.

321. Iedere applikatie voor een schietarbeid-certificaat moet gericht worden aan de Eksamenkommissie of aan de mijninspekteur van het distrikt, naar het geval mocht zijn. Zodanige applikaties moeten een opgaaf behelzen van de ervaring en kwalifikaties van de applikant en gezegeld zijn met inkomstzegels ten bedrage van tien shilling (10s.) voor een permanent en een shilling (1s.) voor een tijdelijk schietarbeid-certificaat.

322. Een kommissie van eksaminatoren voor een schietarbeid-certificaat zal bestaan uit: Een mijninspekteur of een adjunkt of assistent mijninspekteur, die de voorzitter zal zijn, de houder van een mijnbestuurders-certificaat en de houder van een schietarbeidcertificaat.

323. (1) Een tijdelijk schietarbeid-certificaat wordt enkel uitgereikt aan personen wier bekwaamheid om het te houden redelijk zeker is, en is geldig voor zes maanden. Niet meer dan één zodanig certificaat zal aan een en dezelfde persoon uitgereikt worden, behalve met toestemming van de Kommissie van Eksaminatoren of van de mijninspekteur, naar het geval mocht zijn.

323. (2) Een tijdelijk schietarbeid-certificaat kan ingeruild worden voor een permanent schietarbeid-certificaat op applikatie aan de Kommissie van Eksaminatoren of aan de mijninspekteur, naar het geval mocht zijn. Het tijdelijke schietarbeid-certificaat moet met de applikatie ingezonden worden, benevens een opgaaf van het werk dat de applikant verricht heeft gedurende de tijd dat hij het tijdelijke certificaat heeft gehad, en de applikatie moet gezegeld zijn met inkomstzegels ter waarde van tien shillings (10s.) en door de gecertificeerde mijnbestuurder geëndosseerd zijn ten effekte dat de houder onder zijn toezicht heeft gewerkt en dat hij een geschikt en bevoegd persoon is om een permanent certificaat te bezitten. De Kommissie van Eksaminatoren of de mijninspekteur zullen de applikant aan zulk eksamen onderwerpen als nodig geoordeeld mocht worden. In geval de gecertificeerde mijnbestuurder weigert het certificaat te endosseren voor omruiling, kan de houder van het tijdelijke certificaat zich tot de Kommissie van Eksaminatoren wenden om voor een permanent certificaat geëksamineerd te worden.

323. (3) Een mijnbestuurder zal geen tijdelijk schietarbeid-certificaat ondertekenen of de applikatie voor omruiling voor een permanent schietarbeid-certificaat endosseren voordat hij door onderzoek en eksamen bevonden heeft dat de applikant een grondige kennis van schietarbeid en van de desbetreffende regulaties bezit en dat hij betrouwbaar en sober is.

323. (4) Het schietarbeid-certificaat zal door de voorzitter van de Kommissie van Eksaminatoren, de mijninspekteur of de gecertificeerde bestuurder van de mijn, naar het geval mocht zijn, getekend worden, en beperkingen of wijzigingen van de strekking daarvan welke door de uitreikende autoriteit raadzaam geoordeeld worden kunnen daarop geëndosseerd worden.

324. (1) Een permanent schietarbeid-certificaat zal door de uitreikende autoriteit enkel uitgereikt worden nadat hij zich door eksamen of door zodanige andere middelen als hem voldoende mochten voorkomen overtuigd heeft dat de applikant bevoegd is om schietarbeid te leiden en het werk te doen van een ploegvoorman of mijnwerker in die mijnen waarvoor het certificaat geldig is.

324. (2) In het geval van ontvlambare mijnen zullen geen certifikaten worden toegekend, tenzij de applikant de Kommissie van Eksaminatoren verder overtuigd heeft dat hij minstens twee jaar ondervinding heeft van het werk op de afgravingen in een kole mijn en dat hij de nodige kennis en gezichtsvermogens bezit om hem in staat te stellen de aanwezigheid of anderszins van kleine hoeveelheden mijngas waar te nemen en vast te stellen.

Regulatie No. 293 te worden gewijzigd door de bijvoeging van het volgende subartikel:—

(11) Voor een tijdelijk schietarbeidcertificaat, 1s.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

Die volgende Goewernementskennissgewinz word vir algemene informasie gepubliseer.

GEORGE M. HOFMEYR,
Sekretaris vir Onderwys.

Unie-departement van Onderwys, Pretoria.

No. 1105.]

[14 Julie 1921.]

Hiermee word kennis gegee dat 'n beperkte aantal oerseese beurse uit die Plaselike Leningfonds van die Oranje Vrystaat beskikbaar is vir kinders van inwoners van die Oranje Vrystaat. Beurse sal wees van die waarde van £150 per jaar, plus 'n tydelike lewenskoste toelaag van £50 per jaar, en sal toegeken word vir nie langer dan drie jaar nie onder die volgende voorwaardes:—

1. Applikante moet resente sertifikate van goeie gedrag verskaf van 'n magistraat, vrederegter, predikant of ander verantwoordelike persoon tot bevrediging van die Regering, alskook 'n gesondheidsertifikaat van 'n behoorlik geregistreerde geneesheer.

2. Applikante moet gegradueerdes wees van 'n Suidafrikaanse Universiteit. Gesertifiseerde onderwysers wat onderneem sig, na voltooiing van hul respektiewe studiekursusse, vir drie jaar aan die onderwys te wy in 'n Staats- of Staats-gesubsidieerde inrigting in die Unie sal besonder in aanmerking kom.

3. Successful applicants who are not teachers will be required on completion of their respective courses of study, to enter the service of the Union of South Africa, if their services are needed by the Government, for a period of not less than three years at the scale of salary in force for the particular post to which they may be appointed.

4. Applicants should state (i) their age, (ii) the course or courses of study they wish to pursue and at which university they desire to study, (iii) when they would be able to leave South Africa, (iv) particulars as to their need of pecuniary assistance, and (v) in the case of teachers, particulars regarding their experience and professional qualifications. Applicants must furnish satisfactory proof that they are children of inhabitants of the Orange Free State.

5. The applicants selected will be required to proceed as soon as possible after their selection to such university or institution as may be approved by the Government to follow the course of study agreed upon.

6. The Government reserves the right to terminate any scholarship at any time in the event of the holder's misconduct or failure to make satisfactory progress in his studies.

7. Successful applicants will be required to enter into an agreement with the Government embodying the above conditions and to bind themselves, in the event of their failing by their own default to complete satisfactorily their course of study or wilfully or by neglect breaking any of the conditions of their agreements, to refund all moneys disbursed to them or so much thereof as will be proportionate to the period in respect of which the applicants shall have failed to carry out the conditions set forth in paragraph 2 or 3, as the case may be.

They will also be called upon to provide a surety to the satisfaction of the Government.

8. Applications, together with certified copies of certificates and testimonials, should reach the Union Department of Education, Union Buildings, Pretoria, not later than 20th August next.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

D. D. KEAY,
Under-Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 1146.] [25th July, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has made the following appointments, with effect from the date of assumption of duty, except when otherwise stated:—

Deputy-Commissioner, South African Police (section seventy-two, Act No. 29, 1912, as amended by Act No. 39, 1914).

Divisional Inspector A. L. la C. Bartrop, to act as Deputy-Commissioner, South African Police, Natal Division, Pietermaritzburg, during the absence of R. S. Godley, on leave.

Divisional Inspector A. T. Haywood, to act as Deputy-Commissioner, South African Police, Johannesburg Division, during absence of J. S. G. Douglas, on leave, with effect from 12th July, 1921.

Divisional Inspector T. H. Halse, to act as Deputy-Commissioner, South African Police, Transvaal Division, with effect from 12th July, 1921.

Solicitor-General (section thirty-six, Act No. 21 of 1864, and section three (1), Act No. 29, 1912).

William Scott Bigby, B.A., LL.M., to be Solicitor-General for the Eastern Districts of the Province of the Cape of Good Hope, vice Howel Jones, K.C., retired.

Egbert William Baxter, to be Professional Assistant to the Attorney-General for the Province of Natal, with effect from 1st August, 1921, vice W. S. Bigby, promoted.

Magistrates (section eight, Act No. 32, 1917.)

Charles Frederick William Hime, Magistrate of the District of Dundee, to be Magistrate of the District of Pietermaritzburg, vice Lieutenant-Colonel Frank Ernest Foxon, retired.

George Walker Wilson, Magistrate of the District of Umzinto, to be Magistrate of the District of Dundee, vice Charles Frederick William Hime, promoted.

John Bernard Knighton Farrer, Magistrate of the District of Camperdown, to be Magistrate of the District of Umzinto, vice George Walker Wilson, promoted.

Robert Dennis Talbot, Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Pietermaritzburg, to be Magistrate of the District of Camperdown, vice John Bernard Knighton Farrer, promoted.

Sidney Edwin Kirkman, Magistrate of the District of Pinetown, to be Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Pietermaritzburg, vice Robert Dennis Talbot, promoted.

Bernard Hodson, Magistrate of the District of New Hanover, to be Magistrate of the District of Pinetown, vice Sidney Edwin Kirkman, transferred.

Eduard Gotthilf Hermann Rossler, Magistrate of the Sub-district of Babanango, to be Magistrate of the District of New Hanover, vice Bernard Hodson, promoted.

Hugh Chadwick Ward, Senior Clerk and Assistant Magistrate on the staff of the Magistrate of the District of Inanda, to be Magistrate of the Sub-district of Babanango, vice Eduard Gotthilf Hermann Rossler, promoted.

William Pearson Maxted, first grade clerk on the staff of the Magistrate of Eshowe, to be Senior Clerk and Assistant Magistrate on the staff of the Magistrate of the District of Inanda, vice Hugh Chadwick Ward, promoted.

Cuthbert Colenso Foxon, Magistrate of the District of Mtunzini, to be Magistrate of the District of Lower Tugela, vice Adrian Johannes Stephanus Maritz, retired.

Done Jasper Clarence Hulley, Magistrate of the District of Mapumulo, to be Magistrate of the District of Mtunzini, vice Cuthbert Colenso Foxon, transferred.

Henry Camp Lugg, Magistrate of the District of Ingwavuma, to be Magistrate of the District of Mapumulo, vice Done Jasper Clarence Hulley, transferred.

3. Die geslaagde kandidate wat geen onderwysers is, nie sal indien dit vereis word, na afloop van hul studies, in die diens van die Unie van Suidafrika moet tree vir 'n tydperk van nie minder dan drie jaar op die salarisskaal van krag vir die besondere pos waarvoor hul aangestel mag word.

4. Applikante moet opgee (i) hul leeftyd; (ii) die studiekursus wat hul voornemens is te volg en die Universiteit waar hul verlang te studeer; (iii) wanneer hul uit Suidafrika kan vertrek; (iv) besonderhede aangaande hul behoefte aan geldelike ondersteuning; en (v) in die geval van onderwysers, besonderhede betreffende hul ondervinding en professionele kwalifikasies. Applikante moet bevredigende bewys lewer dat hul kinders is van inwoners van die Oranje Vrystaat.

5. Die suksesvolle applikante sal sig so spoedig moontlik begeeef na die universiteit of inrigting, deur die Regering goedgekeur, ten einde die bepaalde kursus te aanvaar.

6. Die Regering behou sig die reg voor te eniger tyd enige beurs te doen verval in die geval van wangedrag van die beurs-houer of onvoldoende vordering in sy studie.

7. Die geslaagde kandidate sal 'n ooreenkoms met die Regering moet aangaan waarin die voorgenoemde voorwaardes vervat is; en sig verbind in geval hul deur eie skuld die kursus nie bevredigend volg nie, of opsettelik of deur nalatigheid enigeen van die voorwaardes van die ooreenkoms verbreek die aan hul betaalde geld terug te betaal of 'n deel daarvan geëwerdig tot die tydperk ten aansien waarvan die applikante in die nakom van die voorwaardes vervat in seksies 2 of 3, na die geval mag wees, in gebreke gebly het.

Hul sal ook 'n borg tot bevrediging van die Regering moet stel.

8. Aansoeke vergesel van gesertifiseerde kopieë van sertifikate en getuigskrifte moet die Unie-departement van Onderwys, Uniegebouw, Pretoria, bereik nie later dan die 20ste Augustus e.k. nie.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goevernements Kennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

D. D. KEAY,
Ondersekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

* No. 1146.] [25 Julie 1921.

Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal-in-Rade het die volgende aanstellings gemaak met effek van die datum van diensopneming, behalwe waar anders vermeld is:—

Onderkommissaris, Suidafrikaanse Polisie (artikel twee-enswetig, Wet No. 29 van 1912, soals gewysig deur Wet No. 39, 1914).

Afdelingsinspekteur A. L. la C. Bartrop, te ageer als Onderkommissaris, Suidafrikaanse Polisie, Natalse Afdeling, Pietermaritzburg, gedurende die afwesigheid van R. S. Godley op verlof.

Afdelingsinspekteur A. T. Haywood, te ageer als Onderkommissaris, Suidafrikaanse Polisie, Johannesburg Afdeling, gedurende die afwesigheid van J. S. G. Douglas op verlof, met effek van 12 Julie, 1921.

Afdelingsinspekteur T. H. Halse, te ageer als Onderkommissaris, Suidafrikaanse Polisie, Transvaalse Afdeling, met effek van 12 Julie, 1921.

Sollisiteur-generaal [artikel ses-on-dertig, Wet No. 21 van 1864, en artikel drie (1), Wet No. 29, 1912].

William Scott Bigby, B.A., LL.M., Sollisiteurgeneraal te wees vir die Oostelike Distrikte te Grahamstown in die plek van Howel Jones, K.C., afgetree.

Egbert William Baxter, Professionele Assistent te wees van die Prokureur-generaal vir die Provinsie Natal, met effek van 1 Augustus 1921, in die plek van W. S. Bigby, bevorder.

Magistrate (artikel ag, Wet No. 32, 1917).

Charles Frederick William Hime, Magistraat van die Distrik Dundee, Magistraat te wees van die Distrik Pietermaritzburg, in die plek van Luitenant Kolonel Frank Ernest Foxon, afgetree.

George Walker Wilson, Magistraat van die Distrik Umzinto, Magistraat te wees van die Distrik Dundee, in die plek van Charles Frederick William Hime, bevorder.

John Bernard Knighton Farrer, Magistraat van die Distrik Camperdown, Magistraat te wees van die Distrik Umzinto, in die plek van George Walker Wilson, bevorder.

Robert Dennis Talbot, Addisionele Magistraat op die staf van die Magistraat van Pietermaritzburg, Magistraat te wees van die Distrik Camperdown, in die plek van John Bernard Knighton Farrer, bevorder.

Sidney Edwin Kirkman, Magistraat van die Distrik Pinetown, Addisionele Magistraat te wees op die staf van die Magistraat van Pietermaritzburg, in die plek van Robert Dennis Talbot, bevorder.

Bernard Hodson, Magistraat van die Distrik Nuw Hanover, Magistraat te wees van die Distrik Pinetown, in die plek van Sidney Edwin Kirkman, oorgeplaas.

Eduard Gotthilf Hermann Rossler, Magistraat van die Sub-distrik Babanango, Magistraat te wees van die Distrik Nuw Hanover, in die plek van Bernard Hodson, bevorder.

Hugh Chadwick Ward, Senior Klerk en Assistent Magistraat op die staf van die Magistraat van die Distrik Inanda, Magistraat te wees van die Subdistrik Babanango, in die plek van Eduard Gotthilf Hermann Rossler, bevorder.

William Pearson Maxted, Eerste Graads Klerk op die staf van die Magistraat van Eshowe, Senior Klerk en Assistent Magistraat te wees op die staf van die Magistraat van die Distrik Inanda, in die plek van Hugh Chadwick Ward, bevorder.

Cuthbert Colenso Foxon, Magistraat van die Distrik Mtunzini, Magistraat te wees van die Distrik Onder-Tugela, in die plek van Adrian Johannes Stephanus Maritz, afgetree.

Done Jasper Clarence Hulley, Magistraat van die Distrik Mapumulo, Magistraat te wees van die Distrik Mtunzini, in die plek van Cuthbert Colenso Foxon, oorgeplaas.

Henry Camp Lugg, Magistraat van die Distrik Ingwavuma, Magistraat van die Distrik Mapumulo, in die plek van Done Jasper Clarence Hulley, oorgeplaas.

Rupert Augustus Lacy Brandon, Magistrate of the District of Mpofana, to be Magistrate of the District of Ingwavuma, *vice* Henry Camp-Lugg, transferred.

Meredyth Gower Fannin, Senior Clerk and Assistant Magistrate on the staff of the Magistrate of Durban, to be Magistrate of the District of Mpofana, *vice* Rupert Augustus Lacy Brandon, transferred.

Eilert Nils Braatvedt, First Grade Clerk and Assistant Registrar on the staff of the Registrar of the Native High Court, Pietermaritzburg, to be Senior Clerk and Assistant Magistrate on the staff of the Magistrate of Durban *vice* Meredyth Gower Fannin, promoted.

Arthur Thomas Roberts, Additional Magistrate (third grade) on the staff of the Magistrate of Durban, to be an Additional Magistrate (second grade) on that staff, with effect from the 1st August, 1921, *vice* Egbert William Baxter, promoted.

Thomas Oliver Ramsay Sladen, Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Benoni, to be an Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Durban, *vice* Arthur Thomas Roberts, promoted.

Frederick Percy Sampson, Magistrate of the Sub-district of Reitz, to be an Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Benoni, *vice* Thomas Oliver Ramsay Sladen, transferred.

John Scafe Jackson, Senior Clerk in the Department of Native Affairs, to be Magistrate of the Sub-district of Reitz, *vice* Frederick Percy Sampson, transferred.

Douglas Alexander Stewart, Magistrate of the District of Hoopstad, to be Magistrate of the District of Smithfield, *vice* Francois de Villiers, transferred.

Francois de Villiers, Magistrate of the District of Smithfield, to be Magistrate of the District of Hoopstad, *vice* Douglas Alexander Stewart, transferred.

James Waddington Langstaffe, Senior Clerk and Public Prosecutor on the staff of the Magistrate, Pretoria, to be Additional Magistrate for the District of Krugersdorp, *vice* F. C. M. Voigt, promoted.

Geoffrey William Evans, Magistrate of the Sub-district of Bothaville, to be an Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Benoni, stationed at Brakpan.

Montgomery Blair Robinson, Senior Clerk on the staff of the Magistrate, Kingwilliamstown, to be Magistrate of the Sub-district of Bothaville, *vice* G. W. Evans, transferred.

Liquor Traffic Sub-Inspectors (Section seventy-one, Transvaal Ordinance No. 32, 1902).

Sub-Inspector Samuel Davis, of the South African Police, for the District of Johannesburg.

Secretary, Liquor Licensing Court (section seventeen, Transvaal Ordinance No. 32, 1902).

T. E. H. W. Muller, for the District of Lichtenburg, *vice* P. H. Louw, transferred.

* No. 1147.] [25th July, 1921.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Memel, in the District of Vrede, Orange Free State, will in future be held on the first Thursday in the months of January, April, July, and September.

* No. 1148.] [25th July, 1921.

AMENDED PRISON REGULATION No. 602.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, by virtue of the powers in him vested by section eighty-eight of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the following amended Prison Regulation No. 602, in substitution for the existing regulation bearing the same number:—

602. Maintenance fee to be paid weekly in advance by the execution creditor shall be at the following rates:—

Europeans, ls. 6d. per diem.

Asiatics, ls. per diem.

Natives and coloured, 9d. per diem.

* No. 1149.] [25th July, 1921.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve of the admission of George Masson, of Pietermaritzburg, as a notary public for and within the Province of Natal.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

H. TWYXCROSS,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

*No. 1137.] [21th July, 1921.

POST, TELEGRAPH, AND TELEPHONE OFFICES ESTABLISHED.

Place.	Province.	Class of Office.
Bosmanskrans	Transvaal	Telegraph and Telephone.
Braemar	Natal	Post.
Gaidib	South-West	"
	Africa	"
Kleinfontein Rail	Transvaal	Telegraph
Klipnek	"	Post.
Prospect Hill	Cape	"

EXCHANGES ESTABLISHED.

Place.	Province.
Aberdeen	Cape.
Blanco	"
Fauresmith	Orange Free State.
Franspoort	Transvaal.
Klipdam	Cape
Koster	Transvaal.
Lawley Rail	"
Reddersburg	Orange Free State.

EXCHANGES CLOSED.

Inyoni	Natal.
Kleinfontein Rail	Transvaal.

Rupert Augustus Lacy Brandon, Magistraat van die Distrik Mpofana, Magistraat te wees van die Distrik Ingwavuma, in die plek van Henry Camp Lugg, oorgeplaas.

Meredyth Gower Fannin, Senior Klerk en Assistent Magistraat op die staf van die Magistraat van Durban, Magistraat te wees van die Distrik Mpofana, in die plek van Rupert Augustus Lacy Brandon, oorgeplaas.

Eilert Nils Braatvedt, Eerste Graads Klerk en Assistent Griffier op die staf van die Griffier van die Naturelle Hoë Hof, Pietermaritzburg, Senior Klerk en Assistent Magistraat te wees op die staf van die Magistraat van Durban, in die plek van Meredyth Gower Fannin, bevorder.

Arthur Thomas Roberts, Addisionele Magistraat (derde graad) op die staf van die Magistraat van Durban, Addisionele Magistraat (tweede graad) te wees op daardie staf, met effek van die 1ste Augustus 1921, in die plek van Egbert William Baxter, bevorder.

Thomas Oliver Ramsay Sladen, Addisionele Magistraat op die staf van die Magistraat van Benoni, Addisionele Magistraat te wees op die staf van die Magistraat van Durban, in die plek van Arthur Thomas Roberts, bevorder.

Frederick Percy Sampson, Magistraat van die Subdistrik Reitz, Addisionele Magistraat te wees op die staf van die Magistraat van Benoni, in die plek van Thomas Oliver Ramsay Sladen, oorgeplaas.

John Scafe Jackson, Senior Klerk in die Departement van Naturellesake, Magistraat te wees van die Subdistrik Reitz, in die plek van Frederick Percy Sampson, oorgeplaas.

Douglas Alexander Stewart, Magistraat van die Distrik Hoopstad, Magistraat te wees van die Distrik Smithfield, in die plek van Francois de Villiers, oorgeplaas.

Francois de Villiers, Magistraat van die Distrik Smithfield, Magistraat te wees van die Distrik Hoopstad, in die plek van Douglas Alexander Stewart, oorgeplaas.

James Waddington Langstaffe, Senior Klerk en Publieke Aanklaer op die staf van die Magistraat, Pretoria, Addisionele Magistraat te wees vir die Distrik Krugersdorp, in die plek van F. C. M. Voigt, bevorder.

Geoffrey William Evans, Magistraat van die Subdistrik Bothaville, Addisionele Magistraat te wees op die staf van die Magistraat van Benoni, gestasioneer te Brakpan.

Montgomery Blair Robinson, Senior Klerk op die staf van die Magistraat van Kingwilliamstown, Magistraat te wees van die Subdistrik Bothaville, in die plek van G. W. Evans, oorgeplaas.

Drankhandel Onderinspekteurs (artikel een-en-sewetic, Transvaalse Ordonnansie No. 32, 1902).

Onderinspekteur Samuel Davis, van die Suidafrikaanse Polisie, vir die Distrik Johannesburg.

Sekretaris, Drankkluisensiehof (artikel sewetien, Transvaalse Ordonnansie No. 32, 1902).

T. E. H. W. Muller, vir die Distrik Lichtenburg, in die plek van P. H. Louw, oorgeplaas.

* No. 1147.] [25 Julie 1921.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekend gemaak dat die Periodieke Hof te Memel in die Distrik Vrede, Oranje Vrystaat, voortaan op die eerste Donderdag in die maande Januarie, April, Julie en September gehou sal word.

* No. 1148.] [25 Julie 1921.

GEWIJZIGDE GEVANGENISREGULATIE No. 602.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, krachtens de macht hem verleend bij artikel acht en tachtig van de Wet op Gevangenen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, goed te keuren de volgende gewijzigde Gevangenisregulatie No. 602 ter vervanging van de bestaande regulatie, dragende hetzelfde nummer:—

602. De onderhoudskosten, die de schuldeiser wekeliks vooruit moet betalen, zijn als volgt:—

Voor blanken, ls. 6d. per dag.

Voor Aziaten, ls. per dag.

Voor naturellen en gekleurden, 9d. per dag.

* No. 1149.] [25 Julie 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om sy goedkeuring te verleen aan die toelating van George Masson, van Pietermaritzburg, als 'n notaris vir en in die Provinsie Natal.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goewernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

H. TWYXCROSS,
Postmeester-generaal.

Hoofdpstkantoor, Pretoria.

*No. 1137.] [21 Julie 1921.

POST-, TELEGRAAF- EN TELEFOONKANTOREN GEVESTIGD.

Plaats.	Provincie.	Klas van Kantoor.
Bosmanskrans	Transvaal	Telegraaf en Telefoon.
Braemar	Natal	Post.
Gaidib	Zuidwest-Afrika	"
Kleinfontein Station	Transvaal	Telgraaf.
Klipnek	"	Post.
Prospect Hill	Kaap	"

TELEFOONBUREAU'S GEVESTIGD.

Plaats.	Provincie.
Aberdeen	Kaap.
Blanco	"
Fauresmith	Oranje Vrijstaat.
Franspoort	Transvaal.
Klipdam	Kaap.
Koster	Transvaal.
Lawley Station	"
Reddersburg	Oranje Vrijstaat.

TELEFOONBUREAU'S GESLOTEN.

Inyoni	Natal.
Kleinfontein Station	Transvaal.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemeene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbou, Pretoria.

[27th July, 1921.

* No. 1150.]

[27 Julie 1921.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, sub-artikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Gouvernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daaraan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- (a) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Lot B, Moor, Impendhle Distrikt, Natal.
- (b) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Zaagkuilfontein No. 488, Rietkol No. 478, Kromdraai No. 459, Roodepoortje No. 149, Pretoria Distrikt, Transvaal.
- (c) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Welverdiend No. 451, Langewacut No. 449, Tafelberg No. 502, Bondlijst No. 536, Mooihoek No. 394, Weltevreden No. 302, Wellust No. 263, Babanango Distrikt, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

[27th July, 1921:

★No. 1151.7

[27 Julie 1921]

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 21 Julie 1921, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.— <i>Provincie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Johannesrust	Hoopstad.
" " " " " "	Dourine—Slapziekte	Bessiesvlei	Boshof.
" " " " " "	" " "	Welgevonden	"
" " " " " "	" " "	Winterhoek	"
" " " " " "	" " "	Clayton	"
Cape—Kaap	" " "	Koopmansfontein	Barkly West.
" " " " " "	" " "	Brandziekfontein	"
" " " " " "	Anthrax—Miltziekte	Kei Kop	Komgha.
" " " " " "	" " "	Njikalana Location—Lokatie	Kingwilliamstown.
" " " " " "	Mange—Schurft	Docks, Mowbray, and Wynberg	Capetown.
" " " " " "	" " "	George Location—Lokatie	Kingwilliamstown.
" " " " " "	" " "	Porterville	Piquetberg.
Transkei	" " "	Worcester	Worcester.
" " " " " "	" " "	Kokstad	Kokstad.
" " " " " "	" " "	Zebis Location—Lokatie	Matatiele.
" " " " " "	" " "	Idutywa	Idutywa.
" " " " " "	Anthrax—Miltziekte	Dudumayos Location—Lokatie	Mqanduli.
" " " " " "	" " "	Paradise	Matatiele.
" " " " " "	" " "	Mafingos Location—Lokatie	Mount Frere.
Natal	" " "	Tabasenek	Umtata.
" " " " " "	" " "	Lyell	Dundee.
" " " " " "	" " "	Waaihoek	Klipriver.
" " " " " "	" " "	Cransbrook Estate...	Lower Tugela.
" " " " " "	" " "	Areas—Streek Nos. 43 and 220	Mapumulo.
" " " " " "	" " "	Inanda Location—Lokatie	Pietermaritzburg.
" " " " " "	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Welverdiend	Babanango.
" " " " " "	" " "	Highbury	Port Shepstone.
" " " " " "	" " "	The Corner	Pretoria.
Transvaal	" " "	Zaagkuilfontein No. 488	"
" " " " " "	" " "	Wolvekraal No. 560	"
" " " " " "	Mange—Schurft	149 Luipaards Street	Krugersdorp.
" " " " " "	Anthrax—Miltziekte	Rietfontein No. 280	Pretoria.
" " " " " "	" " "	Bloedfontein No. 515	"
" " " " " "	" " "	Vlakfontein No. 101	Heidelberg.
" " " " " "	" " "	Sub-Nigel Gold Mining Co.	"
" " " " " "	" " "	Waldrift No. 92	"
" " " " " "	" " "	No. 4 Married Quarters, Robinson G.M. Co. (Robinson)	Krugersdorp.
" " " " " "	" " "	Groenfontein	Waterberg.
" " " " " "	" " "	Blesboklaagte No. 311	Middelburg.

[27th July, 1921.

✱No. 1152.]

BESMETTE STREKEN.

[27 Julie 1921.]

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

<i>Farm.</i>	<i>Owner of Stock.</i>	<i>District.</i>
Lot B, Moor	C. Colville	Impendhile, Natal.
Lot No. 9 of Poortje (The Falls)	C. Baker	Camperdown, Natal.
Zaagkuilfontein No. 488	—	Pretoria, Transvaal.
Rietkol No. 478	—	—
Kroomdraai No. 459	—	—
Welverdiend No. 451	J. W. Lourens	Babanango, Natal.
Pretoria Municipal Abattoirs, exclusive of the area within which the cattle-dipping tank and kraals appertaining thereto is situated and to which the provisions of Government Notice No. 924 of 1920 apply	—	Pretoria, Transvaal.

<i>Plaats.</i>	<i>Eigenaar van Vee.</i>	<i>Distrikt.</i>
Lot B. Moor	C. Colville	Impendhle, Natal.
Lot No. 9 van Poortje (The Falls)	C. Baker	Camperdown, Natal.
Zaagkuilfontein No. 488	—	Pretoria, Transvaal.
Rietkol No. 478	—	" "
Kromdraai No. 459	—	" "
Welverdiend No. 451	J. W. Lourens	" " Natal.
Pretoria Gemeente Abattoirs, met uitsluiting van dat gedeelte waarin de beestdipbak en de daarbij behorende kralen gelegen zijn en waarop de bepalingen van Gubernements Kennisgeving No. 924 van 1920 van kracht zijn	—	Pretoria, Transvaal.

*No. 1153.]

[27th July, 1921.]

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Ashton No. 1229	Waterberg	2132—24/11/20.
Simson No. 1754	Zoutpansberg	2132—24/11/20.

*No. 1158.]

[26th July, 1921.]

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers in him vested under section *sixteen* (a) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that from the date of publication of this notice in the *Union Government Gazette*, the District of Graaff-Reinet, exclusive of that portion of the district which by Minister's Order No. 1415, of the 9th August, 1920, was declared a protected area, be declared a semi-protected area, and that the movements of sheep and goats within, into, and out of such area be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919 having reference to semi-protected areas.

*No. 1159.]

[26th July, 1921.]

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers in him vested under section *sixteen* (a) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the schedule to Government Notice No. 619 of 10th May, 1919, having reference to protected areas, be further amended by the addition to the protected areas of Britstown (paragraph 13) of the farm Nooitgedacht, district of Prieska, adjoining the farm Schilderspan, Britstown district.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1084.]

[15th July, 1921.]

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

*No. 1153.]

[27 Julie 1921.]

BESMETTE STREKEN.—KANSSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving
Ashton No. 1229	Waterberg	2132—24/11/20.
Simson No. 1754	Zoutpansberg	2132—24/11/20.

*No. 1158.]

[26 Julie 1921.]

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge artikel *zestien* (a) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat van af datum van publikatie van deze kennisgeving in de *Staatskoerant* het Distrikt Graaffreinet, uitgezonderd dat gedeelte hetwelk onder Ministers Bevel No. 1415 van 9 Augustus 1920 een beschermde streek was verklaard, een half-beschermde streek wordt verklaard en dat het vervoer van schapen en bokken binnen, in en uit zodanige streek geregeld worden door dat gedeelte van de regulaties gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, betrekking hebbende op half-beschermde streken.

*No. 1159.]

[26 Julie 1921.]

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge artikel *zestien* (a) van de Veeziekten Wet, heeft de Minister van Landbouw bevolen dat de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 619 van 10 Mei 1919, betrekking hebbende op beschermde streken, verder gewijzigd zal worden door toevoeging van de beschermde streek Britstown (paragraaf 13) van de plaats Nooitgedacht, Distrikt Prieska, grenzende aan de plaats Schilderspan, Distrikt Britstown.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1084.]

[15 Julie 1921.]

Ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande:—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldnaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF LAINGSBURG.

Land to be offered for sale at Laingsburg in front of the Court-house at 11 a.m. on Saturday, the 8th October, 1921:—

Lot No. 8670, called Roode Rand, situate in the Field Cornetcy of Klein Zwart-Berg, in extent 1544 morgen, bounded north by Elands Kloof B, Wolve Hoek and Remainder of Part of Witpoort, east by the middle of the Dwyka River, south by Olyven Fontein and Boschuis Kloof, and south-west by Lange Rug. Upset price, £155; expenses of survey, £74. 18s. 2d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DISTRICT OF TSOMO.

Lots in the Township of Tsomo to be offered for sale at the Tsomo Court-house at 12 noon on Saturday, the 24th September, 1921:—

General No.	Lot No.	Extent: Sq. Rds. Sq. ft.	Upset Price.	Expenses of Survey.
10700	16	145 120	£20	£2 18 0
10701	17	145 120	20	2 18 0
10724	46	72 32	25	2 18 0
10726	48	72 32	25	2 18 0
10734	56	72 32	30	2 18 0
10735	57	72 32	50	2 18 0

No. 1085.]

[15th July, 1921.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at Knysna on Saturday, 8th October, 1921, at 11 a.m., subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING LAINGSBURG.

Grond te koop te worden aangeboden te Laingsburg voor de Hofzaal, op Zaterdag, 8 Oktober 1921:—

Perceel No. 8670, genaamd Roode Rand, gelegen in het Veldkornetschap Klein Zwartberg, groot 1544 morgen, begrensd ten noorden door Elandskloof B, Wolve Hoek en resterend gedeelte van gedeelte van Witpoort, ten oosten door het midden van de Dwyka Rivier, ten zuiden door Olyven Fontein en Boschuis Kloof en ten zuidwesten door Lange Rug.

Inzetprijs, £155; kosten van opmeting, £74. 18s. 2d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

DISTRIKT TSOMO.

Percelen in het Dorp Tsomo, te koop te worden aangeboden te Tsomo Hofzaal, op Zaterdag, 24 September 1921, des morgens om 12 uur:—

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte: Vh. rdn. Vh. vtn.	Inzet-prijs.	Kosten van Opmeting.
10700	16	145 120	£20	£2 18 0
10701	17	145 120	20	2 18 0
10724	46	72 32	25	2 18 0
10726	48	72 32	25	2 18 0
10734	56	72 32	30	2 18 0
10735	57	72 32	50	2 18 0

No. 1085.]

[15 Julie 1921.

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895, en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden te Knysna op Zaterdag, 8 Oktober 1921, des morgens om 11 uur, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mochten worden vermeld:—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Knysna.

DIVISION OF KNYSNA.

In the Village of Formosa.

The upset price on each lot is £5.

The expenses of survey on each lot are £4. 1s. 4d.

General No.	Lot No.	Extent:	
Algemeen No.	Perceel No.	Sq. rds.	Sq. ft.
		Groote:	Vk. ran. Vk. vtn.
13662	55	41	96
13663	56	41	96
13664	57	41	96
13665	58	41	96
13666	59	41	96
13667	60	41	96
13668	61	41	96
13669	62	41	96
13670	63	41	96
13671	64	41	96
13672	65	41	96
13673	66	41	96
13674	67	41	96
13675	68	41	96
13676	69	41	96
13677	70	42	22
13678	71	42	22
13679	72	41	26
13680	73	41	26
13681	74	41	96
13682	75	41	96
13683	76	41	96
13684	77	41	96
13685	78	41	96
13686	79	60	92
13687	80	41	96
13688	81	54	139
13689	82	50	54
13690	83	55	—
13691	84	55	—
13692	85	55	—
13693	86	55	—
13694	87	55	—
13695	88	60	132.72
13696	89	57	12

Rente moet op de bovengenoemde paalementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paalementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldnaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn, de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektieer-doeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten, en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Knysna.

AFDELING KNYSNA.

In het Dorp Formosa.

De inzetprijs van elk perceel is £5.

De kosten van opmeting van elk perceel zijn £4. 1s. 4d.

General No.	Lot No.	Extent:	
Algemeen No.	Perceel No.	Sq. rds.	Sq. ft.
		Groote:	Vk. rdn. Vk. vtn.
13697	90	59	48
13698	91	59	48
13699	92	59	29
13700	93	61	120
13701	94	102	30
13702	95	102	21
13703	96	47	61.6
13704	97	47	122
13705	98	47	44
13706	99	41	96
13707	100	41	96
13708	101	51	74
13709	102	41	96
13710	103	46	99
13711	113	44	105
13712	114	51	40
13713	115	51	40
13714	116	61	115
13715	117	50	4
13716	118	41	111
13717	119	43	20
13718	120	43	21
13719	121	43	21
13720	122	43	20
13721	123	41	90
13722	124	48	59
13723	125	56	21
13724	126	58	133
13725	127	61	102
13726	128	59	68
13727	129	56	133
13728	130	41	96
13729	131	46	50
13730	132	54	95
13731	133	41	96

General No.	Lot No.	Extent:	
Algemeen No.	Perceel No.	Sq. rds.	Sq. ft.
		Grootte:	
		Vk. rdn.	Vk. vtn.
13732	134	41	96
13733	135	41	96
13734	136	56	5
13735	137	63	22
13736	138	47	54
13737	139	53	46
13738	140	59	92
13739	141	58	30
13740	142	53	56
13741	143	52	27
13742	144	48	67
13743	145	40	4
13744	146	44	137
13745	147	40	20
13746	148	46	97
13747	149	40	115
13748	150	51	65
13749	151	42	77
13750	152	53	24
13751	153	41	96
13752	154	53	19
13753	155	46	126
13754	156	66	59
13755	157	41	96
13756	158	55	44
13757	159	41	133
13758	160	42	139
13759	161	43	77
13760	162	47	49
13761	163	42	—
13762	164	43	51
13763	165	44	102
13764	166	46	9
13765	167	47	60
13766	168	48	111
13767	169	66	37
13768	170	52	3
13769	171	56	3
13770	172	48	1
13771	173	45	36
13772	174	45	18
13773	175	45	18
13774	176	51	13
13775	177	50	—
13776	178	54	132
13777	179	59	120
13778	180	64	108
13779	181	67	135
13780	182	64	21
13781	183	86	86
13782	184	86	99

The lots in the Village of Formosa will be sold subject to the following special conditions, viz.:—

- That no individual or company shall be allowed to purchase more than seven lots.
 - That any building proposed to be erected must first receive the approval of the local magistrate.
- Condition (a) does not apply to the sale of the 12 lots numbered 177 to 180, 184, and 200 to 206.

No. 1126.]

[22nd July, 1921.]

It is hereby notified for general information that the under-mentioned lots in the village of Langebaan, Division of Malmesbury, Province of the Cape of Good Hope, will be offered for sale at public auction, in terms of section two of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895 (Cape), and section one of Act No. 6 of 1919, at 10 o'clock a.m., on Tuesday, 4th October, 1921, at Langebaan, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder, and to such further conditions as may be declared on the day of sale.

The pieces of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

- that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each piece of land and the title-

General No.	Lot No.	Extent:	
Algemeen No.	Perceel No.	Sq. rds.	Sq. ft.
		Grootte:	
		Vk. rdn.	Vk. vtn.
13783	185	63	18
13784	186	63	18.75
13785	187	63	18
13786	188	63	18.75
13787	189	73	136.632
13788	190	47	117
13789	191	60	5
13790	192	69	97
13791	193	63	28
13792	194	56	103
13793	195	50	98
13794	196	49	103
13795	197	40	118
13796	198	50	137
13797	199	57	104
13798	200	37	106.2
13799	201	37	106.2
13800	202	37	106.2
13801	203	37	106.2
13802	204	37	106.2
13803	205	37	106.2
13804	206	37	106.2
13805	207	37	106.2
13806	208	37	106.2
13807	209	37	106.2
13808	210	37	106.2
13809	211	37	19
13810	212	41	96
13811	213	41	96
13812	214	41	96
13813	215	41	96
13814	216	41	96
13815	217	41	96
13816	218	41	96
13817	219	41	96
13818	220	41	96
13819	221	41	96
13820	222	41	96
13821	223	41	96
13822	224	41	96
13823	225	41	96
13824	226	41	96
13825	227	41	96
13826	228	53	118
13827	229	41	96
13828	230	41	96
13829	231	41	96
13830	232	41	96
13831	233	41	96
13832	234	41	96
13833	235	41	96

De percelen in het Dorp Formosa zullen onderhevig zijn aan de volgende speciale voorwaarden, nl.:—

- Dat geen persoon of maatschappij meer dan zeven percelen zal mogen kopen;
 - dat elk gebouw, dat men van plan is op te richten, eerst door de plaatselijke magistraat goedgekeurd moet worden.
- Voorwaarde (a) is niet van toepassing op de verkoop van de 12 percelen genummerd 177-180, 184 en 200-206.

No. 1126.]

[22 Julie 1921.]

Mits deze wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de hagenoemde percelen in het dorp Langebaan, Afdeling Malmesbury, Provincie Kaap de Goede Hoop, bij publieke veiling te koop aangeboden zullen worden, in termen van artikel twee van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895 (Kaap) en artikel een van Wet No. 6 van 1919, op Dinsdag, 4 Oktober 1921, des morgens om 10 uur, te Langebaan, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wetten vervat en de koopvoorwaarden als hieronder uiteengezet en zodanige verdere voorwaarden als op de verkoopdag mochten worden bekendgemaakt.

De stukken grond zullen te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende deel zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- in geval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Hopefield.

The lots will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

1. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deeds.

2. That no individual or company shall, on the day of sale or any future date, be allowed to become the owner of more than two lots.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF MALMESBURY.

In the Village of Langebaan.

The expenses of survey on each lot are £4. 6s. 3d.

General No.	Lot No.	Sq. rds.	Sq. ft.	Upset Price.
Algemeen No.	Perceel No.	Vk. rdn.	Vk. vtn.	Inzetprijs.
13834	7	125	13	25 0 0
13835	8	104	24	25 0 0
13836	9	104	24	25 0 0
13837	10	104	24	25 0 0
13838	11	104	24	25 0 0
13839	12	104	24	25 0 0
13840	13	104	24	50 0 0
13841	14	104	24	50 0 0
13842	15	104	24	50 0 0
13843	16	104	24	50 0 0
13844	17	104	24	50 0 0
13845	18	104	24	50 0 0
13846	19	104	24	25 0 0
13847	20	104	24	25 0 0
13848	21	104	24	25 0 0
13849	22	104	24	25 0 0
13850	23	104	24	25 0 0
13851	24	104	24	25 0 0
13852	25	104	24	40 0 0
13853	26	104	24	40 0 0
13854	27	104	24	40 0 0
13855	28	104	24	40 0 0
13856	29	104	24	40 0 0
13857	30	104	24	40 0 0
13858	31	104	24	20 0 0
13859	32	104	24	20 0 0
13860	33	104	24	20 0 0
13861	34	104	24	20 0 0
13862	35	104	24	20 0 0
13863	36	104	24	20 0 0
13864	37	104	24	30 0 0
13865	38	94	90	30 0 0
13866	39	125	126	30 0 0
13867	40	104	24	30 0 0
13868	41	104	24	30 0 0
13869	42	104	24	30 0 0
13870	43	104	24	15 0 0
13871	44	67	130	15 0 0
13872	45	99	22	15 0 0
13873	46	104	24	15 0 0
13874	47	104	24	15 0 0
13875	48	104	24	15 0 0
13876	49	104	24	25 0 0
13877	50	104	24	25 0 0
13878	51	104	24	25 0 0
13879	52	104	24	25 0 0
13880	53	104	24	25 0 0
13881	54	104	24	25 0 0
13882	55	104	24	12 10 0
13883	56	104	24	12 10 0
13884	57	104	24	12 10 0
13885	58	104	24	12 10 0
13886	59	104	24	12 10 0
13887	60	104	24	12 10 0
13888	61	143	44	15 0 0
13889	62	104	24	15 0 0
13890	63	104	24	15 0 0

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk stuk grond en van de groundbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoorfooi (nl. 5s.), moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De kaarten en koopcondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Hopefield.

De percelen zullen te koop worden aangeboden behoudens de volgende speciale voorwaarden, nl.:—

1. Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektuere doeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de groundbrief.

2. Dat geen persoon of maatschappij, op de dag van de verkoping of te enige tijd daarna, toegelaten mag worden om de eigenaar van meer dan twee percelen te worden.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING MALMESBURY.

In het Dorp Langebaan.

De opmetingskosten bedragen voor ieder perceel £4. 6s. 3d.

General No.	Lot No.	Sq. rds.	Sq. ft.	Upset Price.
Algemeen No.	Perceel No.	Vk. rdn.	Vk. vtn.	Inzetprijs.
13891	64	104	24	15 0 0
13892	65	104	24	15 0 0
13893	66	104	24	15 0 0
13894	67	118	121	15 0 0
13895	68	83	110	7 10 0
13896	69	104	24	7 10 0
13897	70	104	24	7 10 0
13898	71	104	24	7 10 0
13899	72	104	24	7 10 0
13900	73	104	24	7 10 0
13901	74	109	88	7 10 0
13902	75	116	100	15 0 0
13903	76	104	24	15 0 0
13904	77	104	24	15 0 0
13905	78	104	24	15 0 0
13906	79	104	24	15 0 0
13907	80	104	24	15 0 0
13908	81	104	24	15 0 0
13909	82	107	67	7 10 0
13910	83	104	24	7 10 0
13911	84	104	24	7 10 0
13912	85	104	24	7 10 0
13913	86	104	24	7 10 0
13914	87	104	24	7 10 0
13915	88	104	24	7 10 0
13916	89	104	24	10 0 0
13917	90	104	24	10 0 0
13918	91	104	24	10 0 0
13919	92	104	24	10 0 0
13920	93	104	24	10 0 0
13921	94	104	24	10 0 0
13922	95	104	24	5 0 0
13923	96	104	24	5 0 0
13924	97	104	24	5 0 0
13925	98	104	24	5 0 0
13926	99	104	24	5 0 0
13927	100	104	24	5 0 0
13928	101	55	107	50 0 0
13929	102	58	40	50 0 0
13930	103	94	134	50 0 0
13931	104	95	27	50 0 0
13932	105	15	84	50 0 0
13933	106	99	141	50 0 0
13934	107	79	72	50 0 0
13935	108	81	32	75 0 0
13936	109	155	49	75 0 0
13937	110	79	74	50 0 0
13938	111	141	111	25 0 0
13939	112	58	24	50 0 0
13940	113	62	114	50 0 0
13941	114	65	136	50 0 0
13942	116	71	51	50 0 0
13943	117	86	132	50 0 0
13944	118	91	33	50 0 0
13945	119	93	49	50 0 0
13946	120	95	66	50 0 0

The valuations of the improvements effected on General Lots Nos. 13933, 13935, 13936, 13938, and 13943, being Lots Nos. 106, 108, 109, 111, and 117, have been fixed at £5, £480, £75, £250, and £20 respectively. These lots (namely, Nos. 106, 108, 109, 111, and 117) will be sold subject to the following further special condition:—

That the purchasers, not being the improvers, shall pay in cash, on the day of sale, the values of the improvements effected on the lots.

De waardering van de verbeteringen aangebracht op de Algemene Percelen Nos. 13933, 13935, 13936, 13938 en 13943, zijnde Percelen Nos. 106, 108, 109, 111 en 117, is respectievelijk vastgesteld op £5, £480, £75, £250 en £20. Deze percelen (nl. Nos. 106, 108, 109, 111 en 117) zullen verkocht worden behoudens de verdere speciale voorwaarde:—

Dat de kopers, die niet zelf de verbeteringen gemaakt hebben, op de dag van de verkoping de waarde van de verbeteringen op de percelen aangebracht, kontant moeten betalen.

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 617 of 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section three, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,

Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 22nd July, 1921.

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
495	Duff, John	Darling, P.O. Settlers	Farmer.
496	Espach, Abraham Jacobus	Atulone No. 2365, P.K. Settlers	"

* NOTICE No. 618 of 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section nine, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,

Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 22nd July, 1921.

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER. ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
211	Harrison, Daniel Thomas	Rondehoek, P.K. Bethlehem	Farmer. Boer.

HEILBRON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
174	Garner, Henry Ernest	Welgeluk, Bus 44, Heilbron	Farmer.
175	Grant, Joseph Harvey	Taaibosch, Box 46, Heilbron	Boer.
176	Horn, Johannes Willem	Uitvlucht, P.K. Heilbron	"
177	Scheepers, Cornelius Coenraad	Nooitgedacht, P.K. Heilbron	"
178	Scott, Samuel	Uitkijk, Box 11, Heilbron	"
179	Smit, Jurgens Jacobus	Zaaiplaas, Bus 86, Heilbron	"
180	Strijdom, Jan Johannes	Broedersrust, P.K. Heilbron	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,

Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 610.]

[20th July, 1921.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

* KENNISGEVING No. 617 VAN 1921.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwwerengingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwwerengingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sekte drie, subsekte (6).

JOHS. RETIEF,

Registrateur van Koöperatieve Landbouwwerengingen.

Departement van Landbou,
Pretoria, 22 Julie 1921.

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
495	Duff, John	Darling, P.O. Settlers	Boer.
496	Espach, Abraham Jacobus	Athlone No. 2365, P.K. Settlers	"

* KENNISGEVING No. 618 VAN 1921.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwwerengingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwwerengingen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sekte negen, subsekte (1) en (5).

JOHS. RETIEF,

Registrateur van Koöperatieve Landbouwwerengingen

Departement van Landbou,
Pretoria, 22 Julie 1921.

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
402	Botha, Christoffel	Nooitgedacht, P.K. Reitz	Farmer.
403	Naude, Gert Jacobus	Sodatontein, P.K. Reitz	Boer.
404	Niekerk, van, Adriana Johanna	Rautenbach, P.K. Fonteinriet	"
	Catherina		

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEEINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
38	Strauss, David Frederik, Morgen, P.K. Reitz	23/1/21	Death. Overlijden.
86	Wet, de, Jacobus Ignatus, Postbus 48, Reitz	6/6/21	"

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,

Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 610.]

[20 Julie 1921.

De landmeterskaarten van de volgende mijnneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijnndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Gereg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.			Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. Gereg.	Distrikt.	Mijn-distrikt.	Eigenaar.	Mor. Mor.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Gemeten door.
B. 47/21	Claim No. 3525 ...	Witpoortje	44	Krugersdorp	Krugersdorp	J. B. McNally	—	417	—	H. P. van Hees.
B. 59/21	Claims Nos. 3380/3428 ...	Vogelstruisfontein	62	"	Johannesburg	M. F. Camacho, E. Jones, B. E. Scott	33	570	—	H. J. E. W. Hal- berstadt.
B. 63/21	Claims Nos. 42/63 ...	Barberton Town- lands	162	Barberton	Barberton	Thos. Andrews & Sons, Limited	14	457	—	A. H. Matthews.
B. 64/21	Base Metal (Oneidele Metalen), Claims Nos. 45729/54743	Segalla ...	231	"	"	Alex. McDonald	9	538	—	H. K. Matthews.

* No. 626.]

[27th July, 1921.]

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of the same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

* No. 626.]

[27 Julie 1921.]

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijn-distrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owners.	Area—Grootte.			Surveyed by
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. Reg.	Distrikt.	Mijn-distrikt.	Eigenaren.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Gemeten door.
B32/21	Claims Nos. 5055/5076	Luipardsvlei	8	Krugersdorp	Krugersdorp	H. E. Allen	14	358	—	H. P. van Hees

* No. 627.]

[27th July, 1921.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

* No. 627.]

[27 Julie 1921.]

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
A. 2051/21	Mietjesdoorns, portion B (gedeelte)	138	Wolmaranstad	Government (Gouvernement)	1345	306	F. Visser	F. Visser
A. 1290/21	Boschkran, portion 1 of portion J (gedeelte 1 van gedeelte J)	37	Bethal	J. H. Vogel, jun.	260	292	A. O. Shone	A. O. Shone
A. 1291/21	Elandsfontein, portion 1 called Florida of portion A (gedeelte 1 genaamd Florida van gedeelte A)	38	Bethal	S. J. Malan	361	176	A. O. Shone	A. O. Shone

* No. 628.]

[27th July, 1921.]

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners for cancellation of the diagrams of the following farms:—

- (1) Boschkrans No. 37 (portion 1 of portion J), District Bethal; owner, J. H. Vogel, jun.;
- (2) Elandsfontein No. 38 (portion 1 of portion A), District Bethal; owner, S. J. Malan;

for the reason that these diagrams do not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries of the above farms with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 29th October, 1921, after which date no objections can be considered.

* No. 629.]

[27th July, 1921.]

It is hereby notified that Archibald Charles Pilkington has been admitted under the Land Surveyor's Recognition Act, 1917, to practise as a Land Surveyor in the Province of Transvaal.

The following Notice is published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General, Cape of Good Hope.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 588.]

[4th July, 1921.]

Under the provisions of section four of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Kgomohute, situate in Field Cornetcy No. 6 (Mashowing), Division of Kuruman, will be inspected on the 30th August, 1921.

* No. 628.]

[27 Julie 1921.]

Hiermede wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat een aanvraag is gedaan door de eigenaren voor vernietiging van de landmeterskaarten van de volgende plaatsen:—

- (1) Boschkrans No. 37 (gedeelte 1 van gedeelte J), Distrikt Bethal, eigenaar J. H. Vogel, jun.;
- (2) Elandsfontein No. 38 (gedeelte 1 van gedeelte A), Distrikt Bethal, eigenaar S. J. Malan;

om reden dat deze kaarten niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen van bovengemelde plaatsen met voldoende nauwkeurigheid aantonen.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objecties tegen de vernietiging van bovengemelde kaarten hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 29 Oktober 1921, inzenden na welke datum geen objecties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 629.]

[27 Julie 1921.]

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Archibald Charles Pilkington toegelaten is, ingevolge de Erkenning van Landmeterswet, 1917, als landmeter te praktiseren in de Provincie Transvaal.

De volgende kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.
Landmeter-generaalskantoor, Kaapstad.

No. 588.]

[4 Julie 1921.]

Volgens de bepalingen van artikel vier van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennis gegeven dat de grenzen van de plaats Kgomohute, gelegen in het Veldkornetschap No. 6 (Mashowing), Afdeling Kuruman, op 30 Augustus 1921 zullen geïnspekteerd worden.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead of Mr. Koolsen on the above-mentioned farm, at 10 o'clock a.m., on the date specified, and then and there lodge with the surveyor, Mr. D. Roos, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm then to be pointed out in the positions claimed by the owners of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

[15-22-29]

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 509 of 1921.

NOTICE TO COMPANIES.—ESTATE DUTY ACT, 1909.

1. All companies registered, incorporated, or carrying on business in the Transvaal are required by section *thirteen* of the above-mentioned Act to make a return before the 31st July of the names and addresses of all persons who, by reason of death, have ceased to be shareholders since the 30th June, 1920. No company is excepted from this obligation unless it has been granted and holds a special certificate of exemption from the operation of the Act, as provided in section *eleven* (2) of the Act.

2. The annual return in question is the means provided by law for ascertaining that the duty imposed on shares and debentures of Transvaal Companies belonging to the estates of deceased persons has in every case been paid to the Transvaal revenue. The making of the return by every company is consequently indispensable, and it is desired to notify that compliance will be required without fail.

3. The law imposes a daily penalty on directors, managers, or other responsible representatives of companies for failure to make the return, and also renders companies liable to make good to the revenue any duty (with 12 per cent. interest added) lost or unpaid through any default of the company.

4. Companies are therefore invited to make the return at an early date, but in any case not later than the 31st July, and to note that the return must be rendered to the Commissioner for Inland Revenue, and not the Registrar of Companies.

5. If no persons have ceased to be shareholders as specified above, a "nil" return must be rendered.

6. The following is the prescribed form of return:—

Estate Duty Act, 1909, section *thirteen* (2).

.....Company, Limited.

Address.....

List of names and addresses of persons who, by reason of death, have ceased since the 30th June, 1920, to be holders of share or debenture in this company:—

Names.

Addresses.

I hereby certify the foregoing list to be true and complete to the best of my knowledge and belief. The list is made up to * 30th April, 1921—30th June, 1921.

Signature.....

Designation.....

To the Commissioner for Inland Revenue,
P.O. Box 402, Pretoria.

Date.....

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Commissioner for Inland Revenue.

Inland Revenue Department, Pretoria.

* Strike out the words not applicable. Mining, banking, etc., companies, which have numerous shareholders, outside the Transvaal, should make up their list to 30th April, in order to coincide with the period of their half-yearly statements.

NOTICE No. 604 of 1921.

A special meeting of the Licensing Board for the District of Umzinto will be held at the Court-house, Umzinto, on Monday, 22nd August, 1921, at 10 a.m., for the purpose of hearing an application of M. A. Nyawose for a native beer licence for the unexpired portion of the year 1921.

G. WALKER-WILSON,
Magistrate and Chairman of the Licensing Board for the District of Umzinto.

Magistrate's Office,
Umzinto, 12th July, 1921.

[22-29]

* NOTICE No. 616 of 1921.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for transfer of the certificate shown in the schedule hereunder annexed, in terms of section *three* (3) of Act No. 13 of 1910.

The said application will be considered by me in my office on Wednesday, the 24th day of August, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 10-uur v.m. op de genoemde datum, hetzij persoonlijk of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het huis van de heer Koolsen, op de voornoemde plaats, en aldaar en aldaar bij de landmeter, de heer D. Roos, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelijk op de voorgeschreven vorm te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaats, alsdan te worden aangeduid op de plekken, waarop door de eigenaars van de genoemde plaats aanspraak gemaakt wordt.

Indien op die datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 509 VAN 1921.

KENNISGEVING AAN MAATSCHAPPIJEN.—BOEDEL-RECHTEN WET VAN 1909.

1. Alle maatschappijen geregistreerd, ingelijfd of handel drijvende in de Transvaal, worden in termen van *sektie dertien* van bovengenoemde wet vereist een opgave te doen, voor de 31ste Julie, van de namen en adressen van alle personen die wegens overlijden opgehouden hebben aandeelhouders te zijn sedert de 30ste Junie 1920. Geen maatschappij is van deze verplichting uitgesloten, tenzij aan haar verleend is en zij een speciaal certificaat van vrijstelling van de werking van de wet houdt, zoals bepaald in *sektie elf* (2) van de wet.

2. De bedoelde jaarlijkse opgave is het middel door de wet voorzien om zich te overtuigen dat de rechten opgelegd op aandelen en schuldbrieven van Transvaalse maatschappijen, behorende aan de boedels van overleden personen, in ieder geval betaald zijn in de Transvaalse inkomsten. De opgaven door iedere maatschappij is derhalve onvermijdelijk, en het wordt hiermede verlangd kennis te geven dat de nakoming daarvan zonder feil zal worden gevorderd.

3. De wet legt een dagelijkse boete op directeuren, bestuurders of andere verantwoordelijke vertegenwoordigers van maatschappijen bij gebreke om de opgave te doen, en stelt de maatschappijen ook bloot om aan de inkomsten, enige rechten (met 12 percent rente bijgevoegd) die verloren of onbetaald zijn wegens enig gebreke van de maatschappij te vergoeden.

4. Maatschappijen worden derhalve verzocht om de opgave zo spoedig mogelijk te doen, doch in enig geval niet later dan de 31ste Julie; en ook in aanmerking te nemen dat de opgave opgeleverd moet worden bij de kommissaris van Binnenlandse Inkomsten en niet de Registrateur van Maatschappijen.

5. Indien geen personen opgehouden hebben aandeelhouders te zijn als bovengemeld, een "nil" opgave moet ingediend worden.

6. De volgende is de voorgeschreven vorm van opgave:—

Boedelrechten Wet van 1909, *sektie dertien* (2).

.....Maatschappij, Bept.

Adres.....

Lijst van namen en adressen van personen die, wegens overlijden, opgehouden hebben, sedert 30 Junie 1920, houders te zijn van aandeel of schuldbrief in deze maatschappij.

Namen.

Adressen.

Ik certificeer hierbij dat de voorgaande lijst waar en volledig is naar het beste van mijn kennis en geloof. De lijst is opgemaakt tot de * 30ste April 1921—30ste Junie 1921.

Handtekening.....

Beschrijving.....

Aan de Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten,
Postbus 402, Pretoria.

Datum.....

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten.
Departement van Binnenlandse Inkomsten, Pretoria.

* Haal de woorden uit die niet van toepassing zijn. Mijn-, bank-, enz., maatschappijen, die talrijke aandeelhouders buiten de Transvaal hebben, moeten hun lijst opmaken tot op de 30ste April, ten einde die overeen te brengen met het tijdperk van hun halfjaarlijkse staten.

KENNISGEVING No. 604 VAN 1921.

Een speciale vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Umzinto zal gehouden worden in het Hofgebouw, Umzinto, op Maandag, 22 Augustus 1921, te 10 uur v.m., met het doel een applikatie te overwegen van M. A. Nyawose, voor een kafferbierlicentie voor het onafgelopen deel van het jaar 1921.

G. WALKER-WILSON,
Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad voor het Distrikt Umzinto.

Magistraatskantoor,
Umzinto, 12 Julie 1921.

* KENNISGEVING No. 616 VAN 1921.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aan gewezen, in termen van *sektie drie* van Wet No. 13 van 1910.

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden op Woensdag de 24ste dag van Augustus 1921 te 10.30 uur in de voormiddag.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to either personally or by means of a registered letter, not less than seven days before the date fixed for the hearing of the application.

H. HAMEL,
Mining Commissioner.

Boksburg, 19th July, 1921.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
461	Donald, Alex., in his capacity as Executor in the Estate of the late Richard Isaac Wilson, 21 Ockerse Street, Hospital Hill, Johannesburg	Wilson, Ivan Fredrick Holbery, 34 Hofmyr Street, Gardens, Capetown	Trading Stand No. 10 on Mynpacht No. 385, Leeuwpoot No. 4.

* NOTICE No. 619 of 1921.

BREEDE RIVER IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 o'clock a.m. on the 6th day of August, 1921, at the Court-house, Robertson, for the election of two members of the above-named Board in place of Jacobus P. Marais and Jacobus S. Bruwer, whose period of office expires on the 14th August, 1921. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 15th July, 1921.

* NOTICE No. 620 of 1921.

The following letter is published in terms of section one hundred and two (1) of Act No. 35 of 1908, Transvaal.

J. T. AUDAS,
Mining Commissioner.
M.C.D. 229/21

Barberton, 22nd July, 1921.

Barberton, 22nd July, 1921.

G. Imroth, Esquire,
C/o P. Dreyfus, Esquire,
128 Cullinan Buildings, Johannesburg.
Sir,

In accordance with the provisions of section one hundred and two (1) of the Precious and Base Metals Act 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), I have the honour to give you notice that the licence moneys in respect of the following Precious Metal Claims, Nos. 2604/12, 22980, situated on Government ground, in the Mining District of Barberton, held by you under bezitrecht, are more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licences due thereon, together with fines and costs of publication of this notice.

In default of payment of the licences, fines, and costs within three months of the date of the publication of this notice of demand according to law, the claims will lapse as provided in section one hundred and two (4) of the said Act No. 35 of 1908.

I have the honour to be, Sir,
Your obedient servant,

J. T. AUDAS,
Mining Commissioner.

* NOTICE No. 621 of 1921.

Notice is hereby given that I have appointed Dr. Matys Michiel Nolte as Acting Deputy-Sheriff of and for the District of Ermelo during the absence of William Richard Collins, with effect from the 25th July, 1921.

Pretoria, 23rd July, 1921.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

* NOTICE No. 622 of 1921.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF KLIP RIVER, NATAL.

A Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Klip River, Natal, will be held in the Court-house at Ladysmith, on Tuesday, the 30th day of August, 1921, at 11 o'clock in the forenoon.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act No. 38, 1896 (Natal), and the rules framed under sections 60 and 61 thereof, and must reach the office of the Chairman of the Licensing Board at least fourteen clear days before the sitting of the Board, and all applications and objections under the Native Beer Act, No. 23 of 1908, must be in conformity with the said Act, and the regulations applicable to places outside the boroughs and townships framed thereunder, as published under Government Notice No. 17 of 1908.

F. A. STEAD,
Acting Assistant Magistrate, and Chairman, Licensing Board, District of Klip River.
Magistrate's Office,
Ladysmith, Natal, 21st July, 1921.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie moeten daarvan geschreven kennis geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, persoonlijk of door middel van een geregistreerde brief, niet minder dan zeven dagen voor de vastgestelde datum van het verhoor van de applikatie.

H. HAMEL,
Mijnkommissaris.

Boksburg, 20 Julie 1921.

BIJLAGE.

No. van Certifikaat.	Overdrager.	Cessionaris.	Nommer en Ligging van Standplaats.
461	Donald, Alex., in zijn capaciteit als Executor in de boedel van de overleden Wilson, Richard Isaac, 21 Ockersestraat, Hospital Hill, Johannesburg	Wilson, Ivan Fredrick, Holbery, 34 Hofmyrstraat, Gardens, Kaapstad	Handelstandplaats No. 10 op Mynpacht No. 385, Leeuwpoot No. 4.

* KENNISGEVING No. 619 VAN 1921.

BREEDE RIVER BESPROEINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausules 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal gehouden worden te 10 uur v.m., op 6 Augustus 1921, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van twee leden voor bovengenoemde Raad in plaats van Jacobus P. Marais en Jacobus S. Bruwer, wiens diensttijd verloopt op 14 Augustus 1921. De verkozenen zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 15 Julie 1921.

* KENNISGEVING No. 620 VAN 1921.

De volgende brief wordt gepubliceerd overeenkomstig artikel honderd en twee (1) van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal).

J. T. AUDAS,
Mijnkommissaris.
M.C.D. 229/21.

Barberton, 22 Julie 1921.

Barberton, 22 Julie 1921.

De Heer G. Imroth,
P/a De Heer P. Dreyfus,
128 Cullinan-gebouw, Johannesburg.

WelEdele Heer,

Overeenkomstig de voorzieningen van artikel honderd en twee (1) van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), heb ik de eer u kennis te geven dat licentiegelden, betaalbaar ten opzichte van de volgende Edele Metalenclaims Nos. 2604/12, 22980, gelegen op Goevernementsgrond, in het Mijndistrikt Barberton, gehouden bij u onder Bezitrecht, meer dan zes maanden achterstallig zijn, en ik hierbij betaling van alle licentie en ekstra verschuldigde gelden eis te zamen met de kosten van publikatie van deze kennisgeving.

Bij nalatigheid of verzuim van betaling van alle verschuldigde gelden en kosten binnen drie maanden van af de datum van publikatie dezer kennisgeving, volgens wet, zullen de claims vervallen zoals er voorziening gemaakt is in artikel honderd en twee (4) van de gezegde Wet No. 35 van 1908.

Ik heb de eer te zijn,
Uw dienstwillige Dienaar,

J. T. AUDAS,
Mijnkommissaris.

* KENNISGEVING No. 621 VAN 1921.

Kennis wordt hierdoor gegeven dat ik Dr. Matys Michiel Nolte aangesteld heb als waarnemend Onderbaljuw van en in het Distrikt Ermelo, gedurende de afwezigheid van William Richard Collins, met ingang van af de 25ste dag van Julie 1921.

Pretoria, 23 Julie 1921.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Baljuw van Transvaal.

* KENNISGEVING No. 622 VAN 1921.

LICENTIEHOF VOOR DE AFDELING KLIPRIVIER, NATAL.

'n Speciale vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Kliprivier, Natal, zal bij het Hofgebouw, Ladysmith, op Dinsdag, de 30ste dag van Augustus 1921, om 11 uur in de voormiddag gehouden worden.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van de Drankwet, No. 38, 1896 (Natal), en de regulaties onder sekties 60 en 61 daarvan gemaakt, en moeten het kantoor van de Voorzitter van het Licentiehof minstens veertien dagen voor de zitting van het Hof bereiken, en alle applikaties en bezwaren onder de Naturellen Bierwet, No. 23, 1908, moeten in overeenkomst zijn met en de regulaties toepasselijk op plaatsen en municipaliteiten en dorpen, daaronder gemaakt, zoals onder Goevernements Kennisgeving No. 17, 1909, gepubliceerd.

F. A. STEAD,
Waarnemende Assistent Magistraat en Voorzitter van het Licentiehof, Afdeling Kliprivier, Natal.

Ladysmith, Natal, 21 Julie 1921.
Magistraatskantoor,

* NOTICE No. 623 of 1921.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 30,
for the week ending 23rd July, 1921.

INFLUENZA.

Prevalence reported in Barkly East, Molteno, Port Nolloth, Rouxville, Schweizer Reneke, Ladybrand, Pietersburg, Ermelo, Ventersdorp, Piet Retief, and Maclear.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Qutsa Location, Tsomo District; Lovedale Institution, Victoria East District (Cape); New Goch Mine, Johannesburg (one native case, imported from Portuguese Territory); farm Tweefontein, Pilgrims Rest (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Flagstaff, Libode, Lusikisiki, Mount Currie, Willowvale (Cape); Avoca, Bergville, Inanda (Natal); Bothaville, Ficksburg, Heilbron, Ladybrand, Vredefort (Orange Free State); Germiston, Heidelberg, Middelburg, Nylstroom, Piet Retief, Potchefstroom, Rustenburg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—De Rust, Oudtshoorn District, Farm Vogelfontein, Alexandria District, Municipal Location, Adelaide (Cape); Camelot, Zastron District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albany, Albert, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Butterworth, Carnarvon, Cradock, Elliotdale, Flagstaff, Glen Grey, Graaff-Reinet, Herschel, Humansdorp, Idutywa, Kentani, Kingwilliamstown, Mqanduli, Nqamakwe, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Victoria East, Willowmore, Wodehouse, Xalanga (Cape); Impendhle, Utrecht (Natal); Ficksburg, Thaba Ncho (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras, Punjab, Burma; Moscow; Manila; Philippine Islands.

Plague in Nairobi; Entebbe, Jinja (Uganda); Port Louis (Mauritius); Madagascar; Kondo, Irangi (Tanganyika Territory); Vladivostok; Dakar; Alexandria; Bombay, Karachi, Rangoon; Hong-Kong; Manchuria, Harbin; Bissau; Rosario (Argentina).

Smallpox in Leribe (Basutoland); Lourenco Marques, Macambique, Tanga, Lindi, Bagamoyo (Tanganyika Territory); Freetown (Sierra Leone); Southampton, Nottingham, Lisbon, Baselstadt, Zurich; Jugo-Slavia; Lubeck; Rome; Styria; Bombay, Karachi, Madras, Calcutta; Hong-Kong, Shanghai; Kobe, Yokohama, Tamsui, Dairen; Perak State; Ottawa; New Orleans, Washington; Rio de Janeiro; Port-au-Prince.

Typhus fever in Maseru, Mafeteng, Leribe, Quthing (Basutoland); Galway; Liege, Hamburg, Zwolle; Salonika; Algiers.

Yellow fever in Peru.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 624 of 1921.

NOTICE TO MARINERS.

ESTABLISHMENT OF NEW LIGHT AT OUTER MAKATUMBE ISLAND.

It is hereby notified for general information that the flashing light recently established at Outer Makatumbé Island, and described in Government Notice No. 539 of 1921, has been suspended temporarily and replaced by a fixed light with a visibility of about six miles.

B. V. O'RILEY,
Deputy-Commissioner of Customs and Excise.

* NOTICE No. 625 of 1921.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1921.IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT
OF WINBURG No. 14, ORANGE FREE STATE.

Application by the South African Construction Company, Ltd., and Whites South African Cement Company, Ltd., of Johannesburg.

Applicants are the owners of the farms Portland No. 1126, Brooklands No. 1053, Whites No. 1646, Damsite No. 1319, Klein Rietspruit West No. 698, and Barbiena No. 398, situated in the District of Winburg, Orange Free State.

Applicants apply for authority to store or abstract a certain quantity per annum of the surplus water of the Rietspruit, a public stream, running through their properties for tertiary purposes, or failing that, for authority to use a defined quantity of the normal flow of the said public stream appertaining to them as riparian owners for the purposes aforesaid.

A fair and convenient point for the storage or abstraction of water from the Rietspruit aforementioned is to be found at the points marked 1, 2, and 3 on the plan attached to their application. The plan also shows the situation of applicants' properties with reference to the said public stream, and the approximate position of the weirs from which they propose to abstract the surplus water by pumping and the position of storage works.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office, and that the same will be heard on Wednesday, the 2nd of November next, at the residence of Mrs. Killoran, Ventersburg Road, at 10 a.m. And all persons interested are

* KENNISGEWING No. 623 VAN 1921.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 30,
vir week geëindig 23 Julie 1921.

GRIEP.

Heers te Barkly Oos, Molteno, Port Nolloth, Rouxville, Schweizer Reneke, Ladybrand, Pietersburg, Ermelo, Ventersdorp, Pietretief en Maclear.

KINDERPOKKE.

Nuwe Uitbrekinge.—Qutsa Lokasie, Distrik Tsomo, Lovedale-Inrigting, Distrik Victoria Oos (Kaap); New Goch Myn, Johannesburg (naturellegeval ingevoer uit Portugees gebied); plaas Tweefontein, Pelgrimsrust (Transvaal).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Bizana, Flagstaff, Libode, Lusikisiki, Mount Currie, Willowvale (Kaap); Avoca, Bergville, Inanda (Natal); Bothaville, Ficksburg, Heilbron, Ladybrand, Vredefort (Oranje Vrystaat); Germiston, Heidelberg, Middelburg, Nylstroom, Pietretief, Potchefstroom, Rustenburg (Transvaal).

TIEFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekinge.—De Rust, Distrik Oudtshoorn, plaas Vogelfontein, Distrik Alexandria, Munisipale Lokasie, Adelaide (Kaap); Camelot, Distrik Zastron (Oranje Vrystaat).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Albany, Albert, Aliwal Noord, Bathurst, Beaufort Wes, Butterworth, Carnarvon, Cradock, Elliotdale, Flagstaff, Glen Grey, Graaff-Reinet, Herschel, Humansdorp, Idutywa, Kentani, Kingwilliamstown, Mqanduli, Nqamakwe, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Victoria Oos, Willowmore, Wodehouse, Xalanga (Kaap); Impendhle, Utrecht (Natal); Ficksburg, Thaba Ncho (Oranje Vrystaat).

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Bombaai, Kalkutta, Madras, Punjab, Burma, Moskou, Manila, Die Filippyne.

Die Pes in Nairobi, Entebbe, Jinja (Uganda); Port Louis (Mauritius); Madagascar; Kondo-Irangi (Tanganyika-gebied); Vladivostok; Dakar; Alexandrië; Bombaai, Karachi; Rangoon; Hong-Kong; Manchuria; Harbin; Bissau; Rosario (Argentinië).

Kinderpokke in Leribe (Basoetoland); Tanga, Lindi, Bagamoyo (Tanganyika-gebied); Freetown (Sierra Leone); Southampton, Nottingham; Lissabon, Baselstadt, Zurich, Jugo-Slavia, Lubeck, Rome, Styria, Bombaai, Karachi, Madras, Kalkutta, Hong-Kong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Tamsui, Dairen, Perak Staat, Ottawa, New Orleans, Washington, Rio de Janeiro, Port-au-Prince.

Tyfuskoors in Maseru, Mafeteng, Leribe, Quthing (Basoetoland); Galway, Luik, Hamburg, Zwolle, Salonika, Algiers.

Gelekoors in Peru.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgeesondheid.

* KENNISGEWING No. 624 VAN 1921.

KENNISGEWING AAN ZEEVAARDERS.

OPRICHTING VAN NIEUW LICHT TE OUTER
MAKATUMBEEILAND.

Hiermede word ter algemene informasie bekendgemaak, dat het flikkervuur onlangs te Outer Makatumbé-eiland opgerig, omschreven in Goewernements Kennisgewing No. 539 van 1921, tussende gestaak is, en door een vast ligte vervang, dat sigbaar is op 'n afstand van ongeveer ses mijle.

B. V. O'RILEY,
Adjunkt Kommissaris van Invoerregte en Aksijns.

* KENNISGEWING No. 625 VAN 1921.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOFDISTRIKT
WINBURG No. 14, ORANJE VRIJSTAAT.

Applikasie door de Zuidafrikaanse Konstruksie Maatschappij, Beperkt, en Whites Zuidafrikaanse Cement Maatschappij, Beperkt, van Johannesburg.

Applikasie is die eiegeenare van de plaatsen Portland No. 1126, Brooklands No. 1053, Whites No. 1646, Damsite No. 1319, Klein Rietspruit West No. 698 en Barbiena No. 398, gelegen in het Distrikt Winburg, Oranje Vrijstaat.

Applikasie vragte verlof om elk jaar een zekere hoeveelheid van het surplus water te onttrekken van de Rietspruit, een publieke stroom, lopende door de eiegeenare van de maatschappijen, voor tertiare doeleinden; of bij weigering daarvan, vragte zij verlof een bepaalde hoeveelheid van de normale loop van de genoemde publieke stroom, hen toekomende als eiegeenare, te mogen gebruiken, voor dezelfde doeleinden.

Een gunstig en geschikt punt voor het bewaren of onttrekken van het water der Rietspruit voornoemd is aangeduid door de punten gemerkt 1, 2 en 3 op het plan gehecht aan hunne aplikasie. Dit plan duidt verder aan de ligging van de eiegeenare der aplikasie, met betrekking tot de genoemde publieke stroom, en min of meer de ligging van de dammen waaruit zij van plan zijn het surplus water te onttrekken, door middel van pompen, alsook de ligging der bewaringswerke.

Kennis geschiedt hiermede, dat bovenstaande aplikasie beoordeeld te dezen kantore is ingediend, en dat dezelde door het Hof gehoord zal worden op Woensdag, 2 November a.s., te 10 ure des voormiddags, ten huize van Mrs. Killoran, Ventersburg Road,

hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the Water Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing of the above application of his or their objections thereto.

The above application with attached plan can be inspected in this office.

H. W. ZEILER,
Registrar.

Office of the Water Court,
Palace of Justice,
Pretoria, 29th July, 1921.

* NOTICE No. 630 OF 1921.

It is hereby notified for general information that, in terms of article seven of Law No. 25 of 1898 (Orange Free State), I have appointed No. 2173 Sergeant George James Clarke, of the South African Police, as Assizer of Weights and Measures for the town and sub-district of Zastron, Orange Free State.

F. FLECK, Magistrate.

Magistrate's Office,
Zastron, 22nd July, 1921.

* NOTICE No. 631 OF 1921.

Notice is hereby given, in accordance with section one hundred and ninety-six (3) and (4) of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), that at the expiration of three months from the date hereof, the names of the undermentioned Companies will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register, and that the companies will be dissolved in terms of sub-section (5) of the aforementioned section.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 26th July, 1921.

Oranje Vrijstaat; en alle belangstellenden worden hierbij opgeroepen om schriftelijk kennis te geven aan de Griffier van dit Hof, niet later dan zeven dagen vóór de dag van het verhoor der gezegde applikatie, van zijne of hunne bezwaren daartegen.

Bovenstaande applikatie met aangehechte schetskaart ligt ter inzage te dezen kantore.

H. W. ZEILER,
Griffier.

Kantoor van het Waterhof,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 29 Julie 1921.

* KENNISGEVING No. 630 VAN 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat ik, in termen van artikel zeven van Wet No. 25 van 1898 (Oranje Vrijstaat), No. 2173 Sergeant George James Clarke, van de Zuidafrikaanse Politie, aangesteld heb tot Inspekteur van Maten en Gewichten voor het dorp en subdistrikt Zastron, Oranje Vrijstaat.

F. FLECK, Magistraat.

Magistraatskantoor,
Zastron, 22 Julie 1921.

* KENNISGEVING No. 631 VAN 1921.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel honderd zes en negentig (3) en (4) der Maatschappijen Wet, 1909 (No. 31 van 1909) wordt kennis hiermede gegeven dat bij verloop van drie maanden van datum dezès de namen van de hierondervermelde maatschappijen zullen worden ontbonden onder de bepalingen van artikel honderd zes en negentig (5) tenzij gegronde redenen daartegen worden aangetoond.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 26 Julie 1921.

No.	Name of Company. Naam van Maatschappij.	Date of Registration. Datum van Registratie.
992	Lancaster Gold Mining Company, Limited ...	15/5/1895
1795	Transvaal Oil Shale Syndicate, Limited ...	31/10/1902
2483	Permanent Tea Rooms, Limited ...	20/2/1906
2611	The Rietspruit Diamond Syndicate, Limited ...	17/10/1906
3067	Weigel Exploration Company, Limited ...	24/12/1908
3105	C.L.S. Syndicate, Limited ...	17/3/1909
3152	The South Midas, Limited ...	3/6/1909
3237	The Eclipse Brick Company, Limited ...	14/10/1909
3242	Komati Exploration Syndicate, Limited ...	26/10/1909
3376	The Benoni Produce and Coal Company, Limited ...	9/4/1910
3650	J. Lejeune, Limited ...	30/12/1910
3695	The Mia Mia Syndicate, Limited ...	22/3/1911
3778	Macdonald Estates, Limited ...	20/6/1911
3827	Good Hope Tin Syndicate, Limited ...	8/9/1911
3828	City and Suburban Whippet Club, Limited ...	11/9/1911
3884	Parys Recreation Company, Limited ...	11/12/1911
4085	Ermelo Creamery, Limited ...	16/10/1912
4184	Transvaalse Landbouwers Arbeids Maatschappij, Beperkt	31/3/1913
4204	National Finance Company, Limited ...	24/1/1913
4250	Gray & Thom, Limited ...	3/7/1913
4302	Goffe & Company, Limited ...	27/1/1913
4422	Save All, Limited ...	23/4/1914
4427	The Sabie Assembly Hall, Limited ...	23/4/1914
4592	Timoney & King, Limited ...	27/4/1915
4682	The Mercantile General Agency, Limited ...	8/9/1915
4831	Gajipore, Limited ...	5/1/1916
4851	New Banket Reefs, Limited ...	26/4/1916
4899	Singapore Tea Agency, Limited ...	27/6/1916
4906	Guy Fawkes Tributing Syndicate, Limited ...	5/7/1916
4915	Christiane Asbestos Company, Limited ...	19/7/1916
4962	Knight, Peters & Summers, Limited ...	22/9/1916
4975	The African Roof Cooling and Preservation Company, Limited ...	9/10/1916
4993	Rand Securities, Limited ...	26/10/1916
5031	Abdool Latieb, Limited ...	27/11/1916
5086	Burlington Mansions, Limited ...	27/1/1917
5152	Bore Batha Trust, Limited ...	23/1/1917
5210	The Club, Brakpan, Limited ...	13/6/1917
5224	Cumming, Limited ...	27/6/1917
5252	Johannesburg Assets Recovery Association, Limited ...	24/7/1917
5261	African Madagascar Agencies, Limited ...	9/8/1917
5277	Viant, Limited ...	29/8/1917
5337	Van Aartsen & Company, Limited ...	23/10/1917
5345	Cherry, Limited ...	30/10/1917
5368	Koster Butter and Cheese Factory, Limited ...	30/1/1917
5387	Broad Roberts, Limited ...	19/12/1917
5396	M. S. Sachs, Limited ...	24/12/1917
5418	Meat Exporters Alliance, Limited ...	18/1/1918
5451	Moonstone Diamond Syndicate, Limited ...	25/2/1918
5528	Satic (South African Technical Industries Company, Limited)	30/4/1918
5556	Mahaprol, Limited ...	21/5/1918
5594	Clothing and Shirt Manufacturers, Limited ...	26/6/1918
5611	The African Financial Agency, Limited ...	3/7/1918
5653	Ismail Ahmed, Limited ...	12/8/1918
5687	P. S. Padiachey, Limited ...	31/8/1918
5688	Durban Beach Enterprises, Limited ...	31/8/1918
5711	Pyramids Diamond Works, Limited ...	14/9/1918
5745	The Fencing Poles and Firewood Supply Company, Limited ...	10/10/1918
5759	Rand United Boot Manufacturers, Limited ...	18/1/1918
5826	Jogbhay & Sons, Limited ...	25/1/1919
5897	Star Vinegar Works, Limited ...	8/4/1919
5902	African Investments and Guarantee, Limited ...	16/4/1919
5904	The Adelaide Timber Company, Limited ...	16/4/1919
5982	Haffjee & Moola, Limited ...	9/6/1919
6002	G. E. Company, Limited ...	3/7/1919
6027	Essop-Ebrahim, Limited ...	18/7/1919

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatschappij.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registratie.</i>
6087	Producers, Limited	11/9/1919
6091	Modder Brick Yards, Limited	19/9/1919
6094	Southern Printers, Limited	19/9/1919
6092	Lion Bacon Company, Limited	19/9/1919
6103	British Reinforced Concrete Sleeper Company, Limited	26/9/1919
6111	Redgwell & Company, Limited	8/10/1919
6113	Pretoria Base Metals, Limited	10/10/1919
6117	Booth & Company, Limited	15/10/1919
6147	Transvaal Canning Company, Limited	31/10/1919
6151	De Hill & Company, Limited	6/11/1919
6158	The Capital Hotels, Limited	10/11/1919
6170	A. I. Blankfield & Company, Limited	24/11/1919
6188	The Rosary Estate, Limited	15/12/1919
6202	African Mica, Limited	29/12/1919
6204	Star Confectionery, Limited	31/12/1919
6259	Pretoria Market Hall Butchery Company, Limited	13/2/1920
6263	Dominion Industries, Limited	18/2/1920
6278	Garrard's Garage, Limited	26/2/1920
6348	H. and S. Syndicate, Limited	13/1/1920
6367	Brown's Motors (Africa), Limited	29/4/1920
6368	Matzap Diamonds, Limited	29/4/1920
6419	Frank S. Corder, Limited	16/6/1920
6438	South African Motor and Cycle Importers, Limited	30/6/1920
6522	Norwich Board of Executors and Trust Company, Limited	14/9/1920
6524	Lee Lun & Son, Limited	14/9/1920
6525	Norton's Outcrop Syndicate, Limited	14/9/1920
6536	Acme Clothing Company, Limited	2/10/1920
6569	Union Clothing Manufacturers, Limited	29/10/1920
6573	Arthur Cooper & Company, Limited	3/11/1920
6697	The Bethanie Co-operative Stores, Limited	3/3/1921

* NOTICE No. 632 of 1921.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 29th July, 1921.

* KENNISGEVING No. 632 VAN 1921.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 29 Julie 1921.

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Matrose, M.	Matrose, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Matshigi, J. G.	Matshigi, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Mawer, F. H.	Mawer, F. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornkloof, Dist. Krugersdorp.
May Butchery & Grocery	Miller, C.	General Dealer and Butchery—Slachterij en Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Germiston.
McCosh & Jones	McCosh, J.; Jones, B.	Auctioneer—Afslager	Benoni.
McDonald, Mrs.	McDonald, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Merwe, Jacobus Johannes van de	Merwe, J. J. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Trichardt.
Metropolitan Cycle Works	Horwitz, I. & L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Michos, J.	Michos, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Miller, J.	Miller, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Millsite Trading Stores	Friedman, A. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Minnaar, J. J.	Minnaar, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Mngqibisa, Apetin	Mngqibisa, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Model Meat Market, The	Klass, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Molchadsky, Simon	Molchadsky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Monument Hill Store	Selbst, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Moosa, Essop	Moosa, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Krugersdorp.
Motlabane, Lucas	Motlabane, L.	Kaffir eating-house—Kaffer-eethuis	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Mountain View Butchery	Rensburg, S. E. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mountain View, Dist. Pretoria.
Mpungus, Joe	Mpungus, J.	Coal Agency—Steenkoolagentschap	Benoni.
Munro, Williams & Co.	Williams, S.; Munro, D.	Estate Agent—Boedelagent	Benoni.
Mupi, Elias	Mupi, E.	Kaffir eating-house—Kaffer-eethuis	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Nanjee, S.	Nanjee, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Naplamu Compagnie	Rofstad, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Natal Meat Market	How, H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Nathan, A.	Nathan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Coligny, Rietvly, Lichtenburg.
Nathan, Jacob	Nathan, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pufffontein, Dist. Lichtenburg.
Naude, Johannes Stevans Daniel	Naude, J. S. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairland, Dist. Krugersdorp.
Ndlalo, Sam Wiso	Ndlalo, S. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Newman, G.	Newman, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Ogwenya, Petrus	Ogwenya, P.	Kaffir eating-house—Kaffer-eethuis	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Oberholser, C. N.	Oberholser, C. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schietfontein, Dist. Pretoria.
Orient, Magaliesburg Tobacco, The	Beukes, J. J. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Steenkoppies, Dist. Krugersdorp.
Padiachi, Thandarayan Aarmogan	Padiachi T. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Burgershoop, Dist. Krugersdorp.
Palmary, George	Palmary, G. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Umcoolas, Sibasa, Zoutpansberg.
Palmer, William	Palmer, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Patan Trading Store	Moosa, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Patel, N. R.	Rama, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Patel, S. M.	Patel, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Pekarsky, Moses	Pekarsky, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Waterval, Dist. Krugersdorp.
Penny, C. H. D.	Penny, C. H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pufffontein, Dist. Benoni.
Pillans & Barratt	Pillans, C. S. M.; Barratt, F. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Plooy & Co., Du	Plooy, D. W. du; Sheppard, K. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	District Township, Krugersdorp.
Prinsloo, Cornelius Petrus Mauritz	Prinsloo, C. P. M.; Booyen, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Winkelhaak, Dist. Bethal.
Prout, W. M.	Prout, W. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pankoppen, Dist. Pretoria.
Pyper, C. J. M.	Pyper, C. J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp West.

Business Name. <i>Naam van Besigheid</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Raeburn, A.	Raeburn, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp.
Rahman, Abdool ...	Rahman, A.; Burny, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni
Ralusi, Abasiah ...	Ralusi, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp.
Ramchand, Saku ...	Ramchand, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni
Ranchod, P.	Ranchod, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Rand Klip Supply Store	Jacobson, S. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Ranwell, H. A.	Ranwell, H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Mahemsvlakte, Dist. Lichtenburg.
Rawat, E. I.	Rawat, E. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Reef Produce Supply Co. ...	Friedman, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp.
Reiman, A.	Reiman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria West.
Reliable Tailor & Outfitter	Lando, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Resinga, H.	Resinga, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Hartebeestfontein, Dist. Pretoria.
Rice & Simeloff ...	Rice, M.; Simeloff, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Riddell & Roberson ...	Riddell, G. A.; Roberson, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Magaliesburg, Dist. Krugersdorp.
Robison, Alex.	Robison, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp.
Rodepoort Commission Agency	Gerecke, L. T.	General Agent—Algemene Agent ...	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Rodepoort Hairdressing Saloon	Glavovich, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
& Tobacconist			
Rodepoort Toilet Club	Smith, C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Roopchand, Nihalchand ...	Roopchand, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Roux, J. J. le ...	Roux, J. J. le ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Delareyville, Dist. Lichtenburg.
Rumers, W. J.	Rumers, W. J.	Agent ...	Pretoria.
Rungappa, Narylappen ...	Rungappa, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Ruoele, Daniel ...	Ruoele, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp.
S.A.M.W.U.	Stevenson, R. (Manager-Bestuurder)	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp.
Salamson, H.	Salamson, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Salatchi, G.	Salatchi, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Sali, Esak Moosa ...	Sali, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Opraap, Dist. Klerksdorp.
Samuel, J.	Samuel, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kameelfontein and Rodeplaats, Dist. Pretoria.
Sanker, Parsotam ...	Sanker, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klerksdorp.
Saraswaty Trading Company	Parrgi, L. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Witkoppies, Dist. Boksburg.
Saunders, W. J. D.	Saunders, W. J. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Edenvale, Dist. Germiston.
Sawdye, J. S.	Sawdye, J. P.	General Dealer and Auctioneer—Algemene Handelaar en Afslager	Randfontein, Krugersdorp.
Schoerie, B. J.	Schoerie, B. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Seedat, M. E.	Seedat, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Shamsooden & Hoosan Mia ...	Shamsooden & Mia, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Sloshberg, F.	Sloshberg, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Sluys, W. van ...	Sluys, W. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Smit, J. J.	Smit, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klerksdorp.
Smith & Boshoff ...	Smith, M. H. L.; Boshoff, H. G.	Auctioneer—Afslager ...	Lichtenburg.
Smith & Co., Malcolm ...	Smith, M.	Timber Merchant—Houthandelaar ...	Boksburg.
Smollan Bros.	Smollan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Smollan Bros.	Smollan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Sobrach, Tulsidas ...	Sobrach, T.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
S.A. Manufacturers & Commercial Agencies	Harvey, W. H.; Bernstein, H.; Reiro, E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria
Souza, L.	Souza, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rietfontein, Dist. Benoni.
Spinola, F. W.	Spinola, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Stag Butchery ...	Lombard, S. K.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rietfontein, Dist. Pretoria.
Stander, M. E.	Stander, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Fairland, Dist. Krugersdorp.
Station Tea Room ...	Dimitri, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bethal.
Steinberg, M. D. C.	Steinberg, M. D. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Goedevonden, Dist. Klerksdorp.
Suliman, Ahmed ...	Suliman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Theron, J. G.	Theron, J. G.	Auctioneer—Afslager ...	Zeerust.
Thiengen, H.	Thiengen, H.	General Agent—Algemene Agent ...	Pretoria.
Toit, Harry van Kervel du Toit	Toit, H. v. K. du ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Tosefsky, C.	Tosefsky, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Treisman, Isaac ...	Treisman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Burgershoop, Dist. Krugersdorp.
Union Cycle Works ...	Bloch, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Union Cycle Works ...	Saretzky, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
United Agencies ...	Wulff, E.; Harris, D.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Pretoria.
Vallab, Makan ...	Vallab, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Elandsvlei, Dist. Krugersdorp.
Vedevalloo, E.	Vedevalloo, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Venter, F.	Venter, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Villieria, Dist. Pretoria.
Venter, R. I.	Venter, R. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Villiers, A. de ...	Villiers, A. T. de ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Hekpoort, Dist. Krugersdorp.
Wai, Lai ...	Wai, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Wanderers Café ...	Herbst, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp.
West Krugersdorp Boere Produkte Store, The	Steyn, J. J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp.
West Rand Real Estate Agency	Macnab, W. R.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Krugersdorp.
West Rand Restaurant ...	Richards, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Western Brick Works ...	Oloff, T. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria West.
Williams, W. W.	Williams, W. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Hennops River, Dist. Pretoria.
Wing, H. & Lai Lan ...	Wing, H.; Lan, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Wood, Dolly ...	Wood, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kliptown, Dist. Krugersdorp.
Worley, W.	Worley, W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Wijk & Koekemoer, van ...	Wijk, S. J. v.; Koekemoer, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Burgershoop, Dist. Krugersdorp.
Yan, Ah ...	Yan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Yen, Chon Ah ...	Yen, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Yen, Chow Ah ...	Yen, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
York Ham Shop ...	Page, G. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Zabale, Nekurane ...	Zabale, N.	Kaffir eating-house—Kaffer-eethuis ...	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Zwart, J. N.	Zwart, J. N.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria West.
Zijl Bros., van ...	Zijl, L. J. v. & F. P. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bynestpoort, Dist. Pretoria.

TENDERS.**TENDERS FOR POSTS.**

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts:

H. TWYGCROSS,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
16th July, 1921.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Klipdale and Bredasdorp, six times a week each way <i>Alternately—</i> Between the Post Offices, Napier and Bredasdorp, six times a week	27th October, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the "Surveyor" of Posts, Western District, Capetown; the Postmasters of the Offices mentioned

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.**TENDER FOR SUPPLY OF ACCESSORIES FOR MOTOR CARS, MOTOR CYCLES, AND BICYCLES TO THE SOUTH AFRICAN POLICE.**

Tenders are hereby invited for the supply of the under-mentioned commodities to the South African Police.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Accessories for Motor Cars, Motor Cycles, and Bicycles to S.A. Police," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 17th day of August, 1921.

Jacks, Lifting, for Motor Cars	12
Repair Outfits for Motor Cars	50
Horns, Mechanical, for Motor Cycles	36
Lamps, Headlight and Generator Sets, for Motor Cycles	36
Chains for B.S.A. Motor Cycles:—	
Length 36", Links 30, Pitch $\frac{1}{2}$ "	24
Chains for Bicycles, $\frac{1}{2}$ "	36
Lamps, Oil, for Bicycles	100

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the tender forms.

W. S. BATEMAN,
for Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS FOR GROCERIES AND PROVISIONS.

Tenders are hereby invited for the supply of Groceries and Provisions, Fresh Meat, Fish, Bread, Butter, Eggs, Milk, Aerated Waters, South African Wines, Brandy, Tobacco, Cigarettes, etc., for a period of six months as from 1st October, 1921, to certain Government establishments at Pretoria, Bloemfontein, Rietfontein, Potchefstroom, Standerton, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Germiston, Dewetsdorp, Pietermaritzburg, Cedara, Durban, Amatikulu, Grahamstown, Port Alfred, Port Beaufort, Middelburg (Cape), Emjanyana, Port Elizabeth, and East London.

Signed and sealed tenders on the official form superscribed "Tender for the supply of Groceries and Provisions" must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 10th day of August, 1921.

Forms of tenders, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
for Chairman of the Union Tender Board.

15th July, 1921.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.*** TENDER FOR CABLE.**

Tenders are invited for:—

4 Miles of Paper Insulated Cable to C.M.A. Specification, to consist of 3 strands of copper, each 0.0225 square inch, section suitable for use with 3300 volt three-phase delta connected generator, insulated with impregnated paper, lead sheathed, steel tapé armoured, jute served and compounded.

Also for the necessary joint boxes and compound to suit lengths in which cable is manufactured.

The cable is to be laid between two points four miles apart with only one intermediate tapping.

Price to be c.i.f., East London.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Cable," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 17th day of August, 1921.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. S. BATEMAN,
for Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS.**TENDERS VOOR POSTEN.**

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYGCROSS,
Postmeester-generaal.

Hoofdpstkantoor,
Pretoria, 16 Julie 1921.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren Klipdale en Bredasdorp, zesmaal per week in elke richting <i>Alternatief—</i> Tussen de Postkantoren Napier en Bredasdorp, zesmaal per week in elke richting	17 Oktober 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Westelike Distrikt, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde Kantore.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.**TENDER VOOR HET LEVEREN VAN BENODIGDHEDEN VOOR MOTORKARREN, MOTORRIJWIELEN EN RIJWIELEN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.**

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Zuidafrikaanse Politie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de leivering van Benodigdheden van Motorkarren, Motorrijwielen en Rijwielen aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 17de dag van Augustus 1921.

Domme krachten om te tillen voor motorkarren	12
Reparatie uitrusting voor motorkarren	50
Horens, mechanies, voor motorrijwielen	36
Lampen, hoofdlampen en generator stel, voor motorrijwielen	36

Kettingen voor B.S.A. motorrijwielen:—

Lengte 36", schakels 30, hoogte $\frac{1}{2}$ "	24
Kettingen voor rijwielen, $\frac{1}{2}$ "	36
Olie, lampen voor rijwielen	100

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Zuidafrikaanse Politie, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en de gegenen die tenderen zijn aan de kondities op de tendervormen gebonden.

W. S. BATEMAN,
voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS VIR KRUIDENIERSWARE EN PROVIAND.

Tenders word hiermee gevra vir die leivering van kruideniersware en proviand, vars vly, vis, brood, boter, eiers, melk, koolsuur water, Suidafrikaanse wyn, brandewyn, tabak, sigarets, ens., vir 'n tydperk van ses maande vanaf 1 Oktober 1921, aan sekere Goewernements inrigtings te Pretoria, Bloemfontein, Rietfontein, Potchefstroom, Standerton, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Germiston, Dewetsdorp, Pietermaritzburg, Cedara, Durban, Amatikulu, Grahamstad, Port Alfred, Port Beaufort, Middelburg (Kaap), Emjanyana, Port Elizabeth en Ooslonden.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die leivering van Kruideniersware en Proviand," moet geadresseerd word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in sy bande wees, om 3 uur n.m., op Woensdag, die 10de dag van Augustus 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder biezonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars is verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
voor Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

15 Julie 1921.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKEN.*** TENDER VOOR KABEL.**

Tenders gevraagd voor:—

4 Mijl met papier geïsoleerde kabel volgens Specificatie van Kabel Fabrikanten-vereniging, te bestaan uit 3 strenggen koperdraad, elk 0.0225 vierkante duim doorsnede, geschikt voor gebruik met 3300 volts in drie fasen deltavormig verbonden generator, geïsoleerd met gedrenkt papier, met loden bekleding, met stalen beschermingsband, met hennep bekleed en samengesteld.

Ook voor de nodige kabelkasten en verbinding geschikt voor lengten in welke kabel vervaardigd is.

De kabel moet worden gelegd tussen twee punten, vier mijl van elkaar met slechts één tussenafleiding.

Prijs moet zijn c.i.f., Oost-Londen.

Tenders moeten in zijn op 17 Augustus 1921.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Kabel," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 17 Augustus 1921.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

W. S. BATEMAN,
voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF BOILER TUBES AND INCANDESCENT LAMPS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, S.A.R. Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on the dates specified below, for the supply of—

Charcoal Iron, Steel and Brass Boiler Tubes; Monday, 24th October, 1921.

Incandescent Lamps; Monday, 7th November, 1921.

Forms of tender, together with full particulars, may be had on application to the Railway Storekeepers, Capetown, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, and Pretoria; and the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; S.A.R. Town Agents, Pretoria and Johannesburg.

The lowest, or any tender not necessarily accepted.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 12th July, 1921.

* TENDERS FOR STORES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarters, Johannesburg, not later than noon on the dates specified, for the supply of the under-mentioned:—

White Mealie Meal; 5th September, 1921.

Yellow Mealies; 5th September, 1921.

Horse and Mule Shoes; 19th September, 1921.

Forms of tender, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, and the Town Agents, Johannesburg and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 25th July, 1921.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.

Pretoria.

Purchase of Condemned Typewriters.

Miller & Co. (Capetown), £60. 10s.

Supply of One Motor Prison Van to the S.A. Police.

Haak's Garages, Ltd. (Pretoria), £340.

Supply of Medical and Veterinary Drugs and Dressings.

G. H. Lewis, Ltd.; Pearson's Hycol; MacDonald, Adams & Co.; Sive Bros. & Karnovsky; Lennon, Ltd. (Johannesburg); Petersen, Ltd.; and Haynes, Mathew, Ltd. (Capetown).

Purchase of Timber, Qacu Plantation.

Wilson & Co. (East London), at 1s. per cubic foot.

Supply and Installation of Garage Petrol Pump and Tanks for the Department of Posts and Telegraphs.

The Standard Motor Co. (Pretoria), £245.

Purchase of Scrap Metal.

Katz & Goodman; M. Rosen (Capetown); D. Siegler (Bloemfontein); J. Nurick (Pietermaritzburg); W. Carter & Co.; J. Fox-Smith (Port Elizabeth); Katz & Rabinowitz, Mallett & Co. (East London), and A. Rayman (Johannesburg).

SALE OF EUCALYPTUS TIMBER, TOKAI PLANTATION.

Tenders are invited for the purchase of the Timber standing in certain compartments in Tokai Plantation, in the Cape Peninsula, situated approximately three miles from Retreat Station, on the line of railway between Capetown and Muizenburg.

The timber in Eucalyptus (Gum) mainly Karri (*Euc. diversicolor*).

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Eucalyptus Timber, Tokai," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 10th August, 1921. Tenders must remain firm for one month after the date mentioned.

The timber is in four distinct groups, and if a tenderer offers to purchase more than one group he should make a separate tender for each, the Government reserving the right to accept his tender for any one of them alone.

Tenders must state the price offered per cubic foot for the timber (exclusive of bark) as it stands in the group.

Particulars of the groups are as follows:—

SCHEDULE.

Group No.	Compartment No.	Approximate Number of Trees.	Approximate diameter under Bark.	Estimated Volume, Cubic Feet.
1	B. 29	1,713	8 to 34 inches	23,000
2	B. 15	600	8 to 33 inches	14,000
3	B. 25			
	B. 16	900	8 to 30 inches	25,000
	B. 24			
4	B. 11	207	8 to 28 inches	8,000
Total		3,420	—	70,000

* TENDERS VIR VOORRAAD.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë Hoofkantoor, Johannesburg, nie later dan middag op die datums soals hieronder gespesifiseer, vir die lewering van die volgende:—

Wit Mielie-meel; 5 September 1921.

Geel Mielies; 5 September 1921.

Perde- en Muileskoene; 19 September 1921.

Tendervorms, tesame met volle besonderhede, kan verkry word by die Spoorweg Magasyn te Kaapstad, Uitenhage, Ooslonden, Durban, Bloemfontein, die kantoor van die Hoof Spoorwegmagasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, en die Stadsagente, Johannesburg en Pretoria.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of wel enige tender aan te neem nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
8863—29

Johannesburg, 25 Julie 1921.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN STOOMKETELBUISE EN WITGLOEIENDE LAMPE.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tender Raad, Suidafrikaanse Spoorweg Hoofkantoor, Johannesburg, ingewag word, nie later dan die middag van die datums hieronder aangegee, vir die lewering van—

Houtskool, Yser, Staal en Koper Stoomketelbuis; Maandag, 24 Oktober 1921.

Witgloeiende Lampe; Maandag, 7 November 1921.

Tender vorms, tesame met volle besonderhede, kan op aansoek verkry word by die Spoorweg Magasynmeester, Kaapstad, Uitenhage, Ooslonden, Durban, Bloemfontein en Pretoria; en die Hoofspoorwegmagasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, Suidafrikaanse Spoorweg Stadsagente, Pretoria en Johannesburg.

Die laagste of wel enige tender sal nie noodsaakelikerwyse aangeneem word nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
8573—29

Johannesburg, 12 Julie 1921.

* AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede word ter algemene informasie bekendgemaakt, dat de volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd.

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

Het Aankoop van Afgekeurde Schrijfmachines.

Millner & Co. (Kaapstad), tegen £60. 10s.

Het Leveren van een Prisoniers-gevangenvaagen aan de Z.A. Politie.

Haak's Garages, Ltd. (Pretoria), £340.

Het Leveren van Genees- en Veeartsenijmiddelen en Verbanden.

G. H. Lewis, Ltd.; Pearson's Hycol; MacDonald, Adams & Co.; Sive Bros. & Karnovsky; Lennon, Ltd. (Johannesburg); Petersen, Ltd.; and Haynes, Matthew, Ltd. (Kaapstad).

Het Aankoop van Timmerhout, Qacu Plantasie.

Wilson & Co. (Oost Londen), tegen 1s. per kubieke voet.

Het Leveren en Installeren van Garage-benzinepomp en Ondergrondse Bak voor het Departement van Post- en Telegrafwezen.

The Standard Motor Co. (Pretoria), £245.

Het Aankoop van Oud-metaal.

Katz & Goodman; M. Rosen (Kaapstad); D. Siegler (Bloemfontein); J. Nurick (Pietermaritzburg); W. Carter & Co.; J. Fox-Smith (Port Elizabeth); Katz & Rabinowitz, Mallett & Co. (Oost Londen); en A. Rayman (Johannesburg).

VERKOOP VAN EUCALYPTUS-TIMMERHOUT, TOKAI PLANTAGE.

Tenders worden gevraagd voor de aankoop van het Timmerhout, staande in zekere afdelingen in Tokai Plantage, gelegen in het Kaapse Schiereiland, ongeveer drie mijl van Retreat Statie aan de spoorweglijn van Kaapstad naar Muizenburg.

Het timmerhout bestaat uit Eucalyptus (Gom), hoofdzakelijk karri (*Euc. diversicolor*).

Getekende en verzegelde tenders, met het opschrift "Tenders voor Eucalyptus Timmerhout, Tokai," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en hem bereiken tegen 3 n.m. op Woensdag, de 10de Augustus 1921.

Tenders moeten van kracht blijven voor een maand na gemelde datum.

Het hout is in vier verschillende groepen, en als een tenderaar aanbiedt om meer dan een groep te kopen, behoort hij een afzonderlijke tender voor elk te maken, het Goevernement het recht behoudende om zijn tender voor enige groep alleen aan te nemen.

Tenders moeten de prijs per kubieke voet opgeven die aangeboden wordt (de bast uitgesloten) zoals het in de groep staat.

Biezonderheden van de groepen zijn als volgt:—

SCHEDULE.

Groep No.	Afdeling No.	Benaderde Aantal Bomen.	Benaderde Diameter onder Bast.	Benaderde Volume Kubieke Voet.
1	B. 29	1713	8 tot 34 duim	23,000
2	B. 15	600	8 tot 33 duim	14,000
	B. 25			
3	B. 16	900	8 tot 30 duim	25,000
	B. 24			
4	B. 11	207	8 tot 28 duim	8,000
		3420		70,000

These estimates are given for the convenience of tenderers, but the Government does not take any responsibility for their accuracy.

Conditions of sale of the timber and all other information may be obtained from the Chief Conservator of Forests, Pretoria, the Conservator of Forests, Capetown, or the District Forest Officer, Tokai.

The successful tenderer will be required to sign an agreement embodying these conditions of sale, and forthwith to provide the security referred to in Condition No. 13 thereof.

The highest or any tender not necessarily accepted.

J. MACPHAIL,

for Chairman of the Union Tender Board.

Office of the Union Tender Board,
July, 1921.

Deze benaderingen worden gegeven voor het gerief van tenderaars, maar het Goevernement houdt zich niet verantwoordelijk voor de nauwkeurigheid ervan.

Kondities van verkoop van het timmerhout en alle andere informatie kan verkregen worden van de Hoofdbewaarder van Bossen, Pretoria, de Bewaarder van Bossen, Kaapstad, of de Distriktsbosbeambte, Tokai.

De suksesvolle tenderaar zal een overeenkomst moeten tekenen, de kondities van verkoop bevattende en vervolgens de sekuriteit geven gemeld in konditie 13 daarvan.

De hoogste of enige tender zal niet noodzakelijk aangenomen worden.

J. MACPHAIL,

voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoor van de Unie-tenderkommissie,
Julie 1921.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA
at the following rates:—

*Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for
every 50 additional pages or fraction thereof.*

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES VAN DE VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en
PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

*Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra
voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.*

NOW READY.

OFFICIAL YEAR BOOK

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 3—1919),

containing Statistics mainly for the period 1910—1918.

**PRICE: 5/- Post Free within the Union;
5/11 outside the Union.**

Obtainable at the Government Printing and Stationery
Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.

OFFISIEEL JAARBOEK

VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA

(No. 3—1919),

bevattende Statistieke hoofsaaklik vir die tydperk
1910—1918.

**PRIJS: 5/- Posvrij binne die Unie;
5/11 buite die Unie.**

Verkrygbaar aan die Goewernementsdrukkerij en Skryf-
behoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

The following Statements are published for general information in terms of section forty-one of Act No. 18 of 1912.

Pretoria, 19th July, 1921.

THOS. B. HEROLD, General Manager.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AS AT 30TH JUNE, 1921.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Capital Fund	5,529,798	5	8	Loans under Act No. 37 of 1908, Transvaal	421,548	12	0
Department of Finance—				Loans under Act No. 12 of 1908 (Fencing), Transvaal	9,593	10	11
Advance	250,000	0	0	Loans under Act No. 33 of 1909, Orange Free State	65,505	2	8
Drought and Flood Distress	1,901	10	2	Loans under Act No. 33 of 1909, Orange Free State, Promissory Notes	5,058	7	6
Reserve Fund	387,563	12	9	Loans under Act No. 27 of 1907, Natal, Instalment Loans	26,334	2	4
Interest Received	157,975	19	10	Loans under Act No. 18 of 1912, Union	4,451,205	10	10
Warrant Vouchers Payable	5,123	9	4	Loans under Act No. 17 of 1912, Fencing	85,826	6	8
Sundry Accounts—				Loans under Act No. 20 of 1911, Dipping Tanks	68,088	11	2
Other than above stated	53,340	17	5				
				Advances to Agricultural Co-operative Societies	821,662	1	2
				Loans under Act No. 28 of 1916 (Drought and Flood Relief Act)	1,175	14	3
				Interest Adjustment Account	85,126	12	4
				Interest paid	56,595	2	2
				Furniture and Fittings	3,242	2	0
				Bank Premises	30,723	8	9
				Sundry Accounts—			
				Other than above stated	70,460	12	5
				Cash in Hand and at Bankers	182,957	18	0
	£6,385,103	15	2		£6,385,103	15	2

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF JUNE, 1921.

TRANSCAAL PROVINCE.

Name.	District.	Property Mortgaged.	Morgen.	Area. Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
Frederik Swerus Mulder.....	Bethal.....	(1) Portion No. 4 of portion of portion "A" of Grootvley No. 103	62	254	—	435
Gert Jacobus Streicher.....	Bloemhof.....	(2) Portion "B" of portion of Frischgewaagd No. 104.....	257	335	—	100
Gert Hendrik Meyer.....	"	½ share of portion "A" of portion of Biesieslaagte No. 57.....	500	11	—	150
Jacob Frans Benadie.....	Carolina.....	Portion "E" of portion of Rietfontein No. 154.....	250	—	—	335
Jacobus Oosterwald van Niekerk.....	"	Portion "D" of Zoekop No. 10.....	223	85	—	480
Johannes Petrus Prinsloo.....	"	Bermuda portion of Kleinbuffelspruit No. 111.....	400	1	—	335
Frans Johannes van de Vyver.....	Ermelo.....	Portion "E" of Zoekop No. 10.....	223	85	—	100
Johan Frederik Wilhelm Theodor van Zijl.....	Heidelberg.....	Portion "H" of Driefontein No. 139.....	94	564	—	270
Pieter Gabriel van Zijl, jun.....	"	Wilhelmsdal portion of Wildebeestspuit No. 288.....	338	302	—	270
Johan Georg Meyer.....	"	Van Zijls Rust portion of Wildebeestspuit No. 288.....	306	303	—	1200
Anna Jacoba Bezuidenhout.....	"	Portion "B" of Palmietkuil No. 106.....	298	510	—	250
Hendrik Baltus Kloppers.....	Krugerdsdorp.....	Portion "G" of Rietpoort No. 183.....	141	232	—	100
(1) Athole Montague Murray.....	"	(1) ½ share in Lot No. 14 of Hekpoort No. 122.....	7	133	23	500
(2) Ernest Emmott.....	"	(2) ½ share in Lot No. 15 of Hekpoort No. 122.....	7	213	69	385
Jacob Johannes Seymore.....	Lichtenburg.....	(1) Portion XVI of Klipriviersoog No. 47.....	170	319	—	1700
Johannes Hendrik Visser.....	"	(2) Portion II of western portion of Klipriviersoog No. 47.....	310	513	—	410
Heinrich Carl Christiaan Willie Thiele.....	"	¾ share of Wonderfontein No. 78.....	7530	409	—	110
Pieter Christiaan Steinman.....	"	Remainder of Leeuwpan No. 53.....	1531	515	—	225
Pieter Christiaan Steinman.....	"	Portion "A" of Turflaagte No. 400.....	342	3	—	335
Pieter Christiaan Steinman.....	"	½ share of portion Lot "C" of Rietkolk No. 176.....	1005	599	—	300
Pieter Christiaan Steinman.....	"	½ share of portion Lot "C" of Rietkolk No. 176.....	1005	599	—	75
(1) Paul Francois le Roux.....	"	½ share of portion Lot "C" of Rietkolk No. 176.....	1005	599	—	250
(2) Leonard Johannes Francois v. Tonder.....	"	Portion "A" of Uitzevonden No. 99.....	1000	2	—	300
John Voorendyk.....	"	¾ share of remainder of portion of Kaalplaats No. 317.....	804	560	—	250
Izak Jacobus Carel Jacobs.....	"	Portion "D" of portion "B" of Oppaslaagte No. 90.....	231	207	—	300
(1) Benjamin Bloom.....	"	(1) Remainder of portion "A" of Kafferspan No. 64.....	109	251	—	175
(2) Abraham Nochimowitz.....	"	(2) Remainder of Kafferspan No. 64.....	93	142	—	175
(3) Rudolph Harry Bloom.....	"	Portion "D" of Schoongezicht No. 24.....	150	1	—	200
Petrus Frederik Oberholster.....	"	Portion "C" of Schoongezicht No. 24.....	150	2	—	360
Willem Daniel Jonker.....	Lydenburg.....	Portion "C" of Valleispruit No. 464.....	132	482	—	600
Adolf Jacobus Jonker.....	Marico.....	(1) ½ share of Bloemfontein No. 223.....	958	207	157	300
Lucas Cornelis Steyn.....	"	(2) ½ share of portion of Bloemfontein No. 223.....	3	88	—	300
Syers William Tremayne.....	"	Portion Lot "A" of Honigkraans No. 215.....	1156	232	—	60
Arie de Ridder.....	"	Remainder of portion No. 4 of Schietkraal No. 332.....	139	558	—	210
Susanna Christina Grobler.....	Middelburg.....	½ share of remainder of Doornkloof No. 54.....	723	550	—	350
Carel Willem Beetge.....	"	Portion "D" of Zuikerboschop No. II.....	100	159	—	755
Abraham Petrus Verreynne.....	"	½ share of portion of Grootvley No. 453.....	2395	245	—	200
(1) Hendrik Jacobus Bekker.....	"	¾ share of Luipaarlfontein No. 524.....	709	350	—	178
(2) Andries Petrus van Zijl.....	"	¾ share of Luipaarlfontein No. 524.....	709	350	—	480
Casper Jan Hendrik Kruger.....	"	(1) ¾ share of portion No. 33 of Palmietfontein No. 70.....	232	178	—	60
Petrus Jacobus Venter.....	Potchefstroom.....	(2) ¾ share of portion "J" of portion "F" of Elandskuil No. 110	1	490	—	250
Auguste Anna Sophia Dorothea Wogemann.....	"	(3) ¾ share of remainder of portion "F" of Elandskuil No. 110	92	201	54	160
Pieter Cornelius Crafford.....	"	(4) ½ share of portion No. 3 of Roodepoort No. 22.....	5	483	60	1400
Gerhardus Martinus Redelingshuys.....	Pretoria.....	(5) ¾ share of remainder of portion of Roodepoort No. 22.....	493	164	125	1200
Maria Elizabeth Swart.....	"	(6) Portion No. 2 of portion of Roodepoort No. 22.....	5	153	56	100
Hester Hendrina van Niekerk.....	"	Remainder of portion "D" of portion "D" of Kalbasfontein No. 73	177	449	—	140
Douw Casper Gerbrand Bodenstein.....	"	½ share of portion of Gembokfontein No. 160.....	805	580	—	485
Marthinus Johannes Erasmus.....	"	Remainder of portion of Oog-van-Boekenhoutkloof No. 522	1440	105	—	—
Albert Pieter Brugman.....	"	Remainder of portion of Elandshoek No. 74.....	462	197	—	—
		½ share of portion of Gembokfontein No. 160.....	500	—	—	—
		¾ share of portion of Van Dykspruit No. 405.....	2083	—	—	—
		(1) ¾ share of remainder of Roodepoort No. 239.....	3839	358	—	—
		(2) Portion of Roodepoort No. 239.....	4	414	—	—

Name.	District.	Property Mortgaged.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount.
Dirk Johannes Wolmarans.....	Rustenburg.....	Portion "F" of Rhenosterspruit No. 609.....	138	487	—	80
Louis Hendrik Viviers.....	"	Portion of portion No. 5 of Naauwpoort No. 723.....	8	405	—	60
		The undermentioned portions of Groenfontein No. 318:—				
		(1) Portion "I" of portion "B".....	1	—	—	
(1) Gert Johannes Viviers.....	"	(2) Portion "E" of portion No. 3.....	2	220	—	150
(2) Jan Johannes Viviers.....		(3) Portion "C" of portion No. 3.....	2	235	—	
		(4) Portion "D" of a portion.....	—	482	—	
		(5) $\frac{1}{1144}$ share of remainder of a portion.....	718	99	—	
Barend Jacobus Gert Wessel du Plessis..	"	The undermentioned portions of Rietfontein No. 720:—				
		(1) Portion B III.....	17	468	—	600
		(2) Portion B VIII.....	10	117	—	
		(3) Portion No. 3.....	483	328	—	
Louis Johannes van Helsdengen.....	"	$\frac{1}{2}$ share of remainder of the southern half portion of Vlakfontein No. 892	1373	98	—	270
Philippus Jacobus Lodewicus Strydom..	"	The undermentioned portions of Lemoenfontein No. 357:—				
		(1) Remainder of portion "A".....	644	597	—	1380
		(2) Portion "B 1" of portion "B".....	555	587	—	
		(3) Portion "E".....	646	22	—	
(1) Jacob Rasmus Erasmus.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ share of portion "C" of Buffelsfontein No. 205.....	28	278	—	300
(2) Casper Jan Hendrik Erasmus.....		(2) $\frac{1}{2}$ share of remainder of Buffelsfontein No. 205.....	3933	488	—	
Hendrieka Johanna Loggenberg.....	"	(1) Portion "D" of Roodekrantz No. 176.....	12	535	—	135
		(2) $\frac{1}{2}$ share of remainder of Roodekrantz No. 176.....	493	463	—	
Jacobus Johannes Botha.....	Standerton.....	$\frac{1}{2}$ share of portion "E" of portion of Hartbeestdraai No. 108.	90	—	—	35
David Marx Louwrens.....	"	Portion "I" of western portion of Klipplaatsdrift No. 63.....	400	—	—	960
John McKinnon.....	"	Portion of Witnek No. 137.....	350	—	—	1250
Matthys Johannes Cornelis Louwrens..	"	Portion No. 2 of western portion of Klipplaatsdrift No. 63.	200	—	—	480
Michael Johannes Vorster.....	"	Portion No. 2 of Protest No. 276.....	115	343	—	100
Edwin Henry Lewin Dacomb.....	"	Remainder of Welgevonden No. 161.....	440	—	—	1200
Petrus Wilhelmus Oosthuizen Pretorius.	"	Remainder of portion of Vogelvallei No. 34.....	349	50	—	225
Jacobus Johannes Oosthuizen.....	"	Remainder of portion of Rietvley No. 114.....	678	301	—	1700
Hendrik Jochemus van der Merwe.....	Waterberg.....	$\frac{2}{70}$ share of Driefontein No. 6.....	3035	481	—	120
(1) Christiaan Frederik Swart.....	"	$\frac{2}{7}$ share of portion "A" of Hanover No. 1504.....	700	—	—	50
(2) Jacobus Nikolaas Swart.....						
Renier Stefanus Meyer.....	"	Remainder of portion of Buffelspruit No. 1920.....	537	82	1	455
Gezina Maria Margaretha Joubert.....	Wolmaransstad..	Portion No. 3 of portion "C" of Rietkuil No. 22.....	200	5	—	240
Ernst Meiring.....	"	Portion "D" of portion "No. 4" of portion "B" of Doornfontein No. 66	394	426	—	360
Johannes Cornelis van Rooyen.....	"	$\frac{1}{16}$ share of Doornbult No. 93.....	2013	499	—	1000
Pieter Grobler.....	Zoutpansberg.....	Remainder of Waterval No. 2395.....	569	233	—	250
Johannes Stephanus Potgieter.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ share of Grootedorst No. 420.....	952	229	—	615
		(2) Remainder of Oschatz No. 2372.....	289	122	—	
Howell Turberville Edwards.....	"	Portion "B" of Wilgeboschfontein No. 212.....	2082	192	—	1870
Friedrich Heinrich Rudolph Mani Ahrens	"	Farm Grootfontein No. 50.....	1229	243	—	600
Harry Marsland.....	Barberton.....	Lots Nos. 172, 182, 183, 184, 185, 186, Section "A," Kaap Block	—	—	—	160
Theunis Christiaan Erasmus.....	Piet Retief.....	Remainder of Spring Valley No. 89.....	942	329	—	1000
			71 Bonds.....	TOTAL		£32,085

ORANGE FREE STATE.

Stefanus Cornelis Venter.....	Bloemfontein.....	(1) Klipplaatsfontein No. 2076.....	41	335	—	350
		(2) Farm Kleinbegin No. 807.....	291	450	—	400
John Murray Smit.....	Boshof.....	$\frac{1}{2}$ share of Kalkfontein No. 192.....	2792	280	—	
(1) Stephanus Johannes Lowrens Linde.	"	Farm Brereton No. 552.....	995	348	—	1490
(2) Daniel Rudolph de Wit Steyn.....						
Susanna Elizabeth Catharina van der Berg	Fauresmith.....	Farm Kopje Alleen No. 171.....	503	160	—	375
Johannes Wilhelmus Badenhorst.....	Ficksburg.....	Farm Susannas Woning No. 673.....	140	171	—	500
(1) Markus Wynand Wilman.....	Kroonstad.....	Remainder of Bainsvley No. 860.....	625	166	—	1000
(2) Christoffel Bernardus Wilman.....						
Jacobus Petrus Delpont.....	Ladybrand.....	Farm Leliendal No. 316.....	229	462	—	700
Johannes Eckert-Burger.....	Lindley.....	Farm Danielskuil No. 103.....	299	267	—	890
John George Gericke.....	"	Remainder of Klein Makkawanstad No. 225.....	397	289	—	1545
Christoffel Johannes Herbst.....	Heilbron.....	Remainder of Molteno No. 633.....	180	—	—	645
Francis Frederick Moore.....	"	(1) Farm Jamaica No. 426.....	533	516	—	2000
		(2) Farm Salisbury No. 881.....	37	100	—	
Johannes Magdalenus Schepers.....	Winburg.....	Farm Omdraai No. 1550.....	200	—	—	500
Stephanus Francois Pretorius.....	"	Farm Palestina No. 1218.....	243	118	—	435
			13 Bonds.....	TOTAL		£10,830

NATAL PROVINCE.

Jacobus Gerhardus Hattingh.....	Weenen.....	Farm Driefontein No. 9402.....	Acres.	Roods.	Perches.	£
James Bell.....	Vryheid.....	Remainder of Bloemveld "A" No. 58.....	2004	3	9	300
			800	—	—	920
(1) Robert Edward Heighington Fann..	Alfred.....	(1) Farm Blackwater.....	1000	—	—	1970
(2) Helen Isabella Fann.....		(2) Farm The Finish.....	837	2	9	
		(3) Farm The Border.....	355	2	24	
Philippus Rudolph Nel.....	Dundee.....	Subdivision "D" of Links.....	468	1	7	760
			4 Bonds.....	TOTAL		£3,890

CAPE PROVINCE.

CAPE PROVINCE.			Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	£
Nicolaas Tjaardt Duvenhage.....	Barkly West.....	Devondale, portion of farm "A" No. 86.....	1408	169	—	420
Johan Christiaan David Augustyn.....	Calvinia.....	Farm Rietfontein.....	2940	281	—	600
(1) Daniel Frederick Hermanus van der Schyff	Hay.....	Remainder of farm No. 52 M.....	2279	257	—	400
(2) Hermanus Frederick van der Schyff						
Willem Hendrik Delport.....	Oudtshoorn.....	(1) Lot "BB" of Riet Valley.....	40	205	—	900
		(2) Lot "C" of XX of Riet Valley.....	2	253	—	
		(3) Lot "M" of AVN of A VI L of b.b. of Riet Valley.....	19	256	—	46
		(4) Lot 5 A of Riet Valley.....	8	46	—	
		(5) $\frac{1}{2}$ share of Lot "A" of A I.....	4	165	—	20
		(6) $\frac{1}{2}$ share of Lot "B" of A II.....	20	245	—	
		(7) $\frac{1}{2}$ share of Lot "d" of A.....	86	531	—	205
		(8) $\frac{1}{2}$ share of Voorzoog.....	205	194	—	
		(9) $\frac{1}{2}$ share of Lot L VII.....	—	72	82	—
Francis William Mullins.....	Uitenhage.....	(1) Farm Arundel Annex.....	8	400	—	1800
		(2) Farm Arundel.....	14	175	—	
Johannes Adriaan Vermaak.....	Steynsburg.....	(1) Farm Brontebokfontein.....	1306	—	—	2000
		(2) Farm Bultfontein.....	743	402	—	
Daniel Theodorus Janse v. Rensburg...	Vryburg.....	Portion of Vogelstruisvlakte.....	500	—	—	100
(1) Thomas Edward Carter Hobson.....	Herbert.....	Remainder of Draaihoek R 16.....	1985	11	—	1500
(2) George William Pilkington.....						
8 Bonds.....			TOTAL			£7,720

SUMMARY OF BONDS.

<i>Province.</i>	<i>Bonds.</i>	<i>Amount.</i>
Transvaal.....	71	£32,085
Orange Free State.....	13	108,30
Natal.....	4	3,890
Cape.....	8	7,720
	96	£54,525

We hereby certify that the foregoing statements have been made up from the Books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

THOS. B. HEROLD, General Manager.
F. S. HERRING, Acting Accountant.

DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

De volgende staten worden gepubliceerd voor algemeene informatie in termen van artikel *een en veertig* van Wet No. 18 van 1912.

Pretoria, 19 Julie 1921.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.

STAAT VAN LASTEN EN RATEN OP 30 JUNIE 1921.

[illegible]

LIJST VAN VERBANDEN EN SEKURITEITEN VOLTOOID GEDURENDE DE MAAND JUNIE 1921.

PROVINCIE TRANSVAAL.

Naam.	Distrik.	Eigendom Verbonden.	Morgen.	Grootte. Vk.Rdn.	Vk.Vtn.	Bedrag. £
Frederik Swerus Mulder.....	Bethal.....	(1) Gedeelte No. 4 van gedeelte van gedeelte "A" van Grootvley No. 103.....	62	254	—	435
Gert Jacobus Streicher.....	Bloemhof.....	(2) Gedeelte "B" van gedeelte van Frischgewaagd No. 104... ½ aandeel van gedeelte "A" van gedeelte van Biesieslaagte No. 57.....	257 500	335 11	—	100
Gert Hendrik Meyer.....	".....	Gedeelte "E" of gedeelte van Rietfontein No. 154.....	250	—	—	150
Jacob Frans Benadie.....	Carolina.....	Gedeelte "D" van Zoekop No. 10.....	223	85	—	335
Jacobus Oosterveld van Niekerk.....	".....	Bermuda, gedeelte van Kleinbuffelspruit No. 111.....	400	1	—	480
Johannes Petrus Prinsloo.....	".....	Gedeelte "E" van Zoekop No. 10.....	223	85	—	335
Frans Johannes van de Vyver.....	Ermelo.....	Gedeelte "H" van Driefontein No. 139.....	94	564	—	100
Johan Frederick Wilhelm Theodor van Zijl.....	Heidelberg.....	Wilhelmsdal, gedeelte van Wildebeestspuit No. 288.....	338	302	—	270
Pieter Gabriel van Zijl, jun.....	".....	Van Zijlsrust, gedeelte van Wildebeestspuit No. 288.....	306	303	—	270
Johan Georg Meyer.....	".....	Gedeelte "B" van Palmietkuil No. 106.....	298	510	—	1200
Anna Jacoba Bezuidenhout.....	".....	Gedeelte "G" van Rietpoort No. 183.....	141	232	—	250
Hendrik Baltus Kloppers.....	Krugersdorp.....	(1) ½ aandeel in Lot No. 14 van Hekpoort..... (2) ½ aandeel in Lot No. 15 van Hekpoort No. 122.....	7 7	133 213	23 69	100
(1) Athole Montagu Murray.....	".....	(1) Gedeelte XVI van Klipriviersoog No. 47.....	170	319	—	500
(2) Ernest Emmott.....		(2) Gedeelte II van westelik gedeelte van Klipriviersoog No. 47	310	513	—	385
Jacob Johannes Seymore.....	Lichtenburg.....	¾ aandeel van Wonderfontein No. 78.....	7530	409	—	1700
Johannes Hendrik Visser.....	".....	Restant van Leeuwpn No. 53.....	1531	515	—	410
Heinrich Carl Christiaan Willie Thiele..	".....	Gedeelte "A" van Turfaagte No. 400.....	342	3	—	110
Pieter Christiaan Steinman.....	".....	½ aandeel van gedeelte Lot "C" van Rietkolk No. 176....	1005	599	—	225
Pieter Christiaan Steinman.....	".....	½ aandeel van gedeelte Lot "C" van Rietkolk No. 176....	1005	590	—	225
Pieter Christiaan Steinman.....	".....	½ aandeel van gedeelte Lot "C" van Rietkolk No. 176....	1005	599	—	335
(1) Paul Francois le Roux.....	".....	¾ aandeel van gedeelte Lot "C" van Rietkolk No. 176.....	1005	599	—	300
(2) Leonard Johannes Francois v. Tonder		Gedeelte "A" van Uitgevonden No. 99.....	1000	2	—	75
John Voorendijk.....	".....	¾ aandeel van restant van gedeelte van Kaalplaats No. 317....	804	560	—	250
Izak Jacobus Carel Jacobs.....	".....	Gedeelte "D" van gedeelte "B" van Oppashaagte No. 90..	231	207	—	300
(1) Benjamin Bloom.....	".....	(1) Restant van gedeelte "A" van Kafferspan No. 64.....	109	251	—	175
(2) Abraham Nochimowitz.....		(2) Restant van Kafferspan No. 64.....	93	142	—	175
(3) Rudolph Harry Bloom.....	".....	Gedeelte "D" van Schoongezicht No. 24.....	150	1	—	200
Petrus Frederik Oberholster.....		Gedeelte "C" van Schoongezicht No. 24.....	150	2	—	360
Willem Daniel Jonker.....	".....	Gedeelte "C" van Valleispruit No. 464.....	132	482	—	600
Adolf Jacobus Jonker.....		(1) ¾ aandeel van Bloemfontein No. 223.....	958	207	—	300
Lucas Cornelis Steyn.....	Lydenburg.....	(2) ½ aandeel van gedeelte van Bloemfontein No. 223.....	3	88	157	210
Syers William Tremayne.....	Marico.....	Gedeelte Lot "A" van Honigkrans No. 215.....	1156	232	—	300
Arie de Ridder.....	".....	Restant van gedeelte No. 4 van Schietkraal No. 332.....	139	558	—	60
Susanna Christina Grobler.....		½ aandeel van restant van Doornkloof No. 54.....	723	550	—	210
Carel Willem Beetzge.....	Middelburg.....	Gedeelte "D" van Zuikerboschop No. II.....	100	159	—	350
Abraham Petrus Verreynne.....	".....	½ aandeel van gedeelte van Grootvley No. 453.....	2395	245	—	755
(1) Hendrik Jacobus Bekker.....	".....	¾ aandeel van Luipaardsfontein No. 524.....	709	350	—	200
(2) Andries Petrus van Zijl.....		¾ aandeel van Luipaardsfontein No. 524.....	709	350	—	200
Casper Jan Hendrik Kruger.....	".....					
Petrus Jacobus Venter.....	".....					

Naam.	Distrikt.	Eigendom Verbonden.	Morgen.	Grootte Vk.Rdn.	Vk.Vtn.	Bedrag. £
Auguste Anna Sophia Dorothea Wogemann	Potchefstroom....	(1) $\frac{2}{3}$ aandeel van gedeelte No. 33 van Palmietfontein No. 70 (2) $\frac{1}{3}$ aandeel van gedeelte "J" van gedeelte "F" van Elands- kuil No. 110 (3) $\frac{1}{3}$ aandeel van restant van gedeelte "F" van Elands- kuil No. 110 (4) $\frac{1}{3}$ aandeel van gedeelte No. 3 van Roodepoort No. 22... (5) $\frac{1}{3}$ aandeel van restant gedeelte van gedeelte van Roode- poort No. 22 (6) Gedeelte No. 2 van gedeelte van Roodepoort No. 22...	232 1 92 5 493 5	178 490 201 483 164 153	— — 54 60 125 56	— — 480 — — 250
Pieter Cornelius Crafford.....	"	Restant van gedeelte "D" van gedeelte "D" van Kalbasfon- tein No. 73	177	449	—	—
Gerhardus Martinus Redelinghuys.....	Pretoria.....	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Gembokfontein No. 160.....	805	580	—	160
Hester Hendrina van Niekerk.....	"	Restant van gedeelte van Elandshoek No. 74.....	462	197	—	1200
Maria Elizabeth Swart.....	"	Restant van gedeelte van Oog-van-Boekenhoutkloof No. 522...	1440	105	—	1400
Douw Casper Gerbrand Bodenstein.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Gembokfontein No. 160.....	500	—	—	100
Marthinus Johannes Erasmus.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Van Dykspruit No. 405.....	2083	—	—	140
Albert Pieter Brugman.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van restant van Rooipoort No. 239..... (2) Gedeelte van Rooipoort No. 239.....	3839 4	358 414	— —	485
Dirk Johannes Wolmarans.....	Rustenburg.....	Gedeelte "F" van Rhenosterspruit No. 609.....	138	487	—	80
Louis Hendrik Viviers.....	"	Gedeelte van gedeelte No. 5 van Naauwpoort No. 723..... De ondervermelde gedeelten van Groenfontein No. 318:— (1) Gedeelte No. 1 van gedeelte "B"..... (2) Gedeelte "E" van gedeelte No. 3..... (3) Gedeelte "C" van gedeelte No. 3..... (4) Gedeelte "D" van een gedeelte..... (5) $\frac{1}{2}$ aandeel van restant van een gedeelte.....	8 1 2 2 — 718	405 — 220 235 482 99	— — — — —	60 — 150 — —
(1) Gert Johannes Viviers..... (2) Jan Johannes Viviers.....	"	De ondervermelde gedeelten van Rietfontein No. 720:— (1) Gedeelte B III..... (2) Gedeelte B VIII..... (3) Gedeelte No. 3.....	17 10 483	468 117 328	— — —	— 600 —
Barend Jacobus Gert Wessel du Plessis..	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van restant van het zuidelik halve gedeelte van Vlakfontein No. 892	1373	98	—	270
Louis Johannes van Helsdingen.....	"	De ondervermelde gedeelten van Lemoenfontein No. 357:— (1) Restant van gedeelte "A"..... (2) Gedeelte B I van gedeelte "B"..... (3) Gedeelte E.....	644 555 646	597 587 22	— — —	— 1380 —
(1) Jacob Rasmus Erasmus..... (2) Casper Jan Hendrik Erasmus.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "C" van Buffelsfontein No. 205... (2) $\frac{1}{2}$ aandeel van restant van Buffelsfontein No. 205.....	28 3933	278 488	— —	300
Hendrieka Johanna Loggenberg.....	"	(1) Gedeelte "D" van Roodekrantz No. 176..... (2) $\frac{1}{2}$ aandeel van restant van Roodekrantz No. 176.....	12 493	535 463	— —	135
Jacobus Johannes Botha.....	Standerton.....	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "E" van gedeelte van Hartebeestdraai No. 108	90	—	—	35
David Marx Louwrens.....	"	Gedeelte I van westelik gedeelte van Klipplaatsdrift No. 63...	400	—	—	960
John McKinnon.....	"	Gedeelte van Witnek No. 137.....	350	—	—	1250
Matthys Johannes Cornelis Louwrens..	"	Gedeelte No. 2 van westelik gedeelte van Klipplaatsdrift No. 63	200	—	—	480
Michael Johannes Vorster.....	"	Gedeelte No. 2 van Protest No. 276.....	115	343	—	100
Edwin Henry Lewin Dacomb.....	"	Restant van Welgevonden No. 161.....	440	—	—	1200
Petrus Wilhelmus Oosthuizen Pretorius.	"	Restant van gedeelte van Vogelvallei No. 34.....	349	50	—	225
Jacobus Johannes Oosthuizen.....	"	Restant van gedeelte van Rietvley No. 114.....	678	301	—	1700
Hendrik Jochemus van der Merwe.....	Waterberg.....	$\frac{2}{3}$ aandeel van Driefontein No. 6.....	3035	481	—	120
(1) Christiaan Frederik Swart..... (2) Jacobus Nikolaas Swart.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "A" van Hanover No. 1504.....	700	—	—	50
Renier Stefanus Meyer.....	"	Restant van gedeelte van Buffelspruit No. 1920.....	537	82.1	—	455
Gezina Maria Margaretha Joubert.....	Wolmaransstad..	Gedeelte No. 3 van gedeelte "C" van Rietkuil No. 22.....	200	5	—	240
Ernst Meiring.....	"	Gedeelte "d" van gedeelte No. 4 van gedeelte "B" van Doornfontein No. 66	394	426	—	360
Johannes Cornelis van Rooyen.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van Doornbult No. 93.....	2013	499	—	1000
Pieter Grobler.....	Zoutpansberg....	Restant van Waterval No. 2395.....	569	233	—	250
Johannes Stephanus Potgieter.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van Grootedorst No. 420..... (2) Restant van Oschatz No. 2372.....	952 289	229 122	— —	615
Hówell Turberville Edwards.....	"	Gedeelte "B" van Wilgeboschfontein No. 212.....	2082	192	—	1870
Friedrich Heinrich Rudolph Marie Ahrens	"	Plaats Grootfontein No. 50.....	1229	243	—	600
Harry Marsland.....	Barberton.....	Lots Nos. 172, 182, 183, 184, 185, 186, Section "A," Kaap Block	—	—	—	160
Theunis Christiaan Erasmus.....	Pietretief.....	Restant van Springvalley No. 89.....	942	329	—	1000

71 Verbanden..... TOTAAL £32,085.

PROVINCIE ORANJE VRIJSTAAT.

Stefanus Cornelis Venter.....	Bloemfontein....	(1) Klipplaatsfontein No. 2076..... (2) Plaats Kleinbegin No. 807.....	41 291	335 450	— —	350 400
John Murray Smit.....	Boshof.....	$\frac{1}{2}$ aandeel van Kalkfontein No. 192.....	2792	280	—	—
(1) Stephanus Johannes Lourens Linde. (2) Daniel Rudolph de Wit Steyn.....	"	Plaats Brereton No. 552.....	995	348	—	1490
Susanna Elizabeth Catharina van der Berg	Fauresmith.....	Plaats Kopje Alleen No. 171.....	503	160	—	375
Johannes Wilhelmus Badenhorst.....	Ficksburg.....	Plaats Susanna's Woning No. 673.....	140	171	—	500
(1) Markus Wynand Wilman..... (2) Christoffel Bernardus Wilman.....	Kroonstad.....	Restant van Bainsvley No. 860.....	625	166	—	1000
Jacobus Petrus Delpont.....	Ladybrand.....	Plaats Leliendal No. 316.....	229	462	—	700
Johannes Eckert Burger.....	Lindley.....	Plaats Danielskuil No. 103.....	299	267	—	890
John George Gericke.....	"	Restant van Klein Makkawanstad No. 225.....	397	289	—	1545
Christoffel Johannes Herbst.....	Heilbron.....	Restant van Molteno No. 633.....	180	—	—	645
Francis Frederick Moore.....	"	(1) Plaats Jamaica No. 426..... (2) Plaats Salisbury No. 881.....	533 37	516 100	— —	2000
Johannes Magdalenus Schepers.....	Winburg.....	Plaats Omdraai No. 1550.....	200	—	—	500
Stephanus Francois Pretorius.....	"	Plaats Palestina No. 1218.....	243	118	—	435

13 Verbanden..... TOTAAL £10,830

PROVINCIE NATAL.

Jacobus Gerhardus Hattingh.....	Weenen.....	Plaats Driefontein No. 9402.....	2004	3	9	300
James Bell.....	Vryheid.....	Restant van Bloemveld "A" No. 58.....	800	—	—	920
(1) Robert Edward Heighington Fann.. (2) Helen Isabella Fann.....	Alfred.....	(1) Plaats Blackwater..... (2) Plaats The Finish..... (3) Plaats The Border.....	1000 837 355	— 2 2	— 9 24	— 1970 —
Philippus Rudolph Nel.....	Dundee.....	Subdivision "D" van Links.....	678	—	7	700

4 Verbanden..... TOTAAL £3,890

PROVINCIE KAAP.

Nicolaas Tjaart Duvenhage.....	Barkley West....	Devondale, gedeelte van plaats "A" No. 86.....	1408	169	—	420
Johan Christiaan David Augustyn.....	Calvinia.....	Rietfontein.....	2940	281	—	600
(1) Daniel Frederick Hermanus van der Schiff (2) Hermanus Frederick van der Schiff	Hay.....	Restant van plaats No. 52 M.....	2279	257	—	400

<i>Naam.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Eigendom Verbonden.</i>	<i>Morgen.</i>	<i>Grootte Vl. Rdn. Vl. Vtn.</i>	<i>Bedrag. £</i>
Willem Hendrik Delport.....	Oudtshoorn.....	(1) Lot BBe van Riet Valley.....	40	205	900
		(2) Lot "C" of XX van Riet Valley.....	2	253	
		(3) Lot "M" van A.V.N. van A VI, L van b.b. of Riet Valley	19	256	
		(4) Lot 5 A van Riet Valley.....	8	46	
		(5) $\frac{1}{2}$ aandeel van Lot "A" van A I.....	4	165	
		(6) $\frac{1}{2}$ aandeel van Lot "B" van A II.....	20	245	
		(7) $\frac{1}{2}$ aandeel van Lot "d" van "A".....	86	531	
		(8) $\frac{1}{4}$ aandeel van Voorzoog.....	2054	194	
Francis William Mullins.....	Uitenhage.....	(9) $\frac{1}{2}$ aandeel van Lot L VII.....	—	72	82
		(1) Arundel Annex.....	8	400	1800
		(2) Arundel.....	14	175	
Johannes Adriaan Vermaak.....	Steynsburg.....	(1) Brontebokfontein.....	1306	—	2000
		(2) Bultfontein.....	743	402	
Daniel Theodorus Janse v. Rensburg...	Vryburg.....	Gedeelte van Vogelstruisvlakte.....	500	—	100
(1) Thomas Edward Carter Hobson....	Herbert.....	Restant van Draaihoek R 16.....	1985	11	1500
(2) George William Pilkington.....					
8 Verbanden.....			TOTAAL		£7,720

OPSOMMING VAN VERBANDEN.

<i>Provincie.</i>	<i>Verbanden.</i>	<i>Bedrag.</i>
Transvaal.....	71	£32,085
Oranje Vrijstaat.....	13	10,830
Natal.....	4	3,890
Kaap.....	8	7,720
	96	£54,525

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank, en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.
F. S. HERRING, Waarnemende Rekenmeester.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned:—

Staatskoeranten of the years 1892-1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria tegen de ondergenoemde prijzen:—

Staatskoeranten van de jaren 1892-1898	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wetten, 1890-1899	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissen's Codex	5/- per deel.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 16TH JULY, 1921.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 16 JULIE 1921.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 16/7/21. Week geëindig 16/7/21.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting	Corresponding Week, 1920. Ooreenstemmende Week 1920.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to Date from 1st April. Totaal tot op hede van af 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.		
					9/7/21	2/7/21	25/6/21	18/6/21	11/6/21	4/6/21	28/5/21	21/5/21	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.
RAILWAYS—SPOORWEE.																			
Passengers—Reisigers	£ 104,712	£ 97,340	— 7,372	£ 104,318	£ 112,917	£ 130,856	£ 125,149	£ 101,409	£ 93,839	£ 118,126	£ 90,448	£ 94,284	£ 1,600,598	£ 1,653,869	+ 53,271	£ 1,779,366	£ 104,712	£ 108,197	+ 3,485
Parcels—Pakkette	12,370	11,077	— 1,293	12,025	11,935	11,139	10,885	10,853	11,780	11,254	10,319	11,508	189,084	179,830	— 9,254	188,263	12,370	11,765	— 605
Goods—Goedere	194,185	192,974	— 1,211	177,608	163,421	187,283	178,246	179,218	79,399	159,797	169,380	181,940	2,977,503	2,736,564	— 240,939	2,660,442	194,185	178,472	— 15,713
Coal—Steenkool	96,996	91,673	— 5,323	121,637	75,434	98,586	93,180	98,024	80,745	89,470	102,792	99,941	1,487,272	1,354,250	— 133,022	1,356,671	96,996	88,321	— 8,675
Live Stock—Lewende Hawe	13,610	14,812	+ 1,202	13,654	13,400	13,355	13,437	11,601	14,432	11,935	13,905	15,344	208,687	202,891	— 5,796	222,187	13,610	13,232	— 378
Miscellaneous—Diverse	13,329	14,710	+ 1,381	13,600	15,981	15,966	13,232	13,099	13,626	16,115	14,441	16,215	203,743	235,489	+ 31,746	191,731	13,329	15,406	+ 2,077
Total—Totaal	£ 435,202	£ 422,586	— 12,616	£ 442,842	£ 393,088	£ 457,185	£ 434,129	£ 414,208	£ 393,821	£ 406,697	£ 401,285	£ 419,242	£ 6,666,887	£ 6,362,893	— 303,994	£ 6,398,660	£ 435,202	£ 415,393	— 19,809
Miles Open—Ope Myle	—	9,559	—	9,559															
HARBOURS—HAWENS.																			
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	2,608	7,074	+ 4,466	3,260	2,883	3,634	2,896	3,171	2,805	2,140	4,691	3,890	39,865	50,772	+ 10,907	40,142	2,608	3,322	+ 714
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	15,573	8,318	— 7,255	21,044	7,347	10,478	10,457	9,264	10,722	8,678	8,766	11,473	238,045	149,780	— 88,265	270,937	15,573	9,799	— 5,774
Water—Water	345	385	+ 40	299	194	462	176	401	359	332	447	387	5,274	5,105	— 169	4,890	345	334	— 11
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	1,610	2,302	+ 692	2,216	2,807	2,767	1,949	1,880	2,544	1,537	2,018	2,905	24,610	31,913	+ 7,303	30,647	1,610	2,088	+ 478
Charges—Landing, Shipping, and Transshipping	192	417	+ 225	254	600	666	110	119	382	385	415	1,295	2,935	5,906	+ 2,971	2,432	192	386	+ 194
Kosten—Land, Inskepe en Oorskepe																			
Cranage—Kraangeld	844	784	— 60	1,635	775	925	453	1,285	1,034	727	1,742	1,301	12,901	15,372	+ 2,471	15,471	844	1,005	+ 161
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellings	345	241	— 104	92	1,082	100	470	317	486	37	221	1,266	5,273	5,937	+ 664	4,827	345	388	+ 43
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	998	1,385	+ 387	1,044	1,092	2,339	1,261	1,864	1,956	2,903	1,629	1,155	15,255	26,293	+ 11,038	19,478	998	1,720	+ 722
Rents—Huurgeld	29	2	— 27	12	3	19	—	2	—	16	5	2	443	168	— 275	613	29	11	— 18
Miscellaneous—Diverse	470	706	+ 236	898	682	419	260	503	625	286	692	505	7,184	6,433	— 751	7,651	470	421	— 49
Total—Totaal	£ 23,014	£ 21,614	— 1,400	£ 30,754	£ 17,465	£ 21,809	£ 18,032	£ 18,806	£ 20,893	£ 17,041	£ 20,626	£ 24,179	£ 351,785	£ 297,679	— 54,106	£ 397,078	£ 23,014	£ 19,474	— 3,540

Accounting Office, Johannesburg, 19th July, 1921.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 19 Julie 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

UNION OF SOUTH AFRICA.

ISSUE OF 6% LOCAL REGISTERED STOCK, 1927-32

Issue Price, £100 per cent.

Purposes: For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union.**The Subscription Lists** will be opened on the 1st June, 1921, and will be closed on such date as the Minister of Finance may determine, after due notice given.**The Prospectus**, together with form of application, giving full information, will be obtainable on the 1st June, 1921, from any Bank, Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the Sub-office of the Treasury, Capetown.**Period of Loan:** Principal repayable at par on the 1st February, 1932, but the Government has the option to repay on or after the 1st February, 1927, on six months' notice having been given.**Interest** will be payable half-yearly on the 1st February and 1st August. The first payment of interest will be made on the 1st February, 1922, and will represent interest on the deposit on application and subsequent instalments from the date of receipt thereof, but interest on instalments paid subsequent to 31st December, 1921, will be paid on the 1st August, 1922.**Applications** must be for not less than FIVE POUNDS and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.**Payment** on application five per cent. or more of the nominal value of the amount of stock applied for, and the balance on or before the 31st January, 1922, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.**Stock of this issue** will be accepted as the equivalent of cash to the amount of its face value for the purpose of subscribing to any future issue of local stock or debentures which may be made prior to the 30th of June, 1926.**Union Treasury Bills** and Union five per cent. (tax free) 1921-36 Local Registered Stock, are convertible into stock of this issue.**Transfers** of the stock, free of stamp duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.**Commission** of one half per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents, in respect of applications (not involving conversion of Treasury Bills or conversion of Union five per cent. (tax free) 1921-36 Local Registered Stock) made through them.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGIFTE VAN 6% PLAATSELIK GEREgistREERDE FONDSSEN,
1927-32.

Prijs van Uitgifte £100 percent.

Doelcinden: Voor het doel van Spoorwegen en Havens en andere Publieke Werken in de Unie.**De Inschrijvingslijsten** zullen opengesteld worden op de 1ste Junie 1921, en zullen gesloten worden op zodanige datum als door de Minister van Financien zal worden bepaald, na behoorlijk kennis gegeven te hebben.**De Prospektus** met de applikatievorm, zal verkrijgbaar zijn op de 1ste Junie 1921, van enige Bank, Civiele Kommissaris, Ontvanger van Staatsinkomsten of Postwissel- of Spaarbankkantoor in de Unie en van de Thesaurie, Pretoria, of van het Takkantoor van de Thesaurie te Kaapstad.**Tijdperk van Lening:** Kapitaal terugbetaalbaar tegen pari op de 1ste Februarie 1932, doch de Regering behoudt zich het recht voor om af te lossen op of na de 1ste Februarie 1927, na afloop van een kennisgeving van zes maanden.**Rente** zal betaalbaar zijn halfjaarlijks op de 1ste Februarie en 1ste Augustus. De eerste betaling van rente zal geschieden op de 1ste Februarie 1922, en zal voorstellen de rente op het deposito bij aanvraag en daaropvolgende paalementen vanaf datum van ontvangst ervan, doch de rente op paalementen betaald na 31 Desember 1921, zal betaald worden op 1 Augustus 1922.**Aanvragen** moeten zijn voor niet minder dan VIJF PONDEN en kunnen zijn voor veelvoud van EEN POND, het eerstgenoemde bedrag te boven gaande.**Betaling:** Bij aanvraag vijf percent of meer van de nominale waarde van het bedrag van Fondsen aangevraagd en de balans voor of op 31 Januarie 1922, in een of meer paalementen en op zodanige datum of datums als de Intekenaar mag verkiezen.**Aandelen van deze uitgifte** zullen worden aangenomen als van gelijke waarde als kontant ten bedrage van de waarde ervan voor het doel van inschrijving voor enige toekomstige uitgifte van plaatselijke aandelen of schuldbrieven die gemaakt mag worden vóór de 30ste Junie 1926.**Unie Schatkistbiljetten** en Unie vijf percent (vrijgesteld van belasting) 1921-36 Plaatselik Geregistreeerde Fondsen kunner omgezet worden in Fondsen van deze uitgifte.**Overdrachten van de Fondsen**, vrijgesteld van zegelrecht, zullen geschieden bij wijze van akte, geregistreeerd in de boeken van de Thesaurie te Pretoria.**Kommissieloon** van een half percent zal betaald worden aan Banken, Effektemakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen (waarbij geen omzetting van Schatkistbiljetten of Unie vijf percent belasting vrije 1921-36 Plaatselik Geregistreeerde Fondsen betrokken is) door hen gedaan.

ADVERTISEMENTS.

RUMMAGE SALE.

The following unclaimed goods having been in the King's Warehouse, Capetown, beyond the time prescribed by law, will be sold by public auction at the King's Warehouse, Capetown, on Wednesday, the 14th September, 1921, unless previously claimed.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks or P & Coy ...	One case vegetable compound ...	Halizones ...	6th August, 1919.
P & Coy over F C G & Coy; 84/6 ...	Three cases vegetable compound ...	Durham Castle ...	13th September, 1919.
P & Coy over F C G & Coy; 90 ...	One case vegetable compound ...	Edinburgh Castle ...	13th September, 1919.
O H M S, Victoria Cameroons ...	Twelve kegs nails ...	Satartia ...	9th February, 1920.
O H M S, Stanley Reg; 1352 ...	Seven kegs nails ...	Satartia ...	9th February, 1920.
O H M S, Res Commissioner, Mafeking ...	One drum nails ...	Armada Castle ...	8th May, 1920.
U D F ...	One drum soft soap ...	Kenilworth Castle ...	10th July, 1920.
Blank diamond ...	One case peanut butter ...	Western King ...	5th August, 1920.
Blank diamond ...	Two cases olives ...	Western King ...	5th August, 1920.
Den Heer Loopuyt ...	Two parcels ...	Kilbergen ...	13th August, 1920.
No marks; no numbers ...	Four bars iron ...	Unknown ...	30th August, 1920.
R M ...	One cask gum ...	Trelyon ...	2nd September, 1920.
No marks; no numbers ...	Thirteen bars iron ...	Unknown ...	14th September, 1920.
Elizabethville within diamond; 760; 63 ...	Two bales ...	Llanstephan Castle ...	24th September, 1920.
F H M; 89 ...	One case infants' food ...	Kilbergen ...	13th November, 1920.
Four O's within block ...	Two packages sanitary paper ...	Grantully Castle ...	4th January, 1921.
No marks; no numbers ...	Two bags ...	Grantully Castle ...	4th January, 1921.
L R over C within diamond ...	One drum ...	Grantully Castle ...	4th January, 1921.
No marks; no numbers ...	Thirty-two phosphates sweepings ...	Grantully Castle ...	4th January, 1921.
H S within diamond; 1168/70 ...	Three cases ...	Chepstow Castle ...	4th January, 1921.
H S, Elizabethville; 1165 ...	One case ...	Chepstow Castle ...	4th January, 1921.
No marks; no numbers ...	Two drums cattle dressing ...	Chepstow Castle ...	4th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One bag lime ...	Chepstow Castle ...	4th January, 1921.
M W A H ...	One case ...	City of Delhi ...	5th January, 1921.
J D M & Co ...	One bag rice ...	Canada Maru ...	7th January, 1921.
Blank diamond, B D on top, S A below ...	Forty-seven rolls lino ...	Arabian Prince ...	8th January, 1921.
Blank diamond, B D on top, S A below; 7676/80 ...	Five cases ...	Arabian Prince ...	8th January, 1921.
Blank diamond, B D on top, S A below; 4866/8, 4881 ...	Four cases ...	Arabian Prince ...	8th January, 1921.
O M within square; 1/4 ...	Four cases ...	Briton ...	12th January, 1921.
K & L within block; 3 ...	One case ...	Briton ...	12th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One bag rice ...	Canada Maru ...	12th January, 1921.
R B K within block ...	Five bales empty bottles ...	Chicago Maru ...	14th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One bag bolts and nuts ...	Tregenna ...	14th January, 1921.
Spilagic ...	One bundle rods ...	Tregenna ...	14th January, 1921.
Blank diamond, B D on top, S A below; 4878/80 ...	Three cases ...	Tregenna ...	14th January, 1921.
B F W within diamond; 719 ...	One case muralo ...	Walmer Castle ...	14th January, 1921.
Steyler; 11 ...	One bale paper ...	Edinburgh Castle ...	14th January, 1921.
Mrs Morris Jonas, Standard Bank ...	One case ...	Llanstephan Castle ...	14th January, 1921.
T & Coy ...	One box coffee samples ...	Kawachi Maru ...	14th January, 1921.
Choc Tea & Coffee Coy ...	One box coffee samples ...	Kawachi Maru ...	14th January, 1921.
C T T C ...	One box coffee samples ...	Kawachi Maru ...	14th January, 1921.
S A M Coy ...	One box coffee samples ...	Kawachi Maru ...	14th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One box coffee samples ...	Kawachi Maru ...	14th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One box coffee samples ...	Kawachi Maru ...	14th January, 1921.
H & C within diamond; 14 ...	Eighteen empty egg boxes ...	Unknown ...	15th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One case ...	Eten ...	15th January, 1921.
F & R over 400 within diamond; 475/7, 630, 633 ...	One bundie buckles ...	St. Dunstan ...	17th January, 1921.
Amtraco over 1982 within diamond; 1 ...	Five cases ...	Eten ...	17th January, 1921.
R H Morris ...	One case ...	Arabian Prince ...	17th January, 1921.
No marks; no numbers ...	Seven pieces timber ...	Arabian Prince ...	17th January, 1921.
B H A within triangle ...	Two pieces angle-iron ...	Arabian Prince ...	17th January, 1921.
H L & Coy within diamond; 1/4 ...	One bundle springs ...	Waiwera ...	17th January, 1921.
No marks; no numbers ...	Four cases ...	Arabian Prince ...	19th January, 1921.
B B over 1264 within diamond over Christchurch; 64 ...	Eight cardboard boxes, containing five saloon rifles ...	Eten ...	19th January, 1921.
E J L; 1869 ...	One case brandy ...	Braemar Castle ...	19th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One case ...	Outeniqua ...	19th January, 1921.
651 within diamond, W S on top ...	One parcel wool ...	Gladiator ...	20th January, 1921.
Allkin & Coy; 992, 987 ...	Fifty-one rolls paper ...	Kwara ...	21st January, 1921.
P & Co over F C G Coy; 634/45 ...	Two cases ...	Braemar Castle ...	21st January, 1921.
E L S A over A W W; 1/2 ...	Twelve cases ...	Carlow Castle ...	22nd January, 1921.
No marks; no numbers ...	Two cases ...	Braemar Castle ...	22nd January, 1921.
No marks; no numbers ...	Six pieces iron ...	Braemar Castle ...	22nd January, 1921.
E W T within triangle over East London ...	One cask ...	Braemar Castle ...	22nd January, 1921.
A W Silbrook ...	Two drums ...	Braemar Castle ...	22nd January, 1921.
A Linder ...	One parcel ...	Edinburgh Castle ...	27th January, 1921.
F H Campbell ...	One parcel mock jewellery ...	Edinburgh Castle ...	27th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One parcel shirts ...	Llanstephan Castle ...	27th January, 1921.
W J P over C T within diamond; 903 ...	One pair shoes ...	Unknown ...	27th January, 1921.
Mr Heineman, Moorresburg ...	One bundle sticks ...	Balmoral Castle ...	28th January, 1921.
No marks over Orange River Colony; 1500 ...	One case ...	Clan McWilliam ...	29th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One case ...	Clan McWilliam ...	29th January, 1921.
No marks; no numbers ...	Two sanitary pans ...	Clan McWilliam ...	29th January, 1921.
P Ltd within diamond; 58 ...	One sink ...	Clan McWilliam ...	29th January, 1921.
J W J over C T within triangle ...	One case ...	Eten ...	29th January, 1921.
Griffen over 293 within block; 1389 ...	Two bundles cardboard ...	Rugia ...	29th January, 1921.
Z & B; 1 ...	One case ...	Durham Castle ...	30th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One case ...	Eten ...	1st February, 1921.
No marks or P E over Capetown; 8942 ...	One empty case ...	Eten ...	1st February, 1921.
5035 over H A H within diamond; 5 ...	One empty case ...	Eten ...	1st February, 1921.
C 266 within diamond; 1/5016 ...	One case bread makers ...	Eten ...	1st February, 1921.
5300 within diamond, D D on top, Coy below; 2908 ...	One case ...	Eten ...	1st February, 1921.
5300 within diamond, D D on top, Coy below; 2908 ...	One case machinery ...	Susquehanna ...	1st February, 1921.
J Z & Coy; 1346 ...	One case machinery ...	Susquehanna ...	3rd February, 1921.
R H & Co ...	One case ...	Benguella ...	3rd February, 1921.
Buchart; 1 ...	One case ...	Tasmanic ...	3rd February, 1921.
A B C within diamond ...	One case ...	Susquehanna ...	3rd February, 1921.
H G G within block; 1208 ...	Four cases tea ...	Yoseris ...	4th February, 1921.
T & B ...	One case ...	Norman ...	5th February, 1921.
H J S within diamond; 1/3 ...	Eight bundles shooks ...	Bonna ...	8th February, 1921.
90 within diamond, J C on top, S S below; no numbers ...	Three cases ...	Susquehanna ...	8th February, 1921.
No marks or U K ...	One case ...	City of Adelaide ...	10th February, 1921.
S A M ...	One package ...	Nieuwmaas ...	11th February, 1921.
W S ...	One bag wheat ...	Unknown ...	11th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Three balls twine ...	Unknown ...	11th February, 1921.
No marks or G S ...	Three loose rolls twine ...	Unknown ...	11th February, 1921.
P Y E ...	One bag barley ...	Unknown ...	11th February, 1921.
S & M ...	One bundle wood ...	Braemar Castle ...	11th February, 1921.
No marks or W C M; 102 ...	One r.w. pipe ...	Braemar Castle ...	11th February, 1921.
Wilson ...	One case ...	Braemar Castle ...	11th February, 1921.
K 2299; 7 ...	One bag flour ...	Braemar Castle ...	11th February, 1921.
	One cask ...	Braemar Castle ...	11th February, 1921.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
A N over Napier ...	One bag manure ...	Saxon ...	12th February, 1921.
C S; 790 ...	One case ...	Cluny Castle ...	17th February, 1921.
C N A within diamond; 734 ...	One case ...	Kenilworth Castle ...	18th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Four bundles springs ...	Hyacinthus ...	19th February, 1921.
L M & Co; 35 or 38 ...	One cask ...	Clan Murdock ...	22nd February, 1921.
6192 within triangle over J D & Co; 421/4 ...	Four cases ...	Carlow Castle ...	22nd February, 1921.
Edmunds within diamond, R R on top, R R below, Rhodesia; 1 ...	One case ...	Carlow Castle ...	22nd February, 1921.
C E & S; 1/2 ...	Two cases ...	Chinese Prince ...	22nd February, 1921.
J B & Co, Ltd; 8 ...	One bale ...	Balmoral Castle ...	22nd February, 1921.
H Y & Co ...	One bale ...	Balmoral Castle ...	22nd February, 1921.
F J; 957/8 ...	Two cases ...	Balmoral Castle ...	22nd February, 1921.
G F over B within diamond ...	Nineteen sheets galvanized iron ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
R & H over 284 within diamond ...	One case asparagus ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
70 within diamond over Walfish Bay ...	One case ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
Salt River within triangle ...	One case ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
No marks; no numbers ...	One cask ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
Dares-Salam ...	One case iron bend ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
No marks; no numbers ...	One part bag oats ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
B L & Co; 8067 ...	One case sausages ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
H V, Walfish Bay ...	One case ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
No marks; no numbers ...	One case cleats ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
M C within diamond ...	One case bush ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
No marks; no numbers ...	One bundle plough shears ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
No marks; no numbers ...	One bag salt or soda ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
L ...	One sanitary pan ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
McK within diamond ...	One cistern ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
No marks; no numbers ...	Three bags bolts ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
Blank triangle, A F on top ...	One bag rivets ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
No marks; no numbers ...	One bundle standards ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
No marks; no numbers ...	One loose standard ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
The American Wool and Produce Coy ...	One bale ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
No marks; no numbers ...	One keg nails ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
N B C ...	One box tin plates ...	Unknown ...	22nd February, 1921.
2259 within diamond, E S on top, A R below ...	Ten rolls paper ...	Vikeng ...	22nd February, 1921.
G & M ...	One case tea ...	Corfe Castle ...	22nd February, 1921.
G L; 1665 ...	One case ...	Vikeng ...	23rd February, 1921.
G P A; 82 ...	One bag ...	Vikeng ...	23rd February, 1921.
S R W; 1 ...	One case ...	Vikeng ...	23rd February, 1921.
G H J W ...	Two cases ...	Carlow Castle ...	23rd February, 1921.
Stewart within diamond; 2/3 ...	Two cases ...	Chinese Prince ...	23rd February, 1921.
Gluckstein within diamond; 15 ...	One case ...	Corfe Castle ...	23rd February, 1921.
L ...	One case ...	Corfe Castle ...	23rd February, 1921.
A & N over S within cross, or A S W over S within cross; 2335 ...	One case ...	Corfe Castle ...	23rd February, 1921.
S J D or S I D ...	One case plums ...	Corfe Castle ...	23rd February, 1921.
W & E; 5256 ...	One case ...	Corfe Castle ...	23rd February, 1921.
No marks; no numbers ...	One case face cream ...	Corfe Castle ...	23rd February, 1921.
Hupp; 5; 1080 ...	Two cases ...	Corfe Castle ...	23rd February, 1921.
070 within diamond; 2597 ...	One case indelibo ...	Corfe Castle ...	23rd February, 1921.
S S S within diamond ...	One cask cement ...	Jagersfontein ...	23rd February, 1921.
Wilson, East London ...	Two bales shooks ...	Vikeng ...	23rd February, 1921.
B P within diamond ...	One bale shooks ...	Vikeng ...	23rd February, 1921.
K M M, East London ...	One bale shooks ...	Vikeng ...	23rd February, 1921.
No marks; no numbers ...	One rifle ...	City of Agra ...	23rd February, 1921.
Sleasing ...	One empty keg ...	Clara ...	23rd February, 1921.
J McD within diamond; 4 ...	One case ...	Wolsley Hall ...	23rd February, 1921.
No marks; no numbers ...	One drum disinfectant ...	Wolsley Hall ...	23rd February, 1921.
T F Webner ...	One parcel ...	Ellewoutsdyk ...	23rd February, 1921.
Red Ends ...	Four bundles bar-iron ...	Benguella ...	24th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One bundle tubes ...	Dundrum Castle ...	24th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One roll wire-netting ...	Dundrum Castle ...	24th February, 1921.
2130 within diamond, E S on top, A R below ...	Ten rolls paper ...	Vikeng ...	24th February, 1921.
U S R C X; 12965 ...	One empty case ...	Susquehanna ...	24th February, 1921.
Griffin within block; 1/2 ...	Two cases ...	Buteshire ...	24th February, 1921.
S S S within diamond ...	One cask cement ...	Jagersfontein ...	24th February, 1921.
S & M within diamond ...	Two casks cement ...	Jagersfontein ...	24th February, 1921.
Carter Bensbury ...	One case ...	Eastern Craig ...	25th February, 1921.
1 within block, E R on top ...	One drum tar ...	Chepstow Castle ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One cylinder ...	Waiwera ...	25th February, 1921.
Davis ...	One drum white lead ...	Unknown ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Sixteen bundles shooks ...	Unknown ...	25th February, 1921.
J G over 655 within block; 77 ...	One bale paper ...	Benin ...	25th February, 1921.
C N A over 478; 1 ...	One case ...	Benin ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One parcel springs ...	Benin ...	25th February, 1921.
D D ...	One box ...	Nieuwmaas ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Three cases maizena ...	Honorius ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Three bales bottles ...	Unknown ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Twelve loose shovels ...	Unknown ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One keg ...	Unknown ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One box ...	Unknown ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Fifty-six bales shooks ...	Unknown ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One bag wheat sweepings ...	Unknown ...	25th February, 1921.
O C B or no marks ...	Two bags sweepings ...	Unknown ...	25th February, 1921.
G R Harding ...	One tin box ...	Armada Castle ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One suit case ...	Norman ...	25th February, 1921.
Lieut Heydenrych ...	One box ...	Dunvegan Castle ...	25th February, 1921.
E Mitchell ...	One case ...	Unknown ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One bundle rugs ...	Unknown ...	25th February, 1921.
G Briese ...	One bale bed ...	Unknown ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One crutch ...	Unknown ...	25th February, 1921.
A R Williams ...	One pair crutches ...	Unknown ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One package golf sticks ...	Unknown ...	25th February, 1921.
F Hazell ...	One canvas bag ...	Unknown ...	25th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One holdall ...	Unknown ...	25th February, 1921.
J P & Co over E within block ...	One case glassware ...	Cawdor Castle ...	28th February, 1921.
No 5 B ...	Forty bundles shooks ...	Unknown ...	1st March, 1921.
M H over S within diamond ...	Eleven bundles shooks ...	Unknown ...	1st March, 1921.
No marks; no numbers ...	Twenty-six bundles shooks ...	Unknown ...	1st March, 1921.
P E S A L ...	One bundle shooks ...	Unknown ...	1st March, 1921.
W P F G - T B ...	Sixteen bundles shooks ...	Unknown ...	1st March, 1921.
C H M I ...	Twenty bundles shooks ...	Unknown ...	1st March, 1921.
J B & Co ...	Twenty-three bundles shooks ...	Unknown ...	1st March, 1921.
Over over C T ...	Nine bundles shooks ...	Unknown ...	1st March, 1921.
S P K over S E L within diamond ...	Two bundles shooks ...	Unknown ...	1st March, 1921.
No marks or J & Co ...	One case cleats ...	Unknown ...	1st March, 1921.
No marks; no numbers ...	One sanitary pan ...	Unknown ...	1st March, 1921.

ADVERTISEMENT.

Marks and Numbers	Description	Ship	Date
Valvolim Oil Coy ...	One case oil ...	Hyanthus ...	1st March, 1921.
Bartle within diamond; 1232 ...	One case ...	Hyanthus ...	1st March, 1921.
D M S ...	One box samples ...	Tosa Maru ...	1st March, 1921.
B & C ...	One box samples ...	Tosa Maru ...	1st March, 1921.
H T ...	One case ...	Tosa Maru ...	1st March, 1921.
W M C Ltd; 1 ...	One package leather ...	Tosa Maru ...	1st March, 1921.
A S within diamond over Windhuk ...	One box ...	Buteshire ...	1st March, 1921.
Lewis Russell ...	One case ...	Buteshire ...	1st March, 1921.
No marks; no numbers ...	Four pieces boring shafts ...	Buteshire ...	1st March, 1921.
P S A L ...	One bag wax ...	Carlow Castle ...	1st March, 1921.
No marks; no numbers ...	One package leather ...	Unknown ...	1st March, 1921.
No marks; no numbers ...	Seventy-eight reels barbed-wire ...	Nieuwmaas ...	2nd March, 1921.
No marks; no numbers ...	Thirty-one bars iron ...	Unknown ...	2nd March, 1921.
No marks; no numbers ...	Three bundles iron ...	Unknown ...	2nd March, 1921.
M over C Town ...	One bale bottles ...	Durham Castle ...	3rd March, 1921.
No marks; no numbers ...	One box ...	Unknown ...	5th March, 1921.
C & T within diamond ...	One box ...	Kenilworth Castle ...	7th March, 1921.
C B & B ...	One keg borax ...	Gladiator ...	7th March, 1921.
No marks; no numbers ...	One parcel suiting ...	Unknown ...	8th March, 1921.
G C F within block ...	One bundle galvanized wire ...	Norman ...	9th March, 1921.
No marks; no numbers ...	One case milk ...	Walmer Castle ...	9th March, 1921.
No marks; no numbers ...	One box potatoes ...	Kenilworth Castle ...	9th March, 1921.
F A 9 or W C P ...	Nine bundles shooks ...	Armada Castle ...	9th March, 1921.
K & L, Luderitzbucht ...	One case pickles ...	Balmoral Castle ...	9th March, 1921.
F C G within triangle, A B C outside ...	One case ...	Briton ...	14th March, 1921.
B L within diamond; 4 ...	One case ...	Clan McIntosh ...	16th March, 1921.
E within diamond; 4 ...	One case ...	Clan McIntosh ...	16th March, 1921.
H P within triangle; 242/6 ...	Five cases aeroplane parts ...	Crosby Hall ...	21st March, 1921.
H P within triangle; 239/41 ...	Three cases aeroplane parts ...	Pruth ...	21st March, 1921.
H P within triangle; 252 ...	One case aeroplane parts ...	St. Dunstan ...	21st March, 1921.
F within diamond, 344, Bulawayo ...	Two packages Mad. tables ...	Edinburgh Castle ...	22nd March, 1921.
L J H over J H B within diamond; 50 ...	One case window glass ...	Gloucester Castle ...	22nd March, 1921.
J T A ...	One bundle shooks ...	Edinburgh Castle ...	22nd March, 1921.
C X O T & B ...	One bundle shooks ...	Edinburgh Castle ...	22nd March, 1921.
No marks; no numbers ...	One bundle bar-iron ...	Crewe Hall ...	23rd March, 1921.
No marks; no numbers ...	One bag ...	Unknown ...	23rd March, 1921.
No marks; no numbers ...	Fifteen bales standards ...	Bratton Castle ...	24th March, 1921.
No marks; no numbers ...	One loose standard ...	Bratton Castle ...	24th March, 1921.
Jules Claeysens, Congo ...	One case ...	Bratton Castle ...	24th March, 1921.
No marks; no numbers ...	One pickhead ...	Unknown ...	24th March, 1921.
No marks; no numbers ...	Three spring levers ...	Unknown ...	24th March, 1921.
No marks; no numbers ...	One bundle toy buckets ...	Unknown ...	24th March, 1921.
No marks; no numbers ...	Three drums grease ...	York Castle ...	29th March, 1921.
D L S within diamond, S S outside; 4639 ...	One case ...	Randfontein ...	29th March, 1921.
N E K O within triangle; 861/85 ...	Twenty-five cases paper ...	Immeln ...	31st March, 1921.
G R C ...	One box ...	Immeln ...	31st March, 1921.

Custom-house, Capetown,
13th July, 1921.

8667—29

A. E. LOUW,
Acting Collector of Customs.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of hotel dining-room keeper, carried on by M. ARENSON at Stand No. 44, Randfontein, will be transferred to ALICE HEILBUTH and ARTHUR LEGGAT as and from three weeks from the date of the first publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 29th day of July, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,

Attorneys for the parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 8775—29-5-12

Notice is hereby given that the butchery business carried on by HARRY WOLF, at Stand No. 384, corner Bree and Loveday Streets, Johannesburg, will be transferred to EMIL ERNST ILLING as from the 1st day of August, 1921.

Johannesburg, this 29th day of July, 1921.

JAS. BERRANGE,

Attorneys for parties.

5 and 6 Provident Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

8780—29-5-12

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business known as the PREMIER OUTFITTER, carried on by N. WAISBROD, at corner Van der Walt and Pretorius Streets, Pretoria, has as and from 1st of July, 1921, and will in future be carried on by N. WAISBROD and J. SCHAUFFER, trading as PREMIER OUTFITTERS at the same address.

N. WAISBROD.
J. SCHAUFFER.

8790—29-5-12

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALFRED PEMBERTON ROY and Mrs. CATHERINE TODD, trading as cartage contractors and general dealers, under the name of THE CANADIAN EXPRESS AND PARCEL DELIVERY, Stand No. 1821, 126 Eloff Street, Johannesburg, has been dissolved, and Mrs. CATHERINE TODD retires from the business as from 21st July, 1921. The business will be carried on under the same name by ALFRED PEMBERTON ROY and GEORGE REYNIER LYELL as from 21st July, 1921.

Johannesburg, this 25th July, 1921.

ALFRED PEMBERTON ROY.
Mrs. CATHERINE TODD.
GEORGE REYNIER LYELL.

8782—29-5-12

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of Act No. 35 of 1909, and of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the businesses of general dealers, Kaffir eating-house keepers, and butchers, registered by SOLOMON MILLER, in respect of the premises situate on Trading Site No. 3, situate on Mynpacht No. 473, on the farm Modderfontein No. 17, in the Mining District of Boksburg, will be transferred to BARNEY JANKLOWITZ as and from the 15th day of August, 1921, subject to the transfer by the Mining Commissioner of Boksburg of the trading certificate in respect of the above trading site from the name of the said SOLOMON MILLER into the name of the said BARNEY JANKLOWITZ, and to such transfer being sanctioned by the Minister of Mines.

Johannesburg, 26th July, 1921.

SOLOMON MILLER.
BARNEY JANKLOWITZ.

8784—29-5-12

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of Act No. 35 of 1909, and of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the businesses of general dealers, Kaffir eating-house keepers, and butchers, registered by SOPHY TOBIANSKY (born MILLER), in respect of the premises situate on Trading Stand No. 12, situate on Mynpacht No. 473, on the farm Modderfontein No. 17, in the Mining District of Boksburg, will be transferred to SAMUEL JANKLOWITZ as and from the 15th day of August, 1921, subject to the transfer by the Mining Commissioner of Boksburg of the trading certificate in respect of the above trading stand from the name of the said SOPHY TOBIANSKY (born MILLER) into the name of the said SAMUEL JANKLOWITZ and to such transfer being sanctioned by the Minister of Mines.

Johannesburg, 26th July, 1921.

SOPHY TOBIANSKY.
SAMUEL JANKLOWITZ.

8785—29-5-12

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, formerly carried on by HENRY ISAAC CELINE and the late SYMON LYON GOODMAN, in co-partnership under the style of CELINE & GOODMAN, at 110 Eloff Street, Johannesburg, and at 49 Joubert Street, Johannesburg, respectively, have been transferred as from the 1st July, 1921, to CELINE & GOODMAN, LTD.

Johannesburg, this 26th day of July, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 8804—29-5-12

Business of painter carried on by WILLIAM WATT at 73 Victoria Street, Germiston, has been removed to 22 Milne Street, Germiston.—W. J. Paynter, 3 Knox Street, party's attorney.

8805—29-5-12

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 23RD JULY, 1921.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification
701	18/7/21	(1) Samuel Edward Cockerton (2) Genatosan, Limited	Both of 12 Chenies Street, London, N.C. 1, England	Improvements in the manufacture of compressed tablets from aspirin and similar compounds	Complete
702	18/7/21	Hector Mann McLeod	71 Station Road, Observatory, Cape Province	A tray for drying granulated fish or meat and automatically turning the granulates	Provisional
703	5/7/21	The African Tobacco Manufacturers	139 Plein Street, Capetown, Cape Province	Novel combination of matchbox and cigarette carton	Complete
704	18/7/21	Stephen Godfrey Joseph Edward de Ropp	P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to parquet flooring	Provisional
705	10/6/21	(1) Charles Zander Plen (2) William John Hapgood Strickland, of Bullbrand Fertilizers, Limited	Both of P.O. Sarnia, Natal	Improvements in cooling of the manufacture of "animal char" (bone black)	Provisional
706	19/7/21	Charles Edward Meyer	Co P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or apparatus for classifying or concentrating pulverized ore products and the like	Provisional
707	29/7/21	Sarah Child Cicely Bennet	49 Van Beck Street, New Doornfontein, and 12 Mosely Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	Marsallae soap Bensoni and Bentsean	Complete
708	20/7/21	Daniel Fred Field	Durban, in the Province of Natal	An improved fuel for internal combustion engines	Complete
709	20/7/21	Robert Vernon Powys	Defence Headquarters	An improved form of fuel to be manufactured cheaply from waste coal products and the pulp of indigenous trees	Provisional
710	21/7/21	Lewis Watkins	Bousted Buildings, Fox Street, Johannesburg, Transvaal	A process for carburetting alcohol	Provisional
711	21/7/21	Victor Charles John Nightingall	98 Glen Huntley Road, Elsternwick, near Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved apparatus for detecting or determining the position of underground mineral loads	Complete
712	21/7/21	Metropolitan Vickers Electrical Co., Ltd.	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in service restoring system	Complete
713	21/7/21	J. Johannes Greyling	P.O. Mahamba, via Piet Retief, Transvaal	Coupling device	Provisional
714	21/7/21	Arthur Henry Hadwen	15 Holmbush, Putney, London, S.W., England	Improvements in tin and like receptacles having removable lids	Complete
715	21/7/21	James Richard Armstrong-Kelly	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in shovels, spades, digging forks, and the like	Provisional
716	21/7/21	Henry Carpenter	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for filtering the liquid fuel supply to internal combustion motor or engines	Provisional
717	21/7/21	(1) Theodore Maurice Mast (2) William Joseph O'Keeffe (3) Richard Stanley Wills	All c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	An improved tool or device for extracting broken studs or other similar screw-threaded articles	Provisional
718	22/7/21	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to incandescent lamps	Complete

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
559	3/6/21	19/7/21	Walter Henry Harris	34 Rock Street, South End, Port Elizabeth	Motor-car director
650	5/7/21	19/7/21	Joseph Douglas	Hele Street, Maitland, Cape Province	An improved reversible grate
654	5/7/21	20/7/21	William Thomas	57 Rietfontein, Pretoria	An improved machine for working the soil
655	6/7/21	20/7/21	Stewart Hood Crawford Munro	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in valve devices for use in connection with air or water supply pipes
656	6/7/21	20/7/21	Catherine Beatrice Adelina Ingle	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in manicuring devices or means for treating the human nails
314	21/3/21	20/7/21	George Esslemont Gordon Leith	Transvaal Bank Buildings, corner Fox and Sauer Streets, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to reinforced blockwork floors, walls, roofs, vaults, domes, and the like
595	17/6/21	20/7/21	Marie Olive Cranstone	Industrial Sites 2 and 4, P.O. Box 192, Benoni, Transvaal	Improvements in reinforced concrete for the manufacture of cubicle kaffir beds in mines and other compounds
646	2/7/21	19/7/21	Edward Salvesen	C/o 318 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown	A self-locking coupling for railway carriages or trucks

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1154	19/10/20	19/7/21	John Joseph Atmore	Alberton, Transvaal	An improved torch for lighting fuses for blasting and the like
1186	27/10/20	18/7/21	Gerald Graham Smith	C/o Modern Engineering Works, Ltd., 21 Paterson Street, East London, Cape Province	Improvements in bearings
1168	22/10/20	18/7/21	Frank Cummings	Prospect Estate, P.O. Melmoth, in the Natal Province of the Union of South Africa	Improvements in window fastenings
1145	15/10/20	14/7/21	Robert Lygertwood Esson	16-18 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvement in loose-leaf binders and the like
162	3/2/21	(Cognate)	Robert Lygertwood Esson	16-18 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in loose-leaf binders and the like
1126	14/10/20	27/7/21	(1) Alfred George Dorman (2) Godfrey Pountney Willoughby	Both of P.O. Box 1335, Durban, Natal	An illuminated map for the purpose of directing persons to places thereon that they may desire to reach, the direction being effected electrically by pressing a button and turning a handle to indication marks on a dial
952	2/9/20	—	(1) Alexander Baron de Fin (2) John Norwood Mortimer Walker	Both of Kokstad, Griqualand East	Improvements in rotary gas engines
333	24/3/21	(Cognate)	(1) Alexander Baron de Fin (2) John Norwood Mortimer Walker	Both of Kokstad, Griqualand East	Improvements in rotary, steam, and water engines
1189	25/10/20	21/7/21	Donald John Paterson	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in drills and chucks or drill holders of rock-drilling machines

ADVERTISEMENT.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
457	14/5/20	22/7/21	Emanuel Salomon Ullmann	Apparatus for mooring airships
489	21/5/20	22/7/21	Joseph Henry Adams	Improvement in processes for the conversion of refined mineral hydro-carbon oils into more volatile products resembling light oils, benzines, and naphthas
495	25/5/20	22/7/21	Samuel Hay Wallace	A device for piercing tins and the like, and for emptying the contents of same
799	22/7/20	22/7/21	(1) John Henry Macartney (2) Jack Macartney	Improved centrifugal attritional pulverizer
810	26/7/20	22/7/21	Robert Griffin	An improvement in shovels or spades
1001	9/9/20	22/7/21	William Joseph Still	Improvements connected with two-cycle internal combustion engines
1236	11/11/20	22/7/21	De Matteis Broiler System Company (Incorporated)	Cooking apparatus
31	10/1/21	22/7/21	Braden Copper Company	Method of and apparatus for filtering
189	17/2/21	22/7/21	Electro-Industrie E.G.	Electric pocket lamp
301	19/3/21	22/7/21	Edwin Anson Sperry	Improvements in concentrating tables
232	28/2/21	22/7/21	(1) Everett Stuck (2) Roneo, Limited	Improvements in or relating to means or devices for supporting drawers, shelves, and other sliding structures
249	3/3/21	22/7/21	William Hay Caldwell	Improvements in or relating to the fuel supply of internal combustion engines
329	24/3/21	22/7/21	Louis Wilputte	Improvements in and relating to coke oven doors and doorways
330	24/3/21	22/7/21	Louis Wilputte	Improvements in and relating to coke oven burner nozzles
347	30/3/21	22/7/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in radiogoniometers, especially suitable for use in wireless direction finding
358	31/3/21	21/7/21	Yngve Florrell	Combined frictional and anti-frictional bearing
375	6/4/21	22/7/21	(1) Raynar de Hele St. Stephens (2) Alfred Ewing	Improvements relating to percussive rock-drills and the like
377	6/4/21	22/7/21	(1) Henry Gardiner Lloyd (2) Charles Alfred Spon	Improvements in or relating to fluid-current motors
389	12/4/21	22/7/21	(1) George Emanuel Haldinstein (2) Frederick Lee	Improvements in or relating to the manufacture of boots and shoes
390	12/4/21	22/7/21	(1) George Emanuel Haldinstein (2) Frederick Lee	A solution for use in the manufacture of boots and shoes
392	12/4/21	22/7/21	The Saitax Manufacturing Company, Limited	Improvements in indicating devices for use on vehicles or for other purposes
396	13/4/21	22/7/21	Thomas Courtney Moorshead	A machine for making pressed glassware
397	13/4/21	22/7/21	Thomas Courtney Moorshead	Improvements in glass shaping machines

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
1042	17/9/20	John Glen	16/7/21
1047	20/9/20	Marie Olive Cranston	19/7/21
1049	21/9/20	Selfried Walter Blake	20/7/21

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 23 JULIE 1921.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
559	3/6/21	19/7/21	Walter Henry Harris	34 Rockstraat, Zuid End, Port Elizabeth	Aanwijzer voor motorkarren
650	5/7/21	19/7/21	Joseph Douglas	Helestraat Maitland, Kaap-Provincie	Een verbeterd omkeerbaar rooster
554	5/7/21	20/7/21	William Thomas	57 Rietfontein, Pretoria, Transvaal	—
655	6/7/21	20/7/21	Stewart Hood Crawford Munro	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	—
656	6/7/21	20/7/21	Catherine Beatrice Adelina Ingle	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	—
314	21/3/21	20/7/21	George Esslemont Gordon Leith	Transvaal Bank Buildings, hoek van Fox- en Sauerstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in en betreffende blokken van gewapend beton voor vloeren, muren, daken, gewelven, koepels en dergelijke
595	17/6/21	20/7/21	Marie Olive Cranstone	Industrial Sites 2 en 4, Postbus 192, Benoni, Transvaal	—
646	2/7/21	19/7/21	Edward Salvesen	318 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Kaaps'ad	—

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
1154	19/10/20	19/7/21	John Joseph Atmore	Alberton, Transvaal	Een verbeterde toorts voor het onsteken van lonten voor ontplofingswerkzaamheden en dergelijke
1186	27/10/20	18/7/21	Gerald Graham Smith	P/a Morden Works, Ltd., 21 Patersonstraat, Provincie Kaap	Verbeteringen in lagers
1168	22/10/20	18/7/21	Frank Cummings	Prospect Estate, P.K. Melmoth, in de Provincie Natal van de Unie van Zuid-Afrika	Verbeteringen in vensterknippen
1145	20	14/7/21	Robert Lygertwood Esson	16-18 Steytler's Gebouwen, Lovedaystraat, Johannesburg, Transvaal	—
162	21	14/7/21	Robert Lygertwood Esson	16-18 Steytler's Gebouwen, Lovedaystraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in losbladbinders en dergelijke
1126	14/10/20	27/7/21	(1) Alfred George Dorman (2) Godfrey Pountney Willoughby	Beiden van Postbus 1335, Durban, Natal	En verlichte kaart welke de plekken aanwijst waarheen men zich wenst te begeven; de aanwijzing wordt elektrisch gegeven wanneer men op een knopje drukt en op de wijzerplaat de wijzer zekere stand geeft
952	2/9/20	—	(1) Alexander Baron de Fin (2) John Norwood Mortimer Walker	Beiden van Kokstad, Griqualand East	Verbeteringen in roterende gasmachines
333	24/3/21	—	(1) Alexander Baron de Fin (2) John Norwood Mortimer Walker	Beiden van Kokstad, Griqualand East	Verbeteringen in roterende-, stoom- en watermachines
1189	29/10/10	—	Donald John Paterson	P/a Postbus 3146, Johannesburg	Verbeteringen in boren en klauwen of drillboorhouders voor rotsboormachines

ADVERTISEMENT.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
457	14/3/20	22/7/21	Emanuel Salomon Ullmann	Apparaat voor het velsmeren van luchtschepen
489	21/5/20	22/7/21	Joseph Henry Adams	Verbeteringen in processen voor de omzetting van
495	25/5/20	22/7/21	Samuel Hay Wallace	Een inrichting voor het openmaken van blikken en dergelijke, en voor het uitgooien van de inhoud daarvan
799	22/7/20	22/7/21	(1) John Henry Macartney (2) Jack Macartney	Verbeterde centrifugale wrijfmolen
810	26/7/20	22/7/21	Robert Griffin	Een verbetering in schoppen of graven
1001	9/9/20	22/7/21	William Joseph Still	Verbeteringen in verband met tweephase inwendige verbrandingsmachines
1236	11/11/20	22/7/21	De Matteis Broiler System Company (Incorporated)	Kooktoestel
81	10/1/21	22/7/21	Braden Copper Company	Methode en apparaat om te filtreren
189	17/2/21	22/7/21	Electro Industrie E.G.	Elektrische zaklamp
301	19/3/21	22/7/21	Edwin Anson Sperry	Verbeteringen in concentreertafels
232	28/2/21	22/7/21	(1) Everett Stuck (2) Roneo, Limited	Verbeteringen in of betreffende middelen of inrichtingen voor het ondersteunen van laden, platen of planken, en andere voorwerpen welke geschoven moeten worden
249	3/3/21	22/7/21	William Hay Caldwell	Verbeteringen in of betreffende de brandstoftoevoer van inwendige verbrandingsmachines
329	24/3/21	22/7/21	Louis Wilputte	Verbeteringen in en betreffende de deuren en doorgangen van kookovens
330	24/3/21	22/7/21	Louis Wilputte	Verbeteringen in en betreffende de branderpitten van kookovens
347	30/3/21	22/7/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Verbeteringen in radiogonometers, voornamelijk ten gebruike voor het vinden der richting bij de draadloze telegrafie
358	31/3/21	22/7/21	Ynyve Florrell	Gekombineerde frictie en anti frictie metalen
376	6/4/21	22/7/21	(1) Raynar de Hele St. Stephens (2) Alfred Ewing	Verbeteringen betreffende perkussie-rotboren en dergelijke
377	6/4/21	22/7/21	(1) Henry Gardiner Lloyd (2) Charles Alfred Spou	Verbeteringen in of betreffende motors gedreven door stromende vloeistof
389	12/4/21	22/7/21	(1) George Emanuel Haldinstein (2) Frederick Lee	Verbeteringen in en betreffende de vervaardiging van schoenen en laarzen
390	12/4/21	22/7/21	(1) George Emanuel Haldinstein (2) Frederick Lee	Een oplossing voor gebruik bij de vervaardiging van schoenen en laarzen
392	12/4/21	22/7/21	The Sai Tax Manufacturing Company, Limited	Verbeteringen in richtingaanwijzers voor gebruik op voertuigen en dergelijke
396	13/4/21	22/7/21	Thomas Courtney Moorshead	Een machine voor het maken van geperst glaswerk
397	13/4/21	22/7/21	Thomas Courtney Moorshead	Verbeteringen in glasvormmachines

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam van Applikant.	Datum van Verval.
1042	17/9/20	John Glen	16/7/21
1047	20/9/20	Marie Olive Cranston	19/7/21
1049	21/9/20	Selfried Walter Blake	20/7/21

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
941	30/8/20	20/7/21	Bartholomew Gilbert	P.O. Box 6771, Johannesburg, Transvaal	Improvements in concrete structures
1014	18/9/20	19/7/21	William Charles Stephens	"Trebarwith," Newquay, Cornwall, England	Improvements in feeding water to, and rotating the tool of, a rock-drilling machine
391	12/1/21	19/7/21	Alberto Bagnulo	13 Via Bogino, Turin, Italy	Improvements in injecting and carburetting apparatus for internal combustion engines
420	20/4/21	22/7/21	John Minor Kroyer	200 East Acacia Street, Stockton, California	Improvements in and relating to tractors
440	27/4/21	22/7/21	(1) Low Temperature Construction, Limited (2) Low Temperature Carbonisation, Limited (3) Thomas Malcolm Davidson (4) Harold Lavers Armstrong	(1) 7 Moorgate Street, London, E.C., England (2) (3), and (4) 14 Cockspur Street, London, S.W., England	Improvements relating to the distillation of coal and other carbonaceous substances
441	27/4/21	23/7/21	(1) Low Temperature Construction, Limited (2) Low Temperature Carbonisation, Limited (3) Thomas Malcolm Davidson (4) Harold Lavers Armstrong	(1) 7 Moorgate Street, London, E.C., England (2) (3), and (4) 14 Cockspur Street, London, S.W., England	Improvements relating to the distillation of coal and similar carbonaceous substances
442	27/4/21	23/7/21	(1) Low Temperature Construction, Limited (2) Low Temperature Carbonisation, Limited (3) Thomas Malcolm Davidson (4) Harold Lavers Armstrong	(1) 7 Moorgate Street, London, E.C., England (2) (3), and (4) 14 Cockspur Street, London, S.W., England	Improvements relating to retort settings
602	17/6/21	25/7/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to signalling systems
632	30/6/21	14/7/21	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to stabilizers for electron discharge apparatus
645	2/7/21	19/7/21	(1) Frederick Alexander Mackinnon (2) John Hampson	(1) 32 Victoria Street, London, England (2) 9 Campden Hill Gardens, London, England	Improvements in or relating to couplings for railway and like vehicles

ADVERTISEMENT.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
647	2/7/21	19/7/21	John Minor Kroyer	300 East Acacia Street, Stockton, California	An improved tractor
648	2/7/21	19/7/21	Ernest Ludorf	6A Effingerstrasse, Berne, Switzerland	Improvements in projectiles
649	4/7/21	19/7/21	Anron Jensenius Andreas Ottesen	14 Dosseringen, Copenhagen, Denmark	Improvements in freezing or refrigerating of commodities
659	7/7/21	22/7/21	Eva Constance Heygate	South Lodge, Tankerton, in the County of Kent, England	Improvements in movable bungalows
660	7/7/21	22/7/21	Alexander Spencer	2 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to steam superheaters of the multiple smoke of fire-tube type
661	8/7/21	23/7/21	Aktiebolaget Cellulosa	41 Regeringsgatan, Stockholm, Sweden	Furnace for dry distillation of waste liquors and similar masses
662	8/7/21	23/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, and Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to sewing machines
663	8/7/21	25/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, and Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to feed mechanism for sewing machines
664	8/7/21	25/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, and Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to tension devices for sewing machines
665	8/7/21	25/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, and Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to bobbin winding mechanism for sewing machines
666	8/7/21	25/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, and Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to sewing machines
667	8/7/21	25/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, and Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to stitch-forming mechanism for sewing machines
668	8/7/21	25/7/21	Torjus Kolkin	Vadheim in Sogn, Norway	Improvements in the arrangement of electrodes for fusing electrolytic apparatus
670	8/7/21	26/7/21	Dr. Ferdinand Ringer	S. 6, 30, Mannheim, Germany	Process for the manufacture for hard workable substances and increasing the stability of such objects
673	8/7/21	26/7/21	John Thomas Brockhouse	Victoria Works, West Bromwich, in the County of Stafford, England	Improvements in brake mechanism for vehicles

SECOND ADVERTISEMENT.

788	21/7/20	23/1/21	Continuous Centrifugals, Limited	69 Cullinan Buildings, corner Simmonds and Main Streets, Johannesburg, Transvaal	Improvements in vacuum filters
789	21/7/20	23/4/21	Continuous Centrifugals, Limited	69 Cullinan Buildings, corner Simmonds and Main Streets, Johannesburg, Transvaal	Improvements in treating sugar juice
561	6/6/21	24/6/21	(1) Adriaan Haas (2) Wilfred Firth	(1) 191 Cromwell Road, Hounslow, in the County of Middlesex, England, engineer (2) A citizen of the United States of America, and of Holmwood, Bedford, in the county aforesaid, gentleman, British subject, respectively	Improvements in and relating to machines for the manufacture of envelopes
620	24/6/21	12/7/21	Niels Jonas Nielsen	15 Frederiksgade, Aarhus, Denmark	Sterilizing and filling in of milk for transport
628	27/6/21	14/7/21	Harry Joseph McQuillan	Farrell's Flat, in the State of South Australia, Commonwealth of Australia	Improvements in header and thresher harvesters
629	28/6/21	14/7/21	Henry Charles Frank Morant	Monbulk, Riversdale Road, Hawthorn, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved film developing apparatus
630	28/6/21	14/7/21	Albert Manvers	301 Mansion House Chambers, 11 Queen Victoria Street, London, England	Process and apparatus for converting skins or hides into leather
636	30/6/21	14/7/21	Metallbank und Metallurgische Gesellschaft Aktiengesellschaft	Bockenheimer Anlage 45, Frankfurt A.M., Germany	Aluminium alloy and refining process
637	30/6/21	14/7/21	Hinrich Ohlaver	21 Billwarderstrasse, Sande, near Bergerdorf, Bezirk, Hamburg, Germany	Improvements in or relating to musical instruments
638	30/6/21	14/7/21	Nathan Cohen, trading as Nathan Rose	Pendennis, 2 Croft Road, Swindon, Wiltshire, England	An improved material for the production or repair of artificial dentures
641	30/6/21	15/7/21	(1) Frederick Handley Page (2) Handley Page, Limited	Both of 40 Claremont Road, Cricklewood, London, England	Improvements in wings for aircraft
642	30/6/21	15/7/21	Alfred Edward Prosser	546, 548, 556, 560, and 562 Holloway Road, London, N. 7, England	Improvements in cricket and like bats
643	30/6/21	15/7/21	Alfred Edward Prosser	546, 548, 556, 560, and 562 Holloway Road, London, N. 7, England	Improvements in the handles of lawn-tennis rackets, racket rackets, badminton rackets, and like articles used in sport games

THIRD ADVERTISEMENT.

871	11/8/20	1/7/21	Carl Niessen	Pasing, near Munchen, Bavaria, Germany	Improvements relating to boiling and drying organic substances
871A	11/8/20	1/7/21	Carl Niessen	Pasing, near Munchen, Bavaria, Germany	Improvements relating to boiling and drying organic substances
871B	11/8/20	1/7/21	Carl Niessen	Pasing, near Munchen, Bavaria, Germany	Improvements relating to boiling or drying organic substances
899	20/8/20	29/6/21	Edward Maurice	Her Majesty's Theatre, Exhibition Street, Melbourne, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to means for preventing the unauthorised use or theft of motor-cycles
1035	16/9/20	29/6/21	John Mortimer Moreland	43 Temple Street, Pietermaritzburg, Natal	Adjustable automatic door stop
1107	11/10/20	29/6/21	Herbert Garland Stephens	9 Flower Street, Capetown	An improved water heater or stove boiler
1140	14/10/20	29/6/21	Constant Wahl	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	An improved fuel for internal combustion motors and engines

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1306	26/11/20	6/7/21	Henry Wilkins	71 Third Avenue, Melville, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to concrete blocks and the like
1371	17/12/20	29/6/21	Reginald Vernon Hickinbotham	Quince Road, Pietermaritzburg, Natal	Apparatus and the method of using same for the manufacture of benzol and other products by the distillation of coal or other combustibles
254	3/3/21	6/7/21	Louis Green	5 Church Road, Howrah, Calcutta, Bengal, India	Improvements in or relating to railway rail chairs and method of and means for holding and securing the rails therein and locking the tie-bars therefor
262	4/3/21	4/7/21	Alfred Arthur Lockwood	Woodford Lodge, Merton, London, England	Improved process for the treatment of growing trees and other growing plants possessing wood-like stems
382	7/4/21	7/7/21	John Isaac Thornycroft, F.R.S.	Steyne Bembridge, in the Isle of Wight, England	Improvements in or relating to apparatus for the extraction of juice from vegetable substances
394	13/4/21	6/7/21	Gerald Lewis Walter	Beatrice, near Salisbury, Southern Rhodesia	An improved method and means for curing the disease known as horse-sickness
516	19/5/21	4/7/21	(1) John Joseph Rawlings (2) The Rawlplug Co., Ltd.	(1) 95 Gloucester Road, South Kensington, London, England (2) Lenthall Place, Gloucester Road, London, England	Improved method and plant for the manufacture of tubular wall plugs from string or like material
518	19/5/21	6/7/21	(1) Leeds Forge Co., Ltd. (2) George Herbert Bailey	(1) Leeds Forge, Leeds, County of York, England (2) 1 St. Michael's Crescent, Headingley, Leeds, England	Improvements in or relating to the operating mechanism for railway wagons and the like
560	3/6/21	6/7/21	The Singer Manufacturing Co.	Elizabeth, County of Union, State of New Jersey, U.S.A.	Thread case holder for sewing machines
597	17/6/21	4/7/21	(1) Llewellyn Burbank Codd (2) Charles Martin	(1) Standard Works, Dame Agnes Street, Nottingham, County of Nottingham, England (2) 385 Mansfield Road, Nottingham, County of Nottingham, England	Improvements in or relating to holders for electric incandescent lamps
601	17/6/21	7/7/21	Henry Stafford Hatfield	34 Stanley Gardens, London, N.W. 3, England	Improvements in and relating to means of separating substances one from another
604	20/6/21	8/7/21	Johan Henrik L'Abée Lund	Karl Johans Gate 13, Christiania, Norway	Improvements in telemeters or sights for fire-arms
608	23/6/21	11/7/21	Peter Burd Jagger	11 Montagu Street, Portman Square, London, England	Improvements in and relating to moulding concrete and the like, and other articles
609	23/6/21	11/7/21	Minerals Separation, Ltd.	62 London Wall, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to ore concentration
610	23/6/21	11/7/21	George Baker	Greno House, Swinton, near Rotherham, County of York, England	Improvements in tyre and hoop rolling mills
611	23/6/21	11/7/21	Enrico Venturi	107 Via Crescenzo, Rome, Italy	Improvements in and relating to identification plates for animals and the like
612	23/6/21	11/7/21	Edward Brice Killen	27 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to pneumatic tyres
613	23/6/21	11/7/21	Samuel Lee Bapty	Prospect House, Sandgate, Kent, England	Improvements in gas burners
614	23/6/21	11/7/21	Niels Janas Nielsen	15 Frederiksgade, Aarhus, Denmark	Sterile filling of receptacles sterilised through heat
615	23/6/21	11/7/21	Henry Courteen	5 River Terrace, Sunbury-on-Thames, Middlesex, England	Improvements in oil lamps
616	23/6/21	11/7/21	Frederick Harvey Trevithick	Bucclench House, Richmond, County of Surrey, England	Improvements relating to feed water heaters for locomotive and like boilers
1166	6/4/21	1/7/21	Lewis Alexander Stewart	205 President Street, Johannesburg, P.O. Box 4122, Johannesburg, Transvaal	An improved shovel saver

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that THOMAS CONNOLLY hitherto trading and carrying on business as baker and confectioner on Stands Nos. 307, 308, 310, and 314, Lilian Road, Fordsburg, under the style or firm of T. & F. CONNOLLY, has taken ARTHUR JAMES CONNOLLY into partnership with him in the said business as from the 1st day of July, 1921, and that the business will in future be carried on by them at the same address and under the same style or firm.

Johannesburg, 25th July, 1921.

HEARLE & McEWAN,

Attorneys for the parties.

8-11 A.B.C. Chambers.

8721—29-5-12

The business hitherto carried on by CONRAD JACOBS and JOHN ROBERTSON, trading as J. ROBERTSON & CO., stamp dealers, 15 Jeppe Arcade, Johannesburg, has been transferred to J. ROBERTSON & CO., with JOHN ROBERTSON as sole proprietor.

8722—29-5-12

REMOVAL NOTICE.

The general dealer business carried on by NATHA CHITA, 289 Asiatic Bazaar, Pretoria, will be removed to 129 Pylpunt, District Pretoria, from 23rd July, 1921.

8735—29-5-12

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the chemist and druggist business carried on by GEORGE SOLOMON ELKIN, at Stand No. 1351, Benoni, under the style or firm of THE REEF PHARMACY, will be transferred to ROBERT STORRAR BREMNER as and from the 1st day of August, 1921, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address. Application for transfer of the licence from the said GEORGE SOLOMON ELKIN to the said ROBERT STORRAR BREMNER will be made to the Receiver of Revenue, Benoni, after the date of the third publication hereof.

Johannesburg, this 23rd day of July, 1921.

ISRAEL & DURING,

Attorneys for the parties.

51-54 Meischke's Buildings,

Corner Harrison and Market Streets,

Johannesburg. 8739—29-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership in the general dealer's business carried on at Rand Nigel by M. S. JEENA and M. M. CAJEE, has been dissolved from 6th July, 1921. M. M. CAJEE retires and MAHOMED SULIMAN JEENA carries on the business for his own benefit and assumes all liabilities, the style being M. S. JEENA.

S. BEECHAM,

Agent for the parties.

Heidelberg, Transvaal, 29th July, 1921.

8734—29-5-12

The jeweller's business carried on by MORRIS FINE, at Stand No. 1037, Modder Road, Brakpan, under general dealer's licence will be abandoned as and from the 13th day of August, 1921. The furniture, fittings, and fixtures of the business will be transferred to ISAAC JULIUS SMITH and the stock-in-trade will be removed by the said MORRIS FINE to Johannesburg.

All repairs not called for by 13th August, 1921, will be sold to defray expenses.

SLEVANSKI & HUFTEL,

Solicitors for the parties.

Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.

8738—29-5-12

The general dealer's business registered Pretoria, 1921, name NOOR MAHOMED AMOD, 51 and 53 Boom Street, Pretoria, has been removed to 4 Potgieter Street, as from 20th July, 1921.

8747—29-5-12

The general dealer's business hitherto carried on by ISAAC EMMANUEL SHERMAN, on Erf No. 113, Bloemhof, has been abandoned, and all stock-in-trade and assets will be removed to the farm Thornhill No. 93, District of Wolmaransstad, as and from date hereof. I. E. SHERMAN further notifies his future permanent address as THORNHILL, Box 17, Maquassi.

Maquassi, this 20th July, 1921.

REG. C. READ,

Solicitor for I. E. Sherman.

8752—29-5-12

ADVERTISEMENT.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 251 and 252/21, in Class 43, in respect of Scotch whisky, in the name of Stirling Bonding Company, Limited, of Stirling House, Glasgow, Scotland, whisky distillers.

Filed 10th March, 1921.



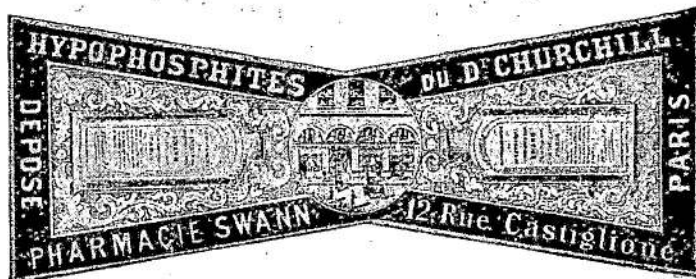
No claim is made to any right to the exclusive use of the device of a "thistle."

(Both to be associated.)

8844—1st Advt.

No. 66/20, in Class 3, in respect of a medicinal preparation, in the name of John Jarvis and Albert Barney, trading as Pharmacie Swann, of 12 Rue Castiglione, Paris, France.

Filed 13th January, 1920.



8767—1st Advt.

No. 1562/20, in Class 38, in respect of hosiery, in the name of Nomend Hosiery Mills, M. B. Laubach Company, Incorporated, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, U.S.A., of Indiana Avenue and A. Street, City of Philadelphia, County of Philadelphia, U.S.A., manufacturers.

Filed 11th November, 1920.

Nomend

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "No" and "Mend" used separately.

8770—1st Advt.

No. 529/20, in Class 47, in respect of hand soap included in this class, in the name of Henry Hunt, Ernest Henry Hunt, Percy Earles Hunt, and Bert Reginald Hunt, motor car and motor cycle dealers, of 12 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, trading as Williams Hunt & Company.

Filed 30th March, 1920.

POWERPLUS

8768—1st Advt.

No. 346/21, in Class 38, in respect of corsets, in the name of James Simpson Blair and John Blair, trading as The J.B. Corset Company, of 19 to 48 Great Ancoats, Manchester, England, manufacturers.

Filed 4th April, 1921.

J. B. MASTERFRONT

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "J.B."

(To be associated.)

8771—1st Advt.

Nos. 1004 to 1010/20. No. 1004/20, in Class 5; No. 1005/20, in Class 6; No. 1006/20, in Class 7; No. 1009/20, in Class 19; and No. 1010/20, in Class 20, in respect of all goods included in these classes; No. 1007/20, in Class 12, in respect of tools and implements included in this class; and No. 1008/20, in Class 13, in respect of ships' davits, tools, and implements included in this class, in the name of Aktiebolaget Bofors, a Limited Company, of Bofors, Sweden, manufacturers.

Filed 26th June, 1920.



No claims is made to any right to the exclusive use of the letter "B."

8769—1st Advt.

No. 379/21, in Class 24, in respect of cotton duck, sheetings, drillings, and other similar fabrics in the said class, in the name of J. Spencer Turner Company, a corporation organized under the laws of the State of New York, and having a place of business at 56 Worth Street, in the City of New York, Borough of Manhattan, County and State of New York.

Filed 12th April, 1921.



REGISTERED IN
U.S. PATENT OFFICE

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

8772—1st Advt.

No. 425/21, in Class 34, in respect of all tweed goods included in Class 34, in the name of Wilson & Glenn, Limited, of Langlands and Lady Law Mills, Hawick, Scotland, manufacturers.

Filed 23rd April, 1921.



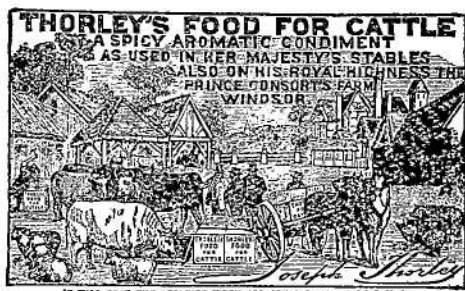
(To be associated.)

8773—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 656 to 660/21. No. 656/21, in Class 42, in respect of food for cattle; Nos. 657 to 659/21, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food for cattle and birds; and No. 660/21, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Joseph Thorley, Limited, of King's Cross, London, N.1., England, manufacturers.

Filed 30th June, 1921.
No. 656/21.



No. 657/21.



No. 658/21.

No. 659/21.

No. 660/21.

(To be associated.)

8179—3rd Advt.

No. 1120/20, in Class 6, in respect of internal combustion engines and row-boat motors included in this class, in the name of Evinrude Motor Co., a corporation duly organized under the laws of the State of Wisconsin, with offices at 279-81 Walker Street, Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America, manufacturers.

Filed 22nd July, 1920.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Evinrude."

8183—3rd Advt.

No. 1109/20, in Class 22, in respect of sidecars, forecars, and trailer-cars for motor cycles and cycles, in the name of Mills-Fulford, Limited, of Crown Works, Stoney Stanton Road, Coventry, in the County of Warwick, England, manufacturers.

Filed 22nd July, 1920.

MILLFORD

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

8182—3rd Advt.

Nos. 313 to 314/20, in Class 8, in respect of optical goods and supplies included in this class, in the name of American Optical Company of Southbridge, Massachusetts, United States of America, and incorporated in the State of Massachusetts, United States of America.

Filed 21st February, 1920.

No. 313/20.

AOCO

No. 314/20.

BILTIN

8184—3rd Advt.

Nos. 644, 645, and 646/20.

No. 644/20, in Class 1, for glue included in this class; No. 645/20, in Class 42, for gelatine included in this class, and No. 646/20, in Class 50, for gelatine capsules for containing medicines, and gelatine glues, in the name of O. Murray & Company, Limited, of 69-70 Mark Lane, London, England.

Filed the 24th day of April, 1920.



8138—3rd Advt.

No. 246/21, in Class 42, in respect of jams, jellies, fruits (preserved and fresh), sauces, chutney, pickles, butter, dried fruit, and other preserves, in the name of The Rosella Preserving and Manufacturing Company, Limited, of Balmain Street, Richmond, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, manufacturers.

Filed 8th March, 1921.

ROSEBERRY

8180—3rd Advt.

Nos. 662 and 663/21, in Class 39, in respect of adhesives included in this class, in the name of A. Wilme Collier, Limited, of Eighth Avenue Works, Manor Park, London, E., England, manufacturers.

Filed 30th June, 1921.

No. 662/21.

GLOY

No. 663/21.



(To be associated.)

8181—3rd Advt.

Nos. 562 to 602 and 604, and 606 to 610/21. No. 562/21, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives; No. 563/21, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; No. 564/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 565/21, in Class 4, in respect of raw or partly prepared vegetable, animal, and mineral substances used in manufactures, not included in other classes; No. 566/21, in Class 5, in respect of unwrought and partly wrought metals used in manufacture; No. 567/21, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines included in Class 7; No. 568/21, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery, and parts of such machinery; No. 569/21, in Class 8, in respect of philosophical instruments, scientific instruments, and apparatus for useful purposes instruments and apparatus for teaching; No. 570/21, in Class 9, in respect of musical instruments; No. 571/21, in Class 10, in respect of horological instruments; No. 572/21, in Class 11, in respect of instruments, apparatus, and contrivances, not medicated, for surgical or curative purposes, or in relation to the health of men or animals; No. 573/21, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools; No. 574/21, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes; No. 575/21, in Class 14, in respect of goods of precious metals (including aluminium, nickel, britannia metal, etc.), and jewellery and imitations of such goods and jewellery; No. 576/21, in Class 15, in respect of glass; No. 577/21, in Class 16, in respect of porcelain and earthenware; No. 578/21, in Class 17, in respect of manufactures from mineral and other substances for building or decoration; No. 579/21, in Class 18, in respect of engineering, architectural, and building contrivances; No. 580/21, in Class 19, in respect of arms, ammunition, and stores not included in Class 20; No. 581/21, in Class 20, in respect of explosive substances; No. 582/21, in Class 21, in respect of naval

architectural contrivances and naval equipments not included in Classes 19 and 20; No. 583/21, in Class 22, in respect of carriages; No. 584/21, in Class 23, in respect of cotton yarn (b) sewing cotton; No. 585/21, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds; No. 586/21, in Class 25, in respect of cotton goods not included in Classes 23, 24, or 25; No. 587/21, in Class 26, in respect of linen and hemp yarn and thread; No. 588/21, in Class 27, in respect of linen and hemp piece goods; No. 589/21, in Class 28, in respect of linen and hemp goods not included in Classes 26, 27, and 28; No. 590/21, in Class 29, in respect of jute yarns and tissues, and other articles made of jute not included in Class 50; No. 591/21, in Class 30, in respect of silk, spun, thrown, or sewing; No. 592/21, in Class 31, in respect of silk piece goods; No. 593/21, in Class 32, in respect of other silk goods not included in Classes 30 and 31; No. 594/21, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted, or hair; No. 595/21, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, or hair; No. 596/21, in Class 35, in respect of woollen and worsted and hair goods not included in Classes 33 and 34; No. 597/21, in Class 36, in respect of carpets, floor-cloth, and oil-cloth; No. 598/21, in Class 37, in respect of leather, skins unwrought and wrought, and articles made of leather not included in other classes; No. 599/21, in Class 38, in respect of articles of clothing; No. 600/21, in Class 39, in respect of paper (except paperhangings), stationery, and bookbinding; No. 601/21, in Class 40, in respect of goods manufactured from india-rubber and gutta-percha not included in other classes; No. 602/21, in Class 41, in respect of furniture and upholstery; No. 604/21, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger-beer; No. 606/21, in Class 46, in respect of seeds for agricultural and horticultural purposes; No. 607/21, in Class 47, in respect of candles, common soap detergent, illuminating, heating or lubricating oils, matches, and starch, blue, and other preparations for laundry purposes; No. 608/21, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap); No. 609/21, in Class 49, in respect of games of all kinds and sporting articles not included in other classes; and No. 610/21, in Class 50, in respect of baskets, blacking for leather and harness, black-lead for polishing, black oil for harness, bottles (feeding), boxes, brass polish, bread platter (wood), brooches, brooms, brushes, buckets (wooden), butter coolers (wooden), buttons, bellows, braid (straw and chip), blind sash cords (not of metal), candlesticks (wooden), cane travelling trunks, carpet bags, carriage rugs, clothes horses (wooden), clothes props (wooden), combs, costume stands (wooden and papier-mache), deck chairs, dressing for leather goods, diamonds for glass-cutting, drinking flasks, dubbin, doors (wooden), emery (cloth, paper, powder, and wheels), fans, floor polish, furniture cream, felt roofing, sarking, and water-proofing, garden chairs, gates (wooden), glass paper and cloth, hammocks, hampers, hair brushes, combs, plaits, pads, and transformations, hose (tubular), ice safes, jute bags and sacks, knapsacks, knife polishing powder, knitting pins (bone, wood, or celluloid), lamp chimneys (mica), lamp shades (celluloid), lead-black for polishing, lining felt for walls, measuring tapes, mallets, manilla ropes, mirrors (pocket), mops, motor car bodies (wooden), nail-brushes, napkin rings (bone, ivory, celluloid, papier-mache, wooden), oil-stones, parasols, and umbrellas, portmanteaux (canvas or cane), preservative dressings for leather goods, pattern linings, textile for dresses, paving blocks (wood), picture frames and mouldings, pipes (tobacco), plate powder, racks (clothes) (wood), razor paste, razor strops, refrigerator chests, rolling pins (wooden), rope (jute or hemp), rugs for personal use, rules (wooden), repair outfits for tyres, saddle paste and soap, safes (meat) (wooden predominating), set squares (wooden), stones for sharpening, stove polish, stretchers, boot (wooden), string, sunshades, garden tables (wood), walking-sticks, twine, all the said goods being included in Class 50, in the name of Henry C. Collison, Limited, of 126/130 Sir Lowry Road, Capetown.

Filed 18th June, 1921.

COMMANDO

8221—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 508/20, in Class 13, in respect of brandy, in the name of Thomas Hine and Company, of Jarnac-Cognac, France, brandy shippers and dealers.



T. HINE & CO
COGNAC

Filed this 26th day of March, 1920.

8202—3rd Advt.

No. 1121/19, in Class 13, in respect of brass, copper-bronze, nickel, silver, and zinc plates, and photo-engravers' copper and zinc, included in this class, in the name of the North American Copper Company, a corporation duly organized, and existing under, and by virtue, of the laws of the State of New York, and located in the City of New York, Borough of Manhattan, County and State of New York, and doing business at 52 Vanderbilt Avenue, in said city, United States of America.

Filed the 27th day of September, 1919, The description of goods appearing on the mark in use varies.

8209—3rd Advt.

"INDIAN-HEAD"
Copper and Zinc Engravers' Plates

BEST
QUALITY



SUPERIOR
FINISH

Reg. U. S. Pat. Off.

Every Plate Guaranteed

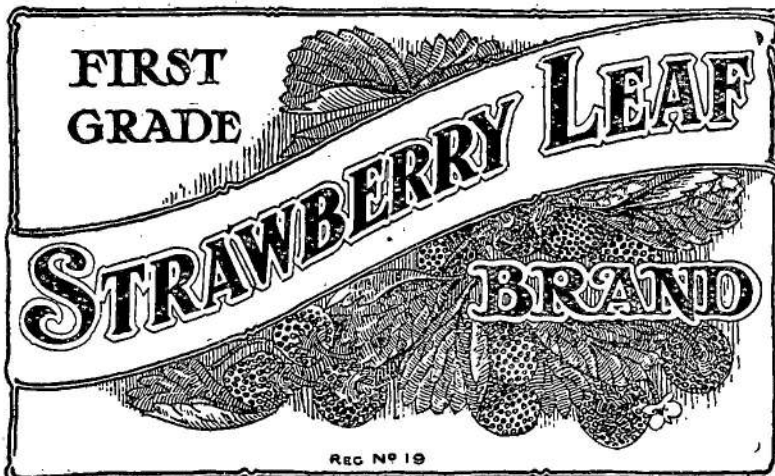
NORTH AMERICAN COPPER COMPANY

Exclusive Manufacturers

New York, U. S. A.

Made in U. S. A.

612/21

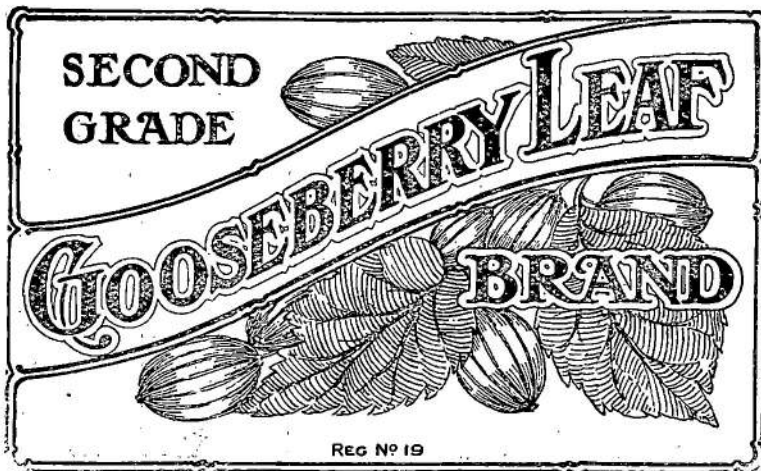


REG. NO. 19

Nos. 612 to 614/21,

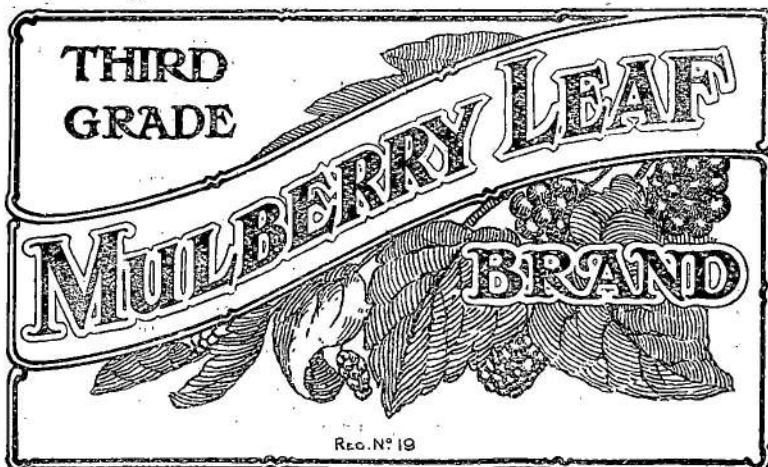
in Class 42, in respect of butter, in the name of Klip River Co-operative Industries (Ladysmith), Limited, of Ladysmith, Natal, S. A. creamery and butter manufactory.

613/21



REG. NO. 19

614/21



REG. NO. 19

Filed 20th June, 1921.

8232—3rd Advt.

Nos. 1420 to 1426/20, in Class 38, in respect of soft and stiff felt hats and caps, in the name of John B. Stetson Company, a corporation of the State of Pennsylvania, of Fifth Street and Montgomery Avenue, Philadelphia, Pennsylvania, United States of America, manufacturers.

Filed 15th October, 1920.

No. 1420/20.



No. 1421/20.



No. 1422/20.



No. 1423/20.



No. 1424/20.



No. 1425/20.



No. 1426/20.



8203—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1505/19 to 1507/19.
Nos. 1505 and 1507/19, in Class 42, in respect of syrup;
No. 1506/19 in class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food; in the name of Abram Lyle & Sons, Limited, of 21 Mincing Lane, London, E.C., England, manufacturers.

Filed 22nd December, 1919.

Nos. 1505 and 1507/19. The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated).

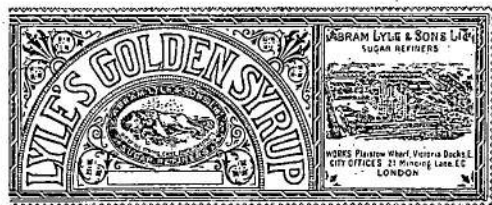
8072—3rd Advt.



No. 1506/19.



No. 1507/19.



No. 128/21, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufacture, photography, philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Goodlass Wall & Company, Limited, of 42 and 44 Seel Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed 1st February, 1921.

SUNSHINE

(To be associated.)

8204—3rd Advt.

Nos. 132/21 and 133/21, in Class 38, in respect of boots, shoes, slippers, leggings, and gaiters, in the name of Thomas Brown & Co. (Leicester), Limited, a British Company, of 181 Humberstone Road, Leicester, England, manufacturers.

Filed 1st February, 1921.

No. 132/21.

PELMA

No. 133/21.

VANITY

By consent of Messrs. Vanity Fair Silk Mills.

8205—3rd Advt.

Nos. 528 and 529/21, in Class 38, in respect of knitted goods included in this class, in the name of William Gibson & Son, Limited, of Thurland Street and Lincoln Street, Nottingham, England, hosiery manufacturers.

Filed 6th June, 1921.

No. 528/21.

HOMANCOL

No. 529/21.

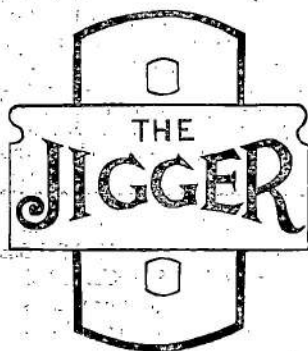
COMMONWEALTH

(No. 529/21 to be associated.)

8206—3rd Advt.

No. 734/21, in Class 12, in respect of pocket knives, in the name of Ernest Norbert Kennedy, of Bassishaw House, 70a Basinghall Street, London, E.C. 2, England, merchant.

Filed 14th July, 1921.



8688—1st Advt.

Nos. 1725 and 1726/20. No. 1725/20, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; and No. 1726/20, in Class 13, in respect of metal syringes and parts thereof, in the name of Abol, Limited, of 2 Camomile Street, Bishopsgate, in the City of London, England, manufacturers of syringes and insecticides.

Filed 28th December, 1920.

ABOL

(Both to be associated.)

8273—3rd Advt.

No. 968/18, in Class 50, in respect of tobacco pipes, cigar and cigarette holders (not of precious metal or of imitation precious metal), cigar and cigarette cases, and cigar and cigarette boxes, the said cases and boxes being made of material covered by Class 50, in the name of Comoy Verguet, of Saint Claude (Jura), France, manufacturers.

Filed 12th October, 1918.



8201—3rd Advt.

No. 1471/19, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Petersen, Limited, manufacturing chemists, of Barrack Street, Capetown.

Filed 18th day of December, 1919.

DIANA

8043—3rd Advt.

No. 711/21, in Class 7, in respect of cream separators, in the name of Jules Melotte, of Remicourt, Belgium.

Filed 11th July, 1921.



(To be associated.)

8774—1st Advt.

Nos. 735 and 736/21. No. 735/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; and No. 736/21, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Tokalon, Limited, of 212-214 Great Portland Street, London, W., England, manufacturing chemists.

Filed 14th July, 1921.

KIJJA

8687—1st Advt.

No. 486/21, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds included in that class, in the name of John Orr, Ltd., and George Carter, carrying on business under the firm or style of John Orr & Company, of 445-449 West Street, Durban, Province of Natal, retail merchants.

Filed 12th May, 1921.

NEARLINEN

The above mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

8655—1st Advt.

Nos. 753 to 757/21. Nos. 753 and 756/21, in Class 47, in respect of common soap; and Nos. 754, 755, and 757/21, in Class 48, in respect of perfumed soap, in the name of Union Chemical Works, Limited, Beaumont Street, Booyssens, Johannesburg, manufacturers.

Filed 14th July, 1921.

Nos. 753 and 757/21.

PACIFIC

Nos. 754 and 756/21.

PARAGON

No. 755/21.

OLYMPIC

8707—1st Advt.

No. 724/21, in Class 41, in respect of wall papers, in the name of Robert Craig & Sons, Limited, a Company incorporated under the Companies Acts of Great Britain, of Moffat Mills, Airdrie, North Britain, Caldercruix Paper Mills, Caldercruix, North Britain, and 1 Tudor Street, London, England, manufacturers.

Filed 13th July, 1921.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Caldercruix."

8849—1st Advt.

No. 632/21, in Class 3, in respect of an ointment specific for malignant ulcers, Natal sores, etc., included in this class, in the name of Benjamin Francis Ormond, trading as Zokozela Manufacturing Co., Umzinto.

Filed 22nd June, 1921.

ZOKOZELA

8704—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 485/21, in Class 43, in respect of wines and spirits included in this class, in the name of Mary Isabel Fisher, trading as Maurice Meyer, of 1 Crutched Friars, London, E.C., England, wholesale wine merchant.

Filed 11th May, 1921.

NICHOLOFF

8846—1st Advt.

Nos. 43 and 44/21. No. 43/21, in Class 7, in respect of agricultural tractors, agricultural implements, agricultural machines of all kinds, and parts thereof; and No. 44/21, in Class 22, in respect of automobiles, motor cars, motor trucks, camions, motor lorries, and all motor driven vehicles included in this class, in the name of Samson Tractor Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Michigan, of corner of Milwaukee and Bluff Streets, City of Janesville, State of Wisconsin, United States of America, manufacturers.

Filed 14th January, 1921.

SAMSON

The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

8847—1st Advt.

Nos. 740 and 741/21, in Class 12, in respect of forks included in this class, and cutlery included in this class, respectively, in the name of Sheffield Silver Plate and Cutlery Company, Limited, of Priestley Street, Sheffield, England.

Filed 16th July, 1921.

No. 740/21.

SILTONA

No. 741/21.

SILCUTA

8851—1st Advt.

Nos. 732 and 733/21. No. 73/21, in Class 10, in respect of time-keeping instruments, watches, and watch movements; and No. 733/21, in Class 14, in respect of watchcases included in this class, in the name of The Keystone Watch Case Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Pennsylvania, of Nineteenth and Brown Streets, in the City and County of Philadelphia, State of Pennsylvania, United States of America, manufacturers.

Filed 14th July, 1921.

(To be associated.)

8845—1st Advt.

No. 744/21, in Class 47, in respect of candles, in the name of The Natal Soap Works, Limited, of 63 Sydney Road, Durban, Natal.

Filed 18th July, 1921.

VENUS

(To be associated.)

8850—1st Advt.

No. 636/21, in Class 43, in respect of brandy, in the name of JOSEPH GUTMAN, of 42 Canterbury Street, Capetown.

Filed 24th June, 1921.

FLUSH

8640—1st Advt.

No. 503/21, in Class 1, in respect of paints included in this class, in the name of John Barker, trading as Barker & Smith, 188 Commercial Road, Pietermaritzburg, sanitary plumbers and hardware merchants.

Filed 23rd May, 1921.

RUSTOFITE

8108—3rd Advt.

No. 738/21, in Class 13, in respect of milk strainers, in the name of Aktiebolaget UlaX of Motala, Sweden, manufacturers.

Filed 15th July, 1921.

ULAX

8686—1st Advt.

Notice is hereby given, in terms of Section 39 of Ordinance No. 32 of 1902, that application will be made to the Liquor Licensing Court for the District of Pretoria, on Wednesday, the 31st day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, to authorize the removal of the bottle store licence granted to JAMES ALDRIDGE from Erf No. 473, situate in Pretorius Street, Pretoria, to Erf No. 414, situate on Church Square, Pretoria.

Pretoria, this 23rd day of July, 1921.

P. ROBINSON,

Solicitor to James Aldridge, Esquire.

21 Bureau Lane, Pretoria.

8661—29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMAN NODDLE, under the style or firm of H. NODDLE & COMPANY, at the corner of Kruger and Van Leenhoff Streets, Krugersdorp, has been sold to DAVID LEVY, who will continue the business under the same style or firm, and application will be made for the transfer of the licences in due course.

Dated at Krugersdorp, this 20th day of July, 1921.

HUGO, HENNING & KEMPEN,

Attorneys for parties.

Box 115, Krugersdorp.

8608—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of KRUGER & GRANZOW, trading under the name of RUSTENBURG ESTATE AND GENERAL AGENCY, has been dissolved as from 30th June, 1921, and that F. GRANZOW is carrying on the business as from 1st July, 1921, under the same name of RUSTENBURG ESTATE AND GENERAL AGENCY, and at the same address, viz.:—Erf No. 50, Stein Street, Rustenburg.

8625—29-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that GEORGE JOSEPH and MADJID SIMAAN, formerly carrying on business as general dealers and café proprietors at Erf No. 314, Carolina, under the style or firm of G. JOSEPH & CO., have dissolved partnership, and that the business will as from the date of first publication hereof be carried on by the said GEORGE JOSEPH for his own account.

Carolina, 18th July, 1921.

MIJNHARDT & McKENZIE,

8642—29-5-12 Attorneys for parties.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on at Kromdraai, District Standerton, in the name of the Estate of the late MOOSA EBRAHIM, has been transferred to MIRIAM MOOSA and SULIMAN MOOSA, as sole heirs under the last will and testament of the late MOOSA EBRAHIM.

Standerton, 21st July, 1921.

JOHAN NEGEN,

Attorney for Executors Testamentary. P.O. Box 73, Market Street, Standerton.

8643—29-5-12

The hairdressing business recently carried on by A. VOLPE, under the name of THE ROYAL HAIRDRESSING SALOON, and situated on Mining Stand No. 40, Randfontein, in the District of Krugersdorp, has been abandoned as from 30th June, 1921.—A. VOLPE.

8617—29-5-12

The general dealer's business registered in the name of G. G. DESAI, Stand No. 441, Indian Bazaar, Pretoria, has been sold to MARIAM MAHOMED as from 14th July, 1921.

8605—29-5-12

NOTICE.

The business of general dealer registered by me at 108 Prinsloo Street, has been sold to I. R. ARMER as from the 16th June, 1921.—P. E. TIDMARSH.

8626—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the name of the D. & D. FURNITURE CO., at Erf No. 83, Zeerust, has been transferred to Erf No. 86, Zeerust, as from 1st January, 1921.

D. & D. FURNITURE CO.

8638—29-5

I. DAVIDOFF

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BABA AHMOD, Erf No. 148, corner of King Edward and Du Plooy Streets, Potchefstroom, has been sold to AHMOD MAHOMED as from 15th July, 1921.

8644—29-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer and butcher carried on by CHARLOTTE ANNIE SPINKS, widow, under the style or firm of ANZAC MEAT MARKET, at Stand No. 58, 112 Tuif Road, La Rochelle, Johannesburg, will be transferred to DAVID LOUIS BLACK who will continue to carry on the said business at the same address under the same style or firm of ANZAC MEAT MARKET as and from the 12th day of August, 1921.

Johannesburg, this 29th day of July, 1921.

KATZEN & SPITZ,

Attorneys for parties.

Sanderson's Buildings, Johannesburg.

8648—29-5-12

The fumigating business carried on by A. R. BROOKE, at Stand No. 1196, Gold Street, has been transferred to Stand No. 449, Marshalls. Address: 111 Anderson Street, Box 1763, Johannesburg.

8649—29-5-12

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between AARON GORDON and JOE GORDON, carrying on business as drapers at 101 Church Street West, Pretoria, under the style or firm of A. GORDON & SON, has been dissolved by mutual consent; that the said AARON GORDON has taken over all the assets and liabilities of said partnership and will carry on the business under the same name of A. GORDON & SON, on his own account at the same address.

P. ROBINSON,

Solicitor to the parties.

21 Bureau Lane, Pretoria.

8662—29-5-12

Notice.—The business of the AFRICAN SCANDIAN CO-OPERATIVE TRADING CO., LTD., has been transferred from 219-20 Consolidated Buildings to 23 and 29 Sanderson's Buildings, corner President and Harrison Streets, Johannesburg.—W. H. Spears, Secretary, African Scandian Co-operative Trading Co., Ltd., Johannesburg.

8682—29-5-12

Notice is hereby given that the business registered as KLEAMS HAIRDRESSING SALOON by LEWIS KLEAMS, at 53 Joubert Street, Johannesburg, was removed to 58 Kirk Street, Johannesburg, on 1st July, 1921.

8684—29-5-12

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by JACK BECKER, at 59 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, will be transferred to JOHN PARTRIDGE and SPIRO PARTRIDGE as and from the 1st day of August, 1921.

8264—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of general dealer's hitherto existing between BENZON KOPELOWITZ and ABRAM SAWITZ, trading under the style or firm of KOPELOWITZ & SAWITZ, at farm Balmoral No. 263, District of Wakkerstroom, has been dissolved as from 11th July, 1921, and their business has been abandoned altogether from said date.

Amersfoort, 11th July, 1921.

H. OUDHOFF,

Attorney for the parties.

8266—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by EBRAHIM MAHOMED PATEL, on the Farm No. 189, Zoekmakar, District Pietersburg, has been transferred to Stand No. 253, Market Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1921.—L. E. Krause, attorney for the party, Pietersburg, 12th July, 1921.

8272—15-22-29

Notice is hereby given that on and as from the 1st August, 1921, the business premises of CHARLES LAZAR and ABE ELLIS LAZAR, trading as LAZAR BROS., wholesale provision merchants, will be transferred from 46 Pim Street, Newtown, to 25 Pritchard Street, corner of Simmonds Street, Johannesburg.

LAZAR BROS.

A. E. LAZAR.

CHARLES LAZAR.

Johannesburg, 12th July, 1921.

8284—15-22-29

The business known as the BIJOU BIOSCOPE, Stands Nos. 277-81, Market Buildings, Fordsburg, Johannesburg, carried on by Mrs. RACHAEL APFEL, will be transferred by her to JACK SCHNEIDER, together with all its assets as and from the 30th July, 1921.

8285—15-22-29

The business known as the TIVOLI BIOSCOPE, 81-3 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, carried on by ADOLPH APFEL, will be transferred by him to JACK SCHNEIDER, together with all its assets, as and from the 30th July, 1921.

8286—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, in 1921, by D. KALMEK, 88 Knox Street, Germiston, has been abandoned and stock removed to 82 Knox Street, Germiston, from 1st July, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

8268—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 20th April, 1921, by HARRY LUTRIN, Stand No. 110, 7 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned from 1st July, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

8269—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, January, 1921, by SAMUEL KRAWITZ, Stand No. 427, New Unified, Maraisburg, has been removed to Stand No. 428, New Unified, Maraisburg, from 9th July, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

8270—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 25th January, 1921, by BARJEE ABRAM, Stand No. 1072, 316 corner Bree and Polly Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1522, 73 End Street, Johannesburg, from 1st July, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

8271—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer and grocery business carried on at 99 Proes Street, Pretoria, by me, has been sold to Mr. A. AVOURIS as from the 11th of July, 1921.

8223—15-22-29

P. PAPAS.

Notice is hereby given that the partnership existing between LOUIS ARON and SOLOMON SHAPIRO, and trading under the style or firm of the RAILWAY STORES, at the corner of Kemston Avenue and Bunyan Street, Benoni, has been dissolved as from the 1st July, 1921; the said SOLOMON SHAPIRO retires from the business and the said LOUIS ARON has taken over all the assets and liabilities of the business, and will continue to carry on the business under the same style at the same address.

M. TOKER,

Solicitor for the parties.

Central House, Market Avenue, Benoni.

8229—15-22-29

The general dealer's business carried on by JOSEPH JACOB FINE, on Lot No. 2631, Benoni Township, has been abandoned as from the 26th March, 1921.—M. Toker, attorney for J. J. Fine.

8230—15-22-29

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MAX KAPLAN, at 219 Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th July, 1921.—Saltman & Gluckmann, attorneys, Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.

8250—15-22-29

Notice is hereby given that the dairy business carried on by Mr. FRED GARBUTT, at Klipfontein Farm, has been transferred to Stand No. 1044, 54 Ninth Street, Boksburg North, as from 1st June, 1921.

8260—15-22-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between DANIEL JOHANNES ZEEMAN, PIETER DANIEL ZEEMAN, and MATTHYS MECHEL ZEEMAN, trading as butchers and dairymen under the title of D. J. ZEEMAN & CO., Heidelberg and Nigel, has been dissolved as from 1st July, 1921, from which date the business at Heidelberg is being run by and for account of D. J. ZEEMAN only, the style or title remaining as before, and the business at Nigel becomes a separate business acquired by a partnership, consisting of DANIEL JOHANNES ZEEMAN and RUDOLPH STEVEN VAN DER MERWE, and will be run under the title of VAN DER MERWE & CO. The books of the late firm must be squared up and all accounts liquidated as business after 1st July is on the new footing.—D. J. ZEEMAN, P. D. ZEEMAN, M. M. ZEEMAN.

8261—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name SAUL SACK, Stand No. 141, 17 Augusta Street, Regents Park, Johannesburg, sold to HARRY STEIN from the 29th July, 1921.—E. N. Werkman, solicitor for parties, Johannesburg.

8235—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ABRAHAM SAMUEL BERG (A. S. BERG), Stand No. 347, 5a Durban Street, City and Suburban, has been abandoned from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8236—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MAMOD CORRY, Stands Nos. 725-6, 48 Market Street, Johannesburg, abandoned on the 25th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8241—15-22-29

The general dealer's and restaurant licences, registered Johannesburg, 1921, name B. GOLUB (PALACE CAFE), Stands Nos. 858-60, 43 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to B. GOLUB and MAX SMOLENSKY (PALACE CAFE) from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8237—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ANNIE LODEWICK, Stand No. 209, Eighth and Krause Streets, Vrededorp, sold to HUE HARRY and LEONG HOI COMPANY, LIMITED, from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8238—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HO YOOK, Stand No. 835, corner Gold and Market Streets, Johannesburg, sold to FOK FOO from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8239—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name KIM CHONG, Stand No. 40, corner Main and Delvers Streets, Johannesburg, transferred to HO WING from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8240—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name L. DANILEWITZ, Stand No. 228, 26 Pioneer Road, Fordsburg, has been abandoned as from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8242—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MUNA KHUSAL, Stand No. 266a, 332b Commissioner Street, sold to A. H. MAK as from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8243—15-22-29

The general dealer's, milkshop, and tea-room licences registered Johannesburg, 1921, name A. BASNER and M. KAPLAN (MODERN DAIRY), Stand No. 500, 21 Von Weilligh Street, Johannesburg, transferred to M. KAPLAN (MODERN DAIRY) from the 1st July, 1921, and transfer will be applied for on 29th July, 1921.

8244—15-22-29

The tearoom, two general dealers' licences, registered Johannesburg, 1921, name VASSOS CARRAS, corner Main and Alexander Street, has been transferred to 4 Main Street from 1st July, 1921.

8170—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM CASSIM on Erf No. 79, Lichtenburg, will be sold, together with all assets thereof, to MAHOMED ISMAIL TIKLY, MAHOMED GOOLAM KAKA, and GOOLAM MAHOMED ISMAIL KAKA, trading as M. MAHOMED & CO., as and from the 1st August, 1921.

Dated at Lichtenburg, this 7th day of August, 1921.

CECIL H. MEINTJES,

Attorney for parties.

Box 28, Lichtenburg.

8171—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by MAHOMED ISMAIL TIKLY, at Ottoshoop, District Marico, in January, 1920, has been abandoned from the 31st December, 1920.

Lichtenburg, 7th July, 1921.

CECIL H. MEINTJES,

Attorney for party.

8172—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name F. AYLMOORE, Stand No. 73, Marlborough Road, Springfield, transferred to WAR CHEE from the 5th August, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8500—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name PAUL CASSEL & CO., Stand No. 864, 2 Kort Street, Johannesburg, will be removed to Rosenberg's Arcade, 58 Market Street, Johannesburg, from the 1st August, 1921.

8503—22-29-6

The general dealer's business registered Boksburg, 1921, name AH SEE, Stand No. 204, New Location, Boksburg, sold to PON HIM from the 5th August, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8504—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MOK TONG, Stand No. 633, 16 Smal Street, Johannesburg, removed to Stand No. 1535, Girton and Victoria Avenues, Sophiatown, Johannesburg, from the 23rd July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8506—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name M. M. DADOO (MAHOMED MAMOOJEE DADOO), Stand No. 728, 52 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 729, 6 Kort Street, Johannesburg, from the 1st August, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8507—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HARRY PILLEMER, Table No. 51, Market Hall, Newtown, transferred to Mrs. I. A. J. ROOS from the 19th July, 1921, and transfer will be applied for on the 5th August, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

8509—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name AH HING, Stand No. 65, corner Bree Street and Mint Road, Fordshurg, transferred to AH HING and YING WOON (AH HING & SON) from the 5th August, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8510—22-29-5

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1921, by SULIMAN BHULA and MAHOMED MOOSA BHOOLA, Stand No. 902, corner Gibson and Edward Streets, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to MAHOMED MOOSA BHOOLA from 28th July, 1921.

8495—22-29-5

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1921, by SULIMAN BHULA and MAHOMED MOOSA BHOOLA, Stands Nos. 527-8, corner Eleventh Street and Newlands Road, Newlands, Johannesburg, will be transferred to SULIMAN BHULA from 28th July, 1921.

8496—22-29-5

The general dealer, Native eating-house, and butchery business carried on by FREDERICK WILFRED PARKER, on Stands Nos. 272-3, farm Driefontein No. 11, District Germiston, has been transferred to BENJAMIN BECK from the 15th July, 1921.—Z. Hareven, Box 59, Germiston.

8497—22-29-5

The revenue licence taken out by SAM HARRY SAID, in respect of the business known as THE MODEL DAIRY, situate at 125 Church Street, Pretoria, will be transferred to DORA SAID on the 6th August, 1921.—S. H. SAID, D. SAID.

8517—22-29-5

Hiermede wordt kennis gegeven dat de produkten- en kolenhandel van S. ZAGT, 445 Kerkstraat, Pretoria, van af 1 Julie 1921, is overgenomen door LOUIS JOSEPH en DAVID BONER, die zullen handelen onder de naam van LION BRIDGE PRODUCE STORE.

8518—22-29-5

The notice is hereby given that the dairy business carried on by P. W. CARSTENS, at 56 Side Road, Turfontein West, has been transferred to J. H. CARSTENS as from 19th July, 1921.

8578—22-29-5

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, and the Registration of Businesses Act, 1909, that the businesses of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher carried on by HARRY SASS and SAMUEL JANKLOWITZ, on Trading Stand No. 55 (Geldenhuis Deep, Limited), in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to the said HARRY SASS on the 15th day of August, 1921, subject to the transfer by the Mining Commissioner of Johannesburg of the trading certificate in respect of the Trading Stand afore-mentioned into the name of the said HARRY SASS and to such transfer being sanctioned by the Minister of Mines.

Johannesburg, 19th July, 1921.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

8472—22-29-5

The business carried on by MIKE MEYERSON, BASSERIE PETKOON, and REBECCA ASHMAN, trading as the PETCO WATCH CO., at 74 Eloff Street, Stand No. 646, Johannesburg, will be transferred to MIKE MEYERSON as from 1st July, 1921.

8473—22-29-5

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by BAREND PETRUS FRANCOIS STOLS, JOHANNES PETRUS VORSTER, and LOUIS PETRUS VORSTER, as estate and general agents, at 69b Cranbourne Avenue, Benoni, has been dissolved by mutual consent as from the 30th June, 1921. The assets of the business have been acquired by B. P. F. STOLS, who has also assumed liability for outstandings.

The said B. P. F. STOLS will carry on the business in co-partnership with THOMAS FRANCOIS THERON RETIEF as from 1st July, 1921.—J. P. VORSTER, L. P. VORSTER, B. P. F. STOLS, Benoni, July, 1921.

8481—22-29-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ADOLF WILHELM SCHUMANN and ARCHIBALD THORN, trading as THORN & CO., of Die Plantasie, Heidelberg, has been dissolved as from the 8th July, 1921, by mutual consent. The business is being transferred to SOPHIA MARIA SCHUMANN (born SCHOONEES), who has taken over all assets and liabilities and will continue to carry on the business under the same name for her own account and benefit.

Dated at Heidelberg, Transvaal, the 18th July, 1921.

A. VON GEUSAU,
Attorney for the parties.

Box 25, Heidelberg.

8457—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business and butchery carried on by SHAMOODIN MAHOMED TABIR, EBAHIM FAKER HASSAN, and MAHOMED ALLI, at Stand No. 135, Benoni Location, has been removed to 153 Benoni Location as from 1st August, 1921.

8482—22-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by INA FRANCIES RAVENNA, at 35 Henwoods Arcade, Johannesburg, will be removed to 38 Henwoods Arcade, as from 1st August, 1921.

8483—22-29-5

The business of general dealer carried on by G. D. PILLAY on the farm Nooitgedacht No. 443 Pietersburg District, under the style of DORA SAMMY, has been abandoned as from the 11th July, 1921.—J. Edelman, solicitor for G. D. Pillay, Pietersburg, 18th July, 1921.

8448—22-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by J. MENDELSON & CO., grain and produce brokers, 71 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st January, 1921.—M. H. Karnofsky, 12-14 New Court Buildings, Market Street, Johannesburg, parties' agents.

8456—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AMOD ISMAIL CHOONARA, Erf No. 363, Vereeniging, has been transferred to ISMAIL AMOD CHOONARA as and from the 1st July, 1921, and the business carried on by the said AMOD ISMAIL CHOONARA at Vlakplaats No. 76, Sub-district Vereeniging, has been transferred to MOOSA ISMAIL CHOONARA as and from the 1st July, 1921.

Dated at Vereeniging, this 15th day of July, 1921.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors for parties.

8391—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business (millinery and ladies' outfitting) registered with the Receiver of Revenue, Krugersdorp, on 16th February, 1920, under the name of HESTER MARGARET KETTLES, trading as A LA MODE on Stand No. 458, Viljoen's Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp, will be transferred to Mrs. ANNA SOPHIA TEUBES on the 5th August, 1921; such transfer to take effect as from 16th July, 1921.

Krugersdorp, this 16th July, 1921.

TOM S. RHODES,
Agent for parties.

32 Monument Street, Krugersdorp.

8438—22-29-5

Notice is hereby given that the business of a bioscope, registered at the Municipal Offices, Johannesburg, on the 23rd June, 1921, by S. DWOLATZKY, in respect of premises known as ALEXANDRA THEATRE, situate Stand No. 300, Marshall Street, Jeppetown, Johannesburg, will be sold and transferred to MARTINUS WILHELMUS JACOBUS BOSMAN, of Bultfontein, Orange Free State, on the 5th August, 1921.

Johannesburg, 19th July, 1921.

N. GOULD,
Solicitor for the parties.

11 and 12 Permanent Buildings,
Johannesburg.

8474—22-29-5

Notice is hereby given that the goodwill, assets, and liabilities of the business of electrical engineers and contractors heretofore carried on at the corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg, by SYDNEY THOMPSON & CO., will be transferred as from the 1st day of June, 1921, to ALLENWEST-BROOKHIRST (SOUTH AFRICA), LTD., a Private Company registered in the Transvaal, which will carry on the said business at the said place.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON &
FRIEL,
Solicitors for the parties.

8477—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Stand No. 40, 198a Market Street, Johannesburg, by SHAIK RASOOL SARFUDIN, and SHAIK GOOLAM HOUSEN, trading as S. G. H. SARFUDIN & BROS., and thereafter by their Trustee, has been sold to EBRAHIM HAJEE.

W. E. LONGHURST, Trustee,
Insolvent Estate S. G. H. Sarfudin & Bros.

C/o Guthrie & Longhurst,
12 Stella Buildings, Johannesburg.

8468—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership between JAMES WYNNE WALLACE and SOLLY MILLER, carrying on business in co-partnership as general dealers, under the style or firm of MILLER & CO., at Idalia Siding, on the farm Edinburgh No. 91, District of Piet Retief, has been dissolved as from the 5th day of July, 1921, and the said business will continue to be carried on by JAMES WYNNE WALLACE for his own account and benefit at the same address under the style or firm of J. W. WALLACE as from the said date, the 5th day of July, 1921.

Ermelo, this the 13th day of July, 1921.

P. F. ROSETTENSTEIN,

Attorney for the parties, Ermelo.
8380—22-29-5

The business of commercial agents and brokers carried on by SIDNEY MARTIN and JOHN RITCHIE, at 61-63 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, under the style or firm of MARTIN & RITCHIE, has been abandoned as and from the 30th June, 1920.

Johannesburg, this 14th day of July, 1921.

RAPHAELY & GRATUS,

Solicitors.

11 Corporation Buildings, Johannesburg.

8353—22-29-5

The business known as BRITISH SMALL LOANS CO., formerly carried on at 22a Joubert Street, Johannesburg, has been removed to 7 Raine's Buildings, 52 Eloff Street, Johannesburg, as from 1st July, 1921.

8212—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered by A. ZIEMAN, 40 Central Road, Fordsburg, will be transferred to S. FEINSTEIN as from the 11th July, 1921.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency, Ltd., 88a Fox Street, Johannesburg.
8176—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of Act No. 36 of 1909, and of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the businesses of general dealers, Kaffir eating-house keepers and butchers registered by AARON LIPMAN, BARNEY JANKLOWITZ, and MORRIS ABROMOWITZ, in respect of the premises situate on Trading Stand No. 48, Claims 2415/16, Witwatersrand Deep, Limited, on the farm Driefontein No. 1, in the Mining District of Boksburg, will be transferred to the said AARON LIPMAN and MORRIS ABROMOWITZ aforesaid as and from the 30th day of July, 1921, subject to the transfer by the Mining Commissioner of Boksburg of the Trading Certificate, in respect of the above Trading Stand from the name of the said AARON LIPMAN with BARNEY JANKLOWITZ and MORRIS ABROMOWITZ interested, into the name of the said AARON LIPMAN with MORRIS ABROMOWITZ interested, and to such transfer and interest being sanctioned by the Minister of Mines.

Johannesburg, 12th July, 1921.

A. LIPMAN,
B. JANKLOWITZ.
M. ABROMOWITZ.

8219—15-22-29

Notice is given that the general dealer's business carried on by ABDOOL CARRIM ESSA and ESSA POONJA, trading as ESSA POONJA & SON, on Erf No. 149, Church Street, Middelburg, has been transferred to Erf No. 152, Church Street, as from 25th July, 1921.

8175—15-22-29

Notice is hereby given that the interest of the late TAJBHAY REHEMAN in certain general dealer's businesses carried on by deceased in partnership with ABDUL KADIR ABDUL KARRIM at Linokana and at Gopani, in the District of Marico, under the style of T. REHEMAN & CO., will be transferred in respect of the Linokana business to ABDUL KADIR ABDUL KARRIM and ABDUL REHIM, and in respect of the Gopani business to the Guardians of GULAM NEBEE and GULAM MOHAMED, the minor children of deceased, as from the 5th August, 1921, and that the said business will continue to be carried on under the style of T. REHEMAN & CO.

WARREN & V. D. SPUY, Zeerust,

8318—22-29-5 for the Executors.

Notice is hereby given that the partnership existing between BARNETT HART, ALFRED HART, AND LAWRENCE HART, carrying on business as general dealers on Erf No. 54, Joubert Street, and Erf No. 97, Kerk Street, Ermelo, under the style or firm of B. HART & SONS, has been dissolved by mutual consent on the 1st July, 1921. The said BARNETT HART will henceforth carry on the business on Erf No. 54, Joubert Street, Ermelo, for his own account and benefit, under the style or firm of B. HART.

The said ALFRED HART and LAWRENCE HART will henceforth carry on the business on Erf No. 97, Kerk Street, Ermelo, for their own account and benefit under the style or firm of HART BROS.

Ermelo, this the 13th day of July, 1921.

P. F. ROSETTENSTEIN,

Attorney for parties, Ermelo.

8320—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the above Act, that the jeweller's business registered on the 27th January, 1920, in the name of FRED FENIANOS, at Erf No. 33, Neethling Street, has been removed since the 1st July, 1921, to Erf No. 145, Scheiding Street, Amersfoort, where the business is being carried on under the same name.

BEN. BOSHOF,
Solicitor for F. Fenianos.

P.O. Box 26,
Amersfoort, 12th July, 1921.

8323—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business registered at Johannesburg by SMELLIE FREEMAN & CO., LTD., situate at 87 Pritchard Street (Stand No. 1587), Johannesburg, has been removed as from the 1st day of July, 1921, to 89 Pritchard Street (Stand No. 1588), Johannesburg.

Johannesburg, 13th July, 1921.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Parties' Agents.
P.O. Box 306, Johannesburg.

8331—22-29-5

Notice is hereby given that the general business carried on by AKOJEE ESSOP & CO. on the farm Dwarsindeweg No. 39 has been sold to CARIM KHAN MAHOMED as from 27th June, 1921.—AKOJEE ESSOP & CO.

8316—22-29-5

Notice is hereby given, in connection with the general dealer's businesses registered at Civil Commissioner's Office, Pretoria, by CARRIM SULIMAN at 156 Prinsloo Street and 63 Queen Street, Pretoria, that ALI MAHOMED CARRIM has been admitted as partner in the said businesses as from 1st July, 1921.

8315—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Ermelo, 1921, heretofore carried on by PARKER, WOOD & CO., LTD., at Lake Banagher, has been abandoned as from the 1st June, 1921.—Sperry & Dommissie, Agents for the party.

8321—22-29-5

Notice is hereby given that the bakery business carried on by W. B. GARDNER, Stand No. 253, 43 Klein Street, will be transferred to E. L. BURNE for her own benefit as from 14th July, 1921.

8333—22-29-5

The business carried on by F. RIESEBERG at Stand No. 160, Pim Street, has been removed to Stand No. 156, Beckers Street, and the general dealer's licence abandoned as from the 31st December, 1919.

8335—22-29-5

Notice is hereby given that the style or firm of the business hitherto carried on by MORRIS JAMMY on the farm Buffelsvlei No. 646, situate in the District of Potchefstroom, as MORRIS JAMMY & CO., has been changed to JAMMY & KOHL as and from the 1st day of July, 1921, the said JAMMY having admitted EPHRAIM KOHL as a partner into the said business from the said date.

Klerskorp, this 14th day of July, 1921.

JOH. A. NESER,

Attorney for the parties.

8349—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by the NATIVE RECRUITING CORPORATION, LTD., at Stand No. 12, Regent's Avenue, Brakpan, has been transferred as from the 9th July, 1921, to Stand No. 324, farm Benoni No. 3.

Johannesburg, 15th July, 1921.

8352—22-29-5

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business at Uitgevalen No. 109, Ermelo, has been sold by GOLACH & SMULOWITZ to J. CARLIS & CO. as from 2nd July, 1921.—Bekker & Niemeyer, Ermelo.

8378—22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business at Uitgevalen No. 109, Ermelo, has been sold by GOLACH & SMULOWITZ to J. CARLIS & CO as from the 2nd July, 1921.—Bekker & Niemeyer, solicitors for the parties.

8379—22-29-5

Notice is hereby given that the business of butcher carried on by JOHANNES HENDRIK VAN NIEKERK as the EXTENSION MEAT SUPPLY on Stand No. 799, Boksburg North, has been abandoned from the 1st of June, 1921.

8374—22-29-5

General dealer's business registered Boksburg, names BENZION and SAMUEL TANCHUM, trading as TANCHUM BROS., on Stand No. 312, Driefontein No. 1, transferred to BENZION TANCHUM, trading as TANCHUM BROS., as from 1st June, 1921.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.

8453—22-29-5

The general dealer's business registered at Pretoria by KALAN NARAN, 221 Schubart Street, will be transferred to 292 Vermeulen Street, and GUGJEE VALLA NATHOO from 292 Vermeulen Street to 302 Proes Street, as and from 31st July, 1921.—M. M. Joshi, agent for parties.

8451—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered with the Receiver of Revenue, Johannesburg, and carried on by the MERCANTILE TRADING CO. at 7 Kort Street, has been removed to 34 Commissioner Street as from 1st April, 1921.

8384—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of general dealer carried on by ISAAC SCHEIN and NATHAN SCHRAIBMAN, trading as SCHRAIBMAN & SCHEIN at ARGENT RAILWAY STATION, Pretoria District, has been transferred by WILLIAM MEREDITH, Trustee in the Insolvent Estate of SCHRAIBMAN & SCHEIN, to ROBERT MAYER MORRIS and SOLOMON SCHULMAN, carrying on business as R. M. MORRIS & COMPANY, and trading as ARGENT SUPPLY STORES as from 20th June, 1921.

Dated at Johannesburg, this 16th day of July, 1921.

MOODIE & ROBERTSON,

Solicitors for the parties.

25-30 Meischke's Building,

Harrison Street, Johannesburg.

8421—22-29-5

Notice is herewith given that the NEW TEAROOM, situated Simmond Street, Johannesburg, registered by Miss JAMIESON, will be sold to Mrs. JOUXSON as from 1st August, 1921, when licences will be applied for.—S. J. Franklin, agent, Fox Street; phone 3395.

8436—22-29-5

The Kaffir eating-house general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name TH. MALANOS, Stand No. 251-2, corner Smal and Bezuidenhout Streets, has been transferred to M. PERGIODAKIS from 1st August, 1921.

8437—22-29-5

The general dealer's business registered at Johannesburg, on the 16th March, 1921, Stand No. 1444, 59 Loveday Street, by LAMBROS MYRIANTHES will be transferred to JOSEPH HERMER as from the 14th July, 1921.—Hersch & Halaban, agents for parties.

8446—22-29-5

The general dealer's and auctioneer's licences registered Johannesburg, 1921, name I. KRISEMAN and M. WOOLFSON (ROSETTENVILLE AUCTION MART), Stand No. 724, 6a and 6b Geranium Street, Rosettenville, transferred to I. KRISEMAN with all assets and liabilities, and partnership dissolved 1st July, 1921. Transfer will be applied for on 5th August, 1921.

8513—22-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by Messrs. RISI, LAMBERTI & CO., LTD., at 4 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to ENRICO LAMBERTI on the 21st July, 1921, and transfer will be applied for on 5th August, 1921.

8512—22-29-5

The general dealer's, grocer's, green-grocer's, and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1921, name VALLI ESSA, Stand No. 524, 11 Beit Street, Doornfontein, sold to PRAG KANA PATEL and PEMA KANA PATEL from the 5th August, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8508—22-29-5

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name NOOROODIN MAINNOODIN and SAMSOODIN GOOLAM HUSSAIN, Stand No. 157, Hamilton Street, Newclare, transferred to SAMSOODIN GOOLAM HUSSAIN from the 5th August, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8501—22-29-5

The general dealer's and tearoom licences registered Krugersdorp, 1921, name F. LEVINSON, Stand No. 466, Market Street, Krugersdorp, abandoned on the 30th June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8511—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by T. M. DAWOOD, Eleseskraal No. 1924, District Waterberg, Transvaal, has been removed to Erf No. 411, Louis Trichardt, District Zoutpansberg, Transvaal, from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents.

8405—22-29-5

The business of THE LION SWEET AND CHICORY WORKS (N. LEVITAN and S. WIES), carried on at 18 Nugget Street, Johannesburg, has been transferred to N. LEVITAN (THE LION SWEET AND CHICORY WORKS) from the 1st July, 1921, and transfer will be applied for on the 5th August, 1921.

8502—22-29-5

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between OSCAR FRIEDMAN and SOLLY JANKES, trading as the PARKTOWN NORTH FRESH MEAT MARKET, at corner Third and Seventh Avenues, Parktown North, has been dissolved, with effect as from the 1st day of July, 1921, the said JANKES taking over assets and liabilities.—Henry Levy, attorney for parties, 40-43 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

8514—22-29-5

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between VICTOR FREED and HERMAN MARKILES, carrying on business at 11 Beit Street, Johannesburg, under the style or firm of PREMIER UPHOLSTERING AND CABINET MANUFACTURERS, has been dissolved as and from the 17th June, 1921, and all the assets of the business have been transferred to VICTOR FREED.

Johannesburg, 13th July, 1921.

I. COOPER,
Solicitor for parties.

8529—22-29-5

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between ERNEST MATHEWS and FRED BIRT, trading as MATHEWS & BIRT, tailors, at 48 African Arcade, Pretoria, has been dissolved as from the 6th June, 1921.

The assets and liabilities of the business have been taken over by the said ERNEST MATHEWS, who will continue to carry on the business at the same address.

8519—22-29-5

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between GUSTAVE ACKERMAN and LOUIS PALETZ, carrying on business as general dealers, under the style or firm of ACKERMANS, at Stand No. 301, corner of Maddison and Marshall Streets, Jeppe, has been dissolved as and from the 18th July, 1921.

The said LOUIS PALETZ retires from the business and the said GUSTAVE ACKERMAN has taken over all the assets and liabilities of the business as and from the 18th July, 1921, and will continue to carry on the said business under the same style or firm at the same address.

Johannesburg, this 18th day of July, 1921.

PRINSLOO & PEARSON,

Solicitors for the parties.

Betelheim Buildings, Johannesburg.

8534—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEO MANDELSTAM, at Elmtree, District Standerton, and registered with the Receiver of Revenue at Standerton, has been sold to LOUIS SHERMER as from the 22nd day of July, 1921, and that application will be made for the transfer of the licence from the said LEO MANDELSTAM to the said LOUIS SHERMER after the date of the third publication hereof.

Johannesburg, this the 22nd day of July, 1921.

J. DAVIDOFF,

Attorney for the parties.

1-4 Behrman's Buildings,
80 Commissioner Street, Johannesburg.

8530—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ABDOL GANE and GANE SULIMAN, under the style or firm of A. G. SULIMAN & CO., on the farm Weltevreden No. 37, District Pretoria, will, on the 1st day of August, 1921, be transferred to the farm Leeuwpoot No. 118, District Pretoria.

Dated at Delmas, this 22nd July, 1921.

LUDORF & ZIERVOGEL,

Attorneys for the parties.

Box 15, Delmas.

8531—22-29-5

Notice is hereby given that the tearoom, general dealer, and milkshop licences registered in the name of Mrs. HARRIET ELIABETH BULL, trading as YORKSHIRE DAIRY, at 166 Market Street, Johannesburg, will be transferred to Mrs. MARY HELEN DALTON as from 1st August, 1921.

8522—22-29-5

The general dealer's business carried on by H. GORDON, at 13 Milne Street, Germiston, has been transferred to 265 President Street, Germiston, as from the 10th of July, 1921.

8565—22-29-5

FRANCISCO SALES GONSALVES, general dealer, trading as REID, CASTRO & CO., at Trades Hall Buildings, Rissik Street, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, has been abandoned as well as the business of representative of foreign firm from 30th June, 1921.

8523—22-29-5

The general dealer's and broker's business, name SEEHOFF & CO., registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 1st January, at 33 and 35 Aegis Buildings, Loveday Street, will be transferred to 28 Stella Buildings, Rissik and Marshall Streets, as from 1st August, 1921.

8524—22-29-5

The business carried on by LEON SCHAFNER, ROSE SCHAFNER, and MAY SCHAFNER, as general dealer and restaurant, at Stands Nos. 1456-8, Joubert Street, Johannesburg, will as and from the 2nd day of July, 1921, be carried on by LEON SCHAFNER, ROSE SCHAFNER, and SCHAYA PLEKA.

8525—22-29-5

Notice is hereby given that ABE GORDON and ISAAC COHEN have been admitted as partners in the general dealer's business formerly carried on by HERMANN COHEN, trading as H. & I. COHEN, at 184 Bree Street, as from the 1st April, 1921.

8526—22-29-5

Business carried on by Messrs. HERMANN COHEN, ABE GORDON, ISAAC COHEN, as general dealers, at 184 Bree Street, trading as H. & I. COHEN, has been taken over by HERMANN COHEN and ISAAC COHEN from 1st July, 1921, same name and style H. & I. COHEN.

8527—22-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by J. MENDELSON & CO., grain and produce broker, 71 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st January, 1921.

8528—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **EBRAHIM MAHOMMED ESSACK**, at Mooiplaats No. 70, Piet Retief District, has been abandoned as from the 7th day of June, 1921.—**Olmesdahl & Olmesdahl**, solicitors for **E. M. Essack**, Piet Retief. 8042—15-22-29

Notice is hereby given that from the date hereof the general dealer and butcher business carried on by **GEORGE SONI**, on Stand No. 1653, Klipspruit Location, Johannesburg, will in future be carried on by **GEORGE SONI and BEECHAMP MPU**, under the style **SONI & MPU**, 6th July, 1921. 8051—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the butcher's business carried on by **A. L. W. KEYSER**, under the style or firm of **KEYSER & HENDRICKS**, at 460 Church Street West, has been sold to **S. MASSY & SON** as from the 1st of July, 1921. 8062—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by **SAMUEL SCHNEIER** and **SOLOMON LONDON**, trading together in co-partnership as **SCHNEIER & LONDON**, has been transferred to **SCHNEIER & LONDON, LTD.**—Dated at Johannesburg, this 1st day of July, 1921.—**Marks & Aaronson**, 113-117, Exploration Buildings, Johannesburg. 8071—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's licence in the name of **L. BLOCH** has been removed from Erf No. 111 to Erf No. 93, King Edward Street, Potchefstroom, as from 15th June, 1921. 8076—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between **GEORGE WILLIAM RICHARDS** and **HARRY ROBERT HUNTLY**, under the style or firm of **THE EAST RAND CATERERS**, on Stand No. 895, Brakpan, has been dissolved by mutual consent, and the assets and liabilities of the business taken over by the said **GEORGE WILLIAM RICHARDS**, who will carry on the business under the said style for his own account as and from the 1st July, 1921.—**Trollip & Bond**, attorneys for the parties, Brakpan. 8067—15-22-29

The milkshop licence registered Johannesburg, 1921, name **N. HODES**, Stands Nos. 978-9, corner Marshall and Highgate Streets, Jeppe, transferred to **A. L. WALLIS** from the 29th July, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8287—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name **S. SACKS**, Stand No. 670, 111 Market Street, Johannesburg, transferred to **S. SACKS and K. JASPAN** (**S. SACKS & CO.**) from the 1st May, 1921, and transfer will be applied for on 29th July, 1921. 8288—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name **HYMAN HODES**, Stands Nos. 978-9, corner Marshall and Highgate Streets, Jeppe, transferred to **A. L. WALLIS** from the 29th July, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8289—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name **MENDAL KAPELOWITZ**, Stand No. 497, 61 President Street, Johannesburg, transferred to **LEWIS SCHNEIDER** from the 14th July, 1921, and transfer will be applied for on 29th July, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8247—15-22-29

The general dealer's business registered Wolmaransstad, 1921, name **EBRAHIM MAHOMED SALEY (SALEY & CO.)**, Hartebeestpan, District Wolmaransstad, transferred to **HAJEE OSMAN** from the 7th July, 1921, and transfer will be applied for on 29th July, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents. 8245—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **M. J. HOGAN**, at Stand No. 1043, Modder Road, Brakpan, has been transferred to Stand No. 903, Modder Road, Brakpan. 8085—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership existing between **THOMAS SMITH LEASK NORQUOY** and **WILLIAM LOUIS NORQUOY**, carrying on a baker's and butcher's business at **Schweizer Reneke**, under the style of **NORQUOY BROS.**, was dissolved on the 25th June, 1921, and that from such date the baker's business will be carried on as the **SCHWEIZER BAKERY** by the said **T. S. L. NORQUOY** for his own account, and the butcher's business as the **SCHWEIZER BUTCHERY** by the said **W. L. NORQUOY** for his own account. **Schweizer Reneke**, 5th July, 1921. 8099—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the butchery business hitherto carried on by **WILLIAM HOUY**, on Erf No. 127, Wakkerstroom, will, as and from the 1st day of August, 1921, cease to be carried on there, and will in future be carried on by him on Erf No. 125, Wakkerstroom, in the premises occupied by **ABRAM HELLMAN**, and the butchery business hitherto carried on by **ABRAM HELLMAN** on Erf No. 125, Wakkerstroom, will be abandoned as and from the 1st day of August, 1921.

C. KERSHAW BARRY,

Attorneys for the parties.

P.O. Box 3, Wakkerstroom. 8104—15-22-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

In terms of the Registration of Businesses Act, notice is hereby given that the partnership heretofore existing between **LOURENCE JOHANNES RICHTER** and **GERT HERMANUS VELDMAN**, carrying on business as butchers on portion of Erf No. 75, Piet Retief, under the name of **RICHTER & VELDMAN**, has been dissolved by mutual consent as from 30th June, 1921.

The business will be carried on by the said **LOURENCE JOHANNES RICHTER** under the style of **RICHTER & CO.** **Piet Retief**, 1st July, 1921. 8105—15-22-29

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between **NOEL YEO ROBERTSON** and **HERBERT MOSS**, carrying on the business of engineers and general dealers, under the style or firm of **ROBERTSON & MOSS**, at 11-17 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 30th day of June, 1921. The said **HERBERT MOSS** retires from the business and the said **NOEL YEO ROBERTSON** has taken over all the assets and liabilities of the business as and from the 30th day of June, 1921, and will continue to carry on the said business under the same style or firm at the same address.

Johannesburg, this 11th day of July, 1921.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Attorneys for parties.

52-57 Adderley House, Kerk Street,
Johannesburg. 8143—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **MOOSA SABIE**, at 280 Palmietfontein, District Ventersdorp, has been abandoned as from the 8th July, 1921. 8135—15-22-29

NOTICE OF REMOVAL.

It is hereby notified that the business of **WEBB & EASTERBROOK**, manufacturing chemists, has been removed to 32 Fraser Street from 30 Fraser Street, Johannesburg. 8302—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name **WONG KING**, Stand No. 878, Germiston Location, Germiston, abandoned on the 2nd August, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8246—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name **LEUNG LEE**, Stand No. 324, Pan and Seventh Streets, La Rochelle, Johannesburg, transferred to **LONG WING** as from the 29th July, 1921.—**E. & S. Laventhal**, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8248—15-22-29

The hairdressing business carried on by **REBECCA DAVIDS** and **NATHAN ROSENBERG**, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, May, 1921, at Permanent Buildings, Harrison Street, will be carried on by **REBECCA DAVIDS**, who will be responsible for all liabilities as from the 11th July, 1921. 8262—15-22-29

Notice is hereby given that **JOSEPH NAIM** of the firm **CRESPIN & NAIM**, Groot Marico, registered at Zeerust, will retire from the said business as from the 30th July, 1921, and **ELIE CRESPIN** will carry it on under the name of **E. CRESPIN**. 8263—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the foreign representative and general dealer's business carried on at 53 President Street, Johannesburg, under the style of **B. I. FOOTE**, has been transferred to **B. I. FOOTE, LTD.** Johannesburg, this 9th July, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.

Consolidated Building, Johannesburg. 8215—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on on Erf No. 18, Pietersburg, by **JAMES ALBERT JONES**, carrying on business as **J. A. JONES & CO.**, has been transferred as from 25th day of June, 1921, to the Company, **J. A. JONES & CO., LTD.**, who will carry on the business. Pietersburg, 8th July, 1921.

KIRSTEN & CAMPBELL,

Attorneys for parties.

8130—15-22-29

The business known as the **WORCESTER MINE STORE**, registered in the name of **P. M. DUPLISSIE**, has been abandoned from the 1st July, 1921. 8520—22-29-5

The partnership hitherto existing between **BARNETT SHIPPEL** and **ABRAHAM BLUMBERG**, trading as **CAPE MEAT SUPPLY**, has been dissolved, 11th July, 1921. **ABRAHAM BLUMBERG** will henceforth carry on on his own account as **CAPE MEAT SUPPLY**.—**BARNETT SHIPPEL**, **ABRAHAM BLUMBERG**, 18th July, 1921. 8486—22-29-5

The general dealer's business carried on by **CHARLES WEITZMAN**, at Stand No. 140, 287 Main Street, Jeppe, and styled the **MAIN MOTOR AND CYCLE WORKS**, has been transferred to **ROBERT SANDLER** as from 15th July, 1921. 8579—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, name Mrs. REBECCA DAVIDS, Permanent Buildings, Harrison Street, has been transferred to LOUIE and JOHN ALEXANDER, trading as ALEXANDER BROS., as from 20th July, 1921.

8806—29-5-12

The business carried on by K. BUTOWSKY, known as the TRANSVAAL SPICE WORKS, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, at corner Jeppes and Becker Streets, Newtown, has been altered by the admission of JOSEPH SINGER as a partner.

8807—29-5-12

The general dealer's business carried on by PETER GEORGE CHAMI and MARGO ROBERTSON, known as the KASINO FRUIT DEPOT, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, will be transferred to MARGO ROBERTSON as from the 4th of July, 1921.

8808—29-5-12

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between DANIEL RUDOLPH VAN VUUREN, of Coligny, District Lichtenburg, and PETRUS JOHANNES LOMBARD, of Slipsteen, District Lichtenburg, trading as butchers, at Coligny, and Hartebeestfontein No. 624, District Potchefstroom, under the style of VAN VUUREN & LOMBARD, has been dissolved, with effect from the 4th of July, 1921, from when the said VAN VUUREN will carry on business for himself at Coligny, and LOMBARD, at Hartebeestfontein.—Barnet L. Levi, attorney for the parties, Box 32, Hartebeestfontein, via Klerksdorp, 18th July, 1921.

8701—29-5-12

The general dealer's business registered in the name of MICHAEL CORNELIUS STRAUSS, carrying on business at Leeuwdoorns, District Wolmaransstad, was abandoned on the 1st May, 1921.—J. A. Nester, attorney for party, Box 10, Leeuwdoornsstad.

8702—29-5-12

General dealer's business, butcher, Kaffir eating-house, and grocer, carried on by WOLFF KLOTZ, registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, January, 1921, Stand No. 108, Luipaardsvlei, No. 8 District, will be transferred to HYMIE DAVID KLOTZ as from 1st August, 1921.

8809—29-5-12

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by HENRY THOMAS REYNOLDS, Stand No. 646, 74 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to HENRY THOMAS REYNOLDS, GILBERT WESTACOTT REYNOLDS, REGINALD VINCENT REYNOLDS, as from the 1st July, 1921.

8810—29-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom carried on at Stand No. 596, 27a Garden Street, Turfontein, by Mrs. C. M. VISAGIE, will be transferred to JOHAN VISAGIE, trading as TURFFONTEIN WEST SUPPLY STORES, as from 1st August, 1921.

8811—29-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer and garage proprietor, carried on by GEORGE ROBERT PIP-PARD, under the style or firm of PREMIER GARAGE, at Stand No. 445, 267 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to the said GEORGE ROBERT PIP-PARD and GERSHOM HARRIS, trading as the PREMIER GARAGE, from the 13th day of August, 1921.

A. LIVINGSTONE,

Attorney for parties.

41-43 Steytler's Buildings, Johannesburg.

8812—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by K. SMITH at 173 Prinsloo Street, has been transferred to 189 Prinsloo Street, Pretoria, as from 1st August, 1921.

8853—29-5-12

The two general dealers' business registered Johannesburg, 1921, name MUNCHERJI CURSETJI, NAVROSJI CURSETJI, RUTTON MUNCHERJI (CURSETJI & CO.). Stand No. 41, Bezuidenhout Valley, Cleveland, and Stand No. 155, Hospital Street, Cleveland, respectively, transferred to MUNCHERJI CURSETJI, NAVROSJI CURSETJI, RUTTON MUNCHERJI, and FRAMROZE CAWASJI TAVARIA (CURSETJI & CO.) from the 17th June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8814—29-5-12

I hereby beg to notify that, in accordance with the terms of the Businesses Registration Act of 1909, I have closed my branch store at Glenroy No. 71.

AMOD HASSIM.

Head Office, Elandsfontein.

8830—29-5-12

The business registered on the 16th March, 1921, at Johannesburg, by LAMBROS MYRIANTHES, Stand No. 1444, 59 Loveday Street, and advertised to be transferred to JOSEPH HERMER, has been abandoned by said HERMER.—Hersch & Halaban, agents for parties.

8831—29-5-12

Notice is hereby given that the boarding-house business at 130 Market Avenue, Benoni, registered in the name of Miss E. M. JONES, has been sold as from the 1st day of August, 1921, to Mrs. JANE ULYATE.—Hull, Pearson & Taylor, solicitors, 60 Cranbourne Avenue, Benoni.

8834—29-5-12

The advertisement appearing in the *Government Gazette* on the 11th, 18th, 25th February, 1921, that MAHOMED OMAR, of Stand No. 518, 34 President Street, Johannesburg, transferred his business to MAHOMED OMAR and ISMAIL BAGAS, is hereby cancelled, and the business retained by MAHOMED OMAR.

8829—29

The advertisement appearing in the *Government Gazette* on the 13th, 20th, 27th May, 1921, that M. & S. LAHANA and P. PLOMARITES (LAHANA BROS.), Stand No. 470, Thirty-first and Jules Streets, Malvern, transferred their business to M. & S. LAHANA and EFSTRATIOS LAHANA (LAHANA BROS.), is hereby cancelled, and business retained by the said sellers.

8828—29

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name M. GLUCKMAN, 172 Prairie Street, Rosettenville, transferred to SELIG LIEB from the 1st September, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8827—29-5-12

The laundry licence registered Johannesburg, 1921, name LALLA GOVIND, Stand No. 448, corner Fox and End Streets, City and Suburban, transferred to GOVIND DULLABH (instead of VANMALLI GOVIND as advertised on the 1st, 8th, 15th July, 1921), from the 15th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

8826—29-5-12

The general dealer's, grocer's, and hawker's licences registered Boksburg, 1921, name EBRAHIM MAHOMED, Stand No. 4, Old Location, Boksburg, abandoned from the 1st August, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8822—29-5-12

The business registered in the names of ARTHUR RILEY MEDLIN and ISOBEL MEDLIN, trading as MOSSEL BAY FISHERIES AND GROCERY STORE, on Stand No. 187, Brakpan, will, as and from the 15th July, be carried on by ISOBEL MEDLIN, trading as above.

8818—29-5-12

The general dealer's business registered in the name of MORRIS KRIGER, Stand No. 396, corner of Diagonal and Jeppe Streets, Johannesburg, will be transferred to ISAAC KUSMAN from the 13th August, 1921.—L. Friedman, parties' attorney, Goodman's Buildings, Johannesburg.

8816—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HAYIN WALDMAN, Stand No. 1123, 347 Main and Ford Streets, Jeppes, has been abandoned on 1st July, 1921, and stock sold to B. M. SMITH, 594 Jules Street, Malvern.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

8815—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ISSOPE ISMAIL, Stand No. 2198, 46 High and Great Britain Street, Turfontein, transferred to NARAN HANSJEE from the 12th August, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8817—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name LOUIS LAMB and LEE SUN (LEE SUN), Stand No. 773, 29 Sivewright Avenue, Doornfontein, sold to J. KIM YUEN from the 12th August, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8819—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name FLORRIE SACK, Stand No. 116, Hospital Street, Cleveland, has been temporarily removed to Stand No. 149, Cleveland, and now permanently removed to 7 West Street, corner Market Street, Johannesburg, from the 1st August, 1921.

8820—29-5-12

The general dealer's business registered Bloemhof, 1921, name E. E. PATEL, Erf No. 93, Market Street, Bloemhof, abandoned, and stock removed to Stand No. 209, Station Road, Cleveland, as from the 1st August, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8821—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name S. ROHNEY, Stand No. 149, 7 Park Drive, Mayfair, removed to Stand No. 114, 5 Park Drive, Mayfair, from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8823—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name BENNIE KAD-DISH, corner Terrace and Main Reef Roads, Fordsburg, will be removed to 1a Crown Road, Fordsburg, as from the 1st August, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8824—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name JOSEPH RICHARD, ZARACH, and ABRAM KOSEFF (KOSEFF BROS.), Stand No. 41, Third Avenue, Springfield, sold to M. WOOLF from the 1st June, 1921, and transfer will be applied for on 12th August, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

8825—29-5-12

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by MORRIS LUNTZ, under the style of the ELOFF STREET FISHERIES, at corner of Eloff and Plein Streets, Johannesburg, under the following licences: General dealers, fishmongers, game, butcher, and grocer, will be sold and transferred to RUDOLPH GOLDBERG and MARK PAMENSKY as and from the 1st of August, 1921, who will continue to trade as the ELOFF STREET FISHERIES, and that the purchasers will acquire the stock-in-trade, fixtures, and fittings attaching to the said business.

N. WERKSMAN,

Attorney for parties.

15 New Court Buildings,
Johannesburg.

8864—29-5-12

I, the undersigned, LOUIS DANILE-WITZ, storekeeper, of Mayfair, Johannesburg, and Vereeniging, hereby give notice that I have changed my name and assumed the name of LOUIS DANIELS, and in future will be known as and trade under the name of L. DANIELS.—L. DANILE-WITZ, now known as L. DANIELS.

8249—15-22-29

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the **RAND BASKET AND WICKER WORKS, LTD.** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Rand Basket and Wicker Works that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 9th day of August, 1921; the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate for transmission to the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 6th day of August, 1921, or later than twelve o'clock at noon on the 8th day of August, 1921.

RAY. N. HARLEY,

Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 23rd July, 1921.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake **RAND BASKET AND WICKER WORKS, LTD.** (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Rand Basket and Wicker Works, Ltd., dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistent Resident Magistraat (Civiele Afdeling), ten zijn kantore te Johannesburg, op de 9de dag van Augustus 1921; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektie aan te stellen om met de likwidateur te fungeren en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistent Resident Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgescreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 6de dag van Augustus 1921, of niet later dan 12 uur des middags, op de 8ste dag van Augustus 1921.

RAY. N. HARLEY,

Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), Pretoria, 23 Julie 1921. 8764—29

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of **ARMSTRONG CONCRETES, LTD.** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Armstrong Concretes, Ltd., that a separate Meeting of Creditors or Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 9th day of August, 1921; the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court, in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate for transmission to the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon, on the 6th day of August, 1921, or later than twelve o'clock at noon on the 8th day of August, 1921.

RAY. N. HARLEY,

Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 22nd July, 1921.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake **ARMSTRONG CONCRETES, LTD.** (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van Armstrong Concretes, Limited, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistent Resident Magistraat (Civiele Afdeling), ten zijn kantore te Johannesburg, op de 9de dag van Augustus 1921; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistent Resident Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgescreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 6de dag van Augustus 1921, of niet later dan 12 uur des middags, op de 8ste dag van Augustus 1921.

RAY. N. HARLEY,

Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), Pretoria, 22 Julie 1921. 8765—29

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the **DAVIS PILLOW AND MATTRESS FACTORY, LTD.** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Davis Pillow and Mattress Factory, Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 9th day of August, 1921, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court, in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate for transmission to the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than 12 at noon, on the 6th day of August, 1921, or later than 12 o'clock at noon on the 8th day of August, 1921.

RAY. N. HARLEY,

Acting Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 23rd July, 1921.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake **DAVIS PILLOW AND MATTRESS FACTORY, BPT.** (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Davis Pillow and Mattress Factory dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistent Resident Magistraat (Civiele Afdeling), ten zijn kantore te Johannesburg, op de 9de dag van Augustus 1921; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistent Resident Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgescreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 6de dag van Augustus 1921, of niet later dan 12 uur des middags, op de 8ste dag van Augustus 1921.

RAY. N. HARLEY,

Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), Pretoria, 23 Julie 1921. 8766—29

ADVERTISEMENT.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria.

In the matter of J. R. MACDUFF & CO., LTD. (in Liquidation).

A difference having arisen between the determinations of the Creditors and Contributors at the Meeting held, pursuant to Section 128 of the Companies Act, 1909, regarding the persons whose names shall be submitted to Court for appointment as Liquidator, notice is hereby given that, pursuant to Section 7 (2) of the rules framed under the said Act, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), upon motion, on Thursday, the 11th day of August, 1921, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to decide the difference and make such order thereon as the Court shall think fit.

RAY. N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Pretoria,
26th July, 1921. 8762—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 26th July, 1921.

In the matter between FRED ALEXANDER and the STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., Applicants, and HARRY ST. LEDGER LIONEL LEE and PERCY REGINALD LEE, partners in SOUTH AFRICAN PRODUCTS EXPORTS, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 14th day of July, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 21st day of July, 1921.

R. N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 26 Julie 1921.

In de zaak tussen FRED ALEXANDER en de STANDARD BANK VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, Applikanten, en de Privaat Boedels van HARRY ST. LEDGER LIONEL LEE en PERCY REGINALD LEE (vernooten in ZUID-AFRIKAANSE PRODUKTEN EXPORTERIJ, Respondenten.

Kennis word hiermede gegee, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 14de dag van Julie 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 21ste dag van Julie 1921.

R. N. HARLEY,
Waarnemende Meester van het
8763—29 Hooggerechtshof.

NOTICE.

In the Estate of the late ROBERT LEWIS JOHNSON, who died at Kopje Alleen, District Wolmaransstad, on the 15th of April, 1921.

All persons having claims against the above Estate are hereby called upon to lodge the same with and pay their debts to the undermentioned within a period of fourteen days from date of publication hereof.

I. GORDON,
Attorney for the Executrix.
P.O. Box 1, Wolmaransstad. 8607—29

In the Insolvent Estate of JOHANNES HEINRICH WILHELM WEBER.

The undersigned, duly instructed by the Trustees in the above Estate, will sell by public auction, without reserve, at his office at Piet Retief at 10 a.m. on Tuesday, the 2nd August, 1921, the following properties, to wit:—

(1) Certain portion marked Lot "B" of the quitrent farm Uitgevalen No. 125, Piet Retief, measuring 708 morgen 422½ square roods. On this farm there is a wattle plantation about two years old, and in extent approximately eight morgen. A splendid stock and agricultural farm, about 15 miles from Piet Retief Railway Station.

(2) Certain portion marked Lot "B" of the quitrent farm Weeber No. 51, Piet Retief, measuring 725 morgen 63 square roods. On this farm there is a dwelling-house of modern construction, with two extra large substantial sheds, outhouses, and stables. Fenced and padlocked, and provided with a good cattle dip, beautiful lands, and plenty of water. Just the place for the man who wants to be comfortable while he is working a paying farm. Plantations for wattle from one to twelve years old, an extent of about 40 morgen.

(3) Certain portion "C" of the farm Weeber No. 51, Piet Retief, adjoining Lot "B," measuring 820 morgen 258 square roods. This is a splendid agricultural proposition; has a plantation of approximately 25 morgen of wattle of one year old. Six miles away from Piet Retief Station.

(4) The following portions of the farm Vlakplaats No. 92, Ermelo, situate about six miles from Sheepmore Station:—

(a) The remaining extent of the northern portion named Grootvley, measuring as such 707 morgen 87 square roods; and

(b) the remaining extent of portion "B" of the southern portion, measuring as such 292 morgen 538 square roods. This farm is unimproved and offers a splendid opportunity for a prospective purchaser to lay out the farm to his own liking, being a splendid stock and agricultural farm.

(5) Lot 763 in Parkhurst Township, measuring 34 square roods 104 square feet, near Johannesburg, a splendid investment for the future.

Terms and conditions of sale to be made known on the day of sale.

F. W. OLMESDAHL,
8325—22-29 Auctioneer.

In the Estate of the late JOHN STEVENS, of Penzance, Cornwall, who died on the 18th March, 1921, domiciled outside of this Province, and not being the owner at the time of his death of any property in this Colony, save and except the following shares in Joint Stock Companies registered in this Province, and carrying on business therein, viz.:—

200 Geldenhuis Deep, Ltd., 11 West Springs, Ltd., 11 West Springs, Ltd. (option certificates), 200 Modder Deep Levels, Ltd., 200 New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd., 800 Modderfontein "B" Gold Mines, Ltd.

Application will be made to the Master (Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons having claims due or not yet due as Creditors of the deceased, and all persons claiming to be entitled either *ab intestato* or by virtue of any will or other testamentary disposition of the deceased to such shares or any of them, and all persons having any objection to the granting of such authority, are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claims or objections as aforesaid before the expiration of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of July, 1921.

PRINSLOO & PEARSON,
Solicitors for Mrs. ANNIE RODDA,
Executrix appointed in England.

8634—29

In the Estate of the late EMILIE MARIE DURAND who died in France in 1897, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

350 Shares in Douglas Colliery, Ltd.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, Heirs, or Legatees of the deceased, and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objection as aforesaid, before the expiration of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of July, 1921.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
Attorneys for Maria Durand, Executrix of the late E. M. Durand, appointed in France.

City House, Harrison Street, Johannesburg.

8647—29

Assigned Estate WALTER FELS,
Wolmaransstad.

The undersigned instructed by the Assignees will sell by public auction at Wolmaransstad, on Saturday, the 6th August, 1921, at 10 a.m., the fixed properties, household furniture, wood and iron buildings, and endowment policy in the Victoria Life Insurance Company of Berlin on the Assignor's life, due 1st July, 1925.

A. LEWINSOHN,
Auctioneer.

Wolmaransstad, 23rd July, 1921.

8720—29

In the Estate of the late ARTHUR JOSEPH JOHN RUDOLPH, Boksburg.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days, reckoned from 30th July, 1921.

Dated at Boksburg, this 26th day of July, 1921.

E. WALLACE,
Executor.

P.O. Box 12, Boksburg. 8788—29

Insolvent Estate ISAAC KROOK (K/113).

OFFER OF COMPOSITION.

Notice is hereby given, in terms of Section 105 of Act No. 32 of 1916, that ISAAC KROOK, lately carrying on business at Kestell Road and Witzieshoek, will make an offer of composition of 5s. in the £1 to all concurrent Creditors of his Estate, payable in cash immediately upon acceptance thereof at the Second Meeting of Creditors to be held in his Estate, in the Office of the Magistrate at Kestell, at 10 a.m., on the 11th day of August, 1921.

Dated at Johannesburg, this 26th July, 1921.

L. JAPHET,
Attorney for Isaac Krook.

Burchmore's Buildings, Johannesburg.
8793—29

Insolvent Estate L. SANDLER, trading as ALLIES CYCLE AND MOTOR CO.

The assets in the above Estate will be sold by public auction by the undersigned, Friday, 29th July, 1921, at 10.30 a.m.—S. Faberlan, auctioneer, 121 Fox Street, Johannesburg. 8794—29

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

In the Estate of the late SARAH ELIZABETH WATT, of 36 Eighth Street, Boksburg North.

Creditors in the above Estate are hereby called upon to file their claims to the undersigned within fourteen days from date.

E. S. HAYES.

36 Eighth Street, Boksburg North.

8857—29

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Tuesday, the 13th day of September, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for the rehabilitation of the Estate of JOHN THOMAS BELL, of Johannesburg.

Johannesburg, this 26th day of July, 1921.

ALLAN MACINNES,
Attorney for John Thomas Bell.

Bussey Buildings, Johannesburg.

8781—29

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Tuesday, the 13th day of September, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of PHILLIP RUDOLPH CLOETE, formerly a farmer, of Rietfontein, District Lydenburg, Transvaal.

Dated at Pretoria, this 27th day of July, 1921.

ROOTH & WESSELS,
Applicant's Attorneys, Pretoria.

8852—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Friday, the 19th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS HENDRIK FERREIRA, a storekeeper, of Koedoesfontein, District Potchefstroom, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Potchefstroom for a period of fourteen days, from the 30th July, 1921, to the 15th August, 1921.

J. E. DE VILLIERS,
Attorney for Applicant, Pretoria.
8759—29

NOTICE OF WITHDRAWAL.

The notice of intention to surrender the Estate of BERTINA FRANCINA VAN ZYL (born WOLMARANS), married out of community of property to CASPARUS CORNELIS VAN ZYL, taxi owner, of 159 Struben Street, Pretoria, published on the 24th June, 1921, is hereby withdrawn.
Pretoria, the 26th July, 1921.

LUNNON & TINDALL,
Applicant's Attorneys.

I consent to the foregoing withdrawal.

RAY. HARLEY,

Acting Master of the Supreme Court
(Transvaal Provincial Division).

8802—29

VERBETERDE KENNISGEVING VAN
BOEDEL OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) te Pretoria, op Dinsdag, de 23ste dag van Augustus 1921, te 10 ure des voormiddags, of zo spoedig daarna, als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van NICOLAAS JACOBUS SWART, boer, van de plaats Rietkuil No. 27, Distrikt Bethal, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Bethal voor een tijdperk van veertien dagen, gerekend van af de 30ste Julie 1921.

Bethal, 25 Julie 1921.

VAN HEERDEN & DE VILLIERS,
Applikant's Prokureurs.

P.K. Bus 90, Bethal.

8751—29

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), op de 23ste dag van Augustus 1921, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna, als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van JOHAN IZAAK CORNELIUS RUDOLPH, boer, van Middelbult, Standerton, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Standerton voor een tijdperk van veertien dagen, van de 29ste dag van Julie 1921 tot de 13de dag van Augustus 1921.

J. M. BOSMAN,
Prokureur van Applikant.

Standerton, 25 Julie 1921.

8754—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 18th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of TIMOTHY JOSEPH COLEMAN, of Pallinghurst Road, Johannesburg, a registered public accountant, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 2nd to the 15th day of August, 1921.

H. J. HOFMEYR,
Applicant's Attorney.

Standard Bank Chambers, Johannesburg.

8799—29

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal gedaan worden bij het Hooggerechtshof (Transvaal Provinciale Afdeling) te Pretoria, op Donderdag, 18 Augustus 1921, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van CASPER JACOBUS HAMMAN, boer, van Lichtenburg, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Lichtenburg voor een tijdperk van veertien dagen, van de 30ste Julie tot de 15de Augustus 1921.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Prokureurs voor Applikant.

Pretoria, 27 Julie 1921.

8839—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 15th day of August, 1921, at 10 o'clock a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALEXANDER ACHESON BLACKBURN, general dealer and farmer, of the farm Hartebeestfontein No. 537, near Koekemoer Station, District Potchefstroom, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Klerksdorp for a period of fourteen days, from the 29th day of July, 1921, to the 12th day of August, 1921.

P. J. DU TOIT,
Attorney.

Klerksdorp, 29th July, 1921.

8841—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 18th August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ERNEST MATHEWS, carrying on business under the style or firm of MATHEWS & BIRT, tailors, at 49 African Arcade, Pretoria, as insolvent; and that the Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days, from the 2nd August, 1921.

PIENAAR & NIEMEYER,
Applicant's Attorneys.

24 Bureau Street, Pretoria,
27th July, 1921.

8848—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 25th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the estate of JOSEPH HENRY MARK, miner, of Modder Deep Gold Mining Co., Benoni, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 29th day of July to the 12th day of August, 1921.

P. BEVAN,
Applicant's Attorney.

6-11 Raine's Buildings, Eloff Street,
Johannesburg, 29th July, 1921.

8876—29

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 34/1911, made on the 31st January, 1911, by the Sheriff of the Transvaal in favour of Alexander Alexander, whereby certain two (2) Prospecting Claims Nos. 9193 and 9194, both situate on the farm Vlakfontein No. 7 (estate owner, Van Ryn Gold Mines Estate, Ltd.), in the Mining District of Boksburg, was conveyed. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two (2) months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 7th day of July, 1921.

PITTS & WESTON,
Solicitors for Applicant.

Burchmore's Buildings,
Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

8083—15-22-29

ADVERTISEMENT.

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT

No. 1313/1918.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1313/1918, gedateerd 20 Februarie 1918, gepasseerd door Daniel Hendrik Willem Wessels ten faveure van Thomas Arthur Wilson Yelverton ten opzichte van zeker gedeelte "A" van Erf No. 1130, gelegen aan de Smitstraat, ten dorpe Rustenburg, groot 200 vierkante roeden.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, deze 13de dag van Julie 1921.

ROUX & JACOBSZ,

Prokureurs van Applikant.

23-29 Tudor-gebouwen,

Kerkplein, Pretoria.

8282—15-22-29

KENNISGEVING.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 7288/1914, gedateerd 17 Oktober 1914, gepasseerd door Theunis Nicolaas Hendrik Janson in zijn hoedanigheid als Eksekuteur Datief in de Boedels van wijlen Anna Margaretha Senekal (geboren Steyn) en David Johannes Christoffel Senekal ten faveure van Hendrik Hofland, ten opzichte van:—

1. Erf No. 148, gelegen aan de Voortrekkersstraat, in het Dorp Dullstroom, groot 220 vierkante roeden 70 vierkante voeten.
2. Erf No. 149, gelegen aan de Voortrekkersstraat, in het Dorp Dullstroom, groot 220 vierkante roeden 70 vierkante voeten.
3. Erf No. 235, gelegen aan de Slachtersnekstraat, in het Dorp Dullstroom, groot 220 vierkante roeden 70 vierkante voeten.
4. Erf No. 236, gelegen aan de Slachtersnekstraat, in het Dorp Dullstroom, groot 220 vierkante roeden 70 vierkante voeten.
5. Erf No. 237, gelegen aan de Slachtersnekstraat, in het Dorp Dullstroom, groot 220 vierkante roeden 70 vierkante voeten.
6. Erf No. 238, gelegen aan de Slachtersnekstraat, in het Dorp Dullstroom, groot 220 vierkante roeden 70 vierkante voeten.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, deze 20ste dag van Julie 1921.

N. C. SIM,

Prokureur voor Applikant.

2 and 3 Alexandra Gebouwen,

Pretoria.

8484—22-29-5

VERLOREN TRANSPORT AKTEN.

Kennis wordt hiermede gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen voor gecertificeerde kopieën van de ondervermelde Akten van Transport, namelijk:—

1. No. 2534/1903, gedateerd 20 Maart 1903, gemaakt door Stephanus Johannes Gerharlus Hofmeyr aan Christoffel Hofmeyr ten opzichte van het resterend gedeelte van een gedeelte der leningsplaats Zandrivier No. 139, Distrikt Pietersburg, groot als zulk 2740 morgen 276 vierkante roeden en 34 vierkante voeten.

2. No. 641/1915, gedateerd 19 Februarie 1915, gemaakt door de gezamenlike eigenaren van ondervermelde plaats ten faveure van Johannes Lodewicus Hermanus du Preez, jun., ten opzichte van een half aandeel in Gedeelte No. 1, genaamd Vrede, der leningsplaats Zandrivierspoort (alias Weltevreden) No. 141, Distrikt Pietersburg, groot 706 morgen 10 vierkante roeden.

En alle personen die objekties hebben tegen de uitgifte van zulke kopieën worden hiermede verzocht dezelve in te dienen bij de Registrateur van Akten, Pretoria, binnen vijf weken van de datum van de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, deze 20ste dag van Junie 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,

Prokureurs van Aanvragers.

8580—22-29-5

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4837/1910, dated the 31st December, 1910, passed by Benjamin Mirvis for the amount of £1000 in favour of John Henry Shire, under security of first Mortgage of Erf No. 1104, situate on Potgieter Street, in the town of Pretoria; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 15th July, 1921.

FINDLAY & NIEMEYER,

Solicitors for Applicants.

187 Pretorius Street, Pretoria.

8195—15-22-29

VERLOREN GROSSE VAN HUURKON-
TRAKT No. 116/1918S, GERE-
STREED OP 30 APRIL 1918.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van zeker huurkontrakt aangegaan tussen Anna Susanna Magrieta Otto (geboren Jacobs), weduwe, en Daniel Elardus Jacobus Erasmus, gedateerd 24 Oktober 1917 en geregistreerd ten kantore van de Registrateur van Akten te Pretoria op 30 April 1918, onder No. 116/1918S, ten opzichte van een-zevende (1-7de) aandeel in de eigendomsplaats Buffelsdrift No. 124, Distrikt Pretoria, groot 4273 morgen 439 vierkante roeden, gehouden onder Akte van Transport No. 783/1905, gedateerd 6 Februarie 1905.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, deze 11de dag van Julie 1921.

ROUX & JACOBSZ,

Prokureurs voor Partijen.

23-29 Tudor Gebouwen, Pretoria.

8185—15-22-29

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven, dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 6676/1911, gedateerd 1 September 1911, gepasseerd door Gabriel Johannes Jacobus Rousseau ten faveure van Isabella Elizabeth Smit (minderjarige jongedochter) ten opzichte van zeker onverdeeld een-tiende (1-10de) aandeel in het resterend gedeelte der eigendomsplaats Rietpoort, alias Rietfontein No. 114, Distrikt Potchefstroom, groot als zulk 1090 morgen 81.5 vierkante roeden.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Potchefstroom, 18 Julie 1921.

A. TOM,

8455—22-29-5

Prokureur van Applikant.

LOST DRAFT.

Sight Draft No. 2/3, dated 22nd January, 1918, issued by the Standard Bank of South Africa, Ltd., Newtown, and drawn on the Standard Bank of South Africa, Ltd., Blantyre, in favour of A. J. Storey for £11. 18s. 7d.

Notice is hereby given that the above draft has apparently been lost in transit. A duplicate thereof has been applied for and will be issued.

For the Standard Bank of South Africa, Ltd. (Newtown Branch).

D. JENKINS, Manager.

22nd July, 1921

8639—29

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT

No. 7512/1912.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 7512/1912, gedateerd 4 September 1912, gepasseerd door Charles Frederick Rorke in zijn hoedanigheid als Baljuw voor de Transvaal Provincie, handelende krachtens Lastbrief van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), gedateerd 2 Maart 1911, in de zaak tussen het Goevernement van de Unie van Zuid-Afrika tegen Dirk Jacobus van der Merwe, ten faveure van Thomas Arthur Wilson Yelverton, ten opzichte van Erf No. 135, gelegen aan Kerk- en Boomstraat, ten dorpe Rustenburg, groot 293 vierkante roeden 77.4 vierkante voeten, waarvan een zeker gedeelte gemerkt "A," groot 146 vierkante roeden 111 vierkante voeten, aan Jacobus Frederik van Zijl getransporteerd is.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden verzocht bij deze zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten, Pretoria, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, deze 13de dag van Julie 1921.

ROUX & JACOBSZ,

Prokureurs voor Applikant.

23-29 Tudor-gebouwen,

Pretoria.

8281—15-22-29

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LTD.

Policy No. 44060—£250—on the life of
HELGARD PIETER JACOBUS LOUW.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,

Corner Kruis and Market Streets,

Johannesburg.

8610—29

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LTD.

Policy No. 34140—£200—on the life of
WILLIAM CHARLES McDONALD FISH.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,

Corner Kruis and Market Streets,

Johannesburg.

8611—29

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 687/18, dated the 24th day of June, 1918, passed by David Pienaar for the sum of £140 (one hundred and forty pounds sterling) in favour of Eugene Chappuis Metzler, hypothecating as a second mortgage, certain Lots Nos. 617 and 618, situate in the township of Melville, in the Mining District of Johannesburg; and all persons having objection to the issuing of the said copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 29th day of July, 1921.

HENRY LEVY,

Attorneys for Trustees, Insolvent

Estate Eugene Chappuis Metzler.

40-43 Aegis Buildings, Johannesburg.

8615—29-5-12

PERSONAL.

If Motor Cycle No. T.J. 2387, left at Ideal Garage, 131 Marshall Street, for repairs, is not claimed within fourteen days same will be sold to defray expenses incurred.

8783—29

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE.

STANDERTON DISTRICT.

In re THE STANDERTON MUNICIPALITY, Plaintiffs, *versus* FRANK BARRETT AND OTHERS, Defendants.

SALE IN EXECUTION OF STANDERTON ERVEN.

In pursuance of judgments in the Court of the Resident Magistrate, Standerton, and Writs in Execution, dated at Standerton, the 12th July, 1921, the following properties, all situate in Standerton Town, District Standerton, will be sold in execution on Thursday, the 8th September, 1921, at 11 o'clock a.m., at Standerton, in front of the Magistrate's Court-house, to the highest bidder, viz.:—

Case No. 224/1921: Erf No. 558; registered owner, Frank Barrett.

Case No. 225/1921: Erf No. 172; registered owner, Gert Johannes Cornelis Beukes.

Case No. 228/1921: One-third of Erf No. 246; registered owner, Arthur Reginald Cross.

Case No. 229/1921: Erven Nos. 536, 564, 551; registered owner, David Davidson.

Case No. 231/1921: One-third of Erf No. 246; registered owner, Albert Edward Glover.

Case No. 236/1921: Erf No. 173; registered owners, Charles Wiley Newham, Charles Wiley Newham, and George Henry Newham, carrying on business as Newham Bros.

Case No. 239/1921: Undivided half of each of Erven Nos. 355, 364, and 387; registered owner, Harry Silberman.

Case No. 240/1921: Erf No. 682; registered owner, Cornelis Johan Christiaan Toerien.

Case No. 242/1921: Erf No. 459; Frederik Rudolphus J. van Vuren.

CONDITIONS OF SALE.

The main conditions are that in addition to the purchase price, which is payable in cash at the sale, the purchaser shall pay all costs of transfer, costs of documents preliminary to transfer, all Government dues, stamps, auctioneer's charges, and municipal rates and taxes from 1st January, 1921.

The full conditions of sale may be inspected during office hours at the offices of the Town Clerk, Standerton; the Messenger of the Court, Standerton; and Mr. Attorney J. J. Bosman, of Standerton, Transvaal.

NOTICE.

The above-named defendants are hereby notified that their said properties above mentioned have been attached, and will be sold in execution by virtue of this notice, and they, the said defendants, are hereby called upon to deliver up to me, the Messenger of the said Court, forthwith, all documents in their possession or under their control relating in any way to their title of the above-mentioned properties.

THOS. LEASK,

Messenger of the Court, Standerton.

Dated at Standerton, Transvaal, this 22nd July, 1921. 8345—22-29-5

SALE IN EXECUTION.

In the matter between KULE (DAVID) RAMAIEDE, Appellant, *versus* AUGUST MOKHATLE AND OTHERS, Respondents.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held on the Market Square, Rustenburg, on Saturday, the 30th day of July, 1921, at 11 a.m., of the following property of the above Appellant, to wit:—

About 30 head of mixed cattle, one wagon with trekgear.

Terms cash.

W. A. J. VAN VELDEN,
Deputy-Sheriff, Rustenburg.

Office of the Deputy-Sheriff,
Rustenburg, 18th July, 1921.

8439—22-29

SALE IN EXECUTION.

In the Court of the Magistrate for the Sub-district of Vereeniging.

In re DYASON & BOSMAN *versus* A. CARMEL.

In pursuance of a judgment of the above-named Court and subsequent writ of execution, the following property will be sold by public auction, without reserve, on Saturday, 13th August, at 10 a.m., in front of the Court-house, Vereeniging, namely:—

Erf No. 242, situate in Hofmeyr Avenue, Vereeniging. The Erf is well fenced but has no other improvements.

CONDITIONS OF SALE.

Cash at time of sale or second highest bidder will be declared the purchaser.

The purchaser to pay all costs of transfer and to take same through the Plaintiff's attorneys. He will also be required to pay all arrears of rates (if any).

A. H. GATER,

Messenger of the Court.

Vereeniging, 18th July, 1921.

8467—22-29-5

In the matter between CORNELIUS ALBERT MEYER, Plaintiff, and DAVID TLOLOE, PIET MAFETHE, and JOSEPH RAMPA, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 9th day of August, 1921, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain portion "E" of the quitrent farm Gelukspan No. 372, situate in the District of Lichtenburg, measuring 493 morgen and 200 square rods, as held by the above-named Defendants under Deed of Transfer No. 9915/1920.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 20th July, 1921.

8542—22-29

In a suit between HERMANN LINDENBERG, Jun., Plaintiff, and CORNELIS JACOBUS COETZEE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 20th July, 1921.

8543—22-29

In a suit between SIMON & LAZAR, Plaintiffs, and GEORGE STOLZ, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 20th July, 1921.

8544—22-29

In a suit between NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD., Plaintiff, and JOHANNA CATHARINA GRUNDLINGH (born PRINSLOO), Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 20th July, 1921.

8545—22-29

GERECHTELIKE VERKOPING.

M. ABRAHAM, Eischer, H. BOTHA, A. E. BOTHA, Verweerders.

Tengevolge een wettig vonnis uitgesproken in het Hof te Middelburg door de Magistraat, zullen de volgende goederen aan de hoogste bieder verkocht moeten worden, op Zaterdag, de 30ste Julie 1921, des voormiddags 10.30, voor het Landdrostskantoor, namelijk: Een weldoortimmerd huis van gemetselde steen van binnen, geschilderd en met kalk gepleisterd, van buiten zink, geschilderd, bevattende drie kamers en keuken, op een vruchtbaar Erf No. 34, met een aantal vruchtbomen, waterput met toebehoren: alles omheind met palen en draad, en hekken in goede orde.

Termen strikt kontant met aflossing van eerste verband, £100, en van tweede verband, £75, met de kosten.

J. H. D. KRUIJSHAAR,

Gerechtsbode van het Hof van Belfast.

8326—22-29

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of J. VAN GELDER *versus* C. MAIJER.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 5th day of August, 1921, at 11 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 480, Morris Street, Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price to be payable in cash, inclusive of Messenger's charges. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and taxes, and licences, and to produce sureties for the due payment of the purchase price.

Transfer to be effected by plaintiff's attorneys.

Occupier to receive one month's notice.

W. E. GREGORY,

Messenger of the Court.

Johannesburg, 11th July, 1921.

8346—22-29

SALE IN EXECUTION.

In re GOOLAM RASOOL, Plaintiff, *versus* M. D. VILJOEN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution, dated 5th April, 1921, the undermentioned goods will be sold at Wolf & Simpson's Yards, on the 30th July, 1921, at 10 o'clock, a.m.:—

1 Wagon, 1 old plough.

C. W. JOHNSON,

Messenger of Resident Magistrate's Court.
Pietersburg, 19th July, 1921.

8621—29

SALE IN EXECUTION.

In re S. KAUFMAN, Plaintiff, *versus* NAMETTA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution, dated 23rd June, 1921, the undermentioned goods will be sold at Wolf & Simpson's Yards, Pietersburg, on the 30th July, 1921, at 10 o'clock a.m.:—

4 Oxen, 1 cow and calf, 1 heifer, 2 mules, 1 wagon, 1 donkey cart and harness, yokes and chains, 1 stove, 47½ bags mealie cobs.

C. W. JOHNSON,

Messenger of Resident Magistrate's Court.

Pietersburg, 19th July, 1921.

8622—29

ADVERTISEMENT.

SALE IN EXECUTION.

In re SOUTH AFRICAN CLOTHING MANUFACTURING CO., Plaintiff, versus G. D. PILLAY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution, dated 28th June, 1921, the undermentioned goods will be sold at Wolf & Simpson's Yards, Pietersburg, on the 30th July, 1921, at 10 o'clock a.m.:—

4 Bags soft goods, 1 box containing odds and ends.

C. W. JOHNSON,
Messenger of Resident Magistrate's Court.
Pietersburg, 19th July, 1921.

8623—29

In the matter between KNIGHT LIGHT CO., LTD., Plaintiff, and JAMES LOW, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 9th day of August, 1921, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:

Remaining extent of portion B of certain portion of the freehold farm Misgund No. 56, situate in the District of Krugersdorp, the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 27th July, 1921.

8742—29-5

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between Executors in the Estate of the late ETHEL STARLING, Plaintiffs, versus KLAAS MAARTIN BRONGERS and JANSJE MARIA STARK, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held outside the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 13th August, 1921, at 11 a.m., of the following property of the above-named Defendants, to wit:—

Portion of Erf No. 671, Visagie Street, Pretoria, measuring 8 square rods 6.75 square feet. The property has on it a four-roomed brick dwelling, with iron roof, kitchen, pantry, and bathroom, sewer, 8 Visagie Street.

Conditions of Sale.—One-third of the purchase price payable in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay costs of transfer, auctioneer's fees, transfer dues, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.
Sheriff's Office, Pretoria,
27th July, 1921.

8743—29-5

DEPUTY-SHERIFF'S SALE.

DISTRICT OF LICHTENBURG.

In the suit between CORNELIUS ALBERT MEYER, Plaintiff, versus DAVID TLOLOE, PIET MEFETHE, and JOSEPH RAMPA, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Lichtenburg, in front of the Magistrate's Office, on the 6th day of August, 1921, at 11 o'clock, of the following, viz.:—

136 Bags of kaffir corn, 6 donkeys, 1 cow, 1 wagon, and harness for six donkeys.

L. MATHEWS,
Deputy-Sheriff for District of Lichtenburg.
Lichtenburg, 19th July, 1921.

8868—29

In a suit between NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., Plaintiff, and THOMAS HAROLD SYMONS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
25th July, 1921.

8758—29-5

SALE IN EXECUTION.

MIDDELBURG MUNICIPALITY versus VARIOUS PERSONS, AS PER LIST ATTACHED.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and warrants of execution dated the 18th day of July, 1921, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg on the 31st day of August, 1921, at 11 a.m.:—

MIDDELBURG.

Defendant.	Erf No.
A. J. J. de Villiers	573
L. du Plessis	764
S. J. E. Mosterd	835
J. P. P. Grobler	173
S. J. Milner	524
S. J. Milner	525
S. J. Milner	621
W. March	757
J. G. van Gass	613 and 679
H. J. Boshoff	783
J. N. Terblanche	656
W. N. F. Visser	559
J. S. F. Gauws	528

CONDITIONS OF SALE.

1. The highest bidder to be the purchaser, the purchaser to sign immediately these conditions of sale.
2. The purchase price to be paid in cash.
3. Transfer of the property to be passed by execution creditor's conveyancer.
4. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, and all costs in connection with the transfer of the property into his name.
5. In case through any circumstances no transfer can be passed to the purchaser, he can only claim a refund of the purchase price, and the Messenger or Execution Creditor shall in no way be liable in damages for failing to give transfer to the purchaser.
6. The purchaser shall only be entitled to take possession of the property as soon as transfer has been passed to him.

J. M. SIEBERT,
Messenger of the Court.

8792—29-5

THE JUPITER GOLD MINING CO., LTD.
(in Liquidation).
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 168 (2) of the Companies Act, 1909 (Transvaal), that a General Meeting of Shareholders of the Company will be held in the Board-room, Consolidated Gold Fields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, 20th September, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before the Meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators, and of the conduct of the winding-up during the period of six months from the date of commencement of the winding up.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS,
LIMITED,
Secretaries to the Liquidators,
Per F. H. DOWN.

Head Office,
Consolidated Gold Fields Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
19th July, 1921.

8616—29

LA ROCHELLE SYNDICATE, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twelfth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Syndicate will be held in the Board-room, Consolidated Gold Fields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, 13th September, 1921, at 12 o'clock noon, for the following purposes:—

1. To receive the Report of the Directors and Auditors and to consider the Balance-sheet at 30th June, 1921, and Profit and Loss Account for the year ended the 30th June, 1921.

2. To elect Directors in the places of Messrs. D. Christopherson, C.B.E., Lieut.-Colonel F. Leslie Brown, D.S.O., Sir Evelyn A. Wallers, K.B.E., W. H. B. Frank, and W. S. Smits, who retire, and being eligible, offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration for the past audit.

4. To transact such other business as may be transacted at an ordinary general meeting.

The Transfer Books of the Syndicate will be closed from the 6th to the 13th September, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS,
FIELDS, LTD., Secretaries.
Per R. O. STONE.

Head Office,
Consolidated Gold Fields Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
21st July, 1921.

8646—29

Notice is hereby given that all powers of attorney, either general or special, granted or executed by GERTINA PETRONELLA MARIA SMIT (born ALBASINI) before date hereof are cancelled and revoked.

Pietersburg, 20th July, 1921.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Attorneys for G. P. M. Smit.

8641—29

GLYNN'S LYDENBURG, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 40.

A Dividend of 3½ per cent. (9d. per share) has been declared by the Board for the period ending 31st July, 1921, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th July, 1921.

The Transfer Books will be closed from the 1st to 7th August, 1921, both days inclusive.

It is hoped to post the warrants in payment of this dividend on or about the 5th September, 1921.

Warrants dispatched from the London Office to persons resident in the United Kingdom will be subject to a deduction of English Income Tax.

By Order of the Board.

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND
AND EXPLORATION CO., LTD.,
Secretaries.

Per C. L. READ.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 22nd July, 1921

8645—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ATTACHMENT AND SALE OF FIXED PROPERTIES *IN RE* THE INNESDALE MUNICIPALITY *VERSUS* VARIOUS PERSONS, AS PER LIST ATTACHED.

Please take notice that under and by virtue of certain Warrants for Execution against property, of the Magistrate's Court for the District of Pretoria, Transvaal, I have attached and taken possession of the following properties registered in the names of the following Defendants, and unless the amounts due are paid these properties will be sold in execution on Monday, the 29th August, and following days, commencing at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria.

18th, July, 1921.

C. H. BOSMAN,
Messenger of the Court.

DASPOORT.			LIST.
Writ No.	Defendant.	Lot No.	
1744	Roos, C. J. W.	$\frac{1}{2}$ share 12	
1745	Van Blommestein, W. O.	$\frac{1}{2}$ share 12	
1746	Slaughter, A.	13	
1748	Moir, W.	21	
1750	Smith, A.	25	
1751	Withers, E. S.	Portion 28	
1754	V. d. Merwe, W. H.	37	
1755	Street, W. J. F.	39	
1756	Phillips, E. S.	43 and 174	
1757	Kelland, W.	51	
1758	Bird, F.	52	
1761	McKay, Wm.	58	
1762	Beyers, C. F.	Portion 67	
1763	N'gubane, J.	70	
1765	Phillips, W. J.	74	
1766	Parker, J. E.	75 and 157	
1767	Nicholls, A.	76	
1768	Williams, E. S.	77 and 168	
1769	Morren, P. M.	83	
1770	Hawthorne, T.	87	
1774	Boyack, C.	125	
1775	Barrett, B. C.	127	
1776	Milburn, T.	129 and 215	
1778	V. d. Laan, E.	136, 137, 143, and portion 138	
1779	Ludiek, D. S. R.	Remaining extent 142	
1781	Coninck, J. de.	150	
1782	Key, H. A.	158	
1783	Livingstone, A. N.	159	
1784	Eschle, A.	161	
1785	Backman, G. T.	169	
1788	Potts, J.	182	
1790	London, V. M.	194	
1791	Gibbons, W. E.	Portion 197	
1793	McGregor, A.	213	
1794	Oosthuizen, P. H.	219	
1795	Hannigan, M. J.	227	
1797	Webb, R. D.	Portion A, 238	
1799	Daspoort Estate Syndicate.	247	
1801	Botha, H. A.	255	
1802	Adams, S. H. P.	261	
1803	Thompson, C. H.	263	
1805	Price, J.	268	
1806	Sluyter, N.	270	
1807	Bright, E.	271	
1810	Love, M. E.	281	
1811	Page, J.	286 and 287	
1813	Pain, G.	314 and 321	
1816	Dewar, J.	336	
1817	Jarrett, H. G.	348 and 349	
1819	Powell, A. J. H.	355	
1820	Sinclair, R. L. G.	367	
1821	Cooke, H. S.	371	
1822	Cowie, W. G.	374 and 375	
WONDERBOOM SOUTH.			
1823	V. d. Merwe, C. J.	7	
1826	Smith, A.	118	
1829	Peypers, J. W.	199	
1831	Chamberlain, G. E.	285 and 287	
1833	Monje, J. C.	333	
1836	Kruyshaar, E. J.	379	
1837	Vermaak, J. S.	453	
1839	V. d. Merwe, J. H.	536 and 538	
1840	Glensie, W. J.	682	
1841	Boffa, D.	443 and 756	
1843	Leenhuis, J. C. P.	887	
1844	Klopper, A. M. L.	902	
1838	Diemeinet, J. G. L.	486	
ELOFFSDAL.			
1846	Borkofske, G.	143	
MAYVILLE.			
1848	Zanethin, G.	1	
1849	Talachino, J.	$\frac{2}{3}$ share 10	
1852	Celliers, J. D., & Co., Paul Nel, and Van Rensburg, H. P. J.	Portions Lots No. 52, 91, 92, 207, 208, 244, 245, 61, 62, 258, 113 and 144	
1853	Rivas, A. E.	70	
1854	Polto, G.	86	
1855	Albrizzi, C.	87	
1856	Cooke, H. S.	88	
1858	Maddocks, W.	99 and 100	
1859	Brown, J.	103	
1860	Keizer, G. A.	115	
1861	Marais, C. P.	123 and 139	
1862	Olivier, E. O.	125, 126, 136, and 137	
1863	Cooke, M. P. & C. D.	128 and 134	
1864	Schaner, O.	130 and 132	
1865	Galgut, M. H.	135	
1866	Keizer, H. G.	147	
1868	Kuthert, A. J.	158, 159, 161 and 162	
1870	Conradie, W. F.	171	
1875	MacIntosh, J.	Portion 240	
1876	Rosenberg, N.	247	
1877	Groenewald, B. H.	$\frac{1}{2}$ share 248	

PARKTOWN.			Erf No.
1878	Neppe, J., Gordon, S., Klevansky, W. 5 (Neppe & Co.)	5	
1879	Christoph & Unmack Aktren Gesellschaft, Ltd.	13	
1880	Huddart, M.	124	
1881	Oliver, H.	145	
ROSEVILLE.			
1885	Hempel, G. M.	3	
1887	Schild, G.	Portion 19	
1890	Coetzee, S. C. E.	40	
1892	Vormeulen, H. J.	51	
PRETORIA GARDENS.			
1895	Purdon, F. W. H.	3	
1897	De Villiers, C. B.	8, 9, 10, 196, 197, and 198	
1898	Van Rensburg, S. S. L. J.	17	
1899	Pretorius, R. A.	22	
1900	Bezuidenhout, C.	25	
1901	Erasmus, L. J.	26	
1902	Lloyd, W. D. S.	55	
1903	Marwick, J.	56 and 58	
1904	Geard, H. K.	62	
1905	Jack, J.	63	
1906	Hunter, T.	65 and 67	
1907	Greyvenstein, J. J. & N. J. J., Wilson, J. G., and Raubenheimer, J. D.	68	
1908	Versteeg, J.	70	
1909	Wright, W. E.	71 and 73	
1910	Browning, A. E.	78 and 80	
1911	Van Coller, P. J.	82 and 84	
1912	Anderson, J.	87	
1913	Van Zyl, sen., P. G.	89 and 91	
1914	Scheepers, J. M.	93	
1915	Lammas, A. R. J.	96	
1916	Wilson, J. C.	110 and 112	
1917	Tarr, E. A.	111	
1918	Lingenfelder, S. P.	120 and 121	
1919	Leitch, M.	127	
1920	Muller, J. S.	128	
1921	Black, D. M.	129	
1922	Knipe, W. M.	130	
1923	Wessels, W. A.	131	
1924	Kennedy, J. A.	134 and 136	
1925	Caine, jun., J.	135	
1926	Gauss, E.	138	
1928	Malan, J. J.	151	
1929	Mullholland, M. L.	155, 156, 157, 158, 159, and remaining extent 160	
1930	Carranges, S.	Portion A, 160	
1931	Treadwell, W.	Portion A, 162	
1932	Dean, J. E.	161	
1933	Du Plessis, P. J. W.	Remaining extent 162	
1936	Newlands, J. E.	165	
1937	Griffiths, D.	167	
1939	Oosthuizen, M. H. J.	174	
1940	Schoeman, J. H.	176 and 178	
1941	Isaac, W. A.	182 and 184	
1942	Ferguson, A. M.	186	
1943	Lombard, P. A.	187 and 188	
1945	Oberholzer, D. J.	212	
1946	Breakell, B. F.	215	
1947	Bryer, J.	225	
1949	Campbell, A.	228 and portion 329	
1950	Farrell, H.	Portion A, 229	
1951	Ing, F. J.	Remaining extent 229	
1952	Sharpe, C. E.	237	
1953	Heinrichs, M.	243	
1954	Viljoen, D. A.	245	
1955	Van Rensburg, M. J.	247	
1957	Atkinson, W.	250	
1958	Bennett, M. S.	252	
1959	Gezernik, M. M.	254 and 255	
1960	Hoffman, F. D. R.	256	
1961	Hennings, R. J.	265, 266, 267, 611, and 612	
1962	Van Mollendorf, J. D.	276	
1963	Adams, J.	280 and 282	
1965	Winer, H., and Naftalewitz, A.	290	
1966	Gillod, G. H. F.	298	
1968	Klein, L.	311	
1969	Liondore, I.	314	
1970	Innes, M. R. M.	328, 440, and 442	
1971	Sutherland, R. T.	Portion A, 331 and 333	
1972	Botha, A. D. F.	Remaining extent 331	
1973	Innes, S. M.	330, 332, and 334	
1974	Carter, S. S.	336, 338, 339, 420, 421, 684, 686, and 688	
1975	Firmstone, G. A.	337	
1976	Pelser, B. H. G.	340	
1979	Lombard, A. C.	346 and 348	
1981	Van Heerden, J. L.	350 and 352	
1982	Lubbe, N. J.	351	
1984	Attwell, W. S.	416	
1985	Gribble, W. H.	423	
1986	Wallace, E.	424/5/6/7	

ADVERTISEMENTS.

Writ No.	Defendant.	Lot No.
1987	Forsyth, H. S.	428, 9/30/1/2/3/4/5 and 571/2
1989	Potgieter, L. J.	444
1990	Curle, J. A.	446
1991	Snyman, L. T.	458
1992	Swain, T. J.	459
1993	Vyvyan, T. G.	466/7/8/9
1994	Drummond, D.	498
1995	Cruse, P. M.	521
1996	Perkin, R. A.	533
1997	Hopton, T. W.	541
1998	Mith, C.	544
1999	Aitken, H. E.	550/1/2
2000	Guiney, H. W.	553
2001	Westley, A. C.	554, 558, 558, 560 and 562
2002	Fell, H. E.	561, 563, 687, and 689
2004	Gavin, J.	578, 580, 582, 584, 586 587/8/9, 590/1/2/3/4, 139, 141, and 143
2005	McKenzie, J. W.	623/4/5/6/7, 629, 631, and 633
2006	Kemp, R.	638 and 640
2008	Marais, C. G.	641
2009	King, A.	645
2010	Gilbertson, A.	662 and 664
2012	Marais, H. J.	667
2013	Moys, S. H.	672
2014	Bristow, A. E.	676 and 678
2015	Lemmer, P. J.	681
2016	Fell, J.	Erven Nos. 693/4/5/6/7 /8/9, 700/1/2/3/4

DASPOORT ESTATE.

2020	Theron, J. G.	34 and 35
2021	Kruger, A. J.	43
2022	Botha, J. D.	61
2023	Bell, J. E.	63 and 73
2024	Morrison, E.	72
2026	Dupen, T. W.	109
2027	Carter, W. H.	140 and 148
2028	Daspoort Estate Syndicate.	5, 10, 13, 14, 19, 22, 32, and 42

HERMANSTAD.

2029	Freeman, M.	248, 249, 250
2031	Briggs, G. H.	335

BOOYSENS.

2034	Ross, A.	11
2035	McPherson, J.	13
2036	Engelbrecht, N. J. C.	21
2037	Van Deventer, J. L.	35
2038	Lane, Walter.	40
2039	Tucker, Edward.	72
2040	Glenfield, Mrs. M. L.	77
2041	Groenewald, C. P.	83
2042	De Kock, Joseph.	85
2043	Curruthers, R. S.	86
2044	Taljaard, Mrs. A. M.	87
2046	Lubbe, Misses M. J. & A. R.	99
2050	Engelbrecht, L. S.	113
2052	Fleckhardt, R.	132
2053	Friedman, Joseph.	147 and 165
2054	Putter, H. W. T.	149
2055	Stewart, Geo.	172
2056	Benison, Timothy.	175
2058	Reid, E. S.	184

CLAREMONT.

Writ No.	Defendant.	Erf No.
2059	Henerie, John.	2
2060	Filtness, David.	10
2062	Smith, Wm. G.	14
2063	McKenzie, A.	15
2065	Birt, Mrs. G. L. L.	20
2066	Potgieter, H. R.	24
2067	Chote, A. S.	29
2068	Leamy, M. J. & J. (as Leamy & Co.)	34
2069	Moore, Thomas F.	35
2070	Stewart, J. R.	36
2071	Margach, James.	41
2072	Collins, A. E.	43 and 60
2073	Landsberg, J. H. C.	45
2075	Cowieson, Thomas.	50
2076	Jonnes, W. A.	51 and 208
2077	Crawford, A.	55
2078	Boyd, James.	56
2079	Morris, James.	58
2081	Papenfus, C. W.	70
2082	Bryson, M.	71
2083	Hutchinson, Miss Jessie C.	73 and 74
2084	Hicken, Geo. R.	76
2085	Peters, Mrs. S. E.	84
2086	Thomson, C. H.	86
2087	Munro, H. A.	88
2088	Haymanson, Mrs. Fanny.	91
2089	Howie, David.	Portion 93
2090	Green, Miss S. M.	Portion 93
2091	Salisbury, John.	99
2092	Hunt, Daniel H.	107 and 223
2094	Coatman, Geo. H.	116
2095	Naude, Mrs. S. E.	119
2096	Jones, Thomas P.	120
2097	Salkow, Elias.	123

Writ No.	Defendant.	Lot No.
2098	Barnes, Wm.	124, 157, and 214
2099	Mitchell, C. T.	129
2100	Cleaves, W. B.	130
2101	Taylor, Wm.	136
2102	Farmer, Mrs. L.	137
2103	Yelland, Henry.	138 and 144
2104	Birt, R. J.	139
2105	Noble, Edward.	142
2106	McDonald, D.	145 and 170
2107	Hoogvorst, Pieter.	Portion of portion A, 148
2109	Balleurs, John.	150
2110	Moller, P. J., Schoonraad, G. D., and Naudé, J. J.	½ share 151
2111	V. d. Horst, Wm. F.	156
2112	Hartman, Henry.	158
2113	Dick, Charles.	165
2115	Chamberlain, F. T.	171
2116	Potgieter, P. D.	173
2117	Short, Wm.	176
2118	Karsten, W., and Groesschen, J., trading as Karsten & Groesschen	177
2119	Fields, Joseph.	178
2120	Wilson, C. J.	179
2122	Victor, J.	182
2123	Celling, J. S.	184
2124	Terry, F.	186
2125	Silber, H. D.	188
2126	Meyer, N. J.	189
2127	Thomsen, F. L. J.	195
2128	Levinkind, N.	201
2130	Warriner, L.	220
2131	Roberts, E.	222 and portion 259
2132	Adams, C.	225
2133	Crispe, R.	228
2134	Cox, W. J.	231 and 276
2135	Bell, S. A.	232
2136	Kuhn, K. F.	236
2137	Botha, T.	237
2138	Van Amering, E. A.	244
2139	London, A.	248
2140	Stratton, A.	Portion 259
2141	Springthorp, A. W.	Portion 259
2142	Stone, C. G.	Portion 259
2143	Parker, W. J.	260 and 261
2144	Foss, C. C.	263
2145	Hoogvorst, D.	271
2147	Astburg, T.	274
2148	Potgieter, N. J.	280
2149	McLolland, D.	283
2150	MacLeod, R.	284
2151	Patterson, J.	285
2152	Snoddy, A.	286
2154	Hageman, E. A.	289 and 291
2155	Turnbull, A. R. R.	290 and 292
2157	McRitchie, B. O.	298 and 300
2158	Koster, G.	304 and 306
2159	Mitchell, A. L.	309 and 310
2160	Parker, W. T.	315
2161	Van Reyneveld, F. J.	320 and 322
2162	Lee, D. H.	326
2163	Barnes, C. T.	327 and 328
2164	Shedlock, J. A. L.	329
2165	Templeton, R.	330
2166	Lange, C. W.	331
2167	Maritz, A. J. S.	335, 365, and 366
2168	Marais, J. J.	336
2169	Cawood, H. B.	337
2170	Leonard, L. A.	345
2171	De Jongh, T. G.	349 and 380
2172	Eggar, J. T. K.	350
2173	McKenzie, J. A.	351
2174	Botha, C. V.	354
2175	Rowe, J. H. S.	360
2177	Turner, H. H.	362 and 383
2178	Gade, H. D.	375
2179	Cubitt, W. R.	377 and 378
2180	Bullen, G. N.	379
2181	Graham, A. D.	384
2183	Voss, S. S.	393 and 424
2184	Kohler, J. N., M. J., & H., as Kohler Bros.	396
2185	Sheard, C. O.	397
2186	McLeod, V.	398
2187	Tweedie, J. A.	399 and 430
2188	Williamson, J.	400 and 401
2189	Volker, E. F.	403
2190	Stuart, R.	406
2191	Warner, A.	411, 438, 439, 440, 441, and 442
2193	Muller, J. S.	427
2194	Egan, W. G.	431 and 432
2195	Tweedie, J. A.	443
2196	Wheeler, H. E.	454
2197	Milner, F. C.	460

CAPITAL PARK.

2198	Le Roux, O. J.	172
2199	Cadle, G. E.	346
2200	Uys, M. C. E.	447 and 448
2201	Weber, T. W.	467, 468, 469, and 612
2202	Steenkamp, Mrs. A. J.	487
2204	Marce, J. P.	536 and 696
2207	Raubenheimer, S. H.	543 and 686
2208	Le Roux, J. M.	548 and 691
2209	Le Roux, S. D. P.	549 and 692
2210	Ross, J.	552 and 695
2214	Kruger, W. L.	559

ADVERTISEMENTS.

Writ No.	Defendant.	Lot No.
2215	Wessels, H. W.	560 and 561
2216	Naupe, F. P.	578 and 579
2217	Hoffman, A.	590 and 591
2218	Steenkamp, I. A.	608 and 609
2220	Goad, Mrs. R. R.	614 and 615
2222	Steenkamp, J. J.	621
2227	Steyn, Mrs. R. I.	665 and 666
2228	Fourie, J. J. P.	679
2229	De Vos, H. H. A.	688 and 689
2231	Wessels, M. J.	702 and 703
2233	Theron, P. J. G.	709
2234	Schoeman, J. H.	710 and 711
2235	Venter, C. H.	732, 733, 881, and 882
2236	Brits, M. M. B.	734 and 883
2237	Brits, O. J. M.	735, 736, 884, and 885
2238	Hattingh, P. J.	739 and 888
2239	Eybers, J. H.	740/741, 889/890
2240	Van Eck, J. B. L. P.	742, 743, 891, and 892
2241	Swanepoel, M. J.	744, 745, 893, and 894
2242	Botha, P. S.	746, 747, 895, and 896
2243	De Jager, R. J. G.	749 and 750
2244	Lamprecht, J. C.	751 and 752
2245	Hattingh, D. J.	753 and 754
2246	Greef, P. S.	755, 756, 904, and 905
2247	Swanepoel, S. J.	760/1, 877/8, 909/10
2248	Fouché, S.	762/3, 911
2249	Geldenhuys, N. G. A.	765 and 914
2251	Marais, S. J.	767
2252	Venter, L. S.	769
2253	Blom, D. & S. P.	770/771, 919/20
2254	V. d. Vyver, I. W.	772/3 and 921/2
2255	Snyman, P. A.	862/3
2256	Swanepoel, P. F. R.	898/9
2257	Le Grange, P. J.	900/1
2259	Van Rooyen, J. J.	930/1
2261	Buys, S. C.	1080 and 1223
2262	V. d. Walt, B. J.	1081/2 and 1224/5
2263	Martins, J.	1087
2264	Marais, J. C.	1219
2265	Marais, D. E.	1222
2266	Loxton, Mrs. A. W.	1253/4
2267	Redelinghuys, W. D.	1307
2270	V. d. Walt, N.	1328/9
2273	V. d. Linde, M. P.	1339
2274	Jacobsohn, A., & Kaplan, S., trading as Jacobsohn & Kaplan	1470

MOUNTAIN VIEW.

2428	Hartman, J. G.	Portion I, J, 1
2429	Vorster, J. A.	Portion D, 1
2430	Moorcroft, T. B.	Portion B, 1
2431	Fourie, J. N. G.	Portion E, F, 1
2432	Fourie, J. J.	Portion W, 1
2433	Hawthornth, R. C.	Portion F, R, 2
2434	Hutchinson, W. A.	Portion T, K, V, W, 2
2435	Bunge, Mrs. M. C. A.	Portion H, J, T, V, 2
2436	Uys, C. J.	Portion A, B, C, D, E, 2
2437	De Jager, C. and C. J.	Portion A, M, B, N, 3
2438	Strapp, Mrs. J. McW.	Portion I, J, K, L, 3
2439	Buchanan, J., junr.	Portion U, V, W, X, 3
2440	Coetzee, F. P.	Portion C, D, E, 3
2442	MacFarlane, G. J.	Portion A, R, C, M, N, 4
2443	Fereday, B.	Portion V, W, X, 4
2444	Friend, W. M.	Portion A, M, 5
2445	Muller, J. J.	Portion N, 5
2446	Bester, C. J.	Portion Q, 5
2447	Meyer, H. F.	Portion V, W, 5
2448	De Jager, L. P.	Portion S, 5
2449	Johnson, E.	Portion K, 5
2450	Rudd, Miss F. M.	Portion U, 5
2451	De Jager, J. W.	Portions B, C, 5
2452	Keytell, J. F. M.	Portions M, N, 6
2453	Newberry, W. J.	Portion X, 6
2454	Godwin, L.	Portions A, B, 6
2455	Barnard, J. J.	Portion J, 6
2456	England, H.	Portion O, 6
2457	Redshaw, W.	Portions P, Q, R, S, 6
2458	Luyt, D. C.	Portion V, 6
2459	Kleynhans, Miss E. S. M. J., and Kleynhans, T. E.	Portion T, 6
2461	Wardale, J. W.	Portions J, V, 7
2463	Marais, A. P.	Portions O, P, 7
2465	Du Bruyn, D.	Portions T, U, 7
2466	Pretorius, W. P.	Portions C, D, 7
2467	Van Niekerk, J. J.	Portions F, G, 7
2468	Grove, M. C.	Portions H, I, 7
2469	Van der Merwe, D. J. W.	Portion E, 7
2470	Beukes, C. J.	Remaining extent 7
2471	Du Plessis, P. G.	Portion Q, 8
2472	Ramadage, T. H. S.	Remaining extent 9
2473	Ferreira, D. T.	Portions G, H, 9
2474	Prinsloo, P. M.	Portions E, F, 9
2475	King, Mrs. H. S.	Portions I, T, U, V, 9
2476	Du Plessis, B. J. A.	Portion D, 9
2477	Neethling, J. B.	Portion C, 9
2479	Tyzack, J. G.	Portions X, Z, A, B, 10
2480	Blamey, C. R.	Portions U, V, W, X, 10
2481	Kruger, H. B.	Portion F, 10
2482	Oosthuizen, G. J.	Portions G, H, 10
2483	Du Toit, J. D.	Portion D, 10
2484	Barker, Mrs. E.	Portion A, B, 10
2485	Theron, S. W.	Portion F, 10
2486	Bignoux, J. W.	Portion J, 10
2487	Francis, H. L.	Portions A, B, 13
2488	Van Rooyen, R. J. J.	Portion U, 13
2489	Buys, S. B.	Portion V, 13

Writ No.	Defendant.	Lot No.
2490	Badenhorst, B. J.	Portion T, 13
2491	Cochrane, R. R.	Portion H, I, 13
2492	Pieters, D. C.	Portions Q, R, S, 13
2493	Cavanagh, S. W.	Portions C, D, E, F, G, 13
2494	Louw, C. J.	Portions J, K, 13
2495	Cadle, Mrs. A. J.	Portions N, O, P, 13
2496	MacKenzie, J.	Portions V, W, X, 12
2497	Hamilton, J. R. R.	Portion L, 12
2498	Baumann, J. L.	Portions A, B, C, D, 12
2499	Weber, C. J. H.	Portion E, 12
2500	Madsen, F.	Portions P, Q, 12
2501	Hancock, B.	Portions R, S, T, U, 12
2502	Mills, W. D.	Portions V, W, X, 14
2503	Symons, T. W.	Portions A, B, 14
2504	Alexander, J. and J. D.	Portions O, P, 14
2505	Hall, Miss E.	Portion R, 14
2506	Hall, Miss S.	Portion S, 14
2507	Green, F. J.	Portion R, L, 14
2508	McCullough, J. H.	Portion U, 14
2509	Bristo, J.	Portion D, 14
2510	Davidson, Mrs. S. D.	Portion C, 14
2512	Heslop, Mrs. G.	Remaining extent, 15
2513	Strapp, Mrs. L.	Portions A, B, C, M, N, O, 15
2514	Clark, A.	Portions V, W, X, 15
2515	Clark, Miss H.	Portions D, E, 15
2516	Black, Mrs. L. A.	Portions F, G, H, I, J, 15
2517	Morton, T.	Portions R, L, 15
2518	Shaw, J. E. G.	Portions Q, R, S, T, U, 15
2519	Garbutt, J. F. O.	Portion A, 16
2520	Meyer, N. W. V.	Portion P, 16
2521	Van der Merwe, Mrs. J. C.	Portion X, 16
2522	Cronje, H. P.	Portion O, 16
2523	Thornhill, H.	Portions J, K, 16
2524	Cronje, N. L.	Portion Q, 16
2525	Labuschagne, J. H. C. and W. J. A.	Portion V, 16
2526	Cronje, J. D. and P.	Portions R, S, T, U, 16
2527	De Jager, J. C.	Portions M, N, 16
2530	Reyneke, H. J.	Portion B, 16
2531	Smith, J. A.	Portions A, B, 17
2534	Uys, M. J.	Portions I, J, T, U, V, 17
2535	Cole, W. H. T.	Portions E, F, 17
2536	Van der Westhuizen, C.	Portions J, K, 18
2537	Seaward, J. W.	Portion P, Q, 18
2538	Fourie, J. N.	Portion R, 18
2539	Du Plessis, L. A.	Portion N, O, 18
2540	Buchanan, J., junr.	Portions S, T, 18
2542	Tromp, J. J.	Portions E, F, 19
2543	Grice, Miss A. S.	Portions R, S, T, 19
2544	Tunmer, C. F.	Portions O, P, 19
2545	Barrett, A. L.	Portions G, H, 19
2546	Roos, C. J.	Portions L, X, 20
2547	Naupe, C.	Portions A, B, M, N, 20
2548	Willie, P. F.	Portions J, K, V, W, 20
2549	Ferreira, S. C.	Portions C, D, E, H, I, O, P, Q, T, V, 20
2550	Muller, J. N.	Portions F, G, 20
2551	De Jager, A. J.	Portion B, 26
2552	Giliomee, B. W.	Remaining extent, 26
2554	Victor, P. J.	28
2556	Krogman, A.	Portion A, 34
2557	Crouch, F. E.	37 and 38
2558	Chick, C.	Portions G, H, 41
2559	Smith, E.	Portions I, J, 41
2560	Marais, S. J.	Portion Y, 41
2561	Van Schalkwyk, T. J.	Portion S, 41
2562	De Waal, P. J.	Portions T, O, V, W, X, 41, and Portion V, 43
2563	Fourie, J. N.	Portion L of Portions L, M, 41
2564	Visser, C. J.	Portions O, P, Q, 41
2565	Doherty, A. M.	Portions A, B, C, D, 41
2566	Marais, A. I.	Portions P, Q, 43
2567	Muller, L. J. J.	Portion T, 43
2568	Brink, A.	Portion V, 43
2569	Meyer, A. J. G.	Portion H, 43
2570	Pieters, A. I.	Portion O, 43
2571	Rudolph, E. E. M.	Portions R, S, 43
2572	Fourie, F. A.	Portions F, G, 43
2573	Wardhaugh, J. J.	Portion M, 43
2574	De Bruyn, J. W.	Portion B, 43
2575	Nel, I. M.	Portion U, 44
2576	Tatham, C.	Portion V, 44
2577	Hill, A. S.	Portion H, 44
2578	Smith, A.	Portions J, K, 44
2579	Gray, R.	Portions W, X, 44
2580	Ventel, F. L.	Portion 44
2581	Scott, L. A.	Portion M, 44
2582	Smith, M. D.	Portion L, 44
2584	Marwick, J. W.	Portions A, B, 46
2585	Du Toit, N. J.	Portion C, 46
2586	Fick, P. H. H.	Portions F, G, 46
2587	Olivier, A.	Portion T, 46
2587a	Dreyer, C. M.	Portion V, 46
2589	Lindeque, R. C.	Portions D, E, 46
2590	De Jager, L.	Portions L, X, 46
2591	Van Schalkwyk, O. J.	Portion Q, 46
2592	Van Schalkwyk, S. J. L.	Portion P, 46
2593	Olivier, G. C.	Portion V, 46
2594	Odendaal, W. J.	Portion R, 46
2595	Louw, J. A.	Portion S, 46
2596	Odendaal, L. C. A.	Portions A, M, 47
2597	Van Dyk, G. J.	Portions E, F, Q, R, 47
2599	Muller, J. J.	Portions J, V, 47
2600	Pienaar, H. D., Odendaal, S. T., and Heyns, H. C.	Portions H, T, 47
2601	Pretorius, J. de W. H.	Portions G, S, 47

ADVERTISEMENTS.

Writ No.	Defendant.	Lot No.
2602	Beukes, G. J.	Portions W, X, 48
2603	Van Reenen, P. J.	Portion V, 48
2604	Beukes, N. J.	Portion K, 48
2605	Field, H. F.	Portions U, V, 48
2606	Wessels, F. J. de V.	Portions K, W, 49
2607	Cole, J.	Portions C, D, E, O, P, Q, 49
2608	De Jager, F. H.	Portions B, N, 49
2609	Kohler, M. J. and J. N., as Kohler Bros.	Portions A, M, 49
2610	De Jager, P. L.	Portions I, U, 49
2611	Payne, G. A., as Payne, Gibson & Co.	Portions L, X, 49
2612	Prinsloo, D. C.	Portions F, R, 49
2618	Du Plessis, J. A. J.	Portions I, J, 50
2619	Du Plessis, W. J. P.	Remaining extent, 50
2620	Swan, J. L.	Portions N, W, 51
2623	Van Mengerhausen, F. K.	Portions A, B, 51
2624	Schutze, P. H.	Portions I, J, 51
2625	Adendorff, M. C.	Portions L, X, 51
2626	Gibbins, R. H.	Portion G, 51
2627	Gray, G.	Portions M, N, 51
2628	Nel, J. H.	Remaining extent portion A, 57
2629	Liebenberg, H. F.	58
2631	Baillie, A. W.	62 and 63
2632	England, H.	65
2633	Shearer, A. C.	66 and remaining extent 68
2635	Van der Merwe, D. P.	Portion B, 68
2637	Donne, W. C.	70
2638	Blackbeard, W.	71, 72 and 73
2639	Frances, H. L.	Portions L, M, 77
2640	Scholtz, D. J. P.	Portions T, L, 77
2641	Pillingwood, E. L.	Portions N, O, P, Q, 77
2642	Hutchin, H.	Portions A, B, 77
2643	Clark, I. A.	Portion C, 77
2644	Clark, M.	Portion D, 77
2645	Clark, E. C.	Portion E, 77
2646	Shire, E. E.	Portions U, V, 77
2648	Greig, A. A.	Portions F, G, H, 77
2649	Bristow, H.	Portions A, M, 78
2650	Van Rooyen, C. U. B.	Portion I, 78
2651	Crookes, S. F.	Portions G, H, 78
2652	Aiken, J. W.	Portions T, U, 78
2653	Crooks, G. J.	Portions S, T, 78
2654	Van Rooyen, P. H.	Portion X, 78
2655	Stewart, C.	Portions K, W, 78
2656	Curry, G.	Portions Q, R, 79
2657	Curry, F.	Portions S, T, 79
2658	McKenzie, H. J. M.	Portions A, B, C, 79
2659	Brown, M.	Portions M, N, 79
2660	Brown, C. H.	Portions O, P, 79
2661	Marais, I.	Portion V, 79
2662	Nesbit, H.	Portions F, G, H, I, 79
2663	Smith, D.	Portion W, 79
2664	Symons, G. W.	Portions U, V, 79
2665	Elliot, J. M.	Portion 79
2666	Marais, S.	Portion 79
2667	Maritz, J. G.	80
2668	Nisbet, A.	Portion A, 82
2670	Dewar, A. L.	85
2671	Orwin, F. H.	87
2673	Hills, W.	90
2675	Van Diggelen, H. C.	92, 93, and 95
2676	Munro, R. R. H.	96, 97, 98, and 99
2677	Pieterse, C. F.	Portion B, 118
2678	Pieterse, P. J.	119
2679	Smith, G. J.	Portion A, 121
2680	Walker, J.	122
2681	Smith, R. F.	123
2682	Kruger, F. A. J.	124
2683	Prinsloo, H. F.	126
2684	Diederichs, H. J., senr. and junr.	127
2686	Muller, F.	Remaining extent 128
2687	Thomas, S. B.	Portion B, 131, and portion A, 133
2689	Du Plessis, H. J.	Portion A, 137
2690	Oates, H.	Remaining extent 137
2691	Walker, L. H. J.	Remaining extent 138
2692	Verster, F. P.	Remaining extent 139
2693	Meyer, N. M. V.	140
2694	Richardson, J. B.	Portion B, 141
2695	Wilson, M. W.	Remaining extent 141
2696	Swartz, J. P.	144 and 145
2697	Jordaan, J. C.	Portion 146
2698	Walker, L. H. J.	Portions 147, 156, and 158
2699	Jordaan, M. C. S.	Portion 148
2700	Erasmus, H. S.	Portions 150 and 151
2701	Steyn, W. C.	Portion A, 152 and 153
2702	Orwin, F. H.	Remaining extent, 153
2703	Henning, C. R.	Portion 155 and 157A
2704	Hambridge, W. F. C.	Portion 159 and 161A
2705	Kleynhans, J. J. A. and J. H.	Remaining extent 161
2706	Rex, J. O.	Portion 162
2709	Whatley, T. W.	Portions 181 and 182
2710	De Clercq, J.	Remaining extent portion 185
2711	Kolbe, F. F.	Portion 185A
2712	Brown, R.	Portion 196A
2713	Van der Merwe, H. J.	Remaining extent portion 196
2714	Mattison, J.	Portions 198 and 199
2715	Belin, G. H.	Portion 200
2716	Nel, A. I. J.	Portion 201
2717	Erlank, A. G. and M. M.	Portion 203B and remaining extent portion 207

Writ No.	Defendant.	Lot No.
2718	Kirchoff, H.	Portion 204A
2719	Uys, G. S.	Portion 206A
2720	Naude, S. J.	Remaining extent portion 206
2721	Pretorius, W. J.	Portion 207A
2722	Pienaar, J. J.	Portions B, 208 and 209
2723	Pienaar, A. du T.	Remaining extent 208
2724	Van der Merwe, J.	Remaining extent portion 209
2725	Fieran, K. E.	Portion 210A and 211A
2726	Radloff, C. G.	Portions 212, 213, 214, and 215
2727	Lotter, L. G. A.	Portion B, 216
2728	Reilly, Geo.	Portion B, 217
2729	Bosch, J. R.	Portion A, 218 and 219
2730	Van Aswegen, H. A.	Remaining extent 219
2732	Botha, N. J. G.	Remaining extent 221
2733	Fell, Mrs. H. E.	Portion B, 222 and 223
2734	Stead, S.	Portion A, 224 and 225
2735	Way, Mrs. E. G.	Remaining extent 224 and 226 R.A.
2736	Harborth, H. L. H.	Remaining extent 226
2737	Newmarch, W. J. S.	Portion B, 227 and 229
2738	Way, W. R.	Portion remaining extent 227
2739	Oates, J. E.	Portion 228
2741	Ross, Thomas H.	Portion 247
2742	Odendaal, P. J.	Portion 249
2743	Celliers, J. J.	Portion 250
2744	De Villiers, M. J. N.	Portion 251
2745	Uys, M. J.	Portion 252
2746	Roberts, A.	Portion 260
2747	Dickson, C. A.	Portions 269 and 271
2748	Hosken, C. V.	Portion 272
2749	Cronje, A. P. J.	Portion A, 279
2750	Taylor, Duncan.	Portions 281 and 283
2751	Van Biljon, A. M.	Portions 282 and 284A
2752	Van Biljon, E. H.	Remaining extent 284
2753	Terblans, P. H.	Portion 285
2754	Greyling, A. C.	Portion 288
2756	Prinsloo, M.	Portions A, B, 304
2757	Weber, C. J. H.	Portion B, 310, remaining extent 312
2758	Price, W. A.	Portions 311 and 313A
2759	Naude, P. J. M.	Portions B, 314 and 315
2761	Martens, J. C.	Portion 316
2762	Gamble, J. W.	Portion B, 317
2763	Lawrie, A. C.	Remaining extent 317
2764	Bentley, F. E., junr.	Portions B, 322 and 323, portions A, 320 and 321
2765	Stewart, Geo.	Remaining extent portions 320 and 321
2766	Nel, J. G.	Remaining extent portions 324 and 326
2767	Van der Merwe, F.	Remaining extent 325
2768	Ziehl, A.	Portion B, 326
2769	Van der Merwe, H. S.	Portion A, 327
2770	Haarhoff, H. C.	Remaining extent 327
2771	Liddell, J. G.	Portion 331, remaining extent 329, remaining extent 334
2772	Richardson, J. B.	Portion 329
2773	Kennedy, P.	Portion 330 and 332
2774	Greer, S. H.	Portion 333
2776	Woodhouse, T. W.	Portion 335
2778	Emery, F. R.	Portion 337
2780	Maritz, S. S.	Portion B, 341
2781	Van Rooyen, M., and Naude, C. F.	Remaining extent 341
2782	Mackenzie, G. C.	Portions 342 and 343
2783	Mackenzie, A. F.	Portion 344
2784	Gordon, A.	Portions 345 and 347
2785	Kunz, J. J.	Portion B, 346
2786	Joubert, D. F.	Remaining extent 346
2787	Lunckel, F. E.	Portion 348
2788	Mare, H. C.	Remaining extent 350
2790	Jonnes, W. A.	Portions 354 and 355
2791	Schindler, H.	Portion 356
2792	Wilson, C. H.	Portion 362
2793	Theron, J. J.	Portion A, 364
2794	Henning, J. H.	Portion A, 366
2795	Wessels, P. G.	Remaining extent 366 and 368
2796	Schulte, J. C.	Portion A, 367
2797	Olivier, J. A.	Remaining extent 367
2798	Hiscock, G. H.	Portions B, 368 and 370A
2799	Snyman, J. H., and Coetzee, J. A.	Remaining extent 370
2800	Van Zyl, J. J.	Portion 371
2801	Visser, C. J.	Portions 372 and 374
2802	Meyburgh, P. W.	Portion 373
2803	Jordaan, W. J.	Portion 375
2805	Gevers, H. W. H. C.	Portion B, 407
2806	Hattingh, J. G.	Remaining extent 407
2807	Maritz, G. M.	Remaining extent, 408
2808	Boast, H. W.	Portion A, 409
2809	Maritz, G. M., junr.	Portion A, 410
2810	Maritz, L. N.	Remaining extent 410 and 412
2811	Varty, T. B.	Portion B, 411
2812	Maritz, T. J.	Portion remaining extent 411
2813	Zietsman, J. G.	Portion B, 412 and 414A
2814	Radloff, C. G.	Portion 413
2815	Bosman, A.	Remaining extent 414
2816	Stone, W. J. B.	Remaining extent 416 and 417
2817	Albertyn, Mrs. D. J. T.	Portions A, 416 and 417
2818	Mingay, H. E.	Portions B, 418 and 419

ADVERTISEMENTS.

Writ No.	Defendant.	Lot No.
2819	Houston, G. S.	Remaining extent 418 and 419
2820	Rathman, J. F.	Portions A, 420 and 422
2821	Symons, H. E.	Portions 421 and 423
2822	Mingay, R. E.	Portion B, 424
2823	Scott, H. R. S.	Portion A, 425
2824	Beyers, Mrs. A. G.	Portion B, 426
2825	Trickett, G. W.	Portion remaining extent 427
2826	Raw, W. G.	Portion 428
2827	Emery, F. R.	Portion A, 429
2828	Balcomb, F. G.	Portion remaining extent 429
2829	De Jager, L. T.	Portion remaining extent 430
2830	Snyman, D.	Portion B 431, and remaining extent 433
2831	Nel, J. J.	Portion remaining extent 431
2832	Maritz, H. N.	Portion B, 433 and 435A
2834	Jansen, E. G.	Remaining extent 436
2835	Bekker, G. J. & Robinson, A. H.	Remaining extent 437
2836	Van Rooyen, S. C.	Portion A, 437
2837	De Waal, F. L.	Portion B, 438
2838	Pretorius, G. P.	Portion B, 439
2839	Hancock, Mrs. B.	Portion remaining extent 440, remaining extent 441, 442, and 443
2840	Fouche, C.	Portion A, 440
2841	Van Heerden, Mrs. M. C. M.	Portion A, 441
2842	Green, S. H.	Portion 444
2843	Greer, J. R.	Portion 445 and remaining extent 447
2845	Walker, L. H. J.	Portion remaining extent 446/7/8
2846	V. d. Linde, M. P.	Portion A, 467
2847	Venter, G. C. D.	Portion remaining extent 467
2848	Marais, T. J.	Portion B, 468
2849	Ziehl, A.	Portion A, 470
2850	Mossop, T.	Portion J, 476
2851	Halliday, A.	Portion T, 476
2852	Green, B. S. & N.	Portion remaining extent 477
2853	Balcomb, H.	Portion 477B and 478B
2854	Spark, A.	Portion 478, half share remaining extent
2855	Hambridge, W. C. F.	Portion 479A and 483
2856	Spies, P. R.	Portion 479, remaining extent 481
2857	Wolmarans, J. G.	Portion 480B
2858	Heine, Mrs. C. E. J. M.	Portion remaining extent 480
2859	Schutte, H. A. B.	Portion remaining extent 482 and 484
2860	Lunckel, T. E.	Portion A, 482
2861	Haynes, A. S.	Portion 494
2862	Devenish, J. M.	Portion 506
2864	Beck, C. R.	Portion 509
2865	De Jager, F. J. & F. P. S.	Portion 510
2866	Spies, J. J.	Portion 511
2867	Louwrens, C. P.	Portion 512
2868	Swart, J. N.	Portion 513
2869	Berry, T. R. W.	Portion 514
2870	Swart, C. F.	Portion 515 and 517A
2871	Van Rensburg, J. J. J.	Portion remaining extent 516
2872	Nortje, A. M. F.	Portion A, 516
2873	Van Rensburg, J. J. J.	Portion remaining extent 517
2875	North, W. B.	Portion A, 519
2876	Nel, J. A.	Portion 520
2877	Van Rooyen, L. M. J.	Portion 521
2878	Van Rooyen, Mrs. S. M.	Portion remaining extent 524
2879	Stead, W.	Portion A, 524
2880	Vermaak, C. J.	Portion 527
2881	Van Rooyen, P. H.	Portion 528
2882	Botha, G. P.	Portion A, 529
2883	Botha, J. J.	Portion remaining extent 529
2884	Groenewald, C. J.	Portion remaining extent 530
2885	Buyts, J. C.	Portion B, 530
2886	De Villiers, D. J.	Portion 531
2887	Goldsmith, T.	Portion B, 534
2888	Kruger, H. B.	Portion remaining extent 534
2890	Martens, H. J.	Portion 537
2891	Wondberg, P. S.	Portion A, 538
2892	Emmett, J. J. C.	Portion B, 540
2893	De Jager, T. W.	Portion remaining extent 540
2894	Peacock, W. C.	Portion A, 550
2895	Gillitt, E. B.	Portion 551
2896	Turner, Mrs. E. I.	Portion B, 552 and 553
2897	Louw, L. P.	Portion 560
2898	Prinsloo, P. M.	Portion 562
2899	Munday, W.	Portion 564 and 566
2900	Smith, S. W.	Portion 590
2902	Botha, H. J.	Portion 594 and 596
2903	Bezuidenhout, A. J.	Portion B, 597
2904	Bunge, H. F. J.	Portion A, 598
2905	Norton, C. M. M.	Portion 599
2906	Hutchinson, G.	Portion 600
2908	De Jager, G. J.	Portion A, 601

Writ No.	Defendant.	Lot No.
2910	Benkes, J. H.	Portion remaining extent 602
2911	Lombard, W. A.	Portion 603
2913	De Jager, F. J.	Portion remaining extent 605
2916	De Villiers, D. J.	Portion A, 607
2917	De Villiers, J. A.	Portion remaining extent 607
2919	Van Rooyen, P. J. D.	Portion A, 609
2920	Clark, A.	Portion 611
2921	Parker, F. W.	Portion B, 612
2922	Egan, W. G.	Portion B, 613 and 615A
2923	Van Dyk, H. J.	Portion remaining extent 613
2924	Lyle, L. V.	Portion remaining extent 617 and portion 615
2925	Essery, G. V.	Portion B, 617 and 619A
2927	Louw, J. A.	Remaining extent 619 and 621A
2929	Kleynhans, J. J. A. & J. H.	Portion B, 623
2930	Du Plessis, J. J.	Portion 625, A, M
2931	Kirsten, J. R. F.	Portion 625, L, X
2932	Steyn, I. J.	Portion 625, K, W
2933	Brown, H.	Portion C, 625
2934	Strapp, Mrs. J.	Portion D, E, F, G, H 625
2935	Brown, Mrs. J.	Portion B, 625
2936	Spaig, H.	Portion I, 625
2937	Brown, R.	Portion J, 625
2938	V. d. Merwe, C. J.	Portion H, 626
2939	Pretorius, B. P.	Portion J, 626
2940	Senekal, B. W. & A. L.	Portion K, L, W, 626
2941	Erasmus, D. J.	Portion M, 626
2942	Keyser, A. J. B.	Portion E, 626
2943	Roux, J. R.	Portion A, B, 626
2944	Erasmus, Mrs. J. C. G.	Portion N, 626
2945	Erasmus, W. P.	Portion C, D, 626
2948	De Bruyn, J. H.	Portion 22
2949	Hayes, M.	Portion 23 and 25
2950	Thole, H. H.	Portion remaining extent 322 and 323 remaining extent
2952	Strapp, Mrs. J.	Portion G, H, 17, K, W, 17, and C, O, 51
2953	Van Rooyen, G. I.	Portion J, K, L, V, W, 8, and portion M, N, O, P, Q, 17
2954	De Bruyn, J. H.	Portion 180 and U, 6
2955	Wallis, S.	Portions 30 and 32
2957	Kingston, J. F.	Portion remaining extent 60 and 61 remaining extent
2958	Buyts, T. J. M.	Portion 52B and 53B, and 67 remaining extent
2959	Sunckel, E.	Portion remaining extent 176 and 82 remaining extent
2960	Sunckel, O.	Portion 83 and 176A
2961	Hoogvorst, J.	Portion L, X, 49, A, M, 48, remaining extent 304, 306, and 308A, and 318 and 319
2962	Raw, Mrs. K. E.	W, X, 77, 548, and 625 R, S

LADY SELBORNE.

2964	Swarts, W. P.	24
2965	Malepa, Johannes.	26
2966	M'Rupe, Jeremiah.	35
2967	Jones, Susan.	42
2968	Davis, Kamie.	47
2970	Mtebwa, M.	Portion A, 61
2972	Makanya, George.	82
2974	Fick, James.	95
2975	Motsepe, David.	Portion A, 96
2976	Billings, James.	98
2978	Mapholo, Anna.	114
2979	Phala, Benjamin.	115
2983	Fischer, Moses.	134
2984	Charzene, Daniel.	Portion A, 136
2986	Fataan, Hadien.	140
2987	Fish, Solomon J.	159
2988	Mathe, Herman.	Portion A, 164
2989	Kujakale, Abel.	165
2990	Masisi, Nicodemus.	Portion C, 166
2991	Mohajane, Lucas & Jack.	167, 168, and 169.
2992	Fisher, John H.	172
2993	Mabote, Amelia.	173
2994	Jacobs, Apolis.	174
2995	Sekel, Barnabas T.	185
2998	Molefe, Simone J.	Portion A, 225
2999	Hlapane, Simon.	Portion 225
3002	Hlapane, David.	228, 229, and 230
3003	Maleka, Marcus.	231
3004	Ntsoseng, Moses.	232
3005	Mathume, Nugale (widow).	243
3006	Gallon, Edward L.	264
3008	Fortuin, Peter.	266
3009	Stoffels, Michael Izak.	271
3010	Stoffels, Dorothy.	274
3011	Tuge, Petrus.	291 and 292
3012	Makanda, William.	294
3013	Kaba, Joseph.	298
3014	Davids, Doat.	324
3015	Maboe, Otto.	341
3016	Makhutle, Philip.	342

ADVERTISEMENT.

Writ No.	Defendant.	Lot No.
3017	Makola, Andries.....	344
3018	Masondo, Simon.....	Portion C, 345
3019	Malcka, Josiah.....	346
3020	Carelse, James C.....	355
3025	Mpenwn, Esther.....	Portion A, 364
3026	Wave, Simon.....	367
3027	Rass, Regina G.....	371

Writ No.	Defendant.	Lot No.
3028	Rass, Stephen Isaac.....	372
3029	Gokong, Elizabeth.....	380
3030	Napai, Piet.....	392
3031	Temba, Moses M.....	398
3032	Moshen, James.....	427
3034	Mokuse, Ananias.....	Portion B and A, 437
3035	Malieka, Elizabeth.....	439

8396—22—29

O.H.M.S.



PUBLIC SALE OF GOVERNMENT STORES

AT THE

ORDNANCE DEPOT, TEMPE, BLOEMFONTEIN,
ON THURSDAY, 18th AUGUST, 1921,

Commencing at 10 a.m. sharp.

Messrs. FRASER & SCOTT, Bloemfontein, duly instructed, will sell by Public Auction, a large quantity of Government Stores, comprising:—

On behalf of the Imperial Government—

1,029 Bandoliers	36 Mattresses	60 Coats (Warm M.S.)
900 Water Bottle Carriers	700 Kit Bags	1,000 Forks
2,500 Frogs (Bayonet)	10,000 Pairs Boots	7,000 Jackets (S.D.)
300 Haversacks	7,000 Blacking Brushes	20,000 Pairs Putties
1,000 Straps	1,300 Clothes Brushes	1,000 Pairs Socks
3,000 Mess Tins	1,000 Hair Brushes	400 Spoons
200 Web Belts	200 Polishing Brushes	1,000 Pairs Trousers (K.D.)
48 Leather Buckets	2,000 Caps (Comforter)	1,000 Pairs Trousers (S.D.)
100 Brushes (Sweeping)	1,000 Caps (S.D.)	2,000 Cardigan Jackets
2,000 Blankets	450 Coats (Warm British)	
	4,800 Coats (Great Drab)	

On behalf of the Union Government—

500 Bell Tents	2 Wagons
18,000 lb. Brass	1 Lathe
2,000 lb. Felt	11 Chemical Fire Extinguishers

and a quantity of Obsolete and Unserviceable Stores.

Catalogues, containing full particulars and conditions of Sale, can be seen on application to all District Staff Officers and the Senior Ordnance Officers at Capetown, Pretoria, and Tempe. Copies can be obtained from the Senior Ordnance Officer, Tempe.

I.Z.M.D.

VERKOPING VAN GOEWERNEMENTSVOORRADE PER PUBLIEKE VEILING

BY DIE

ORDONNANSIE DEPOT, TEMPE, BLOEMFONTEIN,
DONDERDAG, 18 AUGUSTUS 1921,

Om 10 uur v.m.

Die Here FRASER & SCOTT, Bloemfontein, behoortlik daartoe gelas, sal by wyse van Publieke Veiling, 'n groot hoeveelheid Goewernementsvoorraad, bestaande uit die volgende, verkoop:—

In voordeel van die Imperiale Goewernement—

1,029 Bandoliere	10,000 Paar Skoene	1,000 Tafelvurke
900 Waterbottelhousers	7,000 Swart Poetsborsels	7,000 Baadjies (Veld-diens)
2,500 Bajonethousers	1,300 Klereborsels	20,000 Paar Beenbande
300 Knapsakke	1,000 Haarborsels	1,000 Paar Sokke
1,000 Leerrieme	200 Poetsborsels	400 Lepels
3,000 Eetskottels	2,000 Mutse (Gemak)	1,000 Broeke (Kakie Drii)
200 Zeildoek Lyfbande	1,000 Mutse (Velddiens)	1,000 Broeke (Velddiens)
48 Leer Geweersakke	450 Britse Warmjaste	2,000 Onderbaadjies (Cardigan)
100 Besems	4,800 Grootjaste (Grou)	
2,000 Komberse	60 Warmjaste (Be-rede diens)	
36 Matrasse		
700 Goederesakke		

In voordeel van die Unie Goewernement—

2,000 lb. Vilt Materiaal	2 Waens
500 Bell Tente	1 Draaibank
18,000 lb. Koper (Geel)	11 Scheikundige Brandtoestelle

te same met 'n hoeveelheid Verouderde en Ondiensbare Voorrade.

Lyste, met volle besonderhede en koopvoorwaardes, kan gesien word by die kantore van al die Distrik Staf-offisiere en Senior Ordonnansie Offisiere, Kaapstad, Pretoria en Tempe. Afskrifte daarvan kan verkry word van die Senior Ordonnansie-offisier, Tempe.

In the matter of THE ONLY ECONOMIC BUILDING ASSOCIATION AND SHILLING BANK, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held at the Magistrate's Court, Johannesburg, on the 4th day of August next, at 11 a.m., for the purpose of proving further debts.

E. J. HAWKINS,
Liquidator.

Hawkins & Ward,
Steytler's Buildings, Johannesburg.

8618—29

E. P. W. GREEN, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 169 of the Companies Act, that the affairs of the above Company are fully wound up, and that a General Meeting of the Company will be held on Monday, the 5th of September, 1921, at 20 Robinson Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg, at 3 p.m., for the purpose of laying before it an account showing how the winding up has been conducted and the property of the Company has been disposed of.

J. LOMNITZ,
E. WAGNER,
Joint Liquidators.

8718—29

AIR FLIGHTS, LIMITED.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given, pursuant to Section 159 of the Transvaal Companies Act, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held at Johannesburg, on Monday, the 25th day of July, 1921, the following resolution was passed, viz.:—

That as the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, it be, and is hereby, placed in voluntary liquidation, and that Mr. H. P. Webber be appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

F. W. HONNET,
Chairman.

Johannesburg, 25th July, 1921.

8719—29

In the matter of the DU TOIT & DEETLEFS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 169 of the Companies Act of 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at the Offices of Messrs. Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan, on Tuesday, the 6th September, 1921, for the purpose of having the account of the Liquidation, showing the manner in which the winding up of the Estate has been conducted, and the property of the Company disposed of, read before such Meeting, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books, accounts, and documents of the Company shall be disposed of.

A. E. TROLLIP,
Liquidator.

P.O. Box 38, National Bank Buildings,
Brakpan. 8741—29

In the matter of AIR FLIGHTS, LTD. (in Voluntary Liquidation).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS, PURSUANT TO SECTION 162 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

Notice is hereby given to all persons being Creditors of Air Flights, Limited, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the Offices of Messrs. Alex. Aiken & Carter, First Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 12th day of August, 1921, at 10 a.m., for the following purposes, viz.:—

1. Determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company or for the appointment of a committee of inspection.

2. Proof of debts.

H. P. WEBBER,
Liquidator.

Johannesburg, 27th July, 1921.

8779—29

ADVERTISEMENTS.

SWAZILAND TIN, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Sixteenth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 30th June, 1921, will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Wednesday, 21st September, 1921, at noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1921, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To confirm the appointment of Messrs. J. R. Leisk, C.M.G., and F. Hirschhorn, as Directors of the Company in place of Messrs. M. Honnet and C. Meintjes, resigned.

3. To elect Directors in the place of those retiring, in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

4. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.

5. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 15th September to 21st September, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND
AND EXPLORATION CO., LTD.,
Secretaries.

Per C. L. READ.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 25th July, 1921.

8778—29

RUSTENBURG CITRUS GROWERS,
LIMITED.

Notice is hereby given that the Minute appearing hereunder, confirmed by Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 30th day of June, 1921, has been duly registered in the Office of the Registrar of Companies at Pretoria on the 19th day of July, 1921:—

Minute.

The capital of the Rustenburg Citrus Growers, Ltd., is henceforth £11,250 (eleven thousand two hundred and fifty pounds) divided into 30,000 (thirty thousand) shares of 7s. 6d. (seven shillings and sixpence) each, instead of the former capital of £18,750 (eighteen thousand seven hundred and fifty pounds) divided into 30,000 (thirty thousand) shares of 12s. 6d. (twelve shillings and sixpence) each.

Johannesburg, 29th July, 1921.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON &
FRIEL,

8681—29

Attorneys for the Company

DEED OF SEPARATION.

Notice is hereby given that a Deed of Separation from bed, board, cohabitation, and community of goods was on the 6th day of July, 1921, executed before the notary public, James Rose-Innes, at Barberton, by and between GERHARDUS NICOLAAS NIEUWENHUYZEN, and his wife, EDITH JANE NIEUWENHUYZEN (born GOLD-SMITH). Each party shall from the date named be responsible for his or her debts and liabilities.

Barberton, 25th July, 1921.

J. ROSE-INNES,
E. M. GRANT,
Solicitors for the parties.

8750—29-5-12

GLYNN'S LYDENBURG, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fourth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st July, 1921, will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, 22nd December, 1921, at 3.30 p.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st July, 1921, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect Directors in the place of those retiring, in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.

4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 16th December to the 22nd December, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND
AND EXPLORATION CO., LTD.,
Secretaries.

Per C. L. READ.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 25th July, 1921.

8856—29

In re TEDDY ELLIOTT'S TURF INVEST-
MENT, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 19th day of July, 1921, ordered that the books of the Company may be destroyed six months from the date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 21st day of July, 1921.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for Liquidator.

8620—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice de
Waal, in Chambers.)

In the matter of the *ex parte* application of the Liquidator of E. J. Lawton, Ltd., a Company registered in Capetown.

Pretoria, this 22nd day of July, 1921.

Upon hearing Mr. Classens of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record,

It is Ordered,

- (1) That a rule nisi be, and is hereby, issued, calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on the 19th day of August, 1921, why an order shall not be granted recognizing Cecil Louis Short as Liquidator of E. J. Lawton, Ltd., by virtue of his appointment as such Liquidator by resolution passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the said Company held on the 9th day of March, 1921, and declaring him entitled to the sole administration of all the assets of the said Company in this Province, both movable and immovable, subject to the conditions specified in the order granted by this Court in the application of the Liquidator of the Diamond Exploration and Finance Syndicate, Limited, on the 28th day of September, 1916;
- (2) that this order be published once in the *Union Government Gazette* and once in the *Star*.

By the Court.

R. T. NORMAN,

8658—29

Assistant Registrar.

SUBURBAN TOWNSHIP COMPANY,
LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)
(In Liquidation.)

NOTICE OF FINAL WINDING-UP
MEETING.

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.)

In the matter of the SUBURBAN TOWNSHIP CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, a General Meeting of the above-named Company will be held in the Board-room, the Jeppe Arcade, Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, the 30th day of August, 1921, at 11.15 a.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding-up has been conducted, and the property disposed of, and to hear any explanation which may be given by the liquidators; also to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS,
MINING, AND FINANCE COR-
PORATION, LTD.,
Secretaries to the Liquidators.

per W. E. DRUMMOND,
Secretary.

Jeppe Arcade, Commissioner Street,
Johannesburg, 22nd July, 1921.

8865—29

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF POTCHEF-
STROOM, HELD AT POTCHEF-
STROOM.

Between JACOB SINGER, Plaintiff, and
JOHN THOS. TALJAARD, Defendant.

To JOHN THOS. TALJAARD, formerly of Potchefstroom, Transvaal Province, whose present address is unknown to the Plaintiff.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by Jacob Singer, a tailor, of Kerk Street, Potchefstroom, for the sum of £14 sterling, for clothing sold and delivered, and that an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You are required to enter an appearance to the summons on or before the 18th day of August, 1921, and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Potchefstroom, this 15th day of July, 1921.

JNO. PICKARD,
Clerk of the Court.

Frederick P. Crots,
Plaintiff's Attorney,
Kerk Street, P.O. Box 192,
Potchefstroom.

8877—29

THE COMPANIES ACT, No. 31 of 1909.

SPECIAL RESOLUTION OF THE
DOUGLAS GROSSMITH & COMPANY,
LIMITED, PASSED 8th JULY, 1921,
CONFIRMED 22nd JULY, 1921.

Resolved:

That the Douglas Grossmith & Company, Limited, be placed in voluntary liquidation, and that Francis Samuel Middlecoat be appointed Liquidator of the Company, with all powers and authorities conferred upon him by the Companies Act, 1909, and to do all such things as may be necessary for winding up the affairs of the Company and distributing its assets, with power and authority to destroy all books and papers of the Company after the lapse of six months from the completion of the said winding up.

DOUGLAS GROSSMITH,
Managing Director.

8859—29

ADVERTISEMENTS.

THE COMPANIES ACT, 1909.

TOILET MANUFACTURING COMPANY,
LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given that the duplicate lists of contributories of the above company made out by the undersigned will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate, Germiston, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for twenty-eight days from 29th July, 1921, and thereafter application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on the 8th September, 1921, to settle the said lists.

A. E. HODGSON,

Liquidator.

Provident Building, Germiston. 8803—29

DOUGLAS GROSSMITH & CO., LTD. (in
Voluntary Liquidation).

Pursuant to Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Company will be held at 88 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on Friday, the 5th August, 1921, at 2.30 p.m.

FRANCIS SAMUEL MIDDLECOAT,

8858—29

Liquidator.

In the matter of the application of STAN-
DARD MILLING CO., LTD. (in Li-
quidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Tuesday, the 23rd day of August, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for—
(1) the dissolution of the above-named Company;
(2) the discharge of the Liquidator;
(3) the destruction of the books and documents of the Company;
(4) alternative and other relief;
(5) costs of this application to be paid out of the funds of the Company.

Pretoria, this 27th day of July, 1921.

LAPIN & LAPIN,

Attorneys for Liquidator.

4, 15, 16, and 17 Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria. 8832—29

THE COMPANIES ACT, 1909.

MULLER & JOFFA, LIMITED.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the Office of Attorney Johan Neppen, Market Street, Standerton, at 11 a.m. on Friday, the 5th August, 1921, for the purpose of considering and passing the following extraordinary resolution:—

“That as it has been proved to the satisfaction of the Company that it cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up the same, the Company be, and is hereby, placed in Voluntary Liquidation, and that Pieter Hendrik Muller be, and is hereby, appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Notice is further given that a Second Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the office of Attorney Johan Neppen, Market Street, Standerton, at 11 a.m. on Friday, the 26th August, 1921, for the purpose of confirming above resolution.

Standerton, 26th July, 1921.

JOHAN NEPPEN,

Attorney for Muller & Joffa, Ltd.

Box 73, Market Street, Standerton. 8880—29

In the matter of ARGUE & CO., LTD. (in
Liquidation) (C.A. 879).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held in the Office of the Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, on Thursday, the 11th day of August, 1921, at 11 a.m., for the purpose of admitting further proofs of debt.

W. L. COUSINS,

Liquidator.

Cousins & Cameron,
20 to 24 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

8796—29

In the matter of ARGUE & CO., LTD. (in
Liquidation) (C.A. 879).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above-named Company will be held in the below-mentioned offices on Friday, the 12th day of August, 1921, at 3 p.m., for the purpose of giving the Liquidator instructions as to the acceptance or otherwise of the offer made by Mr. M. Levisseur.

W. L. COUSINS,

Liquidator.

C/o Cousins & Cameron,
20 to 24 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

8797—29

WAARSCHUWING.

Schieten of jagen of overtreding door vreemde personen op de plaats Driefontein No. 90, Marico, wordt ten strengste verboden. Overtreders zullen vervolgd, honden vernietigd en vreemd vee geschat worden.

S. J. v. D. SPUY,

Prokureur voor Eigenaren.

Groot Marico, 20 Julie 1921. 8755—29

NOTICE.

SLOTAR & SONS (PORT ELIZABETH),
LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given: that the List of Contributories will lie for inspection with the Master of Supreme Court (Transvaal Provincial Division) for a period of twenty-one days, from Friday, 29th day of July, 1921, and thereafter application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Thursday, 25th day of August, 1921, for confirmation thereof.

HUGH JOHN ORR,

Liquidator.

50 Cullinan Buildings, Simmonds Street,
Johannesburg. 8760—29WET OP PATENTEN, MODELLEN
HANDELSMERKEN EN AUTEURS
RECHT

(No. 9 VAN 1916).

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij
en Schrijfbibliotheken te Pretoria
en Kaapstad.

In the matter between J. D. MARQUARD
& CO., Plaintiff and Petitioning Creditor,
and ISAAC WAINSTEIN, a general
dealer, of Bellville, Cape, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of July, 1921, by the Honourable Mr. Justice Gardiner, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 20th day of July, 1921.

J. HEYNEMAN,

Master of the Supreme Court
(Cape Provincial Division).

In de zaak tussen J. D. MARQUARD &
CO., Klager en Petitionerende Kredi-
teur, en ISAAC WAINSTEIN, algemene
handelaar, van Bellville, Kaap, Verweer-
der.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de
Provisionele Order van Sekwestrasie in deze
zaak, toegestaan op 7 Julie 1921, door de
Edele Heer Rechter Gardiner opgeheven en
de petitie ingetrokken is op last van het
Edele Hooggerechtshof, gedateerd 20 Julie
1921.

J. HEYNEMAN,

Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

8716—29

SUIDAFRIKAANSE NASIONALE TRUST
EN ASSURANSIE MAATSKAPPY,
BPK., NOORDER PAARL TAK.

Boedel wyle F. W. ARNOLD, van Leisnig,
Duitsland (174/385/3309/20).

Kennis word hiermee gegee dat alle
Krediteure en Debiteure hulle eise moet
inlewer skulde betaal aan die ondergetekende
binne 21 dae vanaf publikasie hiervan.

N. J. ACKERMANN, Bestuurder,

Agent vir Eksekuteur.

Posbus 36, Noorder Paarl.

8685—29

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS
AND TRUST CO., LTD.

Estate of the late ELIZABETH MARGA-
RETHA SMIT (born JONES), widow
(No. 176/486/1879/21).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within thirty days from the publication hereof, and all persons indebted thereto must make settlement within the same period.

Board's Office, Church Street, Uitenhage,
20th July, 1921.

J. J. ALBERTYN, Secretary,
Agent for the Executor Testamentary.
8629—29

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS
AND TRUST CO., LTD.

Estate of the late ISRAEL PEER
(176/400/1765/21).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within a period of thirty days from the publication hereof, and all persons indebted thereto must make payment within the same period.

Board's Office, Church Street, Uitenhage,
20th July, 1921.

J. J. ALBERTYN, Secretary,
Executor Testamentary.
8630—29

In the Estate of the late DIRK CORNE-
LIUS UYS and surviving spouse, ELIZA-
BETH GERTRUIDA UYS (born VAN
GRAAN), of Wildebeesthoek, Division of
Herbert (R8/619).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Douglas for a period of three weeks, from the date of publication hereof.

Douglas, this 19th July, 1921.

L. J. NEETHLING,
Attorney for Executrix.
8632—29

ADVERTISEMENTS

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HERMANUS CLOETE and GERT CLOETE (94/711), farmers, of Biesjespoort, District Fraserburg.

The undersigned will cause to be sold by public auction, on the farm Biesjespoort, at 10.30 a.m., on Thursday, the 18th August, 1921, all movable assets belonging to the above Insolvent Estate and to the Private Estates of said J. H. & G. CLOETE.

J. E. LOUW,
Trustee.

Fraserburg, Cape Province,
20th July, 1921. 8690—29

In the Insolvent Estate of FREDERICK HENDRIK COETZEE, a blacksmith, of Venterstad, Cape Province (94/469).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held at Venterstad on Monday, 15th August, 1921, at 10 a.m., for the purpose of receiving further proofs of debt.

ROBERT J. JOBSON,
Sole Trustee.

Venterstad, 21st July, 1921. 8691—29

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 1st day of August, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said accounts:—

1. NICHOLAUS JULIUS SCHWABE, of Salt River, Cape (folio 87/362), Second and Final Account.

2. JAMES HARTSHORN, of Brentwood Road, off Ottery Road, Wynberg (folio 81/107), Eighth and Final Account.

Nos. 1 and 2. C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.

Company's Buildings,
4 Church Square, Capetown,
19th July, 1921. 8614—29

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 1st day of August, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said accounts:—

1. RICHARD HORNE and WILLIAM YOUNG, trading under the name of WENTZEL & SCHLESWIG, chemists, of Capetown (folio 75/591), Second Supplementary of the Third Account.

2. RICHARD HORNE and WILLIAM YOUNG, trading under the name of WENTZEL & SCHLESWIG, chemists, of Capetown (folio 75/591), Fourth Account.

Nos. 1 and 2.

JOHAN CAREL ADOLPH GEISTER,
Sole Surviving Trustee.

Company's Buildings, 4 Church Square,
Capetown, 21st July, 1921. 8679—29

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY, 4 CHURCH SQUARE, CAPETOWN.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Account in the undermentioned Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 1st day of August, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said account:—

HENDRIK DEENIK, landowner, of Claremont, Cape (83/581), Seventh and Final Account.

C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.

Company's Buildings, 4 Church Square,
Capetown, 20th July, 1921. 8683—29

NOTICE.

Insolvent Estate WILLIAM FREDERICK JOSEPH MATZ, of Umtata (94/696).

A Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Umtata, at 10 o'clock in the forenoon, on Friday, the 12th day of August, 1921, for the purpose of proving claims against the Estate.

HAROLD H. BIRKETT,
Sole Trustee.

Umtata, 22nd July, 1921. 8680—29

ATKEY (LONDON), LIMITED.

(Registered in England.)

(In Voluntary Liquidation.)

OLIVER SUNDERLAND, appointed in England as Liquidator of the above Company, having by Order of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, bearing date the 9th day of July, 1921, been recognized under Act No. 7, 1907 (Cape), as Liquidator, and having complied with the provisions of Section 5 of the said Act, notice is hereby given that the office of Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown, has been fixed as the place at which any process under the provisions of the said Act may be legally served upon the Liquidator, and that all persons in the Cape Province having claims against the above Company are called upon to lodge them with the Master of the Supreme Court within one month from the 29th instant.

FULLER, DE KLERK & OSLER,

Attorneys for the Liquidator.

Capetown, 14th July, 1921. 8389—22-29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 23rd day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the late JOHN HENRY HEMENS, contractor, of Beaufort West, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Beaufort West, for a period of fourteen days, from the 2nd day of August to the 16th day of August, 1921.

A. R. TRUTER,

Attorney for Executrix Testamentary,
Estate late John Henry Hemens.

P.O. Box 9, Beaufort West,
23rd July, 1921. 8717—29

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 30th August, 1921, at 10.30 in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PHILIP JOHN SHALVEY, book-keeper, of Swellendam, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Swellendam for a period of fourteen days, from the 3rd August to the 17th August, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown,
20th July, 1921. 8651—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Thursday, the 25th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES BOTHA, jun. (C. J.'s son), a farmer, of Aintree, in the Division of Stutterheim, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate of Stutterheim for a period of fourteen days, from the 3rd day of August, 1921, to the 18th day of August, 1921.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Applicant's Attorneys.

Kingwilliamstown, 22nd July, 1921.

8672—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 30th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES RUSSELL, a general dealer and motor garage proprietor, of Komgha, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Komgha for a period of fourteen days, from the 2nd day of August, 1921, to the 16th day of August, 1921.

CAMPBELL & NICHOLSON,
Applicant's Attorneys.

Komgha, 21st July, 1921. 8696—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, on Thursday, the 18th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERRIT JOHANNES CLOETE, a salesman, of Kingwilliamstown, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Kingwilliamstown for a period of fourteen days, from the 1st day of August, 1921, to the 15th day of August, 1921.

Dated at Kingwilliamstown, this 22nd day of July, 1921.

H. W. MURRAY,
Applicant's Attorney.

8697—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 23rd day of August, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **MICHEL CASPARUS UYS**, a farmer, of Leeuwboschfontein, District Montagu, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Montagu, for a period of fourteen days, from the 2nd day of August, 1921, to the 17th day of August, 1921.

FOUCHE & CHURCH,
Applicant's Attorneys.

Montagu, 23rd July, 1921. 8731—29

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Monday, the 22nd day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **PIETER ANDRIES WILKEN**, a farmer, of Harrington, District of Somerset East, as insolvent; and that the Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Somerset East for a period of fourteen days, from the 1st August to the 15th August, 1921.

VAN AARDT & VAN AARDT,
Applicant's Attorneys.

Somerset East, 23rd July, 1921. 8732—29

INTENTION TO SURRENDER.

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Capetown, on 18th August, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, for the surrender of the Estate of **CORNELIS JOHANNES ROS-SOUW**, a farmer, of Lemoenkloof, Malmesbury Division, as insolvent.

The Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Malmesbury for a period of fourteen days, reckoned from the 1st August, 1921.

FRED. WERDMULLER,
Applicant's Attorney.

Malmesbury, 25th July, 1921. 8866—29

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 7th September, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender as insolvent of **GIDEON JOHANNES BURGER**, a farmer, of Oasis, in the District of Beaufort West, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, from the 4th day of August, 1921.

G. I. BURGER.

Beaufort West, 26th July, 1921. 8875—29

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling), te Kaapstad, op Woensdag, de 24ste Augustus 1921, te 10.30 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van **ALBERTUS SMIT, JUN.**, een boer, van Hartbeesfontein, in de Afdeling van Calvinia, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Calvinia voor een tijdperk van veertien dagen, gerekend van de 2de Augustus 1921.

H. T. W. TROMP,
Prokureur van Applikant.

Calvinia, 22 Julie 1921. 8757—29

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling), te Kaapstad, op Dinsdag, de 23ste dag van Augustus 1921, te 10.30 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van **GERT JACOBUS VAN WIJK**, een boer, van Middelkraal, Calvinia, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Calvinia voor een tijdperk van veertien dagen, van de 2de dag van Augustus 1921 tot de 16de dag van Augustus 1921.

H. T. W. TROMP,
Prokureur van Applikant.

Calvinia, 23 Julie 1921. 8730—29

KENNISGEWING VAN OVERGAWA.

Kennis geskied mits dese dat aansoek gedaan sal word by die Hooggeregshof van Suidafrika (Kaap die Goede Hoop Provinciale Afdeling), op die 24ste Augustus 1921, om 10 uur des voormiddags, of so spoedig daarna as die advokaat gehoor kan word voor die oorgawe van die Boedel van **JOHANNES STEPHANUS VAN EEDEN**, boer, van Elandskloof, Distrik Caledon, as insolvent; en dat sy Skedule ter insage sal lê aan die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad en van die Magistraat te Caledon vir een tydperk van veertien dae, gereken van die 3de Augustus tot die 17de Augustus 1921.

Caledon, 22 Augustus 1921.

T. E. DE M. HERBERT,
Prokureur vir Applikant.

8746—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Tuesday, the 30th August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JACOB CHRISTIAN JONKER**, farmer, Olyven River, District Ladismith, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Resident Magistrate's Office, Ladismith, Cape Province, for a period of fourteen (14) days, from the 8th day of August, 1921, to the 24th day of August, 1921.

H. W. C. BECKER,
Applicant's Attorney.
Ladismith, Cape Province. 8855—29

NOTICE OF SURRENDER.

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 23rd day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHAN FREDERICK SCHLEMMER**, hotel proprietor, of Nek (now Jamestown), in the Division of Aliwal North, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Aliwal North for a period of fourteen days, from the 2nd day of August, 1921, to the 16th day of August, 1921.

W. WOOD,
Applicant's Attorney.

Jamestown, 21st July, 1921. 8798—29

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 6115 and 6116, dated 24th September, 1915, passed by Sophia Tudhope (born Wainwright), widow, to Francis Graham Tudhope and James Cecil Wainwright Tudhope, respectively, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Cathcart, being portion of Lot No. 756, called Woodford, measuring nine hundred and thirty-seven morgen and three hundred and ninety-nine square roods; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of July, 1921.

WALKER, JACOB SOHN & LE ROUX,
8650—29-5-12

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant, dated the 3rd August, 1864, in favour of John Geard and Frederick Oliver Hutchinson, both of Port Elizabeth, and John Temlett, of Grahamstown, in their capacity as Trustees of the Baptist Church or Congregation of Christians at Port Elizabeth, and their successors in office for the time being, in respect of certain piece of ground, measuring eighteen square roods and fifty-one square feet, situate in Palmerston Street, in the town of Port Elizabeth; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 15th day of July, 1921.

WALKER, JACOB SOHN & LE ROUX.
8405—29-5-12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 388 of 1913, dated the 25th June, 1913, passed by Gottlieb Vorbrodt to and in favour of Carl August Kruger, in respect of certain piece of freehold land, situate in the village of Breidbach, in the Division of Kingwilliamstown, being Lot No. 6, Block D, measuring 24.16 poles; and all persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks of the last publication of this copy.

Dated at Kingwilliamstown, this 18th day of July, 1921.

RANDELL & ROGERS,
Applicant's Attorneys.
Cathcart Street, Kingwilliamstown. 8613—29-5-12

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer No. 156, dated 12th January, 1916, passed by August Henry Petersen and William Edward Moore, two Directors of the Board of Executors, Capetown, and as such the duly authorized agents of Abraham Francois Thomas, the Executor Testamentary in the Estate of the late Theresa Florentina Thomas, under a general power of attorney, dated 5th January, 1916, in favour of Amelia Dorothea Ann de Stadler (born Thomas), widow, in respect of—

- (1) Certain one-sixth share in certain piece of ground with the buildings thereon, situate in the Cape Division, in Simonstown, being a section of the property transferred to H. Hansen on the 28th January, 1814, and a section of the thereunto adjoining ground transferred by the Colonial Government to H. Hansen on 1st July, 1916, and transferred to H. A. Rogers on 21st November, 1854, measuring sixteen square rods one hundred square feet one hundred and eleven square inches;
- (2) certain one-sixth share in certain piece of ground, situate in Simonstown, with the buildings erected thereon, being part of the property transferred to H. Hansen on 28th January, 1814, measuring as per remaining extent two square rods fifty-six square feet one hundred and fourteen square inches;
- (3) certain one-sixth share in certain house and erf, situate at Simonstown, on the Main Street, being Lot No. 1 of the property transferred to John Osmond on the 22nd November, 1822, measuring twenty-three square rods eighty-two square feet;
- (4) certain one-sixth share in certain house and erf, situate at Simonstown, being Lot No. 3 and part of the property transferred to J. Osmond on 22nd November, 1822, measuring four square rods eighteen square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 8th day of July, 1921.

BENNIE KAYSER & DE BEER,

Applicant's Attorneys.

1 Church Square, Capetown.

8137—15-22-29

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5975, dated 19th August, 1920, passed by Samuel Selekovitz and Nathan Stoller, in their capacity as Directors of the Peninsula Property Investment Co., Ltd., in favour of the Board of Executors, Capetown, for the sum of £500 sterling, hypothecating the following property:—

1. Certain piece of land, situate off Sir Lowry Road, in the City of Capetown, in the Cape Division, marked A, portion of Lots VIII and IX, at the rear of 29 Sir Lowry Road, measuring 13 square rods 86 square feet.

2. Certain three pieces of land marked Lots V, VI, and VII, situate east of Capetown, in the City of Capetown, in the Cape Division, between the Upper and Lower Main Roads, at the rear of 29 Sir Lowry Road, measuring 31 square rods 33 square feet.

Transferred to the said Company on 19th August, 1920. (No. 11776.)

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of June, 1921.

VAN ZYL & BUISSINNE.

Church Square, Capetown.

8082 15-22-29

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1617, passed by the Consistory for the time being of the Dutch Reformed Church of Vryburg in favour of Robert Crosbie for £1000 on 14th September, 1898, in respect of (1) Erf No. 158, Vryburg, measuring 312 square rods and 14 square feet; (2) Erf No. 164, situate as above, measuring 296 square rods and .94 square feet.

And all persons objecting to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds, Vryburg, within five weeks from the last publication hereof.

Dated at Vryburg, this 13th day of July, 1921.

P. J. DU PLESSIS,

Applicant's Attorney.

8376—22-29-5

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 398, dated 13th December, 1881, passed by William Thomas Wimmer in favour of Carolus Wilsag, in respect of certain piece of land, being a portion of Dry Erf marked No. 1, Block S, situate in the village of Middelburg, measuring 16 square rods 48 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 15th day of July, 1921.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,

Applicant's Attorneys.

34 Wale Street, Capetown.

8411—22-29-5

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 214, dated the 21st March, 1888, passed by William Pillman Pinn as Secretary to the Town Council of the Municipality of Port Elizabeth in favour of the Trustees or Representatives for the time being of the London Missionary Society, their successors or assigns, in respect of certain five pieces of perpetual quitrent land, in the township of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, namely:—

1. Land marked letter A, situated between the grant to the London Missionary Society of 17th August, 1859, and the Cooper's Kloof Road Grant to the said Town Council of 4th July, 1866 (registered folio 1011), measuring 68 square rods 122.87 square feet.

2. Land in Russell Road, marked letter B (registered folio 1007), measuring 25 square rods 93.60 square feet.

3. Land in Municipality Street, marked letter C (registered folio 1009), measuring 21 square rods 55.87 square feet.

4. Land in Municipality Street, also marked letter C (registered folio 1008), measuring 33 square rods 23.85 square feet.

5. Land in Russell Road, marked letter K (registered folio 1010), measuring 4 square rods 30.97 square feet.

According to five quitrent grants in favour of the Mayor and Town Councillors for the time being of the town of Port Elizabeth of the 31st October, 1887.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 15th day of July, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,

Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

8422—22-29-5

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(a) Deed of Transfer No. 1287, dated 21st February, 1914, passed by Johannes Willem Bruwer in favour of Jan Andries Haltshauzen, in respect of (1) certain piece of quitrent land, situate in the Division of Ladismith, being Lot C of the farm Baviaans Krans, measuring one hundred and forty-six morgen five hundred and one square rods; (2) certain piece of quitrent land, situate as above, being Lot A of the farm Giftkop, measuring one thousand seven hundred and fifty morgen one hundred and eighty-one square rods;

(b) Deed of Transfer No. 4493, dated 17th July, 1909, passed by Jan Andries Haltshauzen, Abraham Nurick, Jacobus Coenraad van Wyk, Daniel Jacobus van Wyk, Andries Daniel van Wyk, Adriaan Lodewikus van Wyk, and Roelof Jacobus van Wyk in favour of Jan Andries Haltshauzen, in respect of certain piece of quitrent land, situate as above, being the farm No. A1 of portion A of the farm Boschvriever, measuring 424 morgen 226 square rods;

(c) Deed of Transfer No. 6224, dated 13th September, 1909, passed by Joel Isidor Mann and Percival Bowley Templer, as Joint Trustees in the Insolvent Estate of Jacobus Johannes Swart in favour of J. A. Haltshauzen, in respect of (1) certain piece of quitrent land, situate as above, being Lot G of the farm Assegai Bosch, measuring thirteen morgen four hundred and seventy-seven square rods; (2) certain piece of quitrent land, situate as above, being Lot G of the farm Assegai Bosch, measuring five morgen five hundred and seven square rods; (3) certain piece of quitrent land, situate as above, being Lot C of the farm Boschvriever, measuring one hundred and seventy-four morgen two hundred and forty-three square rods; (4) certain one-fourth share in certain piece of land, situate as above, being Lot No. 6875A, called Ezelrand, measuring one thousand nine hundred and nine morgen one hundred and forty-two square rods;

(d) Deed of Transfer No. 6226, dated 13th September, 1909, passed by George Petrus Swart in favour of Jan Andries Haltshauzen, in respect of (1) certain piece of quitrent land, situate as above, being Lot A of the divided farm Assegai Bosch, measuring four hundred and thirty-six morgen one hundred and sixteen and two-thirds square rods; (2) certain four-fifths share in certain piece of land, situate as above, advertised as Lot No. 6876A, called Blaauwswel, measuring two thousand one hundred and twenty morgen two hundred and twenty-four square rods.

And all persons having objection to the issue of such copies are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 1st day of July, 1921.

COULTER & CO.,

Attorneys for Applicant.

107 St. George's Street, Capetown.

8406—22-29-5

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 88, dated 6th March, 1874, passed by James Eyres Coward in favour of Carolus Wilsenach, in respect of certain half-share in a certain piece of freehold land (Water Erf) marked letter X, situate in the village Middelburg, Division of Middelburg, measuring 300 square rods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 15th day of July, 1921.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,

Plaintiff's Attorneys.

34 Wale Street, Capetown.

8410—22-29-5

ADVERTISEMENT.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following four Deeds of Transfer, viz.:—

1. No. 68, dated the 6th May, 1885, passed by George William Steytler and Alfred George Jones, in their capacity as the Trustees of the Insolvent Estate of John Ward, in favour of Barend Alexander de Vries, in respect of a third share in two lots of ground, marked Nos. 25 and 26, situate in the village of Gouda, Division of Tulbagh, measuring together 100 square roods.

2. No. 69, dated the 6th May, 1885, passed by George William Steytler and Alfred George Jones, in their capacity as the Trustees of the Insolvent Estate of John Ward, in favour of Barend Alexander de Vries, in respect of a third share in nine lots of ground, marked Nos. 9, 15, 16, 17, 18, 19, 20, and 21, situate in the village of Gouda, Division of Tulbagh, each measuring 50 square roods.

3. No. 299, dated the 16th June, 1859, passed by Johan Coenraad Wicht in favour of Barend Alexander de Vries, in respect of certain four lots of ground, marked Nos. 1, 2, 3, and 4, situate in Capetown, at the top of Waal Street, measuring together 51 square roods 81 square feet.

4. No. 106, dated the 6th June, 1862, passed by Michiel Christiaan Vos, jun., in favour of Barend Alexander de Vries, in respect of certain house and premises, situate in Capetown, at the top of Wale Street, marked M, being part of the Schotsche Kloof property, transferred to Petrus Johannes Pentz, sen., on the 15th December, 1820, and certain two houses and premises, situate at the north-western extremity of Capetown, being parts of the Schotsche Kloof property and adjoining land, transferred to the said P. J. Pentz, sen., on the 15th December, 1820, and 13th September, 1822, marked H and I, measuring together 22 square roods 109 square feet 60 square inches.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 18th day of July, 1921.

MICHAU & MULLER,

Applicant's Attorneys.
5 Bureau Street, Capetown.

8585—22-29-5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3668, dated 14th day of March, 1890, passed by BEATRIX MAGDALENA REINHARDS in favour of AARON SIEW, in respect of certain Dry Erf No. 2, Block H, situate in the township of Warrenton, in the District of Kimberley, measuring 14400 square feet or thereabouts; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 11th day of July, 1921.

HAARHOFF, HERTOOG & LANGE,

Applicant's Attorneys, Kimberley.
8292—15-22-29

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Policies Nos. 3970 and 3995, each effected for the sum of £500 on the life of GEORGE HAROLD SHEPSTONE.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals, being lost, notice is hereby given that, unless the originals be produced at this office within three months from date hereof, an official copy of each will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,

Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 23rd July, 1921.

8740—29J-26A-23S

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9556, dated 27th November, 1899, passed by Thomas Ignatius Potgieter in favour of Hamilton Edmund James Stanley, in respect of—

(1) Certain three-fourteenths (3-14th) shares in certain piece of ground, situate in the village of Hankey (called Back House Hoek), in the Division of Humansdorp, being Agricultural Erf No. 5, Block No. 5, measuring two morgen two hundred and forty-five square roods one hundred and twenty square feet;

(2) certain three-fourteenths (3-14th) shares in certain piece of ground, situate as above, being Agricultural Erf No. 7, Block No. 5, measuring two morgen two hundred and forty-five square roods one hundred and twenty square feet;

(3) certain three-fourteenths (3-14th) shares in certain piece of ground, situate as above, being Agricultural Erf No. 9, Block 5, measuring two morgen two hundred and forty-five square roods and one hundred and twenty square feet;

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of July, 1921.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX.

8314—22-29-5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we, the undersigned, in our capacity as the attorneys of Alice Maude Attwell (born Peterson), married out of community of property to Alfred Benjamin Attwell, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 64, dated the 24th September, 1902, and passed by Robert Valentine Ulyate in favour of Alice Maude Attwell as aforesaid, in respect of—

Certain piece of land, containing fifty-six square roods eighteen square feet (Cape measure), being Lot No. 70, Cambridge House Estate, situate near the village of Cambridge, Field Cornetcy No. 4, Division of East London.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 19th day of June, 1921.

BATE & CHUBB,

Applicant's Attorneys.
8801—29-5

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 899, dated 4th March, 1901, passed by Frederick James Goch for the sum of fifty pounds sterling in favour of Joseph Henry Eckardt, in respect of—

Certain piece of land with the buildings thereon, situate in the Cape Division, at Claremont, being portion C of Lots Nos. 1, 2, 3, and 4, Block B (original Lots Nos. 6 to 20), measuring one hundred and two square roods one hundred and thirteen square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of July, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

8140—15-22-29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 751 of 1914, dated 23rd November, 1914, in favour of Wilson Fulani, whereby the undermentioned properties were transferred to him, namely:

1. Certain undivided 1-80th share or portion of certain piece of freehold land, being Farm A, situate on the Iqibera River, in the Division of Kingwilliamstown, containing 1753 acres 1 rood 28.5 perches of ground.

2. Certain undivided 1/80 share or portion of certain piece of freehold land, situate on the Iqibera River, in the Division of Kingwilliamstown, being the remainder of Farm C, containing 3553 acres 3 roods and 26 perches of ground.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown, Cape Province, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 6th day of July, 1921.

C. R. ATHERSTONE,

Applicant's Attorney.
8092—15-22-29

LOST DEED OF GIFT.

(Donatio Intervivos.)

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Gift No. 5840, dated 16th June, 1902, passed by Emma Sarah Crowder, widow, in favour of Ethel Mary Perry, married without community of property to Thomas William Weston Perry, in respect of certain piece of land, situate at Sea Point, in the City of Capetown, in the Cape Division, being Lot A of portion of Lots Nos. 19 and 20, transferred to E. S. Crowder on 10th October, 1889, measuring 29 square roods and 60 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of July, 1921.

A. F. DU TOIT,

Attorney for Applicant.
8153—15-22-29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5929, dated the 17th September, 1900, passed by Abraham Walker in favour of Arthur Fitzgerald Bowers, in respect of—

Certain piece of land with the buildings thereon, situate in Capetown, at the corner of Gore and Martin Streets, part of the Lots Nos. 5 and 6 transferred to W. Martin on the 18th July, 1854, measuring five (5) square roods forty-five (45) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of July, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

8372—22-29-5

Notice is hereby given that VEERASAMY RANGASAMY NAMSOO, general dealer, of 60 and 62 Walmer Road, Port Elizabeth, District of Port Elizabeth, has sold the stock-in-trade of his drapery and outfitting business to JAMES HEFFERMAN.

LAWSON, BROWN & BROWN,

Solicitors for the parties.

Port Elizabeth, 12th July, 1921.

8190—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 9465, effected for the sum of £300 on the life of WILLIAM HACKER MATHER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 18th July, 1921.

8624—29J-26A-23S

MESSENGER'S SALE.

In the Magistrate's Court for the District of Victoria East, held at Alice.

In the matter between A. ARGYLE, Plaintiff, and NQWENISO GWEDASHE, THOMAS MPOTULA, NDULA MBINZA, QWESHA SOCI, MAKALANA MPOTUTA, LELA SODLAKA, and POPI MALAHLE KA, Defendants.

Cases Nos. 26, 21, 42, 57, 39, 41, and 38 respectively.

Conditions of sale upon which the Messenger of the Court for the District of Victoria East will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office, Alice, on the 6th day of August (Saturday), 1921, the undermentioned properties in the above suits respectively:—

(1) Building Lot No. 90 and Garden Lot No. 109. (2) Building Lot No. 173 and Garden Lot No. 129. (3) Building Lot No. 85 and Garden Lot No. 93. (4) Building Lot No. 8 and Garden Lot No. 5. (5) Building Lot No. 151 and Garden Lot No. 139. (6) Building Lot No. 2760 and Garden Lot No. 4118². (7) Building Lot No. 494T and Garden Lot No. 431U².

All the above land described being situated in Yantala's Location and Mabandla's Location, District of Victoria East.

The sale to be for pounds sterling, and each lot will be sold separately. The highest bidders the lot shall again be put up and re-any dispute arise between two or more bidders the lot shall again be put up and re-sold.

The properties to be sold for cash.
Further particulars from the Messenger or Plaintiff's attorney.

K. F. BOHLER,
Messenger of the Court.

G. G. P. Burl,
Attorney for Plaintiff,
Alice, Cape Province. 8572—22-29

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between PETRUS JACOBUS PIENAAR and AGATHA GERTRUIDA DU TOIT LOOTS, trading as PIENAAR & LOOTS, carrying on business as general dealers at Hudson Street, New Bethesda, Division of Graaff-Reinet, has been dissolved by mutual consent as and from the 30th day of June, 1921, from which date the business has been taken over by the first undersigned and will in future be carried on for his own sole use and benefit as heretofore under the new style of P. J. PIENAAR.

New Bethesda, 9th July, 1921.

P. J. PIENAAR.
A. G. DU T. LOOTS.

Witnesses:

A. P. du Toit.
W. J. Pienaar. 8657—29

PRECIS FOR PUBLICATION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

To LILIAN GAMCA (born PIKA), late of Whynoberg Store, Berg Vlei, Johannesburg, whose present address is unknown.

Take notice that the above Court on the petition of your husband, BERRY GAMCA, of Grahamstown, granted a rule nisi on the 19th July, 1921, calling upon you to show cause, if any, in the said Court at Grahamstown on the 31st August, 1921, why he should not be admitted to sue you in forma pauperis by edictal citation for restitution of conjugal rights, failing which for divorce on the grounds of malicious desertion.

By Order of the Court.

R. G. RUSSOUW,
Registrar of the above Court.
Espin & Espin,
Petitioner's Attorneys, Grahamstown.
8669—29

SHERIFF'S SALES.

DISTRICT OF MOUNT CURRIE.

In the suits between WILHELMINA BERNING, spinster, of Kokstad, Plaintiff, and ADAM ZWARTBOOI, of Spion Kop, District of Mount Currie, Defendant; and between JAMES TONGA, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late KOKO ZWAARTBOOI, Plaintiff, and ADAM ZWAARTBOOI, of Spion Kop, District of Mount Currie, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) in the above two suits, a sale will be held in front of the Court-house, Kokstad, on Saturday, the 13th day of August, 1921, at 12 noon, of the following property, namely:—

The inheritance (and all the right, title, and interest therein) of Adam Zwartbooi, the above-named Defendant, being the share in the landed property, portion of the farm Spion Kop, in the District of Mount Currie, Griqualand East, of the said Defendant.

For the information of prospective buyers it may be stated that according to the Final Administration and Distribution Account in the Estate of the late Koko Zwartbooi, the above-named Defendant's inheritance in that Estate, consists of a sixth undivided share in a portion of the said farm Spion Kop, which measures 592 morgen in extent, so that the share of Defendant is ninety-eight and two-thirds morgen. Against this he is indebted to the said Estate in the sum of £32. 4s. 11d., which will have to be paid by the purchaser in addition to the purchase price, transfer duty, and costs of transfer.

Further particulars may be obtained at the office of the Deputy-Sheriff at Kokstad.

J. DRUMMOND ELLIOT,
Deputy-Sheriff, Kokstad.
8699—29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MICHAEL EDELSTEIN and NATHAN EDELSTEIN, under the style or firm of M. EDELSTEIN & CO., at Kingwilliamstown, has been dissolved by mutual consent as from the 3rd day of June, 1921, that MICHAEL EDELSTEIN will continue the business as heretofore on his own account, takes over all the assets thereof and assumes liability for all the debts thereof.

Dated at Kingwilliamstown, this 11th day of June, 1921.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Attorneys for the parties.

8471—22-29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

Grahamstown, Wednesday, 20th July, 1921.

In the matter of JOHN EATON, of
Grahamstown.

Upon reading the petition of the above-named Petitioner, lodged under the provisions of the Titles Registration and Derelict Lands Act, 1881, praying for an order authorizing the Registrar of Deeds, Cape-town, to enregister the following property in the name of the said John Eaton, of Grahamstown, in the Land Register of this Province, to wit:—

The right, title, and interest in and to certain piece of ground with the buildings thereon, marked Lot No. 2 on the city plan, situate in Mesopotamia, in Grahamstown, measuring more or less 53 square rods.

And having read his verifying affidavit and other documents filed of record,

It is Ordered,

That a rule nisi do issue calling upon all persons having or pretending to have any right, title, or interest to or in the said property to appear in this Court on the 2nd day of August, 1921, and establish their claim, if any, to the same or be forever barred therefrom, and also to show cause, if any, why the said property should not be enregistered in the name of the said John Eaton.

By Order of the Honourable Mr. Justice Sampson, in Chambers, Grahamstown, this 20th day of July, 1921.

R. G. RUSSOUW,
Registrar.

Lennox I. Smit, Applicant's Attorney,
Grahamstown. 8700—29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ANDRIES PETRUS RETIEF, JUN., and DANIEL GRUNDLINGH HOLLOWAY, both of Wellington, carrying on business in Bain Street, Wellington, as motor-car agents, under the style or firm of RETIEF & HOLLOWAY, has as and from the 9th instant been dissolved by mutual consent.

All the assets and liabilities of the said late partnership have been taken over by the said ANDRIES PETRUS RETIEF, JUN., who will in future carry on the said business for his own account and in his own name.

Dated at Wellington, this 20th day of July, 1921.

WELLINGTON BOARD OF EXECUTORS,
LIMITED,

M. P. BURGER, Secretary,
8703—29 Agents for parties.

THE RAILWAY UNION CO-OPERATIVE SOCIETY, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Liquidator's Second and Final Report in regard to the Liquidation of the above Society, together with the Second and Final Liquidation Account and Plan of Distribution, will lie for the inspection of all interested persons at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley and copies thereof at the Office of the the Liquidator for a period of fourteen days, reckoned from the 1st day of August, 1921.

Kimberley, 22nd July, 1921.

J. J. T. KING, Secretary,
Griqualand West Board of Executors Trust
and Agency Co., Ltd.,
8753—29 Official Liquidator.

ADVERTISEMENT.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between WILLIAM GRAY BERRY and WILLIAM WALLACE ROWLAND, and carrying on business as BERRY & ROWLAND, at Bathurst and High Streets, Grahamstown, is being dissolved as from the 1st August, 1921, and from that date the business will be carried on by W. G. BERRY in his own name.

All debts due by or to the above partnership are being taken over by the said W. G. BERRY, who will be responsible for payment or collection of same.

Dated at Grahamstown, this 21st day of July, 1921.

W. G. BERRY,
WM. ROWLAND,
trading as Berry & Rowland.

8724—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To EDWARD WOOLARD, formerly of Capetown, South Africa, last heard of at Bruce Rock, Western Australia, but present whereabouts unknown.

Take notice that by citation issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa you have been cited to appear before the said Court on the 10th day of November, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, to plead to the provisional claim of the Board of Executors of Capetown for payment under security of the sum of £550 with interest at 6 per cent. per annum from 1st July, 1915, less £7. 18s. 5d. paid on account upon and by virtue of balance of certain Mortgage Bond, dated 11th March, 1902, passed by Gideon Brand van Zyl as the duly authorized agent of the said Edward Woolard to the said Board of Executors, and also of the sum of £1. 10s. being insurance premiums paid.

You are also required to deny the signature of the said Gideon Brand van Zyl affixed to the said Bond in his qualifications or validity of the said debt, and at the same time to show cause, if any, why the property specially mortgaged by the said Bond shall not be declared executable for the sums above demanded and costs.

Dated at Capetown, this 23rd day of July, 1921.

H. D. MANSFIELD,
Assistant Registrar of the Supreme Court.
Herold & Gie, Plaintiff's Attorneys,
Temple Chambers, Capetown. 8727—29

MITCHELL, MULLER & BATEMAN,
LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the members of the above-named Company, duly constituted and convened, and held at the Company's Offices, Market Square, East London, on the 27th day of June, 1921, the following special resolution was passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the said members, duly constituted and convened, and held at the same place on the 12th day of July, 1921, the following Special Resolution was duly confirmed, viz.:—

"That the Company be placed under voluntary liquidation by reason of the fact that the present state of the produce trade and general financial conditions render it improbable that the company can continue business on a profitable basis, and that Mr. Walter George Chubb, of East London, be appointed the Sole Liquidator of the Company."

Dated at East London, this 22nd day of July, 1921.

W. BATEMAN,
Chairman.

A. M. OATES,
Secretary. 8800—29

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed Brian Kenard Mayo, of Sunnyside, to value properties in the District of Uitenhage for the purposes of the said Act in place of Gerhardus Lourens van Niekerk, resigned.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 26th July, 1921. 8835—29

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that NATHAN BERKOVITZ, known as NORMAN BERKOVITZ, of 13 Flower Street, Capetown, will, from date of publication hereof, change his name to and will henceforth be known as NORMAN BERK.

Dated at Capetown, this 25th day of July, 1921.

B. ROSENSTEIN,
Attorney for the said Norman Berkovitz.
5 Bureau Street, Capetown. 8832—29

Notice is hereby given, in terms of Section 3 of Act No. 32 of 1916, that GEORGE TURNER, of Umtata, intends to sell the business of general hardware merchant, plumber, sheet metal worker (together with the stock-in-trade and plant thereof), carried on by him upon Erf No. 167, Block XV, Umtata, Tembuland, Cape Province, to GEORGE WILSON STRATON, of Umtata, who will carry on the business for his sole use and benefit.

HEMMING & HEMMING,
Attorneys for the parties, Umtata.

Umtata, 15th July, 1921. 8594—22-29

NOTICE.

The undersigned notifies the public that he has purchased the dairy business formerly owned by W. COWLING at No. 34 Rose Street, and will carry on same for his own account.

SAMUEL MARSH.

Port Elizabeth, 25th July, 1921. 8883—29

In the Estate of the late CATHERINE HELEN CAMPBELL MACMILLAN No. 6151.

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Pietermaritzburg, this 25th day of July, 1921.

BALE & GREENE,
Solicitors to Executrix.

Chancery Lane, Pietermaritzburg. 8789—29

Insolvent Estate S. VAWDA & BRO., of Tongaat, Natal, storekeepers.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 11th August, 1921, at 10 a.m.

Business: Proofs of Debt.

Durban, 25th July, 1921.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.
37, 38, and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 8867—29

Estate late ALEXANDER CRUICKSHANK, of Durban, marine surveyor.

All persons having claims against the deceased or his Estate are called upon to lodge their claims with the Executrix Testamentary within twenty-one days from the date of publication hereof.

Dated at Durban, this 23rd day of July, 1921.

STOCKEN & STOCKEN,
Solicitors for Executrix Testamentary.

389 and 391 West Street, Durban. 8671—29

In the Insolvent Estate of JOHN LOUIS O'NEILL, of Pietermaritzburg, engineer (No. 119).

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, for a period of fourteen days, reckoned from the 30th July, 1921.

A. C. THOMPSON,
Trustee.

P.O. Box 228, Pietermaritzburg. 8635—29

Insolvent Estate of SHAIK ABDOL RAHMAN, storekeeper, of 491 Church Street, Pietermaritzburg.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Master of the Supreme Court on Friday, 12th August, 1921, at 10 o'clock a.m.

Business: Proof of Debts, Trustee's Report, general.

W. G. LOWE,
Trustee.

8 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg. 8636—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) on the 12th day of September, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BHAILAL UMEDBHAI PATEL, of 126 Victoria Street, Durban, storekeeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days, from the 25th day of August, 1921, to the 9th day of September, 1921.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Applicant's Attorneys.

National Bank Chambers,
Durban, 25th July, 1921. 8838—29

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on Wednesday, the 14th day of September, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETER CARL GOSCHEN, a farmer, of Paddock, District Umzimkulu, Natal, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Umzimkulu, for a period of fourteen days, from the 29th July, 1921, to the 12th August, 1921.

HAROLD J. STUART,
Applicant's Attorney.

10, 11, 12 Union Buildings,
Durban, 27th July, 1921. 8840—29

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership existing between SARAH EMMA RITCHIE and BERTRAM DOUGLAS, and trading under the style or firm of the ALBION SWEET COMPANY at 89 Church Street, Pietermaritzburg, will be dissolved as from the 1st day of August, 1921; the said SARAH EMMA RITCHIE retires from the business and the said BERTRAM DOUGLAS will take over all the assets and liabilities of the business, and will continue to carry on the business under the same style at the same address.

J. LESLIE SMITH,
Solicitor for the parties.

2 Timber Street, Pietermaritzburg.

8813—29

LOST DEED AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Estate of the late Nhlambunhlambu for a certified copy of the Deed of Transfer No. 307/1899, dated 17th March, 1899, passed by the Executor of the Estate of Udimindwana in favour of Nhlambunhlambu, in respect of Lot No. 3, Block V, in the Umvoti Mission Reserve, on the River Umvoti, County of Victoria, in extent 15 acres, and for a certified copy of the diagram of the said property; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General, respectively, at Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Stanger, the 23rd day of July, 1921.

A. E. FOSS & McRITCHIE,
Applicant's Solicitors.
8881—29-5-12

LOST DEED OF TRANSFER, DEED OF GRANT, AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend making application to the Registrar of Deeds, Natal, for certified copies of—

- Deed of Grant No. 8653, dated 27th November, 1914, in favour of Estate Mangondo ka Maqamsela and Estate Ungondo ka Maqamsela of a certain piece of land, situate and being the property known as Mancondo, Division of Ixopo, Province of Natal, in extent 834 acres 1 rood 8 perches with diagram annexed thereto;
- Deed of Transfer No. 273/1916 in favour of Kalu Mkulise and Msamanisi Mkulise, dated 14th February, 1916, of a certain piece of land known as Mancondo, Division of Ixopo, Province of Natal, in extent 834 acres 1 rood 8 perches;
- Mortgage Bond No. 179/1916, dated 14th February, 1916, for the sum of £200 passed by Kalu Mkulise and Msamanisi Mkulise in favour of Johan Gottfried Wilhelm Schulze.

And to the Surveyor-General, Natal, for a certified copy of the diagram of Mancondo aforesaid.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and the Surveyor-General at Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication of this notice.

ALLISON & HIME,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 24, Pietermaritzburg.

8336—22-29-5

LOST.

Lessee's Copies of Leases of Lots Nos. 8 and 9, De Jager's Kraal, County of Victoria, Natal.

Notice is hereby given that we intend applying for certified Lessee's Copies of Leases Nos. 31/1915 and 32/1915, dated the 17th and 18th days of May, 1915, passed by Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., a Company registered under the Limited Liability Laws of the Province of Natal, in favour of George Parmenas Ladlau, Herbert Thomas Whitton, and Harold John Blamfield, and thereafter ceded to various parties, the last cessions thereof being in favour of John Moffat Adamson, of Umhlali, Natal, planter, respectively numbered 35/1919 and 36/1919, and registered in the Deeds Office on the 15th March, 1919, in respect of certain two pieces of ground known as Lots Nos. 8 and 9, De Jager's Kraal, in the County of Victoria, Province of Natal, respectively in extent 94 and 202 acres, more or less; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, Natal, this 14th day of July, 1921.

SHEPSTONE & WYLIE,
Solicitors to Applicant.

Municipal Buildings, Durban.
8347—22-29-5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Natal, on behalf of Daniel Nkonyane, for a certified copy of Deed of Transfer No. 1945/1914, dated 17th September, 1914, passed by Marshall Campbell and James Dick, in their capacity as Directors, and Alexander Pearson, in his capacity as Secretary of the South African Mutual Life Assurance Society in favour of Daniel Nkonyane, in respect of a certain piece of land, being Erf H, Block No. 12, in the township of Klavis, a portion of Sub-division A of Kreiger Holm, Division of Newcastle, Natal, in extent 1 rood 24 perches.

Application will also be made to the Surveyor-General for a certified copy of the diagram of said piece of land.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General, respectively, at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 7th day of July, 1921.

HATHORN, CAMERON & CO.,
Applicant's Solicitors.
225 Church Street, Pietermaritzburg.
8127—15-22-29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg for a certified copy of Deed of Transfer No. 3454/1889, dated 14th June, 1889, and registered on the 11th November, 1889, passed by Stephanus Schoeman in favour of Coenraad Lucas Cronje as father and natural guardian of his minor daughter, Geertruida Johanna Cronje, in respect of a certain undivided half share of the farm Goedgetroffen No. 557, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, the whole farm being in extent 1959 morgen 452 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication hereof.

Dated at Pietermaritzburg, this 5th day of July, 1921.

TATHAM, WILKES & CO.,
Applicant's Attorneys.
7 Timber Street, Pietermaritzburg.

8048—15-22-29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 524/1912, dated 18th March, 1912, passed by George Howard North in favour of William Johnson, in respect of the Lots Nos. 34 and 46, Block B of Lot E of the farm Saunders Kraal, now called Bellair, in the County of Durban, Natal; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

I shall also apply to the Surveyor-General, Natal, for certified copies of the diagrams of the said lots, and objections to the issue of such copies must be filed with the Surveyor-General at Pietermaritzburg within the same period.

Dated at Ixopo, this 14th day of July, 1921.

K. H. CHADWICK,
Attorney for said Applicant.

8367—22-29-5

LOST DEED OF TRANSFER No. 309/1879.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Estate of the late Giabi (No. 12533) for a certified copy of the Diagram Deed of Transfer (No. 309/1879), dated the 9th May, 1879, in favour of the said Giabi (No. 12533) and Gureeb (No. 12577), both registered Indian immigrants, Natives of Calcutta, residing at Blackburn, County of Victoria, Province of Natal, in respect of Lot No. 38, in the Village of Blackburn, on the River Umhlanga, County of Victoria aforesaid, in extent one (1) acre.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 7th day of July, 1921.

J. H. NICOLSON,
Solicitors to the Estate.
Electric Chambers, Parry Road,
Durban. 8091—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HAJEE FATEH MAHOMED and GURUSAMY BALASUBRAMANIA CHETTY, carrying on business as printers and bookbinders, under the style or firm of THE STAR PRINTING WORKS, at 180a Grey Street, Durban, Natal, has been dissolved by mutual consent, and the assets and liabilities taken over by the said HAJEE FATEH MAHOMED who will continue to carry on the business under the same style for his own account as and from the 16th July, 1921.—H. F. MAHOMED, G. B. CHETTY, Durban, 25th July, 1921. 8843—29

THE UNION AND RHODESIA WHOLESALE, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that I have been appointed official manager of the above Company in Natal. A Meeting of Natal Creditors will be held before the Resident Magistrate, Durban, on Thursday, the 11th August, at 10 a.m.

Business: Proof of debts only.

Durban, 23rd July, 1921.

GEO. MACKEURTAN,
Official Manager.

306 Smith Street, Durban.

8698—29

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Circuit, Local Division, Province of Natal).

In the matter of VEERATHAL (No. 16702), of Overport, Durban, Free Indian woman, Plaintiff, and MURUGAN (No. 14952), Free Indian, whose present whereabouts are unknown, Defendant.

CITATION

Addressed to MURUGAN (No. 14952), Free Indian labourer, whose present whereabouts are unknown.

Issued by leave of the Court in an action against you, wherein your wife, VEERATHAL, is Plaintiff.

Take notice that, in accordance with an Order of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit, Local Division), Province of Natal, made on the 11th day of July, 1921, you are required to enter an appearance with the Registrar of this Court at Durban on or before the 29th day of August, 1921, in an action wherein the said Veerathal is Plaintiff and you, the said Murugan, are the Defendant, and wherein the Plaintiff claims:—

- Dissolution of community of property.
- Forfeiture of Defendant's benefits accruing therefrom.
- An order declaring a certain piece of freehold land, to wit, a portion of Lot No. 12 and J of Block E of Brickfield Farm, and which is Lot No. 3 of Block B of Overport Estate, in the County of Durban, Province of Natal, registered in the name of the Plaintiff, to be her absolute property to the exclusion of the Defendant.
- Costs of suit.
- Alternative relief.

Dated at Durban, this 19th day of July, 1921.

C. V. BORAIN,

Assistant Registrar.

D. G. Shepstone,
Plaintiff's Attorney,
Poynton's Chambers,
Smith Street, Durban.

NOTE.—You will sufficiently appear for the purposes of this summons by appointing an attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf this action may be proceeded with without further notice to you.

D. G. SHEPSTONE,
Plaintiff's Attorney.
8469—22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JAMES COUGHLAN, of Pietermaritzburg, licensed victualler, has sold his business known as the Willow Bridge Bar, carried on by him at 501 Church Street, Pietermaritzburg, to RICHARD BENJAMIN as from 1st July, 1921.

ALEX. J. MCGIBBON,

Solicitor for the parties.

Change Lane, Pietermaritzburg,
18th July, 1921. 8584—22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SULEMAN SALEJEE PATEL intends to sell the assets of his retail dealer's licence and the building in which the said business is carried on by him at Doornkop, in the Magisterial Division of Lower Tugela, to DESAI & Company, of Umhlali, as and from the 25th day of July, 1921.

W. H. SMITHERS,
Attorney for parties.

Stanger, 25th July, 1921.

8879—29-5

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

EDICTAL CITATION

Issued under authority of an Order of this Honourable Court, made on the 12th day of July, 1921, and addressed to GEORGE DARBYSHIRE, formerly of Pietermaritzburg, Natal, railway employee, but whose present address is unknown.

Take notice that you are hereby cited to enter appearance with the Registrar of this Honourable Court at Pietermaritzburg, Natal, on or before the 31st day of August, 1921, in an action in which your wife, AMY DARBYSHIRE (born TETLOW), of Pietermaritzburg, Natal, claims against you the judgment of this Honourable Court for restitution of conjugal rights; in default thereof—

- a decree of divorce *a vinculo matrimonii*;
- dissolution of the community of goods and forfeiture of benefits;
- costs of suit.

Nota Bene.—For the purposes of this citation you will sufficiently appear by appointing an attorney of this Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with Registrar an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you. In default of appearance hereunder on your behalf, the action instituted against you by your wife may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, this 14th day of July, 1921.

W. H. D. GOSS,
Acting Registrar,
Supreme Court of South Africa
(Natal Provincial Division).

J. Fraser & Co., Solicitors for Applicant,
230 Church Street, Pietermaritzburg,
Natal. 8359—22-29

Notice is hereby given of the following changes in the firm of DORKINS, WULFF & MASTERS, of Castle Arcade, Durban, gentlemen's tailors, that is to say:—

On the 23rd day of January, 1921, GEORGE WULFF ceased (by death) to be a member of the firm.

On the 1st day of May, 1921, WILFRED ALDERSON SMITH became a member of the firm.

On the 19th day of May, 1921, the name of the firm was changed to DORKINS, SMITH & MASTERS.

Dated this 25th day of July, 1921.

LEWIS BYRON & LONG,

Solicitors for Dorkins, Smith & Masters.

Baltic Buildings, Gardiner Street, Durban.
8837—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of HEIMANN BENNIE, of Heilbron, Orange Free State, for the discharge of Insolvency of his Estate (B/292).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of Heimann Bennie (B/292), of Heilbron, Orange Free State, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Monday, 22nd August, 1921, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Estate, in terms of Section 108 (1) of Act No. 32, 1916, at which the Trustee or any Creditors may, after due notice given, appear to oppose said application.

Dated at Bloemfontein, this 21st day of July, 1921.

BREBNER & REITZ,
Attorneys for Applicant.
8631—29

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

We, the undersigned, hereby give notice that on the 8th July, 1921, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of THE PRESIDENT OUTFITTERS, viz.: CLEMENT GLEEVE HUNT retired from the firm.

JOHN COOK,
LOUIS WOLHUTER.

Vryheid, 20th July, 1921. 8627—29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that KOOVERJEE DAYAL, of 184 Grey Street, Durban, intends to sell the assets of his retail business carried on by him at the above address to MAHOMED ESSOP, of Durban.

A. FINDLAY & CO.,
Attorneys for the parties.

Challinor's Buildings,
Durban, 21st July, 1921. 8674—29-5

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the WEENEN AND DISTRICT CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LTD., of Weenen, Natal, intend to sell their business, goodwill, and assets to ROBERT SAMUEL, of Durban, merchant.

Estcourt, this 23rd day of July, 1921.

J. M. K. CHADWICK,
Solicitor for the Weenen and District
Co-operative Society, Ltd.

8677—29-5

NOTICE.

First and Final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of SOLOMON OSTROFF (1876) having been confirmed dividends are now payable at the office of the undersigned.

H. O. VOS,
Sole Trustee.

Box 29, Parys. 8745—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOSEPHUS CHRISTOFFEL BOTHA, farmer, of De Hoop, District Ladybrand, has made an assignment of his property in favour of JACOBUS NICOLAAS VAN SOELEN, of Ladybrand, in trust for the Creditors of the said Josephus Christoffel Botha, if they accept the same; and that the Schedules of the said Josephus Christoffel Botha will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days, from the 2nd day of August, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 22nd day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Josephus Christoffel Botha as insolvent.

Ladybrand, 23rd July, 1921.

8737—29

J. C. BOTHA.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CORNELIS PHILIPPUS PIENAAR (P/186), farmer, of Genadenthal, District Bethlehem.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Offices of the Master at Bloemfontein and the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days, to be reckoned from the 2nd day of August to the 16th day of August, 1921, inclusive.

H. R. ROOD,
D. M. VERSTER,
Joint Trustees.

Bethlehem, 26th July, 1921. 8664—29

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HERMANUS JANSEN VAN RENSBURG (R/162), farmer, of Irene, District Heilbron.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors for a period of fourteen days, reckoned from the 30th July, 1921, at the Master's Office at Bloemfontein, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Heilbron.

M. J. GROBLER,
Trustee.
Heilbron, 22nd July, 1921. 8689—29

SALE OF ASSETS.

Insolvent Estate PETRUS FRANCOIS PELSER, of Windhoek, District Senekal (P/189).

The assets in the above Estate, as enumerated herein, will be offered for sale by public auction on the dates, places, and by the auctioneers mentioned:—

(a) At Senekal, on Wednesday, the 10th August, 1921: The farm Windhoek No. 902, District Senekal, in extent 200 morgen and 4 square roods. Fenced. Dwelling. The property is about 7 miles from Paul Roux.—M. A. van Deventer, auctioneer, Senekal.

(b) At Paul Roux, District Senekal, on 13th August, 1921: 2 Double-furrow ploughs (almost new), 1 mealie planter, 1 skoffel, 2 trek gears.—J. J. de Witt, auctioneer, Paul Roux.

(c) At Ventersburg, on Saturday, 13th August, 1921: 1 Bedstead, 6 chairs, 2 tables, 1 harmonium, 1 stove, 1 wardrobe.—D. J. P. Scholtz, auctioneer, Ventersburg.

H. J. VAN DER SANDT,
Sole Trustee.
Box 51, Senekal. 8692—29

Notice.—In the Insolvent Estate of FRANS JACOBUS SMIT (S/248), farmer, of Hartebeestbult, District Bothaville, Orange Free State.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Insolvent Estate will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Bothaville for a period of twenty-one days, reckoned from Saturday, the 30th of July, 1921.

G. C. VOGEL,
Sole Trustee.
Box 15, Bothaville,
22nd July, 1921. 8694—29

In the Insolvent Estate of MATTHYS PETRUS PIENAAR, farmer, of Middelpunt, District Lindley (P/185).

Notice is hereby given that the undersigned will cause all the assets in the above Estate, comprising the farm Middelpunt No. 288, situate in the District of Lindley, and all the loose assets to be sold by public auction on Wednesday, the 17th August, 1921, at 11 a.m.

H. R. ROOD,
Sole Trustee.
P.O. Box 39, Bethlehem,
25th July, 1921. 8787—29

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of MICHEL JOSIAS DE KOCK (K/139), a farmer, of Kleinfontein, District Kroonstad, Sub-district Bothaville.

Notice is hereby given that the undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction at Klerksdorp, on Thursday, 4th August, 1921, at 10.30 a.m., the following:—
8 Donkeys, 1 horse, 3 chairs, 1 bedstead, 1 table, 1 lot crockery, 2 sets donkey harness, 1 planter, 1 two-furrow plough, 7 bags mealies, half share standing crop of mealies, estimated at 50 bags.

NESER & CAMPBELL,
Auctioneers.
O. Barry, Sole Trustee, Bothaville.
8836—29

NOTICE.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES HATINGH (H/174), farmer, residing at Danielsfontein, District Lindley.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction at 11 a.m., on the 17th August, 1921, on the farm Danielsfontein, District Lindley:—

2 Cows and calves, 2 horses, 1 spider, 1 cart, 1 bedstead (complete with mattress), 4 chairs, 1 table, 1 wardrobe, kitchen utensils, 1 washstand, 1 plough (two-furrow), 1 plough (one-furrow), 1 planter, 1 rake, harness, trek gear, 141 bags of mealies (approximate), 27½ bags of corn (approximate).
UNITED BOARD OF EXECUTORS, LTD.,

LINDLEY BRANCH,
P. D. DE WET, Auctioneer.

P. J. Swanepoel, Trustee,
Box 45, Lindley. 8861—29

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PIETER HENDRIK STRYDOM (S/274), farmer, residing at Mooifontein, District Lindley.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell the undermentioned assets by public auction in front of the Offices of the United Board of Executors, Ltd., Lindley Branch, at 11 o'clock sharp, on the 13th August, 1921.

1. The farm Mooifontein No. 238, in extent 184 morgen 185 square roods, situate in the District of Lindley.
2. The farm Rusiegrond No. 541, in extent 50 morgen 415 square roods, situate in the District of Lindley.
3. The farm Nooitgedacht No. 542, in extent 50 morgen 185 square roods, situate in the District of Lindley.
4. The farm Arabie No. 601, in extent 50 morgen 185 square roods, situate in the District of Lindley.
5. Approximately 400 bags of mealies.

UNITED BOARD OF EXECUTORS,
LTD., LINDLEY BRANCH,
P. D. DE WET, Auctioneer.

P. J. Swanepoel, Trustee,
P.O. Box 45, Lindley. 8749—29

NOTICE.

INSOLVENCY OF AN EXECUTOR.

It is hereby notified, in terms of Section 7 (3) (a) of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913, that HENDRIK PETRUS VAN STADEN, whose Estate was placed under sequestration on the 14th June, 1921, is the Executor of the Estate—not yet finally settled—of the late ELIZABETH MARIA SUSANNA VAN STADEN (née SWANE-POEL) (S/4340).

M. L. NEETHLING,
Master of the Supreme Court
(Orange Free State Provincial Division).
Master's Office, Bloemfontein,
25th July, 1921. 8748—29

NOTICE.

In the matter of the MUSHROOM VALLEY AGRICULTURAL TRAINING ASSOCIATION, LTD. (in Liquidation).

All persons having claims against the above Company are requested to file same with the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein within three weeks from the date of publication hereof.

FRASER & SCOTT,
Attorneys for the Official Liquidator.
8668—29

Notice is hereby given that MAARTEN JACOBUS RUDOLPH COETZEE, of Reddersburg, intends, on or after the 1st day of September, 1921, to make application to the Resident Magistrate of Bloemfontein for the removal of the liquor licence at present held by him in respect of Erf No. 13, Boshoff Street, Reddersburg, from such Erf to the Erf No. 385, Boshoff Street, Reddersburg, such removal to take place on the 1st day of October, 1921.

Bloemfontein, this 23rd July, 1921.

FRASER & SCOTT,
Applicant's Attorneys.
8673—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 29th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAREL DAVID JOHANNES JACOBS, farmer, residing at Koeke-moersfontein, District Boshof, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Boshof for a period of fourteen days as from the 3rd day of August, 1921.

J. J. SCHOLTZ,
Applicant's Attorney.
Boshof, 23rd July, 1921. 8756—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of September, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAREL JOHANNES DU PLESSIS, general dealer, of Brandfort, in the District of Bloemfontein, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Brandfort for a period of fourteen days, from the 11th day of August, 1921, to the 25th day of August, 1921.

HARRY T. HAM,
Applicant's Attorney.
Brandfort, 25th July, 1921. 8862—29

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Monday, the 15th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **DAVID WILHELM ESTERHUYZEN**, a farmer, of Mooifontein, District Heilbron, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Heilbron for a period of fourteen days, as from the 30th day of July, 1921.

Dated at Bloemfontein, this 22nd day of July, 1921.

BREBNER & REITZ,
Applicant's Attorneys.

69 Maitland Street, Bloemfontein.

8666—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Friday, the 19th August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **CHRISTOFFEL LOMBARD ODENDAAL**, farmer, of Excelsior, District Vrede, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vrede for a period of fourteen days, reckoned from the 1st day of August, 1921.

Further, that the notice in these premises, dated the 22nd June, 1921, be, and is hereby, withdrawn.

G. VAN RHIJN,
Applicant's Attorney.

Memel, 20th July, 1921.

8695—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 22nd August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **CORNELIUS JACOBUS GREEFF**, farmer, of Sweet Home, District Vrededorp, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Parys for a period of fourteen days, from the 30th July, 1921, to the 13th day of August, 1921.

MARÉ & VAN HEERDEN,
Applicant's Attorneys.

Parys, Orange Free State,
25th July, 1921.

8733—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Monday, the 22nd day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **CORNELIUS JOHANNES STEPHANUS VAN NIEKERK**, of Zonnezijde, District Winburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate, Winburg, for a period of fourteen days, from the 1st day of August, 1921, to the 16th day of August, 1921.

F. R. CRONJE,
Applicant's Attorney.

Winburg, 23rd July, 1921.

8873—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that **JOHANNES MICHEL GERMUSHUYSEN**, farmer, of Langkloof, District Fouriesburg, intends to apply to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Monday, the 29th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for leave to surrender his Estate as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and the Magistrate at Fouriesburg for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 5th day of August, 1921.

Bloemfontein, this 26th day of July, 1921.

DE VILLIERS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

8870—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Monday, the 29th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **EDUARD CHIAPPINI KRIJNAUW**, farmer, residing at Mooiplaats, in the District of Ladybrand, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days, from the 6th day of August, 1921, to the 23rd day of August, 1921.

A. W. McHARDY,
Applicant's Attorney.

Bloemfontein, 26th July, 1921.

8872—29

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of the lease entered into on the 30th day of March, 1912, and registered in the Deeds Office under No. 192/1912 on the 14th day of June, 1912, whereby certain Perceel No. 6, named Sterkstroom No. 330, Mapochsgronden, District Middelburg, Transvaal, in extent 12 morgen, was leased to Matheus Johannes Pieterse by the Government of the Union of South Africa for a period of five years from the 1st day of July, 1914; and all persons having objection to the issue of such copy of the said lease are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the first publication of this notice.

J. E. POOLE,
Applicant's Agent.

Roos Senekal, 14th July, 1921.

8705—29-5-12

VERLOREN AKTEN VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennisgegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om gecertificeerde afschriften van akten van Transport No. 30193, geregistreerd 9 September 1874; No. 31255, geregistreerd 20 Junie 1885; en No. 521509, geregistreerd 20 Augustus 1898, gepasseerd door het komitee en de Kerke-raad der Nederduitsch Gereformeerde Gemeente te Bultfontein, ten faveure van Stephanus Jacobus le Roux, ten opzichte van het gehele Watererf No. 158, groot 100 bij 200 voeten; het gehele droeg Erf No. 188, groot 100 bij 300 voeten; en Erf No. 107, groot 60 bij 75 voeten, alle ten dorpe Bultfontein, Distrikt Hoopstad.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanige afschriften, worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijke in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na de laatste publikatie dezer kennisgeving.

Bloemfontein, 25 June 1921.
J. C. G. KAMPFRAATH,
Applikants Agent.

8860—29-5-12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 2625/1915, registered 15th November, 1915, passed by David Jacobus Jacobs, farmer, of Karree-laagte, District Boshof, in favour of Pieter Hendrik Jacobs and David Jacobus Jacobs, both farmers, residing at Karree-laagte, District Boshof, in respect of a certain portion of the farm Karree-laagte No. 72, District Boshof, as cut off and brought into diagram by Surveyor A. Johnson under the name of Middelbult No. 1083, in extent 528 morgen and 576 square roods, subject to the life-long usufruct in favour of David Jacobus Jacobs; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Bloemfontein, 19th July, 1921.

DANIELS & SMIT,
Attorneys for Applicants.

8569—22-29-5

VERLOREN GRONDBRIEF.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Grondbrief No. 1099, gedateerd de 8ste April 1909, en geregistreerd de 3de Julie 1909, ten faveure van Gerhardus Johannes Koen ten opzichte van zekere plaats Wilgeriviersdraai No. 78, Distrikt Frankfort, groot een duizend en een morgen en drie en zeventig vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, op deze 8ste dag van Julie 1921.

A. W. McHARDY,
Prokureur voor Eksekutriele in de
Boedel van wijlen G. J. Koen.

8123—15-22-29

I, **JURGENS JOHANNES KEYTER**, a farmer, residing at Rozendal, in the District of Ladybrand, hereby notify all whom it may concern that I will not hold myself responsible for any debts incurred by my wife, **JOHANNA JACOMINA KEYTER** (born DELPORT).

Dated at Ladybrand, this 13th day of July, 1921.

J. J. KEYTER.

Henry Vichura, Plaintiff's agent,
Box 44, Ladybrand. 8355—22-29

NATURALIZATION NOTICES.

I, **SISTO BUFFA**, of 50 De Waal Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8606

I, **HARRY BERKOWITZ**, of Kimberley (proprietor Theatre Bar, Jones Street, Kimberley), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8609

I, **JOSEPH WAINSTEIN**, of 159 Loop Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8637

I, **SAM SOLOMON**, of Vergenoeg, P.O. Mirage Siding, District Kroonstad, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8659

ADVERTISEMENTS.

I, JENS PETER PETERSEN, of 108 Louis Botha Avenue, Houghton Estate, Johannesburg (P.O. Box 4332), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8660

I, OTTO RETZLAFF, of 74 Nugget Street, Johannesburg, P.O. Box 3085, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8663

I, AUGUST FREDERICKS, of Liesbeek House, Main Road, Rondebosch, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8678

I, ISRAEL MELLER, of Kestell, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8706

I, LOUIS MANDELSTAM, of 74 Commercial Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8726

I, ALBERTUS DE GROOT, of 14 Oliver Cottages, off St. Andries Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8736

I, WILHELM SCHNELLE, of 3a Liddle Street, Bertrams Township, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8744

I, JACOB HARDMAN STERN, of 17 Louis Botha Avenue, Johannesburg, P.O. Box 3150, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8761

I, OSWALD GEORGE MULLER, of P.O. Box 82, Bethlehem, Orange Free State Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8786

I, CHARLES SCHUETZ, of Marithal Mission Station, Ixopo, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8833

I, LOUIS CAPRA, of Kempton Park, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8842

I, OSCAR HACKNER, of 49 Old Dutch Road, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8884

I, GEORGE OLAF MARTIN OLSEN, of 8 De Smidt Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8885

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1920.

Containing information of the Public Service, as at 31st December, 1919, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST, 1920.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1919, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissee overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Prijs 5s., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

STATUTES
OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA,
1920,

WITH
TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

HALF BOUND IN LAW CALF, 10s. 6d.
(English and Dutch in One Volume.)

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

GEAUTORISEERDE UITGAVE.

WETTEN
VAN
DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA,
1920,

MET
TABELLEN VAN INHOUD (ALFABETIES EN CHRONOLOGIES GEORDEND), EN
TABEL VAN WETTEN, ENZ., DOOR DEZE WETTEN HERROEPEN
EN GEWIJZIGD.

HALF GEBONDEN IN KALFSLEDEREN BAND,
10s. 6d.

(Engels en Hollands in Een Deel.)

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren, Pretoria, en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registrationsnummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

882/19	Nel	Johannes Abraham	Farmer	19th November, 1918, Calvinia	17th August, 1921, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
1924/21	De Villiers and pre-deceased spouse	Jacob Elza	Farmer	6th July, 1921, Paarl	17th August, 1921, 10 a.m.	Paarl	Executor.
	De Villiers (born Scholtz)	Magdalena Elizabeth					
1928/21	Dingiswayo	Louisa	Peasant's wife	9th July, 1920, Nqamakwe	26th August, 1921, 10 a.m.	Nqamakwe	Executor.
1925/21	Amos	William James	Farmer	4th June, 1921, Bathurst	17th August, 1921, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
1944/21	Rust	Jacobus Gysbertus Truter	Farmer	5th June, 1921, Piquetberg	17th August, 1921, 10 a.m.	Piquetberg	Executor.
1937/21	Kotze	Andreas George Hendrik	Farmer	10th June, 1921, Malmesbury	17th August, 1921, 10 a.m.	Hopefield	Executor.
1964/21	Botha	Theunis Jacobus	—	10th December, 1888, Oudtshoorn	17th August, 1921, 10 a.m.	Oudtshoorn	Executor.
1965/21	Botha	Dorothea Maria	—	July, 1892, Oudtshoorn	17th August, 1921, 10 a.m.	Oudtshoorn	Executor.
1829/21	Whiting	Maude Maggie	—	21st May, 1921, Sea Point	9th August, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1968/21	Tyers	Thomas James	Tailor	30th June, 1921, Worcester	17th August, 1921, 10 a.m.	Worcester	Executor.
1980/21	Jaques	Auguste Justin	Retired missionary	20th December, 1920, in Switzerland	9th August, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.

TRANSVAAL.

46626	Pool	Frank Roos	Miner	20th June, 1921, Germiston	19th August, 1921, 10 a.m.	Germiston	Executor.
46659	Picciolini	Enrico	Stonecutter	5th June, 1921, Pretoria	17th August, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
46774	Potgieter	Jacomina Johanna	Housewife	16th June, 1921, Krugersdorp	19th August, 1921, 10 a.m.	Krugersdorp	Executor.
46694	Swart	Maria Sophia	Farmer	4th June, 1921, Carolina	12th August, 1921, 10 a.m.	Carolina	Executor and Tutor.
46695	Swart	Petrus Andries	Farmer	6th June, 1921, Carolina	12th August, 1921, 10 a.m.	Carolina	Executor and Tutor.
46819	Williams	George Addison	Engineer	30th June, 1921, Johannesburg	16th August, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.

NATAL.

72/22	Salter	Aaron	Canteen-keeper	17th December, 1904, Pietermaritzburg	3rd August, 1921, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor Dative.
-------	--------	-------	----------------	---------------------------------------	---------------------------	------------------	------------------

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

K/2136	Karaga	Martha	Housewife	22nd February, 1921, Thaba 'Ncho	12th August, 1921, 10 a.m.	Thaba 'Ncho	Executor Dative.
--------	--------	--------	-----------	----------------------------------	----------------------------	-------------	------------------

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/6212	Insolvent Estate Walter H. van Rooyen	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Brakpan	30th July, 1921	14 days.
C/6286	Ismail Essop Mohara, trading as Ismail Essop, general dealer, at Driefontein, Trichardt, District Bethal, and at Rietvlei, District Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bethal	29th July, 1921	—
94/395	Hugo Ludwig Eduard Lattele, a farmer, of Opzoek, in the District of Ladismith, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith	2nd August, 1921	—
C/6133	Nihilchand Roorchand, silk merchant, 366 Church Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	29th July, 1921	14 days.
C/6574	Adam Kassim Kolia and Dawood Suliman Bhorat, trading as A. D. Bhorat, general merchants, London Farm, Bloemhof	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bloemhof	30th July, 1921	—
C/6429	Jack Meyers, general dealer, at corner of High and Plantation Roads, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	30th July, 1921	—
C/6310	Ismail Moosa Gangat, general dealer, Duivels Kloof, District Pietersburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	30th July, 1921	—
R. 2/320	Sydney Joseph de Kock, diamond buyer, of Holpan	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Klipdam	2nd August, 1921	14 days.
94/266	Louis Weinstein and Maurice Sabse Brauer, carrying on business as Weinstein & Brauer	First and Final	Capetown	Oudtshoorn	2nd August, 1921	14 days.
C/6064	Insolvent Estate of Gustav Karl Glietenberg, optician, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	—	14 days.
94/545	Insolvent Estate of Lauritz Jensen, a cycle dealer, of Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Paarl	29th July, 1921	14 days.
94/671	Insolvent Estate of Hedley Gossard Salt, a merchant, of 112 Loop Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	1st August, 1921	14 days.
1/5	William Bain Inglis, general dealer, of Bethlehem, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethlehem	30th July, 1921	14 days.
C/5909	Insolvent Estate of Jack Fox, of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29th July, 1921	—
C/6372	Insolvent Estate of Thomas Vlasopoulos, of Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Brakpan	29th July, 1921	—
C/5955	Insolvent Estate of Marcus Sandison Hempill, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29th July, 1921	—
C/6482	Ahmed Rahman Abdulla, general dealer, at 104 Carmichael Street, Ventersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ventersdorp	30th July, 1921	—
197	Insolvent Estate A. K. Cassim, trading as Victoria Trading Co., storekeeper, Tongaat	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Durban	29th July, 1921	14 days.
C/6306	Sophocles Christie, bootmaker, of Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	29th July, 1921	14 days.
C/4078	Insolvent Estate of Bruno Fritz Veit	Eighth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29th July, 1921	21 days.
239	A. J. Matheson, of Durban, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	29th July, 1921	14 days.
222	Goolam Mahomed, of Lower Umgeni, formerly of Dundee, butcher	First and Final Administration	Pietermaritzburg	Verulam	29th July, 1921	14 days.
238	Hassim Essa & Co., of Pietermaritzburg, storekeepers	First and Final Administration and Distribution	Pietermaritzburg	—	29th July, 1921	14 days.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Full Name and Description of Insolvent.	Place of Business or Residence.	Date when Estate Sequestered.	Day, Date, and Hour of Intended Application.			Division of Court to which Application will be made.		Grounds of Application.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	<i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	<i>Datum waarop Boedel werd Gesequestreerd.</i>	<i>Day.</i>	<i>Date.</i>	<i>Hour.</i>	<i>Division.</i>	<i>Place.</i>	<i>Redenen voor Applikatie.</i>
C/1895	Claude Robert Davies	106 Rand Road, Germiston	21/11/07	Tuesday	20/9/21	10 a.m.	Transvaal Provincial Division	Pretoria	In terms of Section 108 (2) of Act No. 82 of 1916.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sietien*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hoog gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		
		<i>Date of Order.</i>	<i>Division of Court.</i>	<i>Op de Applikatie van.</i>
		<i>Datum van Order.</i>	<i>Afdeling van Hof.</i>	
301	Amojee Mamoojee & Co., of Umzimto, storekeepers	21/7/21	Supreme	Randles, Bro., & Hudson.
300	Gawne, John Robert, trading as Gawne & Moultrie, of 320 Longmarket Street, Pietermaritzburg	21/7/21	"	Leonard Crookes.
95/426	Sallie, Sebba, a public trader, carrying on a general dealer's business at Main Road, Maitland, Cape	19/7/21	Cape of Good Hope Provincial Division	J. D. Marquard & Co., Ltd.
95/427	Khatieb, Abdurahman Ebrahim, a general dealer, of 36 Main Road, Claremont, Cape	16/7/21	" "	Ahmed Mohamed and Mohamed Hassen
95/428	Gaylard, Frank Swan, a general dealer, of Mount Prospect, Libode, Pondoland	19/7/21	" "	James Weir & Co., Ltd.
95/429	Allie, Nasrudien, a general dealer, of 140 Hout Street, Capetown	20/7/21	" "	J. G. Steytler & Co.
95/430	Miller, Solomon, a general dealer, of Onder Gamoep, Namaqualand	21/7/21	" "	The Lion Trading Co.
95/431	Weitsz, Johannes Hermanus, of Aberdeen	21/7/21	" "	Johanna Martha Logie, Executrix Testam entary in the Estate of the late Charles William Logie, of Aberdeen.
95/434	Louw, Tobias Johannes Adriaan, a farmer, of Kliphoek, Malmesbury	22/7/21	" "	S. Zackon & Co., Abrahamson & Co. and Walters, Ltd.
95/435	Davidson, Louis, a merchant tailor, of Beaufort West	22/7/21	" "	Purcell, Yallop, & Everett, Ltd., and Abbott, Wills & Co.
95/436	Napier, Norman Macleod, a contractor, of Kalk Bay, Simonstown	21/7/21	" "	W. & G. Scott, Ltd.
M/234	Muir, Alexander McGechaen, a bottle-store proprietor, carrying on business at Bloemfontein under the style of the Scotch Bottle Store	21/7/21	Orange Free State Provincial Division	Taylor & Ries, Ltd.
C/6973	Dangor, Ismail Ebrahim, trading as Dangor & Co., general merchant, Stands Nos. 382 and 387, Kimberley Street, Klerksdorp	21/7/21	Transvaal Provincial Division	Jassub Ebrahim.
C/6974	Isaacs, Abraham, general dealer, ladies' outfitter, hosier, and tailor, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	19/7/21	Witwatersrand Local Division	Charles Colman.
C/6975	Joffe, Benjamin, storekeeper, Putfontein, near Benoni	19/7/21	" "	Kramer, Oschry & Levy.
C/6976	Merwe, van der, Johannes Petrus, miner, of No. 3 shaft, Brakpan Mines, Ltd., Brakpan	19/7/21	" "	Christiaan P. Heiberg
C/6977	Jaarsveld, van, Adriaan Johannes, Johannesburg Municipality employee	19/7/21	" "	Barend C. Booysen.
C/6978	Monk, A., tailor, of King Edward Street, Potchefstroom	21/7/21	Transvaal Provincial Division	Klempman, Ltd.
C/6979	Elkin & Davidoff: Louis Elkin and Aaron Davidoff, trading as The South African Produce Supply Co., Newtown, Johannesburg	19/7/21	Witwatersrand Local Division	George Solomon Elkin and Bernard Elkin.
C/6980	Davidoff, Aaron, partner in The South African Produce Co., Newtown	19/7/21	" "	George Solomon Elkin and Bernard Elkin.
C/6982	Govind, Bhoolal, also known as Uka Morar, hawker, of 79 Crown Road, Fordsburg	22/7/21	" "	M. G. Patel.
C/6983	Kirk & Wolberg: Harry Kirk and Max Wolberg, general dealers, Oppaslaagte Siding, Coligny, District Lichtenburg	22/7/21	Transvaal Provincial Division	Ch. Sheinson & Co.
C/6984	Kirk, Harry, partner in Kirk & Wolberg, of Coligny, District Lichtenburg	22/7/21	" "	Ch. Sheinson & Co.
C/6985	Wolberg, Max, partner in Kirk & Wolberg, of Coligny, District Lichtenburg	22/7/21	" "	Ch. Sheinson & Co.
302	P. H. Mare, of Nawaleni, Zululand, farmer	22/7/21	Supreme	Parker, Wood & Co., Ltd., Durban.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, Sub-section (3), Section seventy, and Section thirty-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel vier en zestig, subsektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden, en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i> Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
—	Julius Marcuse and Ahron Falkson, trading as Premier Paint and Glass Co.	Assigned	W. S. Morgan	President Buildings, 76 President Street, Johannesburg	Thursday	11/8/21	11 a.m.	Johannesburg	15 days.
95/296	Gilstein Bartlett Hobbs and Johanna Maria Friedrick Hobbs, trading as G. B. & J. Hobbs, farmers, of Dakana, Stutterheim	Sequestrated	Charles Ryneveld Wylde	Stutterheim	Wednesday	10/8/21	10 a.m.	Stutterheim	9/8/21.
C/6905	Frank McIntyre, farmer, of Putfontein, Benoni	Surrendered	A. W. Katzen	1 and 2 Corner House, Market Avenue, Benoni	Wednesday	10/8/21	10 a.m.	Benoni	14 days.
95/239	Cecil Joseph Henry Wright, a farmer, of Delta, Division of Aliwal North	Sequestrated	P. J. Fouche, jun.	P.O. Box 48, Lady Grey	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Lady Grey	21 days.
95/286	Hendrik Stephanus Jacobus Kruger, a farmer, of Brooklands, District Cradock	Sequestrated	G. A. Tunbridge	C/o Metcalf & Co., Cradock	Friday	19/8/21	10 a.m.	Cradock	14 days.
95/240	Johannes Hermannus Cloete, a farmer, of Biesjespoort, District Fraserburg (Private Estate)	Sequestrated	J. E. Louw	Box 11, Fraserburg	Thursday	11/8/21	10 a.m.	Fraserburg	30 days.
95/239	Gert Cloete, a farmer, of Biesjespoort, District Fraserburg (Private Estate)	Sequestrated	J. E. Louw	Box 11, Fraserburg	Thursday	11/8/21	10 a.m.	Fraserburg	30 days.
95/327	Jan Sebastian Cloete, a farmer, Concordia, Montagu	Sequestrated	D. L. van Zyland	C/o The Montagu Board of Executors, Ltd., Montagu	Monday	15/8/21	10 a.m.	Montagu	30 days.
95/266	Willem Adolph Malan, a farmer, of Slent, Division of Paarl	Sequestrated	J. Smuts de Villiers	C/o The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl	Wednesday	24/8/21	10 a.m.	Paarl	14 days.
C/6891	Mahomed Suliman Patel, general dealer, Bloemhof	Sequestrated	S. P. H. de Villiers	The African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Paarl	Thursday	11/8/21	10 a.m.	Bloemhof	30 days.
C/162	Israel (Isaac) Chavkin, general dealer, of Port Allen, District Hoopstad, Orange Free State	Sequestrated	Arch. G. Guthrie	12 Stella Buildings, cor. of Rissik Street (South) and New Street, Johannesburg	Thursday	25/8/21	10 a.m.	Hoopstad	30 days.
O/45	Andries Benjamin Lombard Odendaal, farmer, of Margarettsdele, District Vrede	Sequestrated	E. C. Deas	Box 34, Theunissen	Thursday	9/8/21	10 a.m.	Vrede	21 days.
95/329	Johannes Hendrik Conradie, a farmer, of De Doorns, District Worcester	Sequestrated	Solaman Stephanus Johannes van der Watt	C/o United Board of Executors, Ltd., Box 10, Vrede	Tuesday	12/8/21	10 a.m.	Worcester	30 days.
95/246	Barnard Sanders, trading as Sanders & Co., Kirkwood, District Uitenhage	Sequestrated	J. D. Botha	C/o Worcester Board of Executors	Friday	12/8/21	10 a.m.	Port-Elizabeth	30 days.
A/73 C/6819	Jan Harem Daniel Aucamp Michael Kennedy, motorman	Sequestrated Sequestrated	Abraham Kaplan	6 Donkin Street, Port Elizabeth	Friday Thursday	12/8/21 18/8/21	10 a.m. 11 a.m.	Vredefort Johannesburg	4 weeks. 14 days.
C/6820	Thomas Kennedy, motorman	Sequestrated	H. O. Vos A. B. P. Coetsee	P.O. Box 29, Parys 49-63 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Thursday	18/8/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/6889	Johannes Jurgens Janse van Rensburg	Gesekwestreerd	A. B. P. Coetsee	49-63 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Thursday	18/8/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
94/714	Johannes Ignatius Viljoen Wilson, farmer, of De Kruis, in the District of Victoria West	Sequestrated	G. W. Minnaar	P/a Taylor & Minnaar, algemene agenten, Middelburg	Vrijdag	12/8/21	10 v.m.	Middelburg, Transvaal	30 dagen.
94/714	The late William Wilson, a retired farmer, of Loxton, District of Victoria West	Sequestrated	Henry Harries Stroebel and Jan Daniel de Ville	Loxton Victoria West	Tuesday	9/8/21	10 a.m.	Victoria West	30 days.
94/714	The late William Wilson, a retired farmer, of Loxton, District of Victoria West	Sequestrated	Henry Harries Stroebel and Jan Daniel de Ville	Loxton Victoria West	Tuesday	9/8/21	10 a.m.	Victoria West	30 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/6924	Emmena Jakub, a general dealer, of Kameelfontein	Sequestrated	T. J. Paxton	27 Bureau Street, Pretoria	Friday	12/8/21	10 a.m.	Pretoria	14 days.
C/6818	Johannes Christian Pullen, miner, of Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Box 5654, Johannesburg	Thursday	18/8/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/6925	Claude Spencer Gane Edley and Alfred Thomas Wakeford, trading as Gane, Wakeford & Co., dairy outfitters, of Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Box 5654, Johannesburg	Thursday	11/8/21	11 a.m.	Johannesburg	11/8/21.
C/6919	Mahomed Acoojee Boda, general dealer, cor. of Twelfth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Carlton House, Box 2037, Johannesburg	Thursday	11/8/21	11 a.m.	Johannesburg	30 days.
C/6893	Jacob Chamlansky, general dealer, Middlesex Street, Springs	Sequestrated	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Carlton House, Box 2037, Johannesburg	Friday	12/8/21	10 a.m.	Springs	30 days.
M/227	Cornelia Margaretha Catharina Malherbe, widow, of Heilbron	Sequestrated	M. J. Grobler	Box 48, Heilbron	Wednesday	10/8/21	10 a.m.	Heilbron	3 weeks.
M/228	Theodorus Louis Malherbe, farmer, of Brakspruit, District Heilbron	Sequestrated	M. J. Grobler and J. V. v. d. Heever	Heilbron	Wednesday	10/8/21	10 a.m.	Heilbron	3 weeks.
M/229	Johannes Paulus Malherbe, farmer, of Brakspruit, District Heilbron	Sequestrated	M. J. Grobler and J. V. v. d. Heever	Heilbron	Wednesday	10/8/21	10 a.m.	Heilbron	3 weeks.
C/6847	Louis August Wiid, speculator	Sequestrated	L. F. Cohen	King Edward Street, Box 176, Potchefstroom	Friday	12/8/21	10 a.m.	Potchefstroom	14 days.
H/174	Insolvent Estate Stephanus Johannes Hattingh	Sequestrated	Pieter Johannes Swane-pool	P.O. Box 45, Lindley	Thursday	11/8/21	11 a.m.	Lindley	14 days.
B/302	Insolvent Estate Diederik Johannes Botha	Sequestrated	Pieter Johannes Swane-pool	P.O. Box 45, Lindley	Thursday	11/8/21	11 a.m.	Lindley	14 days.
C/163	Israel Cohen, general dealer, of Zastron	Sequestrated	Henry Malan Roome	Box 10, Zastron	Wednesday	24/8/21	10 a.m.	Zastron	14 days.
95/259	Petrus Hendrik Schmidt, of Lemonefontein, Wodehouse	Sequestrated	Rufus George Robert Macleod	Dordrecht, Cape Province	Wednesday	10/8/21	10 a.m.	Dordrecht	1 month.
95/51	*Pieter Schalk Marais, of Birdsrivierpoort, Wodehouse	Sequestrated	Albert Whitaker Rufus George Robert Macleod	Indwe Dordrecht, Cape Province	Tuesday	9/8/21	10 a.m.	Dordrecht	—
95/178	†Johannes Petrus Hattingh, jun., a farmer, of Mackayskop, Wodehouse	Assigned	Octavius Septimus Vermooten	Dordrecht, Cape Province	Tuesday	9/8/21	10 a.m.	Dordrecht	—

* Special meeting confirming Trustees' application for a Commission to examine certain persons, and to authorize the Trustees to institute an action for the recovery of certain payments or for undue preference.

† Special meeting; proof of debts.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel negen en negentig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/6615	Amod Suleman & Ebrahim Osman, trading as E. S. Badat & Co., general dealers, at Stanton and Bishton Streets, Turfontein, Johannesburg	19/7/21	Dividend being paid	J. Cameron	Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg.
G/131	Insolvent Estate Willem Jacobus Greyling, a farmer, of Schaapvlakte, District Kroonstad	11/7/21	Dividend being paid	L. R. Botha	Attorney, Box 11, Kroonstad.
C/6706	Khoosal Govind, tailor, of Johannesburg	19/7/21	Contribution being collected	Frederick Henry Stephan	Estate Buildings, 106 Fox Street, P.O. Box 1744, Johannesburg.
C/6568	Walter Hindle, builder, Johannesburg	21/7/21	Dividend being paid	W. T. Hall	20/21 Glencairn Buildings, Box 6057, Johannesburg.
C/27	Assigned Estate Rebecca Dicent, ladies' and gent's outfitter, 10 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	13/7/21	Dividend being paid	W. E. Longhurst	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Carlton House, Box 2037, Johannesburg.
C/6301	Morris Smidt, cattle dealer, of Pretoria	1/7/21	Contribution being collected	S. L. Harris	7 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
94/584	Henry Dewing, farmer, of Elliot	7/7/21	Dividend being paid	H. B. Dampier	Elliot, Box 10.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in ander plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
95/155	Samuel Jacobson, Wolf Halperin, and Solomon Tamey, wholesale soft goods merchants, of Caledon Street, Capetown, trading in partnership as Jacobson, Halperin & Co.	Sequestrated	Friday	12/8/21	10 a.m.	Capetown	(a) For considering the following offer of composition duly secured, viz.:— 11s. in the £1 calculated on claims of all concurrent creditors, in full and final settlement of such claims, payable as follows:— 4s. 9d. in the £1 cash; 1s. 3d. in the £1, thirty days after date of delivery of assets; 5s. in the £1 by monthly instalments of £1000 each, first such payment thirty days from the date of payment of the aforesaid 1s. 3d. in the £1. (b) Proof of debt. Proof of debt.
95/206	Insolvent Estate Nicolaas Everhardus Petrus Louw, a farmer, of Uitzicht, Malmesbury Division	Sequestrated	Wednesday	10/8/21	10 a.m.	Malmesbury	
C/6690	Ernest Frederick Bodo Herman Lutgen, a store-keeper, of Lomondo, District Zoutpansberg	Sequestrated	Friday	12/8/21	10 a.m.	Pietersburg	Special meeting for proof of further claims.
95/117	Gert Venter, a carrier, of Lady Grey	Sequestrated	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Lady Grey	(1) To consider the following resolution:— That the Trustee's action in taking counsel's opinion be confirmed, and that he be authorized to cause legal proceedings to be instituted in the Supreme Court of South Africa, Cape Provincial Division, against Gallon & Co., of Lady Grey, claiming the delivery of certain 21 head of cattle and 1 horse, by reason of the wrongful removal thereof, and alternatively by reason of the disposition being illegal and void, and payment of damages (2) For proof of debts. To file further proofs of debt.
C/6268	Moosa Mahomed Patel, general merchant, at Belfast	Sequestrated	Thursday	11/8/21	11 a.m.	Johannesburg	
95/146	Abdaraahman Shaikh Mohamed, lately carrying on business at Lee Street, Capetown	Sequestrated	Friday	12/8/21	10 a.m.	Capetown	Proof of debts and to consider the following offer of composition, viz.:— 7s. 6d. in the £1 to concurrent creditors, payable 2s. 6d. on acceptance, 2s. 6d. three months, and 2s. 6d. six months, after date of acceptance, secured by one surety. (a) For direction of Creditors in respect of an unliquidated claim for damages by Brown's Limited. (b) Proof of debts.
95/24	Adolph Harold Jordan and Harold Louis Zin, carrying on business as Pacific Motor Industries, at 31 Buitenkant Street, Capetown	Sequestrated	Friday	12/8/21	10 a.m.	Capetown	
94/540	Sydney Herbert Poultney, a farmer, of Koffiefontein, Wodehouse	Sequestrated	Monday	15/8/21	10 a.m.	Dordrecht	For proof of debt and election of Trustee.
94/519	Louis Roytowski, trading as the Globe Clothing Factory, corner of Riebeek and Buitengracht Streets, Capetown	Sequestrated	Friday	12/8/21	10 a.m.	Capetown	(a) Further proofs of debt. (b) For direction of Creditors in respect of the following unliquidated claims:— (1) Pickford (Colonial), Limited; (2) W. T. Ooster; (3) A. Kannemeyer; (4) H. S. Court; (5) Graaff Trust, Limited; (6) Porzig & Traub. Further proofs of debt.
94/564	Percy Robert Heath, carrying on business at De Aar, under the style of the De Aar Trading Co., a general dealer	Sequestrated	Friday	12/8/21	10 a.m.	De Aar	
C/6735	Sooka Bhana, trading as Bombay Trading Co., wholesale grocers, West Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	11/8/21	11 a.m.	Johannesburg	Filing claim and further proof of debt.
R. 2/326	Frederick John Gietzmann, of Kimberley	Assigned	Wednesday	10/8/21	10 a.m.	Kimberley	(1) Proof of debts. (2) To receive report on the sale of assets held on 6th June, 1921. (3) To consider the Assignor's application for the retention of the furniture, and to give the necessary instructions in connection therewith. (4) To give further instructions regarding the sale of the unrealized assets. * (See footnote.)
S/146	Sidney Carrangis, general dealer, of Vrede	Sequestrated	Thursday	28/8/21	10 a.m.	Vrede	

* To consider the following offer of composition:—5s. in the £1 on the amount of the concurrent claims proved against the Estate, plus costs of sequestration and liquidation to be paid in one instalment sixty days after acceptance of offer, on the following conditions: (1) The sale of portion of Erf 243, Kerk Street, Vrede, with buildings thereon, sold to Mrs. Annie Chaitel before insolvency, to be adopted and approved under the terms and conditions set out in the deed of sale, and transfer of the property given to Mrs. Chaitel upon the payment or settlement by her of the amount of the bond on the property in favour of the Harrismith Building Society, which amount represents the unpaid portion of the purchase price of the said property, the balance having been fully paid by Mrs. Chaitel before insolvency; (2) that all other assets of the Estate again to vest in the insolvent upon the amount of the aforesaid offer of composition being paid or secured to the satisfaction of the Trustee.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is Gesekewestreerd of Afge taan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
V/90 238.	William Immink Vels Barend Johannes van Heerden.	Sequestered Assigned	Friday Wednesday	12/8/21 10/8/21	10 a.m. 10 a.m.	Brandfort Bloemfontein	Proof of debt. Proof of debt.
C/6792	Christo George Zouves, boot-maker and contractor, Johannesburg	Sequestered	Tuesday	9/8/21	11 a.m.	Johannesburg	To consider an offer of composition of two shillings and sixpence in the £1 on all concurrent claims, guaranteed to the satisfaction of the Trustee. Insolvent to pay all costs of sequestration and administration, and Trustee's costs.
C/6437	Moti Bhika, tailor and general dealer, of Brakpan	Sequestered	Friday	12/8/21	10 a.m.	Benoni	Further proof of debt.
C/6225	S. S. Hack, 43 Derby Road, Bertrams, Johannesburg	Sequestered	Thursday	11/8/21	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/6646	Ernest Lewin Hart, of Livingstone Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Assigned	Thursday	11/8/21	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/6424	Crawford John Cochran Bairstow and Arthur Oswald Jenks, trading as C. Bairstow & Co., Johannesburg	Assigned	Thursday	11/8/21	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/6919	Mahomed Acoojee Boda, general dealer, corner of Twelfth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	Sequestered	Thursday	11/8/21	11 a.m.	Johannesburg	For considering an offer of 7s. 6d. (seven shillings and sixpence) in the £1 plus all costs, sequestration, administration, and the Trustee's remuneration payable by 18 (eighteen) monthly instalments. All assets to be returned to the insolvent.
256	Insolvent Estate S. J. and A. Kaplan, trading as Durban Produce Mart	—	Thursday	11/8/21	10 a.m.	Durban	Proof of debts.
272	Insolvent Estate F. F. W. Taylor, trading as J. P. Denham & Co., auctioneers, Durban	—	Thursday	11/8/21	10 a.m.	Durban	Proof of debts.
C/5783	Veera Saubraya Pillay, general storekeeper, Pretoria	Sequestered	Friday	12/8/21	10 a.m.	Pretoria	To authorize Trustee to sell by private treaty Lot No. 94, Essendene, County Durban, Province Natal.
C/6861 S/272	F. W. F. Schulze, butcher Insolvent Estate of Adriaan Cornelius Odendaal Spengler	Sequestered Sequestered	Friday Thursday	12/8/21 11/8/21	10 a.m. 10 a.m.	Carolina Lindley	For proof of claims. For the purpose of proving further claims.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), and Section thirty-nine, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
B. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), en artikel negen en dertig, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekewestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	
299	Patel, Haribhai Dayal, of 125 Victoria Street, Durban, fruit dealer	19/7/21	Natal Provincial Division	Thursday	11/8/21	10 a.m.	Durban.
R. 2/341	Moritz Michelsohn and Abraham Michelsohn, trading at Kimberley as Alexander Fisher & Company, Three Star Bakery	20/7/21	Griqualand West Local Division	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Kimberley.
R. 2/343	Kassimatis, George, of Kimberley	20/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Kimberley.
R. 2/344	Hill, George John, of Niekerkshope, Hay	20/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Griquatown.
R. 2/345	Lloyd, Errol John William, of Mafeking	20/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Mafeking.
R. 2/346	De Jager, Louis Johannes Eliza, farmer, of Kuruman District	20/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Kuruman.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order.</i> <i>Datum van Order.</i>	<i>Division of Court.</i> <i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Day.</i> <i>Dag.</i>	<i>Date.</i> <i>Datum.</i>	<i>Hour.</i> <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
R. 2/347	Michelson, Moritz, of Kimberley	20/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Kimberley.
95/401	Greeff, Hendrik Jacobus, a farmer, of Leeuwfontein, Wodehouse	19/7/21	Eastern Districts Local Division	Monday	15/8/21	10 a.m.	Dordrecht.
95/405	Todes, Abraham George, a general dealer, of 17 Milner Road, East London	19/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	East London.
95/432	Van Zijl, Frank Reitz, a farmer, of Rocklyn, Steynsburg	19/7/21	"	Friday	12/8/21	10 a.m.	Steynsburg.
95/437	Lewitton, Joseph, general dealer, of Wynberg, Cape Division	20/7/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	12/8/21	10 a.m.	Capetown
95/438	Raubenheimer, Ockert Stephanus Heyns, farmer and contractor, of Mimosas, Van Rhynsdorp	20/7/21	"	Friday	12/8/21	10 a.m.	Van Rhynsdorp
95/439	Wannenburg, Abraham Daniel, a farmer and speculator, of Caledon, in the District of Barkly East	20/7/21	"	Friday	12/8/21	10 a.m.	Barkly East.
95/440	Jacobs, Johannes Petrus, a general dealer, of Main Street, Villiersdorp, District Caledon	20/7/21	"	Friday	12/8/21	10 a.m.	Caledon.
95/441	Kloppers, Jacob Stephanus, a farmer, of River Spruit, Villiersdorp, District Caledon	20/7/21	"	Tuesday	16/8/21	10 a.m.	Worcester.
95/443	Halgreen, Cornelius Gerhardus, a motor mechanic, of Indwe, District Wodehouse	20/7/21	"	Monday	15/8/21	10 a.m.	Indwe.
95/444	Loubser, Everhardus Johannes, a farmer, of Lichtenburg, in the District of Durbanville, Cape Division	20/7/21	"	Friday	12/8/21	10 a.m.	Capetown.
95/445	Niemand, Lucas Marthinus, a bywoner, of Kweekraal, Worcester	20/7/21	"	Tuesday	16/8/21	10 a.m.	Worcester.
95/446	Torode, John, a boarding-house keeper, of Leighton Road, St. James, Simonstown	20/7/21	"	Thursday	11/8/21	10 a.m.	Simonstown.
25/447	Hofmeyr, Jan Hendrik, a farmer, of Saussure, Maclear	20/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Maclear.
95/448	Lilford, Arthur William, farmer, of Maizefield, Aliwal North	20/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Aliwal North.
95/449	Van Tonder, Ezebius Francis, of Klein Riet Vallei, Mossel Bay	20/7/21	"	Monday	15/8/21	10 a.m.	Mossel Bay.
95/450	Greyling, Schalk Willem, a farmer, formerly residing at Delta, Aliwal North, and at present at Barkly East	20/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Barkly East.
95/451	Welgemoed, Carel David, farmer, of Rietfontein, Tarka	20/7/21	"	Tuesday	16/8/21	10 a.m.	Tarkastad.
95/452	Van Wyk, Arnoldus Christian Vlok, farmer, of Klavervlei, Calvinia	20/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Calvinia
95/454	Van Zyl, Hendrik Jacobus, of Rooidam, Calvinia	20/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Calvinia.
95/455	Farao, Jan, of Rooidam, Calvinia	20/7/21	"	Wednesday	17/8/21	10 a.m.	Calvinia.
R. 168	Van Rensburg, Barend Frederik, a railway employee, of Bloemfontein	21/7/21	Orange Free State Provincial Division	Friday	12/8/21	10 a.m.	Bloemfontein.
P. 191	Polevnick, Max, and Duncan, James, individually and trading in partnership as Polevnick & Duncan, at Koffiefontein, District Fauresmith	15/7/21	"	Tuesday	16/8/21	10 a.m.	Koffiefontein.
S. 280	Serfontein, Anna Sophia (born Benkes), widow, residing on the farm Kalkbult, District Jacobsdal	15/7/21	"	Monday	15/8/21	10 a.m.	Jacobsdal.
C/6963	South African Products Exports: George Andries Roth, sen., George Andries Roth, jun., Percy Reginald Lee, and Harry St. Ledger Lionel Lee, of Rustenburg and elsewhere	21/7/21	Transvaal Provincial Division	Friday	12/8/21	10 a.m.	Rustenburg.
C/6960	McGregor, Alexander, dairy and general farmer, at Rietvlei No. 17, near Turfontein, Johannesburg	19/7/21	Witwatersrand Local Division	Tuesday	9/8/21	10 a.m.	Johannesburg.
C/6962	Parbhoo, Bhooloo, tailor, of 48 Market Street, Johannesburg	19/7/21	"	Tuesday	9/8/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6959	Borosch, S., grocer, cabinetmaker and furniture manufacturer, of Cleveland, Johannesburg	19/7/21	"	Tuesday	9/8/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6954	Townsend, Edward Charles, Kempsey Buildings, Johannesburg	19/7/21	"	Tuesday	9/8/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6946	Kaminsky, Mick, jeweller and watchmaker, Warden Street, Harrismith, Orange Free State, and Johannesburg	19/7/21	"	Tuesday	9/8/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6950	Patel, Molital Kasanda, general dealer, District Lichtenburg	21/7/21	Transvaal Provincial Division	Friday	12/8/21	10 a.m.	Lichtenburg.
C/6961	Patel, Parbhoo Prema, trading as P. P. Patel & Company, greengrocer, of 31 Commissioner Street, Krugersdorp	19/7/21	Witwatersrand Local Division	Friday	12/8/21	10 a.m.	Krugersdorp.
C/6986	Soma, Antoni, storekeeper and general dealer, of Blesbokfontein Diggings, Bloemhof District	21/7/21	Transvaal Provincial Division	Friday	12/8/21	10 a.m.	Bloemhof
C/6991	Rintoul & Davis, George Hamilton Lennard, and Fred Horne Davis, trading as engineers, Johannesburg	19/7/21	Witwatersrand Local Division	Tuesday	9/8/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6993	Etsebeth Jacobus Pieter, dairy and general farmer, Rustfontein, District Heidelberg	21/7/21	Transvaal Provincial Division	Thursday	11/8/21	10 a.m.	Heidelberg.
C/6992	Bagg & Goodman: Bernhard Bagg and Lionel Barnard Goodman, trading as, 31 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	19/7/21	Witwatersrand Local Division	Tuesday	9/8/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6990	Lennard, George Hamilton, partner in Rintoul & Davis, engineers, Johannesburg	19/7/21	"	Tuesday	9/8/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6989	Davis, Fred Horne, partner in Rintoul & Davis, engineers, of Johannesburg	19/7/21	"	Tuesday	9/8/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6988	Van Zijl, Casparus Cornelis, taxi-owner, of Pretoria	21/7/21	Transvaal Provincial Division	Friday	12/8/21	10 a.m.	Pretoria.
C/6987	Saunders, Claude Douglas, farmer, of Hillcrest Farm, P.O. Hoogekraal, District Standerton	21/7/21	"	Friday	12/8/21	10 a.m.	Standerton.
C/6953	Morris, Frank, trading near Blauwberg, District Pietersburg	21/7/21	"	Friday	12/8/21	10 a.m.	Pietersburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wifjen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
176/467	Frederick William Crage.....	21 days.....	W. H. Humphrey, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary	Cape.
R/8/733	Arthur Henry Jeanneret.....	30 days.....	E. Adderley, c/o J. B. Kieser, Attorney, Klipdam.....	Cape.
176/485/ 1877/21	Johanna Francina Schmidt (gebore Van Tonder) en nage- laten eggenoot August Herman Schmidt, van Hooft- straat, Paarl	21 dae.....	N. J. Ackermann, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Paarl Tak, Lady Greystraat, Posbus 36, Noorder Paarl	Kaap.
176/279/ 1589/21	Sophia Magdalena Johnson (born Afrika).....	30 days.....	G. A. Osler, Church Street, Robertson, Attorney for the Executor Dative	Cape.
176/329	Lucas Daniel van den Berg, of Nelskraal, Division of Steytlerville	6 weeks.....	P. D. de Wet, Branch Manager, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 10, Steytlerville	Cape.
176/476/ 1867/21	Edmund William Scarbrow, M.D., of Green Point, Cape.	30 days.....	R. Scarbrow, C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary	Cape.
176/53/ 1283/21	Sarah Toni (born Nkosiya) and surviving spouse, Barry Toni, of Buntingville, Ngqeleni, Transkei	30 days.....	John C. Blakeway & Leppan, Umtata.....	Cape.
176/468/ 1853/21	Harriett Feagan.....	30 days from 19/7/21	H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
176/495/ 1892/21	Mary Josephine Phelan.....	21 days.....	John Phelan, 30 Roodebloem Road, Woodstock.....	Cape.
176/282	Anne Eliza Wathes.....	30 days.....	Gus Trollop, Cleghorn & Mills, Capetown.....	Cape.
176/333	Petrus Johannes de Wit and surviving spouse, Jacoba Elizabeth de Wit (born Steyn)	3 weeks.....	J. S. Marais, for Self and Co-Executor, Ceres, Cape Province	Cape.
—	Johannes Georg Noeth.....	30 days.....	Maghel Johanna Noeth (born Vermeulan), Executrix Testamentary, Drogerivier, Division of Hay	Cape.
176/261/ 1563/21	Ada Annie McLuckie.....	30 days.....	H. B. Dampier, Elliot.....	Cape.
175/981/ 1205/21	Walter Richard Lloyd, married in community of property to Selina Lucey Lloyd (born Mankayi)	6 weeks.....	George Elliott Underwood, Matatiele.....	Cape.
176/430	Mary Ann Hastie.....	4 weeks.....	Miss E. A. Hastie, Hollow Oak Lodge, Main Road, Rondebosch	Cape.
176/492/ 1888/21	Edward William Huggins.....	21 days.....	Elizabeth Huggins, National Headquarters, 126 Loop Street, Capetown	Cape.
46250	Doris Dower, Bellevue, Johannesburg.....	21 days.....	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Execu- tors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London	Cape.
175/733/ 888/21	Cecilia Geesie Elsabe Smit (born Visser), of Valentinus- fontein, in the Division of Clanwilliam	30 days.....	Hermanus Engelbrecht Smit, of Redelinghuis.....	Cape.
176/338/ 1660/21	Robert MacMullan.....	30 days.....	John Day Teall, Bredasdorp; Walter Hinton, P.O. Box 670, Capetown	Cape.
175/740/ 897/21	Christian Nicolaas Petrus Brand, of Groenvlei, District of Piquetberg	6 weeks.....	N. J. Vlok, for Self and Co-Executors, Jan D. Brand and Jacob Brand, Piquetberg	Cape.
176/350	Pieter Eduard van Niekerk.....	30 days from 1/8/21	Paarl Board of Executors, Ltd.....	Cape.
176/431	Charles Ault King.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
176/202	Ina Emily Beeton.....	21 days from 1/8/21	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executor, P.O. Box 19, Middelburg	Cape.
174/688	Mary Ann Nums.....	30 days.....	Phillipson & Du Plessis, Attorneys for the Executor Dative, Church Street, Mossel Bay	Cape.
176/439/ 1822/21	John Bailey.....	28 days.....	Bayly & Norton, Attorneys for the Executor Testamen- tary, 65 Oxford Street, East London	Cape.
175/196/ 215/21	Willem Jacobus Burger and surviving spouse, Elizabeth Hendrina du Plessis Burger (born Burger), Richmond, Cape Province	6 weeks.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Com- pany, Limited, Richmond Branch	Cape.
167/868/ 25/19	Jan Johannes Voges, of Piquetberg.....	1 month.....	Willem G. Voges, Good Hope, P.O. Saner.....	Cape.
176/285/ 303/21	James Christian Wentzel, of Piquetberg.....	1 month.....	Thos. H. C. Dickson, Piquetberg.....	Cape.
176/460	Johanna Willemina Odendaal and surviving spouse, Johan Christiaan Odendaal, of Grootboom, District East London	30 days.....	Clifford M. van Coller, Attorney, Cathcart.....	Cape.
174/122/ 2948/20	Ellen Caroline Wilhelmina Keet, of Anderson Street, Goodwood, Cape	21 days.....	William David Keet, Executor, Anderson Street, Good- wood, Cape	Cape.
175/134/ 133/21	Johanna Susann Magdalena Swanepoel (born Germus- huys), married in community of property to Frans Sarel Marthinus Swanepoel, of Wolfefontein, Division Molteno	3 weeks.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Com- pany, Ltd., Jamestown Branch, Jamestown	Cape.
176/511	James Alexander Gird.....	14 days.....	E. V. Gird, Executrix Dative, 10 Brownlow Road, Capetown	Cape.
175/381/ 429/21	Jacob Johannes Spies and surviving spouse, Isabella Elizabeth Spies (born Terblanche)	30 days.....	Louis L. Nel, P.O. Box 23, Oudtshoorn, Agent.....	Cape.
176/85/ 1329/21	Jack Borwein.....	3 weeks.....	Edw. P. Jones, Executor Dative, Maclear.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wiflen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
TRANSSVAAL.				
46341	Johan Frederick Luyt and surviving spouse, Hester Cecilia Luyt (born Lambrechts)	21 days....	Hester Cecilia Luyt (born Lambrechts), c/o Potchefstroom Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom	Transvaal. [15-22-29]
45727	Gezina Wilhelmina Erasmus (geboren Smit), van Kwagafontein, Distrikt Pretoria	14 dagen....	J. L. C. Erasmus, Kwagafontein, P.K. Witnek, Distrikt Pretoria	Transvaal.
45485	Andries Jacobus Brink.....	14 dagen....	Maria Wilhelmina Brink, 51 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg	Transvaal.
46239	Anna Susanna Deborah Bosman (geboren Bosman) en nagelaten echtgenoot Eduard Christiaan Bosman, van Potchefstroom	30 dagen....	W. C. Posemann, Bestierder, S.A.N.T.A.M., De Aar...	Transvaal.
46029	Hester Johanna Adriana Pieterse (geboren Grové) en nagelaten echtgenoot David Jacobus Pieterse, van Rietfontein No. 431, Distrikt Rustenburg	3 weken....	T. P. Taylor, q.q. Eksekuteur, Postbus 24, Rustenburg..	Transvaal.
46492	Anastasias Bourdos (born Spanoudakis) and surviving spouse, Costos Bourdos	14 days....	Costos Bourdos, 226 Prinsloo Street, Pretoria.....	Transvaal.
D/6069	John Joseph Anderson.....	14 days....	E. A. Brockebank, 136 Main Street, Johannesburg.....	Transvaal.
46156	Sussel Abrahamson.....	30 days....	Raphaely & Gratus, Solicitors for Executor Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Edward David Hoggan.....	14 days....	Elizabeth Hoggan, 20 Ferreira Street, Turfontein, Johannesburg	Transvaal.
45890	Olga Augusta Brondum (born Asmussen) and surviving spouse, Hans Bech Brondum	2 weeks....	H. B. Brondum, 62 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
46209	John Ainslie Foulis and surviving spouse, Rose Mary Foulis (born Weldon), of Trichardts, District Bethal	30 days....	J. A. Sussens, Trichardts, Transvaal, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
46679	Alfred Cleverton Steeds.....	21 days....	Hershenson, Cilliers & Malherbe, Attorneys for Executor Testamentary, Grosvenor Chambers, Johannesburg	Transvaal.
46716	William Farquhar Malloch.....	30 days....	Barbara Ann Malloch, Executrix, 113 Frances Street, Bellevue	Transvaal.
—	Eugene Constance Campbell, of Benoni.....	14 days....	R. F. Quinton, Master's Representative, 45 Market Avenue, Benoni	Transvaal.
46709	Minna Petersen (born Dagenbach).....	14 days....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
46601	Alfred Merrifield.....	30 days....	Prinsloo & Pearson, Solicitors for Executor Testamentary, Bettelheim Buildings, Johannesburg	Transvaal.
46394	Harold Hodgson.....	3 weeks....	Kathleen V. Hodgson, P.O. Box 193, Germiston.....	Transvaal.
46448	Mary Maria Kaltwasser (born Powell) and surviving spouse, Douw Gerbrand Kaltwasser	14 days....	Van der Hoff & Du Toit, P.O. Box 71, Potchefstroom, q.q. Executor Dative	Transvaal.
46714	Alphons Johannes Lingnau and surviving spouse, Olga Lingnau (born Feldmann)	30 days....	H. Hochstetter, 268 Pretorius Street, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
46669	Jannetje Laphina Catarina Fransina van Aswegen (geboren Klopers) en langstlevende echtgenoot Gert Johannes van Aswegen	30 dagen....	Vorster & Rood Bros., q.q. Eksekuteur Testamentair, Vereeniging	Transvaal.
46486	Barbara Johanna Isabella Hulbert (born Steyn) and surviving spouse, Wilfrid Henry Hulbert, of Johannesburg	30 days....	W. H. Hulbert, P.O. Box 6403, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
46559	Regina Black (born Scottes).....	14 days....	B. Alexander & Bros., Attorneys for Executor Dative, 127 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
46737	Willem Martinus Prinsloo and surviving spouse, Hendrina Petronella Prinsloo (born Botha), of Edenburg Farm No. 626, District Pretoria	14 days....	H. J. P. A. v. d. Linde, 2 Green's Buildings, P.O. Box 604, Johannesburg, Authorized Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
46727	Dewald Lambertus de Beer and surviving spouse, Anna Margrieta de Beer	30 days....	H. J. Kroep. P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
D/5845	Arthur Henry Mulcahy and surviving spouse, Daisy Mulcahy	14 days....	Allan MacInnes, 4 Bussey Buildings, Johannesburg....	Transvaal.
14404	Alexander Gluckmann.....	30 days....	Alexander Harper Robertson, Secretary, the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative	Transvaal.
45422	John Evans Jones.....	30 days....	Saner & Nathan, Attorneys for Executor Testamentary, Aegis Buildings, corner Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
46153	Rachael Simeloff (born Wulfovna).....	21 days....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative	Transvaal.
46547	Henry Seib (Harry Sieb) and surviving spouse, Sophia Seib (Sophie Sieb)	30 days....	Scheuermann & Knox-Davies, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
46666	Egbert Sealy.....	14 days....	James Pollock, Master's Representative, P.O. Box 791, Pretoria	Transvaal.
46807	Stefanus Petrus Klopers.....	14 dagen....	Rooth & Wessels, Prokureur voor Eksekuteur Datief, Kerkplein, Postbus 208, Pretoria	Transvaal.
46616	Helena Claudina Lombard (born Nel), widow.....	14 days....	Rooth & Wessels, Attorneys for Executrix Dative, Law Chambers, P.O. Box 208, Pretoria	Transvaal.
45969	Paul van Grenen.....	14 days....	Louise Muller, P.O. Box 8, Pietersburg.....	Transvaal.

NATAL.

6450	Mary Elizabeth Symes, of 171 Avondale Road, Durban.	21 days....	W. A. D. Russell, corner Smith and Gardiner Streets, Durban	Natal.
6346	Kulpee, No. 6753, of Tongaat, trader, and Jankee, No. 8908, the surviving spouse	30 days....	R. L. Hugman, Court Chambers, Verulam, Agent for Executrix and Executor Testamentary	Natal.
6392	Gert Johannes van Deventer en nagelaten echtgenote Judith Margaritha van Deventer	30 dagen....	Cadle & Van Reenen, Postbus 44, Vryheid, Natal, q.q. Eksekutrice Testamentair	Natal.
6415	William Jones (also known as William Selby Jones)....	6 weeks....	D. F. Forsyth, Agent for Executors Testamentary, 283 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
6442	Michael David, of Ladysmith, Government School teacher	21 days....	Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg...	Natal.
6259	Thomas Ernest Nash.....	30 days....	F. B. Rees, P.O. Box 669, Johannesburg, Executor Dative	Natal.
6420	William Sidney Adams, formerly of Hoopstad, Orange Free State (latterly of no fixed abode), merchant	30 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
6436	Jacobus Albertus le Roux, of Durban.....	21 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
6404	Joseph Kendall, of Durban, sanitary inspector, and surviving spouse, Louise Anna Kendall	30 days....	A. E. Voysey, W. M. Fennie, 293 Smith Street, Durban .	Natal.
6380	James Miller, of Ladysmith, Natal, retired farmer.....	21 days....	Fred Pearse, Solicitor to Executor Testamentary, P.O. Box 80, Ladysmith, Natal	Natal.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
ORANGE FREE STATE.				
G/1557	Matthys Daniel Grobbelaar, jonkheer, van Welgelegen, Distrikt Frankfort	30 dagen....	A. R. Hawkins, Sekretaris, Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 76, Frankfort	Oranje Vrijstaat.
B/4931	Gert Johannes Hendrik Buitendach, widower, of Plaatskraal, District Edenburg	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
B/4934	Michiel Philippus Willem Bezuidenhout and Helena Gertruida Bezuidenhout (born Strydom), of Katboschpan, District Bothaville	21 days.....	O. T. Carey, q.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Bothaville	Orange Free State.
W/2463	Petrus Tjaart Stephanus van der Walt and surviving spouse, Anna Elizabetha van der Walt (born Coetzee), of Zevenfontein, District Boshof	3 weeks.....	Bazett W. E. Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville.....	Orange Free State.
D/1031	Jan Hendrik Dijkman, of Wepener.....	21 days.....	J. H. de V. Dijkman, P.O. Box 20, Wepener.....	Orange Free State.
M/3981	Norman Clifford Millman, of Naauwpoort, District Vrede..	6 weeks.....	Free State Board of Executors, Ltd., Vrede.....	Orange Free State.
C/2063	Johannes Daniel Cronje en nagelaten echtgenote Sarah Jacoba Adriana Johanna Cronje (geboren Engels), van Fouriesburg	3 weken.....	De Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Fouriesburg, J. C. Venter, Sekretaris	Oranje Vrijstaat.
P/3164	Berl Portnoy and Sofe Portnoy (born Grinspon).....	3 weeks.....	Olivier & Havenga, Koffiefontein.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
170/646/ 4628/19	William Purcell, junior.....	First and Final.....	2/8/21	Capetown	Oudtshoorn..	S. Kaplan, Executor Dative, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
165/369/ 4565/18	Olivier Johannes Henning.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/8/21	Capetown	Aliwal North.	Alger & Kotzé, Aliwal North.
173/793	Frederick Scheepers and surviving spouse, Bisho Scheepers, of Bethelsdorp, Port Elizabeth	First and Final.....	2/8/21	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix, 64 Main Street, Port Elizabeth.
175/963/ 1183/21	Rachel Avis Harris Webb (born Mansfield), of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	2/8/21	Capetown	Port Elizabeth	A. & C. Benjamin, Commercial Union Buildings, 14 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
175/184/ 195/21	Jan Hendrik Harms du Raan en nagelaten echtgenote Catharina Maria Johanna du Raan (geboren Badenhorst), van Zaaifontein, Afdeling Hopetown	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	29/7/21	Kaapstad	Hopetown...	W. C. Posemann, Bestierder, S.A.N.T.A.M., Postbus 22, De Aar.
162/882/ 4422/17	Andries Petrus Gerbrand Venter en nagelaten echtgenote Gerbrecht Isabella Venter, van Waschbank, Afdeling Philipstown	Tweede en Finale Likwidatie en Distributie	29/7/21	Kaapstad	Philipstown..	W. C. Posemann, Bestierder, S.A.N.T.A.M., Postbus 22, De Aar.
—	Gerhardus Cornelis Landman (formerly of Kokstad), who died in the Military Hospital, Tempe	First and Final Liquidation and Distribution	30/7/21	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, Attorney for Executor, Elliot.
173/15	Carl Frederick Muller, of Wynberg, Cape Division	First and Final.....	2/8/21	Capetown	—	Cecil Kilpin, Agent for the Executor, Graaff's Trust Buildings, Capetown.
R/175/ 623	Johanna Jacoba du Toit (born Van Niekerk)	First and Final.....	2/8/21	Capetown	Colesberg....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Colesberg (Schutz & De Jager) Branch, Agents for Executors.
172/776	Carl Friedrich Wilhelm Schwartz....	First and Final.....	2/8/21	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
172/45	Johanna Petronella Bredenkamp (born Groenewald) and surviving spouse, Jan Michiel Bredenkamp, of Hartebeestrivier, Division Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Capetown	Caledon.....	P. J. A. Olthoff, Secretary, Caledon Trust and Fire Assurance Company, Ltd., Agent for Executor Testamentary, Caledon.
173/32	Hester Jacoba Smit (born Smit).....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Capetown	Tulbagh.....	De Klerk & Muller, Agents for Executor, Tulbagh.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijfen.	Description of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
175/822	Anna Debora Susanna Kriegler (born Kriegler)	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Capetown	Worcester...	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.
173/134	Charles Lyall Engels.....	First Liquidation.....	2/8/21	Capetown	Ladismith..	Van Velden & Spence, Attorneys for Executors, Ladismith, Cape Province.
175/647/ 777/21	Catharina Wilhelmina Levina Hendrina Schoeman (geboren Greyling) en nagelaten echtgenoot Gabriel Johannes Schoeman, van Aliwal Noord	Eerste en Finale.....	25/8/21	Kaapstad	Aliwal North.	I. C. Potgieter, g.g. Eksekuteur Testamentair.
174/1197 3061/20	Elizabeth Mary Howell.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Capetown	Grahamstown	Lennox I. Smit, Solicitor for Executor Testamentary.
173/6/ 1732/20	William Gurney Dixon.....	First and Final Liquidation	29/7/21	Capetown	Komgha.....	Campbell & Nicholson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 10, Komgha.
61/355/ 150/327	Thomas Ogden Hall.....	Eighth Liquidation and Administration	30/7/21	Capetown	Kokstad....	Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for the sole surviving Executor Testamentary.
175/609	Gert Jacobus de Klerk.....	Liquidation and Distribution	29/7/21	Capetown	Piquetberg..	J. C. Berrangé & Son, Attorneys for Executor, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.
175/144/ 145/21	Willem Basson, of Hartebeestvlei, Malmesbury Division	First and Final Liquidation and Distribution	30/7/21	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Verneuil, Secretary, Malmesbury Board of Executors, Agent for Executors Testamentary.
169/182	Annie Ashe.....	Fourth Administration..	29/7/21	Capetown	—	Stent & Simpson, Solicitors for Executors, 106 Adderley Street, Capetown.
175/614/ 740/21	Henrietta Selma Beatrice Oberlander, of Paarl, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Capetown	Paarl.....	S. P. H. de Villiers, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Paarl, Executor Testamentary.
172/778/ 1486/20	Joseph Senitzky.....	First and Final Administration and Distribution	1/8/21	Capetown	Stellenbosch..	P. D. Cluver, Attorney for Executrix, Bird Street, Stellenbosch.
174/565/ 3508/20	Christen Jensen, of Simondium.....	First Liquidation.....	29/7/21	Capetown	—	Mrs. E. D. Jensen, Gordons Bay, Cape Province.
174/140	Anna Elizabeth Smit (born Smit), of Thee Rivier, Clanwilliam	First.....	3/8/21	Capetown	Clanwilliam..	Clement Foster, Attorney for Executor Testamentary.
170/921	James Williamson, of Clanwilliam..	First and Final.....	3/8/21	Capetown	Clanwilliam..	Clement Foster, Attorney for Executrix Testamentary.
174/114	Elizabeth Johanna Joubert (born Malan)	First and Final.....	1/8/21	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd.
174/504	Johan David Beyers.....	First.....	1/8/21	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd.
175/866	Pieter Rossouw Malan.....	First and Final.....	1/8/21	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd.
176/74	Abraham Petrus van Zyl, of Montagu.	First and Final.....	29/7/21	Capetown	Montagu....	De Montagu Eksekuteurskamer, Bpkt.
164/330	David Hercules Herselman.....	Second Liquidation and Administration	2/8/21	Capetown	Tarkastad...	M. J. Hattingh, Secretary, the Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad, Agent for Executors Testamentary.
R/170/ 792/ 4613/ 1919	Rosalie Portuese.....	First and Final.....	2/8/21	Capetown	—	G. Portuese, Plumstead, Cape Province.
174/644	Cornelia Margaretha du Toit (born Bredenkamp), of Hermanus	First and Final.....	31/7/21	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd.
172/683	Charl Jacobus Roux, of Caledon.....	Liquidation.....	31/7/21	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd.
175/187	Rachel Elizabeth Jordaan (born Botha), widow, of Oudewagondrift, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Capetown	Worcester...	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.
174/273	Philippus Petrus du Toit (D. E.'s son) and surviving spouse, Susanna Anna Maria du Toit (born Botha), of Waalhoek, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Capetown	Worcester...	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.
174/239	Margaretha Susanna Petronella van der Merwe (geboren Vreg)	Eerste Likwidatie en Distributie	30/7/21	Kaapstad	Ladismith....	Die Suidafrikaanse Nasionale Trust- en Assuransie Maatskappij, Bpk., Ladismith (Kaap) Tak.
173/89/ 1831/20	Joseph van Rooyen and surviving spouse, Susanna Penetta van Rooyen (born Meyer)	First.....	2/8/21	Capetown	George.....	Fuller, De Klerk & Osler, Bureau Street, Capetown, Attorneys for the Executrix Testamentary.
173/76/ 1818/20	A. H. Mook, general dealer, of Somerset East	First Administration and Distribution	1/8/21	Capetown	Somerset East	S. J. Annear & Son's Branch, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Charles Street, P.O. Box 14, Somerset East, Agents for Executrix Testamentary.
175/836	James Murray, of Port Elizabeth....	First and Final Administration and Distribution	1/8/21	Capetown	Port Elizabeth	Chaband, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executor Dative, Union-Castle Buildings, Port Elizabeth.
171/326	Johanna Maria Dorothea Hugo (born Roux) and subsequently deceased spouse, Jacobus Pieter Hugo	Second and Final.....	2/8/21	Capetown	Victoria West	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 6, Victoria West, Agents for Executor.
172/298/ 713/20	George John Hamer.....	First and Final.....	29/7/21	Capetown	Port Elizabeth	R. C. Prosser, Executrix Testamentary, c/o 6 City House, Port Elizabeth.
168/537/ 1966/19	Palny Aroomoga Moodaly.....	First and Final.....	29/7/21	Capetown	Port Elizabeth	B. R. Keikhoof, Executor Dative, 6 City House, Port Elizabeth.
173/43/ 1778/20	Pieter Johannes Fouche, of Slot van Camdeboo, District of Pearston	First and Final Liquidation	1/8/21	Capetown	Pearston....	Somerset East Board of Executors and Trust Company, Jno. J. Swanpoel, Secretary.
R/7/944	Adam Joseph Marthinus and his surviving spouse, Magdalena Elizabeth Marthinus (born Van Boom)	First and Final.....	3/8/21	Kimberley	—	M. E. Marthinus, 52 Selby Street, Kimberley.
172/735	David Smith.....	First Liquidation and Distribution	2/8/21	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet.
175/90/ 87/21	James Toulmin Thompson.....	First and Final.....	29/7/21	Capetown	Grahamstown	B. Everett Gill, Secretary, Albany Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 100, Grahamstown, Agent for Executor Testamentary.
172/305/ 907/20	Johannes Jacobus Hugo en nagebleven eggenote Cecilia Johanna Hugo (geboren Human), in leeftyd van Rietfontein, Afdeling Victoria West	Eerste Likwidatie en Distribusie	29/7/21	Kaapstad	Victoria West	Karroo en Oostelike Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Bpk., Loxton Tak, Agente vir Eksekutrie Testamentair, Loxton.
171/736/ 4938/19	Elizabeth Simon (born Steve).....	First and Final Liquidation and Distribution	30/7/21	Capetown	Robertson...	G. J. Swart, P.O. Box 21, Robertson.
173/597/ 2385/20	Wilhelmine Henriette Pauline Bertha Weiss (born Weyer)	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Capetown	East London	Ross & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, East London.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
TRANSVAAL.						
44661/ 477	Henry James Swan en nagelaten echtgenoot Inganus Peter Swan	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	29/7/21	Pretoria.	—	Evert Johannes Grobbelaar, 231 Kochstraat, Pretoria.
45865/ 476	Adriaan Pieter Pretorius en nabijwende echtgenote Neeltje Pieternella Pretorius (geboren Brits), van Brandwacht, Distrikt Standerton	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	30/7/21	Pretoria.	Standerton...	J. J. Bosman, Prokureur voor Eksekutrice, Postbus 26, Standerton.
45390/ 705	David Jacobus Pieterse en nagelaten echtgenote Lea Carolina Christina Pieterse (geboren Van der Westhuizen)	Eerste en Finale.....	29/7/21	Pretoria.	Rustenburg..	Van Velden & Latégan, g.g. Eksekutrice Testamentair.
46310	Antje van der Mark, van Maraisburg, Transvaal	De Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	29/7/21	Pretoria.	—	C. van der Mark, Eksekuteur, Postbus 21, Maraisburg, Transvaal.
46340/ 1485	Cornelis Johannes Coetzee and surviving spouse, Christina Fredrika Coetzee (born Janse van Rensburg)	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Benoni.....	Trollip & Bond, National Bank Buildings Brakpan.
46109/ 2130	Cornelia Carolina Francina Fouche (born Bredenkamp)	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Johannesburg	G. B. van Leggelo, g.g. Executrice Testamentary, P.O. Box 1380, Johannesburg.
45950/ 1826	Judah Adler.....	First and Final Liquidation	29/7/21	Pretoria.	Johannesburg	W. J. Grout, Attorney for Executor Dative, 29 Jeppe Arcade, Johannesburg.
45061/ 920	Barnett Zack, alias Jack Bennet.....	First and Final.....	30/7/21	Pretoria.	Johannesburg	C. F. Clur, Executor Dative, 5-10 Bell's Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg.
44473/ 1542	Moosa Ebrahim.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Standerton...	Johan Neppen, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 73, Standerton.
46343/ 835	Minnie Nelson and surviving spouse, Christian Edward Nelson	First and Final Liquidation and Distribution	30/7/21	Pretoria.	Germiston...	W. J. Paynter, P.O. Box 34, Germiston.
46335/ 1996	Arthur George Arthur.....	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Johannesburg	Webster & Berry, Solicitors for the Executor Testamentary, Alliance Building, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
44838/ 924	Jacobus Everhardus Carsten.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Ermelo.....	Eastern Transvaal Board of Executors and Trust Company, P.O. Box 41, Ermelo.
45637/ 1151	Clara Henochsberg (born Wolf).....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
46022/ 1407	Arthur Joseph Clark and surviving spouse, Maria Catharina Jacomina Clark	First and Final.....	29/7/21	Pretoria.	—	M. C. J. Clark, Welverdiend, District Potchefstroom.
44429/ 2005	Marthus Gerhardus Gravett.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Germiston...	P. R. Raath, Agent for Executor Testamentary, 7 Knox Street, P.O. Box 2, Germiston.
44316/ 773	Harry Ruthenberg.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Johannesburg	S. Ruthenberg, c/o P.O. Box 2590, Johannesburg.
46119/ 1898	Hermanus Cornelis Martinus Fourie, van de plaats Waterval No. 161, Distrikt Lijdenburg	Eerste en Finale.....	30/7/21	Pretoria.	Belfast.....	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp.
45625/ 720	Johan Hendrik Breitenbach and surviving spouse, Magdalena Elizabeth Breitenbach (born Burger), of Kranspan No. 96, District Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Ermelo.....	Eastern Transvaal Board of Executors and Trust Company, Ltd., for Executrix, National Bank Buildings, Ermelo.
1522/ 45919	Margaret Gentles Macintyre.....	Final Distribution.....	29/7/21	Pretoria.	—	E. A. Davidson, Executrix, 456 Frederick Street, Pretoria.
986/ 45289	Morris Baron Myers and surviving spouse, Hester Myers	First Liquidation and Distribution	30/7/21	Pretoria.	Benoni.....	M. Toker, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 247, Benoni.
46092/ 785	Catharina Maria Joubert (gebore Visser), van Kleinfontein, Distrik Lijdenburg	Eerste en Finale.....	29/7/21	Pretoria.	Lijdenburg..	S. P. Coetzee, Postbus 12, Lijdenburg.
41575/6 I.C.2188	Cornelia Wilhelmina Agatha Breitenbach (geboren Steijn) en Gerhardus Johannes Breitenbach, van Rietvlei, Distrik Lijdenburg	Tweede en Finale.....	29/7/21	Pretoria.	Lijdenburg..	S. P. Coetzee, Postbus 12, Lijdenburg.
45668/ 1883	Alfred Harvey.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Bethal.....	E. A. Harvey, P.O. Box 61, Witbank
45737	Alice Legge (born Staples).....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Benoni.....	C. Legge, Executor Dative, 47 Market Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
45350/ 1565	Zerub Baillie Anderson.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Johannesburg	C. E. G. Anderson, Executrix Testamentary, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg.
44450/ 1545	Thomas Hugh McDonald.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Johannesburg	Lubbers & Witkin, Solicitors, Birch's Buildings, Johannesburg.
925/ 45108	Julius Miller.....	First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 29/7/21	Pretoria.	Brakpan....	R. A. Miller, Executor Dative, c/o Lapin & Lapin, Solicitors, 4, 15, 16 and 17 Tudor Chambers, Church Street, Pretoria.
32766/ 796	Khoja Nimjee Anandjee.....	Second and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	—	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
1037/ 45388	Hendrik Lucas Havenga and surviving spouse, Elsie Maria Havenga (born Janse van Vuuren)	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Rustenburg..	Rousseau & Retief, Solicitors, P.O. Box 1, Koster.
23360/ 760	Philip Amm.....	Second Liquidation and Distribution	2/8/21	Pretoria.	Potchefstroom	MacRobert & De Villiers, Attorneys for Executors, 222 St. Andries Street, Pretoria.
45999/ 1780	George Fawn Britton, of Benoni.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Boksburg...	Messrs. Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, Benoni.
46055/ 1156	Pieter Gideon Seyffert en nagelaten echtgenote Magdalena Johanna Seyffert (geboren Gerber), van Erasmus	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	29/7/21	Pretoria.	—	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria.
45032/ 1299	Jacobus Andries Stephanus van Heerden, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	—	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria.
45123/ 750	Isabella Maria Herselman (born Botha) and surviving spouse, Carl Frederick Herselman, of Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pretoria.	Heidelberg..	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria.
45578/ 1324	John Henry Clark and surviving spouse Kate Emma Clark (born Van der Merwe)	First and Final Liquidation and Distribution	30/7/21	Pretoria.	Benoni.....	J. Silke, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 347, Benoni.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late.	Description of Account. Beschrijving van Rekening	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.::
	Boedel van wijlen.			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
NATAL.						
8086	Amod Khan.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Dundee.....	J. W. Godfrey, Solicitor for Executor Dative, Dundee.
4958	Petros Gavine Ngeobo.....	Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Verulam.....	Rev. F. E. Long, Malvern, Natal.
6016	Ellen Jane Beatrice Herbert, of Durban	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett, Hill's Court, Durban, Solicitor for the Executor Testamentary.
5923	Leonard Frederick Orwin and surviving spouse, Elizabeth Orwin, of Red Hill, in the County of Victoria, Province of Natal	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Verulam.....	Clarkson & Driver, P.O. Box 202, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
4702	Mary Sword Burns l'Ons and surviving spouse, Elwin l'Ons, of Durban	Executor Dative's First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, 337 Smith Street, Durban.
6199	Donald Mackenzie.....	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	—	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg.
72/52	Ellen Henwood.....	Third Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wallis V. Dyer, for Self and Co-Executor, 8-11 Anglo-African House, Durban.
4620	Baboo Buldav Singh, of Cato Manor, and surviving spouse	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, Hooper Lane, Durban.
5332	Abraham Herman, of Amanzimtoti, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis, Solicitor for Executors Testamentary, 47A Gardiner Street, Durban.
5926	Charles Henry Tocknell and surviving spouse, Fanny Tocknell.	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Brokensha & Chapman, 345 Smith Street, Durban.
3796	Miss Elizabeth Sparks.....	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Lucy M. Heywood, Executrix, John Richardson, Executor, P.O. Hillary.
5922	Annie Mayne.....	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	—	Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Natal, Agents for Executors Testamentary.
6000	Roland Guest Jones, of Durban, brick-layer	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
6137	James Farquharson Lambert and surviving spouse, Anne Elizabeth Rutland Lambert, of Durban	First and Final Administration	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
6261	Edward William Horton, of Durban, stevedore	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
6252	Edgar Roper, of Durban, fitter.....	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
5758	Frank Clement Skinner and surviving spouse, Maria Sophia Skinner (born Negrini)	First and Final Administration and Distribution	29/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	H. C. Crockett, P.O. Box 1049, Durban.
ORANGE FREE STATE.						
K/2131	Philippus Erasmus Kotze, of Groenpunt No. 728, Fauresmith, and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Kotze (born Grobbelaar)	Liquidation and Distribution	29/7/21	Bloemfontein	Fauresmith..	C. E. Kotze, Executrix, F. J. A. Reichhardt, Asst. Executor, Fauresmith.
G/1538	Maria Elizabeth Susanna Gildenhuys (born Luwes), widow, of Kaalplaats, District Winburg	Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Bloemfontein	Winburg....	D. J. du Plessis, Manager, E.F.S. Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 24, Winburg.
B/4922	Margaretha (of Magrietha) Aletta (of Alletta) Botha (geboren Van Aardt) en nagelaten echtgenoot Johannes Theodorus Botha, van Forest Creek, Frankfort	Eerste en Finale.....	30/7/21	Bloemfontein	Frankfort...	A. R. Hawkins, Sekretaris voor de Verenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Frankfort.
G/1545	Gideon Theodorus Geldenhuys en nagelaten echtgenote Sophia Jacoba Geldenhuys, van De Rust, Distrikt Fauresmith	Likwidatie en Distributie	29/7/21	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, g.g. Eksekutrice, Luckhoff, Oranje Vrijstaat.
G/1523	Sarah Johanna Gildenhuys, weduwe, van Rheboksberg, Winburg	Tweede en Finale.....	29/7/21	Bloemfontein	Winburg....	P. G. van de Werken, Postbus 1, Winburg, Agent voor Eksekuteur.
Z/411	Hermanus Eichtbert Pieter van Zyl and surviving spouse, Elizabetha Cecilia van Zyl (born Kotze), of Grootdraai, District Kroonstad, Sub-district Bothaville	First and Final.....	29/7/21	Bloemfontein	Bothaville...	O. T. Carey, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Bothaville.
W/2442	Anna Engela van der Walt (born Kruger), widow, of Zijbrand, District Boshof	First and Final Liquidation and Distribution	2/8/21	Bloemfontein	Boshof.....	Bazett W. E. Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville, Orange Free State.
E/1200	Jessie Edwards (born Evans) and surviving spouse, Arthur Percival Edwards	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Bloemfontein	—	MacIntyre & Watkeys, g.g. Executor Testamentary, 65 Maitland Street, Bloemfontein.
O/967	Elizabeth Maria Johanna Oosthuysen, widow, of Heidelberg, District Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/21	Bloemfontein	Harrismith..	United Board of Executors, Ltd., Warden, Orange Free State.
A/681	Isidore Christian von Abo and surviving spouse, Anna Cornelia Maria von Abo (born Dreyer), of Irene, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	4 weeks from 29/7/21	Bloemfontein	Kroonstad...	M. L. Bukes, P.O. Box 67, Kroonstad.
R/2370	Catharina Elizabeth Roux (eers gehuwd geweest met wijle Petrus Johannes Dippenaar) en nagelaten echtgenoot Johannes Petrus Roux, van Trompsburg	Eerste en Finale.....	9/8/21	Bloemfontein	Edenburg...	Jacs. A. du Toit, g.g. Eksekuteur Testamentair, Trompsburg.
R/2365	Benjamin Fredeman Rheeder en nagelaten echtgenote Aletta Engela Frederika Rheeder (geboren Stiglingh), van Friedersheim, Distrikt Winburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/8/21	Bloemfontein	Winburg....	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust.
J/1539	Dr. William Johnson, of Bloemfontein, who was married out of community of property to the surviving spouse, Joan Rachel Sarah Johnson (born Sanderson)	Administration and Distribution	29/7/21	Bloemfontein	—	James A. Collins, Provost Buildings, Maitland Street, Bloemfontein, Orange Free State.
V/2210	Hester Catharina van Vuren en nagelaten echtgenoot Daniel Rudolph van Vuren, van Rooipoort, Distrikt Bloemfontein	Tweede en Finale Likwidatie en Distributie	29/7/21	Bloemfontein	—	Daniels & Smit, Postbus 260, Broemfontein.

NOW ON SALE.

"THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES,"

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch separately (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. Box 373, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

"HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID,"

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighedsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt afzonderlik in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, POSTBUS 373, PRETORIA, die alle informatie betrekkelijk advertentie-ruimte en tarief verschaffen zal.

ADVERTISEMENTS.

NOW ON SALE.

**"JOURNAL
OF THE****DEPARTMENT OF AGRICULTURE."**

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Protectorate, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. BOX 373, PRETORIA.

NOU TE KOOP.

"JOERNAAL**VAN DIE****DEPARTEMENT VAN LANDBOUW."**

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbou is verkrybaar by die Goewernementsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer worde.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afzonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Protektoraat, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet naar die GOEWERNEMENTS-DRUKKER, POSBUS 373, PRETORIA, gestuur worde.